LA PRENSA

Año LI — Núm. 18.448 — 8 — BUENOS AIRES, VIERNES 6 DE AGOSTO DE 1920 — Dirección y Administración Avenida de Mayo 567 y 575

**DIARIO DE LA MAÑANA**
(Fundado el 18 de octubre de 1869)
Precio del ejemplar: 10 centavos

TARIFA DE SUSCRIPCION

| | Capital | Interior | Exterior |
|---|---|---|---|
| | $ m/n | $ m/n | $ oro |
| Un mes | 2.30 | — | — |
| Tres meses | 6.70 | 7.50 | 7.50 |
| Seis meses | 13.00 | 15.00 | 15.00 |
| Un año | 26.00 | 27.00 | 27.00 |

SUD AMERICA

| | | |
|---|---|---|
| Tres meses | $ m/n | 11.00 |
| Seis meses | " " | [illegible] |
| Un año | " " | [illegible] |

Los avisos se reciben con tarifa ordinaria desde las 8 en verano, y desde las 9 en invierno, hasta las 18. Después de esa hora se cobra doble tarifa.

Los pedidos de suscripción, cambio de domicilio, suspensión de avisos y cualquier otra comunicación relacionada con la administración de este diario, deberán dirigirse al Administrador.

Toda otra correspondencia envíese a nombre de la Dirección.

No se atenderá pedido de ningún ejemplar gratis que se haga fuera del municipio de la capital, sin que se acompañe el importe de un trimestre, semestre o un año adelantado. Las suscripciones pueden comenzar en cualquier fecha, pero terminarán el 31 de marzo, 30 de junio, 30 de septiembre o 31 de diciembre.

El importe de las suscripciones podrá enviarse en la siguiente forma: por giro postal, por guía de ferrocarril o trasportes y por medio de casas bancarias o de comercio.

## DIVERSIONES PUBLICAS

### TEATROS

**COLON** — Gran compañía lírica italiana. —Empresa: Camilo Bonetti y Cía.— Temporada oficial de 1920. Maestro concertador y director de orquesta, Tulio Serafín. —Hoy viernes 6 de agosto, a las 20.45, 16a. función de abono del turno par: La walkyria.

Nota: Se avisa a los señores abonados del turno par que hoy viernes 6, se realizará la función que les corresponde, y que fué suspendida el 13 de julio por [illegible], de las [illegible] válidas las entradas núm. 16. Sábado 7, a las 17, Tercer concierto [illegible]. Platea con entrada $ 7.

**COLISEO** — Gran compañía lírica italiana. Directores: Félix Weingartner y Maestro Vitale. Debut, 21 de agosto. Abono a 20 funciones nocturnas, ocho matinées domingos y seis vespertinas miércoles.

**ODEON** — Compañía dramática española María Guerrero-Fernando Díaz de Mendoza.—Hoy viernes 6, a las 21.15, 18a. función de abono: Campo de armiño.

OTRO—Hoy viernes 6, a las 17.15, gran concierto Rubinstein, en beneficio de la Conferencia de San Vicente de Paúl de Santa Felicitas. Plateas, 15 $.

**POLITEAMA ARGENTINO** — Compañía Roberto Casaux.—Hoy, a las 21.15. Función de moda: El 16.714, El loco Torres. Platea, $ 2.50.

**ARGENTINO** — Compañía Florencio Parravicini.—Hoy, a las 21: Caer en la Pampa, Malgarejo. Platea $ 2.50.

**SAN MARTIN**—Compañía Membrives-Yebert.—Hoy, a las 21: Los culpables, Por la felicidad de Antoñita. Completa por Lola Membrives. Platea $ 1.50. Miércoles 11, 4o. concierto, (5o. de abono) de Risler.

**VICTORIA** — Compañía Salvat-Olona.— Hoy, a las 21, 2a. función popular. Platea, $ 1.50: El señor del Rosal (1 acto), Los intereses creados (3 actos). Mañana, a las 18, sección vermouth. Platea $ 1.50: El calvo (3 actos): Precios populares hasta el día [illegible] que se estrenará: La cenicienta. 1p

**LICEO** — Compañía argentina Camila Quiroga.—Hoy, a las 21: Se continuará..., La maestrina. Mañana sábado 7, a las 17.30: Cuervos rubios.

**APOLO** — Compañía Pagano-Ducasse.— Hoy, a las 21.15: Montmartre. Platea $ 2.50.

**NUEVO** — Compañía Orfilia Rico.—Hoy, a las 21: La hora del balcón, Mamá Clara. Platea $ 2.50.

**OPERA** — Compañía Vittone-Pomar.— Hoy, a las 18: Percanta que me amuraste..., A las 21: Percanta que me amuraste..., El alma del tango, Percanta que me amuraste...

**MARCONI** — Compañía argentina Blanca Podestá.—Hoy, a las 21.15: Diplomacia conyugal, Barranca abajo. Platea, $ 3. [illegible]: El malón blanco. A las 18: La [illegible] de las brujas.

**BUENOS AIRES** — Compañía Muiño-Alippi.—Hoy, a las 18: Premios a la virtud, a las 21: Premios a la virtud. [illegible]

**A[illegible]** — Compañía argentina Rivera-[illegible] [illegible] Platea $ 2. [illegible] El hombre que [illegible].

**COMEDIA** — Compañía cómica española Ligero-León.—Hoy, a las 18: La flor del barrio. Noche, a las 20.45: Las verónicas, La flor del barrio, La misa del gallo, por Nardisín y León.

**NACIONAL** — Compañía Arata-Simari-Franco.—Hoy, en sección vermouth, a las 18 y de noche en la 1a. sección: Tu cuna fué un conventillo, en 2a. sección: El barrio de los judíos. Platea $ 1 por sección.

**MAYO** — Compañía española de zarzuela Montero-Ricrich.—Hoy. Función en beneficio de la primera tiple Gabina de la Muela. A las 18.15: El barbero de Sevilla, El padre Piñata, monólogo por Leopoldo Simari. Noche, a las 21: La casita blanca, El gondolero, Bohemios.

**VARIEDADES** — Compañía Gregorio Cicarelli.—Hoy, a las 18: El trago amargo. Noche, a las 21: La milonga, El gorro de dormir, El trago amargo.

**EXCELSIOR** — Compañía argentina Félix Blanco.—Hoy, a las 18: Los dientes del perro. Noche, a las 21: El oficio de amar, Los dientes del perro, De la vida milonguera.

**OLIMPO**—Compañía argentina de José González Castillo.—Hoy, a las 18: El boliche de don Nicola. Noche, a las 20.45: El boliche de don Nicola, La revista del barrio, Lo que está bien está bien.

**ROYAL THEATRE** — Compañía cómico lírica nacional.—Hoy, a las 18: El mundo al día. Platea 1 $. Noche, a las 21: Buenos Aires sin... amor, El paraíso artificial, El mundo al día.

**BOEDO** — Compañía [illegible]-De Paoli.—Vermouth: La milonga, Noche, El vasco de Olavarría. 1p

### VARIEDADES

**CASINO** — Gran compañía de atracciones. —Hoy, viernes, a las 20.45. Gran éxito del célebre calculador Inaudi y todos los nuevos artistas. Entrada general $ 1.50. Palcos con asiento 6.50.

**HIPPODROME** — Corrientes y C. Pellegrini.—Gran circo Frank Brown.—Hoy a las 21. Grandiosa función.

**ESMERALDA** — Esmeralda 442.—Hoy, tarde y noche, Exito de Agudiez, Trío Simone, The Pantes y Doly. Lunes 9, Debut de Matilde Lara y Trío Lara.

**PORTEÑO** — Corrientes 846.—Cine y variedades. Hoy: Eva Príncipe y Orquesta Firpo. Estreno de: La hora trágica y El temible tripulante.

**FLORIDA** — Galería Gral. Güemes.—Hoy: estreno! Amor y justicia. Exito de Luisa Vila y Negri-Appiani. Estreno: Mi derecho.

**MAJESTIC THEATRE** — Hoy: Grandes estrenos de biógrafo y La Villita, Agudiez, Carpi, Rosario Pacheco.

### CINEMATOGRAFOS

**PALACE THEATRE** — Corrientes 757.— Hoy viernes, a las 16: Carlitos en las termas, 16.30: Delirio gastronómico, por H. Lloyd y su camarada, por Tom Mix, 17.50: De patitas en la calle, por Wallace Reid. 18.30. Sección de moda: Delirio gastronómico y El [illegible], por Jhon Cumberland. Noche, a las 21: De patitas en la calle, 22: El [illegible], 23. El grandioso éxito: Pureza. Mañana: El secreto de los arrecifes, por Olive Thomas.

**EMPIRE THEATRE** — Corrientes y Maipú.— El gran acontecimiento del año. Lunes, a las 18.30, Presentación en Sud América de la famosa Raquel Meyer. Están en venta las localidades para las primeras 12 funciones diurnas y nocturnas. Ultimas funciones de La Argentinita. Martes 10, función de despedida. El lunes y martes actuará a las 17.10 y 22.30.—Hoy estreno sensacional, super-producción Fox Film. Tom Mix en su emocionante creación: Amor y justicia, éxito del zapateador The Fleming y éxito de los últimos bailes y couplets estrenados por La Argentinita. 1p

**GRAND SPLENDID THEATRE**—Santa Fe 1860.—La sala más aristocrática y de moda.—Hoy viernes, tres obras de arte, a las 16.10 y 20.30: La tierra de promisión, Paramount-Artcraft, por Billie Burke, 17.30: La piel del sapo, Burton, adaptación de la obra de Balzac, por Warren Kerrigan, a las 18.30: De gaucho a sereno o El dinero del corral, Paramount Artcraft, la más bella y reciente creación del gran artista William S. Hart. A las 20.30. Noche de moda: La tierra de promisión, 22: La piel del sapo, 23: De gaucho a sereno o El corral del dinero. Domingo noche, Brillante reunión social, tres films de primer orden.

**SELECT** — Suipacha 482, U. T. 7828, Libertad. Lujoso cinematógrafo para familias. Dirección: Max Glücksmann.—Hoy, día de moda. Tarde, a las 15.45: Mercado de corazones, por Dorothy Dalton, a las 17.30: La piel del sapo, por J. Warren Kerrigan, a las 18.30: Actualidades, El corral del dinero, por William S. Hart. Noche, a las 21: Mercado de corazones, a las 22: La piel del sapo, a las 23: El corral del dinero o De gaucho a sereno.

**CAPITOL THEATRE** — Santa Fe 1848.— Hoy viernes, noche de moda. A las 17 y a las 21: El último vasallo, por H. Valentino; Amor y justicia, por el intrépido actor Tom Mix. Mañana: Carmen y oro, soberbia producción, interpretada por Mary MacLaren. Domingo, nuestra noche clásica, tres estrenos exclusivos [illegible].

### CINEMATOGRAFOS

**S[illegible]** — Lavalle 921.—Hoy, a las [illegible]: [illegible] Gaumont, Pathé Journal 371, [illegible] 15.15 [illegible] por Mae Murray, 16.15 [illegible] Bennett: La [illegible], 17.15 y 22: El recurso supremo, [illegible] estreno, por Norma Talmadge, [illegible] la mujer [illegible] de Bryant Washburn. 1p

**TEATRO GENERAL BELGRANO** — Cabildo [illegible].—Hoy [illegible]: Cupido juega al golf, [illegible]: La princesa de Neutralia, por [illegible]; El fin justifica los medios, por Enid Bennett; Dando y dando, por [illegible] Kennedy; Pathé Journal 321, [illegible] Revista No. 12, El misterio de los trece.

**CINEMATOGRAFO CALLAO** — Callao 37. —Hoy: El peligro oculto, 13o. episodio; Robo de valores. No se admiten criaturas, por Gloria Joy. Estreno: La piel del sapo.

**GAUMONT THEATRE** — Rivadavia 1635 —Hoy: Robo de valores. No se admiten criaturas. De patitas en la calle, Mercado de corazones. El Quijote moderno.

**SELECT B. ORDEN** — Bda. Irigoyen 1521.—Hoy: Atado y amordazado, Buen negocio, El premio gordo, Una revolución en la paz, El derecho del débil.

**IMPERIAL CINE** — Cangallo 771.—Hoy: El hombre del Oeste, [illegible] del casino, El vendedor de [illegible].

**CINE PRESIDENTE ROCA** — Rivadavia 3751.—Hoy: Casados por favor; Más que la venganza, La mujer que odia.

**CINE ELITE** — Cabildo 2341 — Hoy: El pecado sentimental, Patas arriba, Carlitos utilero, Atado y amordazado, episodio No. 13.

**SMART PALACE** — Corrientes 1270.—Hoy: La domadora de corazones, De patitas en la calle. A las 18.30, Estreno: No se admiten criaturas, por Gloria Joy. Noche, Beneficio.

**ELECTRIC PALACE** — Lavalle 836. — Hoy: La nena del billón, Esclava del oro, El misterio de los 13, 1er. ep., Tripitas en el campo, La pequeña camarada.

**ETOILE PALACE** — Corrientes 2751|61. Hoy: Noche de farra, Amor aprisa, Cuando el dinero no manda, Pathé Journal 439.

**CINE BOLIVAR** — Bolívar 1031.—Hoy: El hombre de media noche, 15a. serie: La feria de las vanidades, Los frívolos.

**TEATRO PRINCESA** — Suipacha 480.— Cine continuado de 11 a 19 y de 20 a 24.—Hoy grandes estrenos: La hora trágica, por Harry A. Morey y El temible tripulante, por J. Walsh. Mañana: La verdad y El temible tripulante. Miércoles 11: La décima sinfonía. 1p

**CRYSTAL PALACE** — Corrientes 1550.— Hoy: Flor de la ribera, Mala semilla, El canto del pájaro, Padre primerizo.

**BIJOU SALON.** — Pueyrredón 996. — Hoy, a las 15 y 21, t. 0.40 y n. 0.25, por última vez: Detrás de la puerta, Angel exterminador, Los ojos del ciego.

**THE AMERICAN PALACE** — Córdoba y Callao.—Hoy: En pos de una venganza (Standard) por William Farnum; El pacificador, por Frank Mayo; Ataque de gasolinitis. Mañana, extraordinario estreno: Su sueño dorado, por Anita Stewart y 20 "estrellas" más. Domingo estreno, coloso Fox: Amor y justicia, por Tom Mix. Lunes, tarde 18.30: Abre sus ojos. 1p

**CINE LIBERTAD** — Libertad 444. Hoy, Los lobos de la noche, p. W. Farnum. Tras el muro del jardín p. B. Love. 1p

## CORRETAJE DE PROPIEDADES EN GENERAL

**MARIO LIVINGSTON**
Cangallo 466, U. T. 2465 y 1687, Av.

Vendo dentro de Callao hotelito con garage, recepción completa, 4 dormitorios y 2 baños. Parquets, herrajes finos, etc. Precio 120.000 $.

Estanzuela en Villa María, vendo cerca de estación, 800 hect. de campo especial para invernada, con la mitad bien alfalfada y de agua inmejorable. Buen monte, casa de peones, galpones, corrales, bretes, manga, etc. Entrega inmediata.

Hipotecas: Doy cualquier suma a papel u oro sobre casas o campos, capitalistas particulares, interés menor de plaza.

**ANGEL VELAZ y Cía.**
San Martín 335, U. T. 4401, Avenida

COMPRAMOS: Sobre la línea del F. C. O., a 10 leguas de estación, un campo de 1.000 ha. En la Pampa.

VENDEMOS: En Matanzas, un campito de 20 ha., con parte alfalfada, a 16 cuadras de estación. Especial para depósito de hacienda. Campo flor. Entrega inmediata.

VENDEMOS: Al Norte, altos y bajos, a 2 cuadras de Corrientes y próximo a Río de Janeiro, 2 casas de familia, independientes, teniendo c/u sala, comedor, 3 dormit., baño y dependencias. Mide 10x37.13 vs.

HIPOTECAS: Ofrecemos cualquier suma al interés más bajo de plaza. Tramitamos rápidamente préstamos de cédulas ante el Banco Hipotecario Nacional.

**SEGUNDO [illegible]** — [illegible] Lacroze [illegible] Freyre [illegible] compradores [illegible] a pedido del mismo, [illegible] en $ 34.900, al señor A. S. [illegible], en comisión.

VENDO: EN BELGRANO A MEDIA cuadra de Cabildo, recia casa de 5 habitaciones, baño instalado y depend. Se puede hacer garage. Precio y condiciones dirigirse directamente. Cabildo, Fco. Lacroze y estación Colegiales. Hermosa casa moderna de 3 habitaciones y dep., cloacas y adoq. pago, $ 30.000; Freyre 653; Alvarez 1719. Se rematarán el 15 del corriente.

**MANUEL E. BELZA**
Av. de Mayo 505, U. T. 4593, Avenida

Casa quinta en Adrogué. Bmé. Mitre y Espora, ubicación muy interesante, 7 habit., garage, valiosos parquets, 6.000 vs., $ 35.000, mitad al contado.

Buena casa regalada, frente Av. al Norte, hall, 9 habit., baño, 4 de sirv., jardín, $ 30.000. Menos que el valor de la tierra. Sup.: 861.

**BANCO VALENTIN SANTA MARIA Lda.** Casa fundada en 1890.—Rivadavia 875. de 11 a 17

Remata y vende propiedades particularmente sin cobrar gastos, si no se realizan operaciones. Proporciona grandes facilidades de pago a los compradores. v6

**JORGE A. ELLISON.**—
Administración de campos y propiedades
HACIENDAS, CAMPOS E HIPOTECAS
Cangallo 636.
U. Teléf. 1304, Avenida.
Coop. Tel. 3304, Central. v15

## VENTA DE CASAS, CAMPOS Y TERRENOS

A. SANDBERG, Pergamino 53, vende casas con céd., plazos, U. T. 738 Fl. v6

AZUL 67, Sandberg, con $ 600 y 50 por mes, casas en Lomas y Llavallol. v7

AZUL 67, Sandberg, E. Ríos al 1700, reg. casa, sala, 2 pz., 10x37, $ 27.000. v7

AZUL 67, Sandberg, en $ 4.500, sala, 2 piezas, 10x25, Donizetti 340. v7

ACEPTO condiciones casa 9 piezas, vendo, Zamudio 1317, combinación Flores.

A. CANFORA, vende barato, terreno, Campichuelo al 500, 10x37, adoq.

A. CANFORA, vende casa moderna, altos y bajos, S. Salvador y Malabia.

A. CANFORA, vde. casa esq., moderna, al lado Av. La Plata al 1.300.

A. CANFORA vde. C. Calvo y Boedo, sala, 3 piezas, piecita, cloacas, 23.500 $.

A. CANFORA vde. Muñiz al 1100, 10x60, 3 pzas., piecita, adoq. pgo. 16.500 $.

A. CANFORA vde. casa con galpón. 12x 65, Estados Unidos y Catamarca.

A. CANFORA vde. quinta en Pedernales 1 hectárea, a 300 mts. estación.

A. CANFORA, vende terreno 10x140, Gaona al 500, adoq. pago.

A. CANFORA, vde. E. Unidos cerca Boedo, 10x37, 3 piezas, 12.500 $.

A. CANFORA, vde. casas quintas, en Banfield, Temperley, Adrogué y Mármol.

A. CANFORA, vde. casa Yapeyú al lado C. Calvo, 4 piezas, 3 piecitas, cloacas.

A. CANFORA, vde. Orán al lado Rivadavia, 10x53, casa-corralón, cloacas.

A 6.50 VARA VENDO HERMOSO lote en Monte Egmond 1758 (e) Bella Vista y Trelles, dueño Gavena 1131. v3

AV. DE MAYO, A 100 MTS. EXACTOS; magnífico terreno de 86 vs. frente por 21. Informes, Rivadavia 633.

A 2 C. DE Av. Triunvirato, al Norte, Vera 925, linda casa con 5 p., adoq. pago, vendo urgente en la misma.

A VD. LE CONVIENE CASA, CON cédulas: Monte 2152, 10x30 v/a., 3 h., pesos 8.500, vende Herrera, San Martín 92.

AL ALCANCE de todos, Av. San Martín 1361, 5 d., cloacas y adoq. pago, $ 14.500, vende Herrera, San Martín 92.

A 4 C. ESTACION Villa Urquiza, vende una casa 5 p., baño, cocina, Pacheco 2973; tratar en la misma. v4

ALTOS Y BAJOS, Ugarteche, Las Heras, moderna, muy buena, vendo 45.000 $, incluso cédulas: Márquez, Perú 166.

A. CANFORA vde. casa de buena renta, Venezuela al lado Boedo, 10x53, sala, 6 dormit., comedor, piecitas, cloacas, adoq. p.

A. CANFORA vende casita, Falcón al 3600, sala, escritorio, 3 habit., piecita, baño, cocina económica, cloacas adoq.

A. CANFORA vde. casita en Lanús sobre la Av. Pavón, 18 por 50, jardín, 3 piezas, piecita, adoq. pago, céd.

A. CANFORA vde. C. Barros y Garay, con 10x40, 5 dormit., comedor, baño, cloacas, adoq. pago, céd.

A. CANFORA vde. Malvinas al 400 casa estilo chalet, 2 dormit., comedor, piecita, baño, cloacas, adoq. fácil.

A MEDIA CASA, P. GOYENA POR DO[illegible], 3 hab., vde. $ 23.000, tratar Spinelli, C. Calvo 4207.

A. CANFORA, Boedo 737, vende casita Agrelo cerca Boedo, sala, 2 piezas, piecita, baño, cloacas, adoq., facilidades.

A. CANFORA, vende esquina, altos y bajos, sobre Pedro Goyena, cerca Av. La Plata, construcción mod., 36.000 céd.

A. CANFORA vde. Jujuy al 400, 10x40, sala, 2 dormit., comedor, piecitas, [illegible] $ 25.500 [illegible]

A. CANFORA vde. casa y 3 deptos. [illegible] al 1300, 18.000 céd. cloacas [illegible] buena renta.

## VENTA DE CASAS, CAMPOS Y TERRENOS

A. CANFORA vde. [illegible] al lado Boedo, 10x50, casa [illegible], y gran galpón para industria.

A. CANFORA, vde. casa mod., con gran galpón de 1000 varas, claraboya adoq. pago, [illegible] cerca C. Calvo, 20.000 cédulas.

A. CANFORA vde. casita Castro Barros y Garay, 2 piezas, 2 piecitas, adoq. pago, 10.800 $, facilidades.

A. CANFORA, Boedo 737, vde. Campo en [illegible], 488 hect., alambrado, molino, 1 potrero, 200 $ la hect.

A. CANFORA, Boedo 737, vde. Belgrano al [illegible], al lado Alberti, 11x78, con edificio viejo de buena renta, ocasión.

A. CANFORA, vde. en Caballito, a 3 cuad. Rivadavia Norte, terreno ideal 20x35, con galpón, adoq. pago, barato.

A. CANFORA, vde. C. Calvo al 3300, 10x 45, sala, 2 habit., 3 piecitas, dividida en 2 departamentos, cloacas.

A. CANFORA vde. casita Franklin al 1000, [illegible], 2 piezas, piecita, adoq. pago, gal. 7300 $ y 6000 por mensualidades.

A. CANFORA, vde. casa moderna, Segurola al 100, 2 habit., comedor piecita, baño adoq. pago, 3000 céd. y 24.000 $.

A SEVILLA, ESQ. C. CALVO POR MARmol, Salón, 3 pz., cloac., adoq. pago, vdo. $ 38.000 es barato, tratar Spinelli, C. Calvo 4207, U. T. 5409, Mitre.

A. CANFORA, vde. casa de buena renta, Independencia al lado Boedo, 10x56, sala 2 comedores, 9 habit., piecitas, cloac., adoq.

A. CANFORA vende casa, Humberto 1o. y Boedo, sala com., vestíbulo, 5 dormit., com., baño instalado, 2 piezas en los altos, cloacas.

A. CANFORA vende en Belgrano, a 1 cuadra de la Barranca y 1 de la est., 11x45, sala, 4 dormit., comed., 2 piecitas, baño, adoq. céd.

A. CANFORA, Boedo 737, vende barato casa-quinta en Morón, 27.50x50, sala, 3 dormitorios, comedor, a 4 c. estación, 14.000 pesos.

AV. CANNING ENTRE GUEMES y Santa Fe, hermosa propiedad de renta y habitar, altos y bajos, vendo con facilidades, Medrano 61.

A LOS Sres. COMPRADORES, OPORTUnidad única: Castillo 746, frente a la iglesia, 3 d., comedor, cloacas y ad. pago, $ 14.000, a plazos, Herrera, San Martín 92.

ALMAGRO, CASITA CHICHE, 5 PIEZAS, vestíbulo, baño instalado, pintura y empapelado fino, Castro 538, grandes facilidades, tratar Cochabamba 946, de 14 a 16, Oleina. v6

ALMAGRO, CASITA CHICHE, 5 PIEZAS, vestíbulo, baño instalado, pintura y empapelado fino, Castro 538, grandes facilidades, tratar Cochabamba 946, de 14 a 16, Oleina. v6

A. GOMBEROFF, RIVADAVIA 7181, vdo. Argerich 365, 4 pz., adoq., cloac., ced. Quirno 600, 4 pz., cloac.; Cayena y M. Esmont, 3 pz., Arrotea 100, 5 pz., cloac.; Dolores 700, 2 pz., [illegible]. Pidan datos. v6

ANOTE: UN NEGOCIO BARATO, AV. Giribone 61 al 66, 10x71 v/a., salón de negocio, 5 d., comedor, baño, galpón, despensa, cloacas y adoq. pago, $ 20.000 a largos plazos, vende Herrera, San Martín 92.

AVDA. RIVADAVIA, SUBTERRANEO, plaza, iglesia, Bancos y estación Flores a 6 cuadras de esa brillante ubicación, hermosa casa-quinta, Varela 682, 24x 75 v/a., 2 h., cloacas y adoq. pago, vendo $ 13.500, a plazos, Herrera, San Martín 92.

BELGRANO y Colegiales, vendo casas y terrenos. Cacuri, Rivadavia 827.

BANCO EL HOGAR ARGENTINO, Avenida de Mayo 846. — Hay en venta propiedades con facilidades de pago. v19

BAHIA BLANCA 4925, 3 p., cocina, w. c., galería, 5.500 $, tiene 3.500 en cédulas, terreno 10x40, Perú 71, esc. 7, de 12 a 18. Directo. v6

BARRACAS, CASA MODERNA, frente a plaza Herrera, sala, comedor, 3 dorm., 10.000, Espinosa 6986, 10x70, comedor, 4 dorm., [illegible], Cangallo 521, Romano.

BELGRANO, CENTRAL, TRANVIA y adoq. pago, vdo. preciosa casa moderna, dos salas, dos hab., gran hall, dos pzas. chicas, dep., camp. fresno, cancel, luz, pesos 17.500, a plazos, tr. Pampa 3434.

CENTRAL, CASA VIEJA, buena renta, vdo baratísimo; tratar Pozos 731.

CASA CORRALON se vende; Lobos 2168, tratar en la misma. v7

CASA AMPLIA SOBRE Garay y Boedo, vendo, Inclán 3439, desocupada.

CASA, CASTRO 460, DESOCUPADA, comedor, 5 piezas, se vende o permuta.

CASA, desocupada, flamante, Convención [illegible], vendo, Pedro Goyena 647.

CASITA SE VENDE GIRIBONE 423, Paternal 1288. v7

CASA VENDO, Cabildo [illegible], tratar Cangallo 1314, sin corredores.

CASA VENDO CON 4 HAB. Y DEPEND. [illegible] Abate 18.

CON $ 1.700 y 5500 en hipoteca, vdo. 3 piezas, adoq. pago; Monte Dinero 3511.

CASITA, 24 Noviembre 676, vdo. barato, tr. Spinelli, C. Calvo 4207.

CASITA, Convención y Av. La Plata, vdo. $ 9.600, tr. Spinelli, C. Calvo 4207.

CASITA p. r. casados, Puán al 500, 3 p. vdo. $ 10.200, tr. Spinelli C. Calvo 4207.

CASAS vendo, Echeverría 2598 esq. y Crámer 2122; tr. Suipacha 287, Torra. v7

COLEGIALES, VDO. MODERNA CASITA, 4 hab., cloacas y comod. a plazos, Delgado 880.

CRAMER, PAMPA, VENDO CASA, 3 cuadras estación R., precio total, $ 17.000, urgente, Cacuri, Rivadavia 827.

CAMPOS A 2 Y 3 HORAS DE LA capital, de 100, 200 y 300 ha., se venden con facilidades de pago. Inf. Rivadavia 633.

CUATRO estancias formadas 150, 450, a 3.000 hect., sobre el Oeste, a 3 h. F. C., vdan. urg. Rossi y Garrido, Varela 141.

CASA QUINTA ADROGUE, VDO. 1400 v., 13.500 $, Hagar 6.000 en pz., Gemino; Bolívar 138.

CASA NAZCA al 800, 3 p., dep., liq. $ 5400, incl. cédulas; inf. Gaona 2809, sin corredor.

CERCA DE SEGUROLA Y JONTES vendo 88 mil varas, Ibarra, estación Rafael Castillo. v6

CASA MODERNA VENDO, 25 DE MAYO al 500. 3 pisos. $ 135.0000. Tratar, calle Araoz 2574. C. A. Figueroa. v6

CASA VENDO HONDURAS 5538 al 50, de 10x60 vs. $ 13.000 y 23.000 cédulas. Ver remates. C. A. Figueroa. v6

CASA VENDO N. HUAPI 2825 y Crámer. $ 2.000 contado. 5 piezas. Ver remates de C. A. Figueroa. v6

CASA VENDO HONDURAS 4121 y Canning. 10x27 vs. 3 dormit., comedor, Pesos 10.600 de base. Araoz 2574. Figueroa. v6

CASA BAJA VENDO RIO BAMBA 926, desocupada. sin altos. verla de 14 a 16. v7

CASA SE VENDE, ESPERANZA 897, esquina Dunganes, dos pisos y comodidades, tratar Orán 900. v13

CASA PROXIMA SUBTE MEDRANO, 1|2 cuadra Rivadavia, 10x40. $ 25.000 $. incluso 11.000 cédulas, 7 piezas, vende Cacuri, Rivadavia 827.

CORRALON y casa con cloacas, caballeriza al fondo, adoquinado interior, vendo $ 18.000; Giribone 1890, entre Forest y El Cano; tratar Gascón 930.

CASA PRECIOSA VENDO, 4 PIEZAS, cloacas, etc., 12x50, M. de Andes y D. Alvarez, $ 19.500 incl. 6.000 céd., dueño Jujuy 828.

CASA BULNES 1264 y Córdoba, vendo, 10x46 vs. Sala, comedor y 6 dormitorios, $ 32.500 incluso 10.000 cédulas argentinas, Araoz 2574. C. A. Figueroa. v6

CASA QUINTA VENDO EN V. BALLESTER, 2 cuadras de estación, 1320 v. c. 4 piezas, Ver remates de C. A. Figueroa, Araoz 2574. v6

CASA-QUINTA, MODERNA CON GARAGE a 1 cuadra de la plaza V. Urquiza, edificio de 2 plantas, 9 hab. principales, depend., adoquinado pago, cloacas, etc. Inf. Rivadavia 633.

CAMPO FLOR DE 100 hectáreas para tambo, granja o descanso de haciendas, al Oeste, hora y media de la capital, 10 cuadras de estación, vendo directamente; Lima 1482, U. T. 1692, B. Orden. v7

CAMPO SE VENDE, 1.000 HECTAREAS en Las Flores, F. C. S., apto para ganadería y agricultura, sin mejoras, conocido por de Gassiebayle tratar Venezuela 691, Buenos Aires. v6

CASA VENDO EN CABALLITO, Cucha Cucha 1854 y M. Esmont, 11x48 vs., 2 dormitorios, comedor. $ 5.500 contado. Ver remates de C. A. Figueroa, Araoz número 2574.

CASA A 3 DE RIVERA, calle DORREGO; sala, 3 piezas, comedor, cocina, etc. [illegible], con 5000 cédulas, Adoq. pago, Renta $ 100, Precio $ 13.500. Vende José Conti, Bolívar 189.

CASA EN EL CORAZON DE FLORES, a paso de Rivadavia, recién pintada y empapelada, desocupada y se entrega [illegible], cloacas y adoq., sala y 7 habitaciones, 10x35, ofrecen $ 100 alquiler mensual, regalo en $ 23.500, verla Concordia 188. v7

DIRECTORIO al 2600, 10x37, 3 p., [illegible], $ 7.800, tr. Spinelli, C. Calvo 4207.

EN BELGRANO, SE VENDE CASA, [illegible] 5 p., jardín y p., Conesa 2358. v6

EN AVELLANEDA, Piñeyro, vendo casa, 3 pzs., $ 5.000 a plazos; Balcarce 268. v6

EN RAMOS MEJIA, LOTES DE TERRENOS en 30 mensualidades, se venden; ocurrir Perú 84, escr. 35, de 14 a 18. v7

EN V. DEVOTO vendo casa con 3.500 v/a., alambrada al Consejo N. Educación, cédulas y fac. Semino, Bolívar 183.

EN FLORES, MUY CENTRAL, VENDO casa moderna, con cédulas, amplia, [illegible] Bonorino 280, Cacuri, Rivadavia 827.

EN BELGRANO, AV. CABILDO Y J. Hernández. Moderna, preparada para altos. Sala, hall, 3 hab., comedor y dep. [illegible], Rivadavia 633.

EN EL CENTRO de Caballito y [illegible] calle [illegible] [illegible] $ 6100, se vende.

## VENTA DE CASAS, CAMPOS Y TERRENOS

[illegible] y Boedo, vende casa [illegible] 3 dorm., c. baño, sala [illegible] Juan 2847.

EN COLEGIALES, CALLE MAURE 3170 y [illegible], casa [illegible], con 3 [illegible] 3.500 se vende.

FLORIDA, [illegible] ideal, 17x24, S. Ramón y [illegible], tr. Varela 141.

GRAN [illegible], PARTE IMPORTANTE [illegible] cédulas, vende casa [illegible] Cacuri, Rivadavia 827.

HERMOSA [illegible], tratar en la misma, [illegible] antes, F. Unidas. v7

H[illegible] ESPECIAL vende [illegible]

HAY [illegible] propiedades con facilidades de pago. v15

HERMOSA CASA MODERNA: VENDO [illegible]

HOY, [illegible] 41 A2, 67, A. 1 cuadra [illegible] La Plata y S. Juan, [illegible] 11 departamentos, renta $ 4.800, base $ 12 vara, Hoy a las 18, en Corrientes 3791. V. S. Venini y Hno.

ONCE, [illegible] VENDO CASA, DA 170, precio 21.000 $, Cacuri, Rivadavia 827.

PARAGUAY y Florida, propiedad de renta, [illegible], Av. de Mayo 686.

PETIT hotel se alquila: Pueyrredón 1426 verlo de 15 a 16.

POR ausentarse su dueño, vdo. urg. tres grupos de casas, que producen alta renta, valor 180.000 $, Sánchez, Rivadavia 859.

PIEDRAS AL 1300 VENDO CASA DE 12 departamentos altos y bajos, terreno de 1.250 v. c. todo edificado. Tratar, Araoz 2574, C. A. Figueroa. v6

RECONQUISTA CORDOBA, altos y bajos vende urgente, Cacuri, Rivadavia 827.

RAMOS MEJIA VENDO TERRENO 13.000 varas, una fracción o lotes, 4 $ vara; Libertad 1858. v7

RUA — Av. NEUQUEN por Dto. ALVAREZ. Preciosa casa de familia, con cloacas y adoq. pago, 10x35 vs., jardín, 5 habitaciones, comedor, baño, etc. $ 16.000 (3.600 en cédulas).—27|57.

RUA — AV. RIVERA POR URIARTE. Moderna y amplia, preparada de altos. Bonito frente imit. piedra, sala, 4 habitaciones, comedor, baño instalado, etc. Cloacas y adoq. $ 28.000.—28|128.

RUA — HERMOSO CHALET EN DEvoto, entre palacios, frente a 3 calles, Nueva York por Orán, buen edificio en 45 por 90 vs., adoq. pago. $ 48.000, incluidas 11.000 cédulas.—20|132.

RUA — "LA PROPIEDAD INMOBILIAria", revista de [illegible], con fotografías, planos y detalles completos de propiedades en venta particular, de todo precio y en todo radio. Remisión gratuita. Solicite el número de agosto a [illegible]. Av. de Mayo 868|72.

RUA — EN EL CENTRO DE FLORES, a espaldas de Av. Rivadavia, por E. Bonorino. Amplia y confortable casa de familia, Sala, vestíbulo, comedor, 4 habitaciones, 2 en altos, baño instalado, cloacas, adoq., terraza, jardín, etc. 10x48 vs. $ 44.000, incluidos 10.500 cédulas y 10.000 $ a 3 años.—27|59.

SUPERI 3468 Y MONROE, CON 5 HAB., vende J. A. De Celis, Maure 2438.

SANTA FE Y JUNIN VENDO CASA; tratar J. M. Urtubey 1630, de 13 a 14.

SE VENDE O SE ALQUILA CASA; Centenera 1830; tratar en la misma.

SANTA FE POR BULNES, VENDO buena casa, Cacuri, Rivadavia 827.

SOBRE PLAZA CONGRESO, TERRENO de 20x76 vs. Inf. Rivadavia 633.

SE VENDEN 4 lotes de terreno, Caseros, F. C. P., de 10x50, por ausentarme, a 2 cuadras estación y todo el contorno edificado, dueño Directorio 3296, Flores.

SE VENDE UNA CASA CON TERRENO en Pocitos, frente a la plaza y a la calle Pereyra, con todas las comodidades. Para tratar, en el bulevar España 2193. Montevideo. v7

SE VENDE BARATO EDIFICIO VIEJO, dimensiones 14 por 35 metros, calle Rivadavia próximo Lima, espléndida ubicación para construcciones, casa de renta y negocio, almacén por mayor o registro. Dirigirse Tomás Devoto y Cía., Ltda., Esmeralda 70. v7

SEÑORES COMPRADORES: HOY MAS que nunca se hará sentir en todo su rigor la perspectiva de "dormir al raso".

En vez de leyes restrictivas tendientes a fijar límite a la renta, y contratos unilaterales forzosos, el Estado debería fomentar nuevas construcciones, asegurando un "mínimum de renta" a los que quieran edificar, dentro de los límites que producen los capitales que no se explotan.

Entretanto, la "ley de la oferta y la demanda" — "ley de hierro" que sólo puede ajustarse a su propio marco — seguirá imperando, malgrado todos los proyectos.

Aprovechad el momento actual para comprar, [illegible] Rúa, frente a LA PRENSA, de todo precio y en todo radio.

TERRENOS grandes, Belgrano, Caballito, Flores, vde. Cacuri, Rivadavia 827.

TERRENO, Palermo, 308 vs., Cabrera y Andrés Arguibel, 2.700 pts. C. Rica 4182.

TERRENO VENDO 350 VARAS, SUPER[illegible] y Nahuel Huapí; tratar Independencia 3001. v7

TERRENO VENDO EN BELGRANO, 10 por 88 vs. Adoq. Ver remates de C. A. Figueroa, Araoz 2574. v6

TERRENO VENDO, 100 mts. de Rivera, 30x35, a $ 12, Cabrera lado 5821; tratar Dolores 372, de 8 a 11. Bouza.

TOTAL 38.000 $, FACIL PAGO, AL LAdo de Corrientes, 5 cuadras de Callao, calle Uspallata, vende Cacuri, Rivadavia 827.

TERRENOS MENSUALIDADES, 2 DE Rivadavia, Floresta, vende Cacuri, Rivadavia 827. v6

TERRENO UNA CUADRA RIVADAVIA y subterráneo, Falcón y Baradero, 23 $; Dolores 172, de 8 a 11: Bouza.

VENDO CASA DE 3 PIEZAS, CANALEjas 3906. v7

VENDO CHACRA instalada y animales; Reconquista 451. v7

VENDO TERRENITO 10x14, adoq. pago, etc., $ 15. Cabrera y Bompland. Dolores 172, de 8 a 11 Bouza.

VENDO HERMOSA CASA recién terminada; Convención 375 tratar Sarmiento 643, escritorio 532, de 10 a 11.

VENDO DOS casas con cédulas, sita calle Universidad 1763-69, tratar Vieytes 1344, Barracas al Norte. v6

VENDO UNO O DOS LOTES DE 10x30 vs., dentro de Pueyrredón, Azcuénaga 49, de 9 a 12, Administración, no atiendo corredores. v6

VENDO CASA, TRONADOR 2380 AL 88, a una cuadra de Monroe, con toda clase de comodidades, once mil pesos, a plazos, visitarla de 14 a 16; tratar Victoria 818, escritorio 6 y 7, no se cobra comis. v9

VENDO PROP. PROV. UNIDAS POR parque Avellaneda, tranvía al frente, adoq., etc., 30x57, con casa 5 piezas, $ 17.000, con 8000 cédulas. Dolores 172, de 8 a 11. Bouza.

VENDO PROPIEDAD en la calle Castro 832, de 532 vs. cs., compuesta de 1 salón de 21x8.50 mts., 1 galpón altos y bajos de 12x5.30 mts., 3 habit. y comod., todo de material, sin corredores, tratar en la misma.

VENDO CASA ESQ. EN MARTINEZ, 4 cuadras al Oeste de la Av. Centenario, calle Vieytes y Sáenz Peña. Salón, 3 dormitorios, cocina, zaguán, galería, buena construcción. Tratar Chacabuco 194, de 15 a 17. v7

## PERMUTAS

DOY CAMPO Y 30.000 $ por casa o casitas v. $ 60.000, Chacabuco 1374, M. V.

PERMUTO ESQ. NEGOCIO POR CASA [illegible], pago dif. Orán 2993. v7

PERMUTO CASA QUINTA POR 3.000 metros terreno sobre Av. San Martín y Gaona, adoq., tranvía. Cabezón 3264 y Campana, Villa Devoto.

## PRESTAMOS E HIPOTECAS

A V. S. VINELLI y Hno., Corrientes 2791. Pidan dinero en hipoteca. v31

AL 6 % DA DINERO EN HIPOTECA, Eudoro Parodi, 25 de Mayo 130. v6

A INT. BAJO EN HIP. o sin ella, doy dinero a comerc. y propietarios; Esmeralda 145.

AL 7 o|o en 1.a y 9 o|o en 2.a HIPOTECAS, sobre casas y campos, soliciten a T. A. Vinelli y Cía., S. Martín 245. v7

AL 8 o|o GUA DA CUALQUIER SUMA en hipoteca, desde $ 1.000 a 500.000, plazo de 3 a 15 años, con o sin amortización. Contestamos en el día. Av. de Mayo 868|72.

ACORDAMOS PRESTAMOS HIPOTECArios, para construcciones y para facilitar la compra de casas pagaderos por mensualidades, sin prima ni comisiones. Sociedad Anónima Crédito Inmobiliario Sudamericano, Florida 183. v6

A. DE MARCHI Co. Facilitan de $ 1.000 a 500.000 en 1ras. y 2das. hipotecas desde el 6 o|o s/ casas y campos, capital y provincias a cortos y largos plazos, con o sin amortización. Acordamos hasta el 80 o|o de su valor. Operaciones breves, Av. de Mayo 1366. v6

BANCO "VALENTIN SANTA MARIA Lda." Casa fundada en 1890, Rivadavia 875, de 11 a 17. Abona el 6 o|o de interés a plazo fijo de 180 días y 8 o|o a un año por sumas no menores de 500 $, que se emplean en edificación de casas que vende por mensualidades equivalentes al alquiler. Con estos depósitos se desarrolla un plan económico de interés general, en forma cooperativa. Preside el Directorio del Banco el diputado nacional Dr. J. E. Agüero Vera. J. Alvarez de Toledo, secretario.

D[illegible] 665 mil C. garant., p. carta P. C. A., P. Restante, C. Central.

DIVORCIO ABSOLUTO, R. ORIENTAL, Dr. Labella, Victoria 818.

DOY 1a. HIPOTECA CUALQUIER cantidad. Di Paola, Rivadavia 767, de 12-18

DOY DINERO sobre automóviles y mercaderías, compro. [illegible], Av. de Mayo 1350, 2o., izq. v6

DOY EN 1a. HIPOTECA AL 6 o|o, DE 1000 a 100.000 $. directamente con el interesado; J. B. Alberdi [illegible] U. T. [illegible], Bel. v6

## PRESTAMOS E HIPOTECAS

NECESITO 1.000 $ sobre terreno, valor $ 18.000, 1ra. hipot. y corr., Jujuy 1322.

NECESITO $ a 4.000 1ra. HIPOTECA, casa en Flores, Sáenz Peña 285.

NECESITO $ 13.000 AL 8 o|o. 1a. HIP., casa doble valor, [illegible] Ofertas a A. G. R. Poste Restante.

NECESITO $ 25.000 SOBRE ESTANCIA, campo valor 100.000 $, 12 horas capital, [illegible] Cangallo 672.

PARA DESARROLLAR UN NEGOCIO que ofrece excelentes utilidades, absolutamente sin riesgo comercial, contando con garantía y seguridad amplia en propiedades, se necesita socio activo o pasivo con 50 a 100 mil $ m|n. o pagaría el 10 o|o sobre el capital invertido particularmente, dirigirse a casilla correo 1353. v7

## COMPRA de CASAS, CAMPOS y TERRENOS

A VENDER o rematar su casa sin gastos, acuda a López, Cayena 1111.

A VENDER O REMATAR su casa, terreno o neg. sin comisión, ganará usted tiempo y dinero, acudiendo a Di Paola y Cía., Rivadavia 767, de 12 a 18. v11

A VENDER O REMATAR SUS CASAS en la capital o provincia, sin gastos, les asegura la venta en pocos días por tener pedidos con urgencia, en Boca y Barracas, asegurándose la venta en 24 horas por ser de las mismas localidades hace 20 años y soy el único martillero que acompaño personalmente a los compradores para visitar las propiedades, doy el 30 o|o de la comisión a toda persona que traiga negocios. Cangallo 821, de 12 a 13, U. T. 2914, Av. y Olavarría 889, U. T. 618, Boca. Romano. v7

COMPRAMOS chacras de 50 a 100 hect. [illegible], Av. de Mayo 666.

COMPRO directo casa hasta 12.000 $. Listas a Sandberg, Pergamino 53, Flores. v6

CASA CON CORRALON COMPRO; Bustamante 1014.

COMPRO CASITA PARA HABITAR DE 10 a 11 mil $, Sra. J. P., Yapeyú 940.

CASAS COMPRAMOS, se aceptan intermediarios. Banco Santa María, Rivadavia 875, de 11 a 17. v7

COMPRO prop. por Palermo y Belgrano, $ 10 a 30.000; Tucumán 566 y Cabildo 1828.

COMPRO casa para industria de 4 o 5.000 v. c., todo edificado, galpón o material, se paga lo que vale. Araoz 2574. C. A. Figueroa.

CASITA SE DESEA COMPRAR, DE 4 piezas, baño y cocina, capital o pueblo cercano, precio entre 10.000 y 12.000. Ofertas por correo Roque Laurenzo, Pasco 426.

QUIERE VENDER SU CASA, CAMPO o terreno? Garantizo venta en pocos días sin gastos. Araoz 2574, U. T. 1573, Palermo, C. A. Figueroa. v13

TERRENO CERCA SUBTERRANEO hasta Caballito, compro 20x50 m. o m. ofertas, escribir "Villa Noelide", Ramos Mejía, F. C. O.

TENGO VARIOS COMPRADORES, casas Almagro y Flores. Di Paola, Rivadavia 767, de 12 a 18.

TERRENOS BALDIOS O CON PROPIEdades de poco valor necesitamos, superficies no inferiores de 1.000 metros cuadrados, Comprendidos entre las calles Rocha, Villafañe, Universidad, Irala. Ofertas a Victoria 1147, de 13.30 a 14.30. v7

## ARRENDAMIENTO DE CAMPOS Y NEGOCIO DE HACIENDAS

ARRIENDO 350 HECT. CAMPO PARA tambo o invernada, 45 ks. capital, F. C. O., 12 curas, est. 10 a 16, Alsina 1091.

CHACRA DE 10 A 35 HECTAREAS, SE desea arrendar, hasta una hora de la capital. Ocurrir Carlos Pellegrini 163.

CAMPITO en Ensenada, se alquila, 17 hectáreas, alambrado, sobre línea de tranvía, tratar Supervielle y Cía., San Martín número 150. v7

CAMPO DE 40 A 50 CUADRAS, DESEO arrendar, con población y mejoras, hasta 3 horas capital, por F. C. P., tr. Humboldt núm. 1235. v6

EN ESTACION ALSINA (F. C. C. A.), Se arrienda, 1 bañado para pastoreo, de 350 hects., con buen pasto y aguada, el interesado puede pedir información a B. Dubarry (hotel), Miguel Nivallo. v6

**J. M. PALLACHE**
Maipú 62, U. T. 6148, Avda.

Vendo en el Sur de Santa Fe, cerca de Rosario, los siguientes lotes:

60 toros Hereford, p. p. c., de 4 y 5 años.

500 vaquillonas de 2 años, en parición, mestizas Hereford, gran clase y estado, de marca, líquida.

500 terneros machos y hembras, mestizos Hereford, gran clase y estado, de marca líquida.

1.000 vacas de 5 años, en parición, mestizas Hereford, gran clase y estado, de marca líquida.

500 terneros, machos y hembras, Durham, muy buena clase y estado de gordura, vendo en Las Flores, F. C. S.

MIL A 1.500 VAQUILLONAS, POR EL Sud, necesitamos urgente. Contestación inmediata, La Exportadora Argentina, S. A., Cangallo 328. v6

NECESITAMOS 1.000 VACAS DE VIENtre, aunque sea en varios lotes; La Exportadora Argentina, S. A., Cangallo 328. v6

PASTOREO PARA 50 VACUNOS, HASTA fin de año, 6 cuadras de la estación Monte Grande, F. C. S., parte avena, sin uso, 5 $ cabeza, Reconquista 198. v6

PARA TAMBO EXCLUSIVAMENTE Y con contrato por cuatro años, se arrienda en lotes de 200 y 300 hectáreas, la estancia Bella Vista, situada a pocas cuadras de la ciudad de Mercedes. Para mayores detalles y revisarlo, dirigirse al encargado en la misma. v6

QUINTA en Merlo, 8 hect., se alq., molino, tanque 250.000 litros, dos casitas, alfalfar, monte frutales. $ 40 por mes; contrato; se venden los animales y útiles. Tratar Rioja 758, de 4 a 12.

SE ARRIENDA CAMPO 185 HECTAREAS San Pedro (prov. Buenos Aires), Florida 470, esc. 512, de 15 a 17. v7

SE ARRIENDA: ESTANCIA FORMADA, con mejoras. Extensión 1874 hectáreas, de las cuales 200 cultivadas y 1.600 listas para arar. Zona de alfalfa. Alquiler barato. Se da contrato. Situado a 15 kilómetros de la estación Bandera, F. C. C. N. Dirigirse a Jaime Berdaguer Ferrás, Santiago del Estero. v8

TERRENO $ 1|2 HECT. SOBRE Riachuelo y estación Diamante, Corrientes 1844. v7

TOROS DURHAM y holandeses, vendo a cualquier precio, Gorostiaga 2378. v6

VACAS TAMBERAS, desde 1 a 200, vdo. a prueba y elección, Gorostiaga 2878. v6

VACAS Y VAQUILLONAS, NOVILLOS de 2 años, tenemos varios lotes chicos en venta, próximo a la capital. Nazar y Hernández, Cangallo 654.

## COMPRA DE MUEBLES, ROPAS Y OBJETOS VARIOS

A U. T. 6989, Avda., 25 de Mayo 773, José, pago 85 $ trajes y muebles. v12ag.

A SIMON, $ 85 TRAJES, MUEBLES; U. T. 4988, Mitre: Ombú 486. v12ag.

A $ 85, TRAJES, comp. usados 65, calzado U. T. 5556, M., Ombú 417, Gregorio. v25a

A 85 COMPRO TRAJES Y MUEBLES, Jacobo, Junín 579, U. T. 6264, L. v12ag

A U. T. 4848, Mit. Compro muebles, pianos, obj., Tucumán 2782, Moris. v7a

ALBERT, Corrientes 1763, muebles, pianos, etc. compro, U. T. 6444. v6

A CORRIENTES 2659, U. T. 5586, Mitre, comp. muebles, pianos ropa, Naum. v6

A SIMON, Paraguay 2663, U. T. 387 Jund., compro mueb., pianos, ropa. v6

ARIS COMPRA MUEBLES, pianos, objetos, Corrientes 2583, U. T. 3192 Mit. v28a

A SIMON, Córdoba 1454, compro mueb., pianos, obj., U. T. 4412, Juncal. v6

A SENEIN, U. T. 2213 M. COMPRA muebles, pianos, ropa, Anchoris 79. v7

AMACUCHO 824, U. T. 2557 Lib., compra pianos, Muebles. Miguel. v6

A 85 $ COMPRO trajes y muebles, Jacobo, U. T. 5165 M. Lavalle 2383. v22

A GRINBLAT, Corrientes 1867, compro muebles, pianos, etc. U. T. 7979, L. v7

ALTO precio muebles, pianos, ropa, Junín 641, U. T. 1271, Lib. Chener. v7

A ERNESTO, U. T. 1144, Mitre, compro mueb., pia., ropa. V. Gómez 3442. v30

A SLEJMAN, Corrientes 2248, U. T. 5170, Mitre, compra muebles, pianos. v11

A NOEL, compro muebles, pianos y obj., U. T. 4214, Junc., Córdoba 2449. v18

A ISAAC comp. muebl. ropa homb., señora; U. T. 177 Mitre. Bermejo 642. v6

A ROO, $ 85 TRAJES hombre, señora, muebles; Larrea 452, U. T. 2562, M. v7

A FAUB compra muebles, pianos, ropa; Corrientes 1948, U. T. 7560. Lib. v7

A PABLO, Junín 577, U. T. 140 Rivadavia. Comp. ropas, mueb. objetos. v7

A MONTEROS, muebles pianos compro, Talcahuano 327, U. T. [illegible] Lib. v7

A LEON, U. T. 912, Pal. Sta. Fe 3786, compra muebles, pianos, ropa. v7

ADOLFO, U. T. 914, Pal., comp. mueb., pianos, ropa, losa, Sta. Fe 4850. v7

A 85 $ TRAJES, Usados 45, muebles, U. T. 302 Lib., Gregorio; Libertad 482. v7

ALTO PAGO muebles pianos y ropa; Vict. Canning 241, U. T. 2048, Mit. v11

ARON, COMPRO MUEBLES, PIANOS, obj. U. T. 4906 Mitre; V. Gómez 3663. v7

A RAMON, Castelli 244, compra muebles, pianos, U. T. 8850, Mitre. v12

A U. T., MITRE 1211, COMPRO MUEBLES, pianos, etc., B. Mitre 2687. v12

A NOEL compra muebles, pianos, U. T. 7828, Lib., Ayacucho 61. v7

A LEON; U. T. 846, Rivadavia, Junín 461, comp. mueb. rop. pianos, obj. v7

ADOLFO, 75 $, traje, usado 46, compro muebles, Lavalle 1177, U. T. 7058, L. v7

ATILIO, U. T. 8421 M., muebles, pianos, losa, compro; Catamarca 1529. v7

A 85 $ traje, usado 40, y objetos U. T. 4917, M., Azcuénaga 591, Samuel. v7

## COMPRA DE MUEBLES, ROPAS Y OBJETOS VARIOS

A U. T. 1717 PALERMO, compro muebles, pianos, varios, Gorriti 3947, Gregorio. v7

AL MEJOR PRECIO compro mobiliarios, Adolfo, Libertad 513, U. T. 337, Lib. v7

ACOSTA, Corrientes 1836, U. T. 1162, Lib., compra muebles, pianos, loza.

A $ 85 pago trajes, usados 65, objetos; U. T. 5424, Mitre, Mauricio, Ombú 568. v7

ALTO PAGO MUEBLES, pianos, ropa y objetos, David, Castelli 260, U. T. 2514 Mitre. v7

ALTO PRECIO MUEBLES, PIANOS, ROpa, Andes 276, U. T. 5327, Mitre, Enrique. v6

COMPRO juego escritorio completo, norteamericano, nuevo, en buen uso; J. M., Hidalgo 917.

DELFINO y Cía., COMPRAN MOBLAJES, muebles sueltos; U. T. 6466 Av.; Lavalle 464. v7

ESCRITORIOS AMERICANOS compro, Lavalle 1152. v13ag

GARRIDO, moblajes o sueltos, pianos, etc., compro, Florida 518, U. T. 2830, Avenida. v6

OCASION, se precisa comprar un baúl ropero para viaje, Moreno 524, primer piso, R. N.

PIANOS ESTUDIO COMPRA A PARTIculares, colegio, Rivadavia 7232. v7

## COMPRA Y VENTA DE CARBON, LEÑA Y PETROLEO

APROVECHEN carboneros, restaurants, familias, carbón lignito, 50 o|o economía, Sarmiento 4101. v9

CARBON QUEBRACHO blanco o colorado, 100 kls. 14 $; U. T. 3537, Mitre, v6

CARBON lignito especial p. cocina económica, 50 o|o econ., Sarmiento 4101. v9

CARBONILLA ESPECIAL vendo de coke, para horno de ladrillos; Ministro Brin 700. v8

LEÑA para cocina y calefacción, pidan Unión Telefónica 1384, Palermo. v6

LEÑA PARA cocina económica, e industria, se vende; Corrientes 3846. v5

LEÑA DE QUEB. COLORADO, PARA cocina, se vende en la Cía. Norte Americana de Carbón. Leña a $ 63 los 1.000 kilos, los 1.000 kilos leña queb. color. en [illegible] a $ 67, los 1.000 kilos leña marca campana a $ 60, los 1.000 kilos leña queb. blanco a $ 45, los 1.000 kilos leña algarrobo a $ 42, los 1.000 kilos leña mezcla a $ 42, los 1.000 kilos leña espinillo y tala a $ 42, las 400 astillas atado a $ 18, los 1.000 kilos carbón de leña fuerte a $ 110, los 100 kilos carbón de leña fuerte $ 12. U. T. 337 Mitre, Victoria 2972.

## INSTALACIONES Y ACCESORIOS PARA NEGOCIOS

ARMAZONES, mostradores, fideeras, estanterías, instalaciones, E. Ríos 281. v7

ARMAZONES, farmacias, cafés, modas, escritorios, tabiques, Sarmiento 1462. v7

ARMAZONES, mostradores, estantes, 3 p. cancel, barato, B. Mitre 1870.

ARMAZONES, mostradores, farmacias, nuevos y usados; Entre Ríos 1054. v6

ARMAZONES FARMACIA, cafés, cigarrería, escritorio ocasión, carpintería italiana, Sarmiento 1316. v7

ARMAZON, mostrador de granito para bebidas, fideera y mesas, vendo, Indio núm. 1090.

ARMAZONES, mostradores estaño, vitrinas niqueladas, sillas, mesas, balanzas, básculas, fideeras, paneras, útiles para negocios, vendo ocasión, Bmé. Mitre 2360. v7

ARMAZONES, MOST. ESTAÑOS, FIAMbreras, vitrinas, paneras, divisiones, escritorio, máq. Express, 4 c., Baró, molinillos eléctricos, Registradora National, cortadora de fiambres con pedestal V. B., 600 sillas y 200 mesas, e infinidad de instalaciones para negocios; Pueyrredón 354. v6

ARMAZONES, MOSTRADORES, paneras zócalos, puertas cancel, billares, máquina café, vitrinas, fiambreras, molinillos, barandas, divisiones, básculas, balanzas, mesas, sillas y cualquier mueble y útiles para todo negocio, vendo de ocasión; Casa Spina; Corrientes 1417. v7

ESTANTERIA CON VITRINA, Chile 1056, se vende. v7

MOSTRADOR de cedro grande, se vende; Lavalle 666.

MUEBLES DE PELUQUERIA VENDO; Rioja 487.

MAQUINA CORTAR FIAMBRES VAN Berkels, máquina hacer café express, nueva, de 3 canillas y demás útiles, almacén Gorriti 4699, remata sin base, hoy Berutti, a las 15.30.

SE VENDEN 8 mesas de mármol para lechería o bar, Cabrera 3993.

SE VENDE UNA INSTALACION PARA negocio, Rincón 1971. v7

SE VENDE un mostrador y una estiba; Tacuarí 976.

VENDO ARMAZON Y MOSTRADOR Y dos espléndidas vidrieras, todo cedro y vidrio inglés, F. Lacroze 2919 al 2925.

## COMPRA Y VENTA DE NEGOCIOS

ALMACEN vdo. o permuto, ver balanceador públ., J. Solari, Moreno 2890. v12ag.

ALMACENES, CAFES BUENOS, VENDO o perm., Alsina 489. J. B. Campos v12ag

ALMACEN VENDO A BALANCE, CAPItal 2000 $, Chiclana 3658.

ALMACEN, DESPENSA buena, alq. reducido, vde. Vaccaro, Salta 184. v7

A PIAZZA, TUCUMAN 817, PARA VENder o comprar negocios. v7

A VENDER O REMATAR NEGOCIOS, Palma lo defiende bien, Rivadavia 1137

ALMACEN IMP. GORRITI 4699, REMATA sin base hoy Berutti, a las 15.30.

ALMACEN UNICO POR PALERMO vdo. balance, 3.000 $; Lavalle 2336.

ALMACEN Y CASA DE COMIDA, VDO., trat. propietario; Gaona 3401. v6

ALMACEN único, inst. casa, cap. $ 2.000, vdo. a balance, Alsina 1498.

ALMACEN único, armaz. casa, algo bueno, vendo 6.000 $. Sáenz Peña 289.

ALMACEN, VENDO A BALANCE, POco capital, alquiler reducido; Mansilla número 3300. v10

A COMPRADORES. SOLICITEN LISTA de negocios a Castelli y Pía, C. Pellegrini 430. v12

A VENDER particular su negocio o rematarlo, ocurra a Moretti, Tucumán 964. v6

A VENDER SU NEGOCIO EN EL acto, tengo pedidos, ocurra Lavalle 1161, o llame por teléfono 2634 L., Corrado y Cía. v6

ALMACEN MUY BUENO, CENTRAL, único inst. casa, vende Ardáiz, Talcahuano 337. v7

ALMACEN por el Norte, muy bueno, acreditado, vende Ardáiz, Talcahuano 337. v7

ALMACENCITO NORTE, único esq., [illegible], casa, alq. $ 120, 4 piezas, diario a prueba, quedo por $ 759, Lavalle 1836.

A PARA VENDER rápido, balancear exacto o rematar con éxito, ocurran a Fernández y Rabuffetti, Pueyrredón 683.

ALMACENES BUENOS TENGO en venta, centrales, Flores, Barracas, Boca, Belgrano, Caballito, etc. Victoria 1870, Juan Pascual. v6

ALMACEN VENDO A BALANCE, GRAN local para almacén por mayor, con contrato, paraje estratégico [illegible], Entre Ríos 126. v7

A CORRADO Y Cía., LAVALLE 1161, U. T. 2634, Lib., única casa en esta ciudad que efectuó más remates de negocios y los más importantes únicos martilleros competentes en ramos de cafés, bars, restaurants y hoteles, antes de rematar o vender particular su negocio consulte esta casa, liquidaciones exactas y en el acto de terminarse el remate autorizamos a los vendedores a llevar el control que deseen dándoles garantías de compradores serios de esta plaza o depositando el importe aproximado del remate en el Banco a la orden de los vendedores. v7

BUEN NEGOCIO, DESP. PAN y factura, vendo barato U. T. Mitre 2672.

BAR, LUNCH Y BILLAR CENTRAL, vende Costas, Santa Fe 1680.

BIOGRAFO compro o alquilo, mande condiciones C. Mons, Tucumán 767.

BAR BILLARES, el mejor ubicado del Sur, vendo a bal. Pueyrredón 643.

BAR, CERVECERIA restaurant, a 1|2 c. de plaza Mayo, instalaciones regias, bueno para hacer fortuna, vendo, a prueba, Talcahuano 467.

BAR RESTAURANT, Corrientes y Esmeralda, gran salón y sótano, importante diario, puede duplicar sin engaño, alq. reducido, c. contrato, muy acreditado, $ 55.000, facilid., tratar [illegible] 234 9 a 12. v7

CIGARRERIA buena, vendo 1.000 $, 1 pieza, trabaja mucho. Victoria 1870.

CARNICERIA Norte, esq. $ [illegible] 2 p., diar. 1|2 res, regalo [illegible], Lavalle 1826.

CAFE ESQ., alq. barato, trabaja fuerte, vendo $ 7.500, Alsina 1495.

CASA PENSION LUJOSA ALGO ideal, vendo por ausentarme [illegible], Alsina 680.

CARNICERIA CENTRAL negocio positivo, vendo urgente 1.300 $; Lavalle 2028.

COMPRO pensión o hotel central, pago contado, cartas, Santiago 665, S. V.

CAFE, CERVECERIA, BILLAR, esq. central, alq. bar, vdo. 4.000 $. Belgrano 1859

CARNICERIA SE VENDE, GENERAL Paz 1405. v6

CARBONERIA VDO. POR AUSENTARme; Paramaribo 1395. v7

CAFE Y BILLARES BIEN SITUADO, se vende urgente: Necochea 1501, esquina Olavarría; Boca. v6

CASA MODAS SE VENDE CON MERCAderías, $ 2.500, comodidades para familia, Belgrano 2060. v6

CHOCOLATERIA lunch, se vende, buen diario, contrato, comodidad para familia; tratar Triunvirato 611.

CASA PENSION, bien amueblada, con 7 salas y 3 interior, vendo por enfermedad, se admite corredores, Tucumán 1170.

## COMPRA Y VENTA DE NEGOCIOS

CAFE BAR, sobre Corrientes, [illegible] de $ 3500, [illegible] comercial; Lavalle 1161, Corrado y Cía.

CIGARRERIA, LOTERIA, librería, al lado teatro Colón, [illegible] tar en la misma; Tucumán 1362.

CASA PENSION 14 habitaciones, amuebladas, [illegible] muy barata, 4 años, vendo [illegible] por desavenencia de socios; Talcahuano 387.

DESPACHO de pan estilo confitería, [illegible], vdo. Bmé. Mitre 2964.

DESPENSA vendo 4.000 $, [illegible] y la calle, trabaja mucho. Victoria [illegible]

DESPACHO pan, fact., 80 $ [illegible] casita sola, urg. vdo., Victoria [illegible]

DESPENSA muy bien acreditada, [illegible] por ausentarme; Charcas [illegible]

DCHO. PAN, casita sola, trabaja [illegible] simo, vdo. ausen. Pueyrredón [illegible]

FARMACIA central, a fac. [illegible] y Chiappori, Lavalle 1848.

FARMACIA VENDO, BUENA COLOCACION [illegible] a Farmacéutico, C. correo 563.

FOTOGRAFIA ACREDITADA VENDO por ausentarme del país, Corrientes [illegible]

FARMACIA compro prov. de Bs. As. farmacéutico, F. Paz 44, La Plata.

FONDA VDO. $ 1.800, a plazos, por [illegible] trab., soy solo, E. Ríos 1673.

FRUTERIA SE VENDE, CALLE [illegible] tía núm. 1384.

FARMACIAS: vendedores, compradores, los negocios más positivos, los [illegible] Couget y Chiappori, Lavalle 1848.

FARMACIA IMPORTANTE EN [illegible] centro, se vende; por carta, Tucumán 656.

FARMACIA QUE DEJA UNA GANANCIA de 2.000 $ mensuales, se vende en campaña, con facilidades de pago [illegible] mes, Casano Hnos., Ayacucho 26.

FARMACIA VENDO EN LA CAMPAÑA [illegible] B. Blanca, Rosario, Entre Ríos [illegible] pueblo de [illegible]. Luis Ibáñez, Av. de Mayo 1448.

GARAGE, al Norte, urgente, vendo [illegible] precio, tratar, Santa Fe 2189.

HOTELES, cafés y restaurant, los mejores, tiene en venta Pascual, Victoria 1870.

HOTEL BIEN SITUADO, NUMEROSAS habitaciones, contrato, alquiler [illegible] bien atendido espléndido resultado [illegible] je y vajilla de primer orden, se vende [illegible] no poderlo atender; tratar Costas, Santa Fe 1680.

IMPRENTA VENDO URGENTE, [illegible] poderla atender, ver a De la [illegible] Adrogué.

INDUSTRIA ESTABLECIDA, [illegible] da por persona competente, [illegible] pesos, deja 600 $ mensuales de [illegible] Rawson 341.

LUNCH, café, cervecería, minutas, [illegible] tomo socio $ 600, Larrea 434, dep. 1. v7

LINDO CAFE-rest., trabaja mucho, [illegible] alq. $ 100, contrato, vdo. Belgrano [illegible]

LECHERIA, POCO CAPITAL, vendo [illegible] tar en la misma; Bulnes 1332. v7

LECHERIA BARATA, tratar en la misma, facilito pago, José E. Uriburu [illegible]

LUNCH, chocolatería trabajando mucho, vdo 1000 $ p. enferm. Talcahuano [illegible]

LECHERIA Y LUNCH POR EL ONCE, alquiler 70 $, para matrimonio [illegible] fortuna, vendo; Paso 687.

LINDO CAFECITO ESTILO LECHERIA sobre Corrientes, 24 mesas, buen [illegible] $ 900, facilito pago; Larrea 434, dep. 1. v7

LUNCH, gran despacho café, leche y minutas, vendo o tomo socio, $ 800, Belgrano 1548.

LUNCH, chocolatería, restaurant, se vende todo o la parte de un socio. Montes de Oca 578.

LINDA CHOCOLATERIA, LUNCH Y RESTaurant entre fábricas y mercados, trabajando mucho, poco alquiler, por no poder atenderla, vendo a prueba, [illegible] mediarios, en 2500 $, facilidades [illegible] con contrato y comodidades para familia en la misma, Rincón 316.

NEGOCIO [illegible] muebles, alq. $ 50; 24 de Noviembre [illegible] verlo de 9 a 18.

OJO, VENDO PELUQUERIA [illegible] Canning 251.

OJO, PELUQUERIA A 3 HORAS [illegible] capital, alquiler barato, [illegible] sentarme, en 600 $, informes [illegible] grano 2028.

POR NO PODERLO ATENDER [illegible] de un negocio en la calle [illegible]

PENSION VENDO, 16 PIEZAS [illegible], barata, Alsina 1112.

PANADERIA [illegible] vde. a plazos, Sarmiento [illegible]

PANADERIA CON [illegible] vde. urg. [illegible]

PANADERIA 13 bol. [illegible] 1000, otra 4500 $. Pueyrredón [illegible]

PANADERIA muy buena, [illegible] alq. 150, cont. 5 años, Victoria [illegible]

PANADERIAS en venta, [illegible] La Bolsa Panaderil, B. Mitre [illegible]

PANADERIA con 2 hornos, [illegible] del centro, vdo., B. Mitre [illegible]

PANADERIA 6.000 $. vale 12, otras [illegible] 3 a 300 mil, vde, [illegible], Victoria 1830.

PELUQUERIA SALON SE VENDE, [illegible] tar con su dueño; México [illegible] a 20.

PELUQUERIA SE VENDE, CALLE CHAcabuco 1348, primera oferta, en la misma.

PELUQUERIA céntrica, 4 sillones, numerosa clientela, se vende por ausentarse a Europa. Dirigirse por carta a A. Boy; Moreno 869.

RESTAURANT, alojamiento, por Constitución, algo muy conveniente, S. Peña 212

RESTAURANT trabajando a toda [illegible], vdo. $ 950, ocasión; Pozos 1525.

RESTAURANT chocol. central, $ [illegible], 2 piezas vdo., ocasión; Salta 164.

RESTAURANT entre fábr., libre 20 $ día, vdo. $ 1.800 o socio; Belgrano 1848. v7

RESTAURANT centralísimo vendo a prueba, poco capital, Chacabuco 1358. v7

RESTAURANT-ALOJAMIENTO, 17 piezas, 90 camas, alq. $ 170, contrato, vendo, Belgrano 1869.

RESTAURANT LUJOSO ESQ. CENTRAL, vendo 13.000 $, deja libre 2.000, Rivadavia 1157.

RESTAURANT GRAN UBICACION, [illegible] años mismo dueño, vendo 1|2 precio, Alsina 680.

RESTAURANT bar recientemente inst., ubicado en lo más codiciado de Once, vendo, por la 1|2 valor, urg., Pueyrredón [illegible]

SE VENDEN muy buenos cafés, [illegible], bars, fondas, despensas, otros ramos; Victoria 1896. v7

SE VENDE la fábrica de muñecas de [illegible] Segura, la mejor de Bs. Aires; se enseña a trabajar; P. Goyena 60. v7

SE VENDE CARBONERIA, CON BUENA clientela, con carro y caballo, Humberto 1 núm. 444.

SE VENDE UNA DESPENSA O SE transfiere la contrata. Estados Unidos 3501. v6

SE VENDE O SE ALQUILA UNA PANAdería, trabaja nueve bolsas diario; Segundo Sappino, Pueblo Pilar, F. C. P. v6

SE VENDE CASA de modas, muy acreditada o se transfiere local con elegante y moderna vidriera, comod. p. flia., y mod. alq., tratar Pellegrini 160. v7

TIENDA ACREDITADA Y SURTIDA, vendo; Serrano 1542.

TALLER DE PLANCHADO, SE VENDE; Córdoba 3914.

TENEMOS para vender un tambo en plena producción, en Pergamino, compuesto de 150 vacas con 150 terneros, La Exportadora Argentina, S. A.

VENDO CIG., desp. pan, fondas, de 500 a 2.000 $. Rivadavia 1526. Vecchia. v7

VENDO LINDA CIGARRERIA $ 600 y buena lechería, barata, Alsina 880.

VENDO EL NEGOCIO DE CIGARRERIA de la calle Alsina 1478, a la señora Adela Moguilevsky.—Jaime Kuglin. v6

VENDO SASTRERIA Y ROPERIA CHIca, poco capital, alquiler $ 50; Chacabuco 1405.

VENDO CARBONERIA, POR AUSENtarme a Europa, con buena clientela; Guatemala 5873. v7

VENDO DEPOSITO DE FORRAJES Y cereales, buena clientela, por no poder atenderlo, verlo y tratar directamente dueño; Brasil [illegible] v6

ZAPATERIA VENDO, CON SU TALLER de medida, por ausentarme a Europa, tratar Venezuela 3137, de 12 a 14, y de 20 a 23. v6

## COMPRAS VARIAS

ARPILLERA averiada compro; escritorio 17, 3er. piso. Av. de Mayo 760.

COMPRO vidrios rotos, hierro fundido, huesos, Andalgalá 1434. v13ag

COMPRO MAQUINA cinematográfica; por carta a B. F., Suipacha 711.

COMPRO LANCHA, MOTOR 16 metros, condiciones marinas, calado máximo 1.20, con cabina. Ofertas detalladas, casilla correo 1419.

ESTAMPILLAS DE CORREO Y COLECciones, compro. Andes 1071.

HOJALATA, COMPRO DISCOS e tiras a 10 ctms. y forros caja, Moreno [illegible]

PRECISO transmisión para una máquina coser bolsas; Lima 1919.

SE COMPRAN RIELES, 22 A 24 KILOS, 12 mts. de largo, nuevos o usados; Carta Casilla Correo 1619.

TUBOS VACIOS PARA GAS CARBONIco se compra cualquier cantidad; Cavia 3221.

VOLANTES de hierro, se compran [illegible] 84 centímetros de alto, para [illegible] a 3|4 pulgadas; H. de Irigoyen 122, [illegible]

[illegible] CEDRO, OCASION, [illegible] 4878.

[illegible] MENSUALIDADES muebles; [illegible] Colón, Cangallo 1036.

[illegible] MUEBLES EN 10, 12 Y 14 MENSUALIDADES. Cangallo 1143. v7

[illegible] MAESTROS DE ESCUELA, SIN [illegible] muebles en 10 mensualidades. [illegible] Colón, Cangallo 1036.

[illegible] MUEBLERIA Colón, acudan, [illegible] largos plazos sin recargo de [illegible] Ralbenberg y Cía., Cangallo 1036.

[illegible] OFICIALES del ejército y armada [illegible] muebles en 10 mensualidades. Mueblería Colón, Cangallo 1036.

[illegible] CORRIENTES 1386, liquido dormitorios, comedores modernos, con grandes [illegible] de pago.

CORRIENTES 1288, liquido dormitorios modernos $ 170, comedores 130, [illegible] precios muy baratos.

[illegible] PIANOLA BREYER, NUEVA, VENDO [illegible] La Plata, calle 51-537 (exposición [illegible]). v7

[illegible] 10, 12 Y 14 MENSUALIDADES, MUEBLES. La casa permanece abierta los días [illegible] Cangallo 1143.

[illegible] EMPLEADOS NACIONALES, DE BANCOS y alto comercio, muebles en 10 y 12 [illegible] sin fiador. Cangallo 1143. v7

A $ 120 $ DORMITORIO, COMEDOR 125 [illegible], sala 80 $, muchos muebles sueltos, [illegible] urg., B. Irigoyen 1378. v7

A $ 100 DORMIT., roperos, aparadores $ [illegible], camas $ 15; y varios, Rivadavia [illegible]. v7

A LOS EMPLEADOS DE BANCOS, ferrocarriles y alto comercio, sin fiador [illegible] en 10 mensualidades; Mueblería Colón, Cangallo 1036.

A MITAD DE PRECIO vendemos particularmente proveniente de concursos y [illegible], varios juegos de comedor, dormitorios, vestíbulos, escritorios, bibliotecas, [illegible], cajas de hierro, camas y otros muebles. Scotti y Cía., Maipú 65. v7

A "LA CIUDAD DE PARIS", CORRIENTES 1146. Camas de hierro Jaqué, desde [illegible] $, de bronce, de 1 pl., desde 95 $; [illegible] pl., desde 150 $, lanas desde $ 1.40, [illegible] kilo. Talleres en la misma casa, [illegible] toda clase de composturas; se [illegible] camas de hierro, y barnizan de bronce. U. T. 3065, Libertad.

ATENCION MUEBLEROS Y PARTICULARES! Aprovechen la enorme liquidación de la gran fábrica "La Cooperativa". Juegos dormitorios, 2 plazas, a $ 220; juegos dormitorios 2 plazas, tallados, a $ 250; juegos [illegible] aplicaciones de bronce, a $ 250; juegos dormitorios 2 plazas de 3 lunas biseladas, a $ 300; juegos dormit. tallados, [illegible] 3 cuerpos, a $ 340. Comedores a $ 220; comedores completos a $ 230. Soliciten catálogo serie D. y Suplemento. Conducción y embalaje gratis, Sarmiento 1124. No confundirse. La Cooperativa, Sarmiento 1124.

BUEN DORMITORIO matrimonial, macizo, vdo. $ 210, Moreno 2160. v7

BILLARES Cía. A. MARCA BRUNSWICK, [illegible] con las célebres barandas "Monarch" (único legítimo en plaza). Recomendados todos los principales clubs, salones [illegible] Billar Club, Richmond Bar y [illegible] billares. Gran surtido completo de [illegible] marfil y demás accesorios a precio [illegible]. Cía. Brunswick, Libertad [illegible], Buenos Aires.

CAJA DE HIERRO, CON CERRADURA [illegible]; vendo; Loria 743.

COMEDOR REG., DORMIT., ARAÑAS, [illegible], vendo ausentarme, Jujuy 242.

CAJA de hierro inglesa "Chubb", se vende, y algunas vidrieras; San Martín 438.

CAJAS DE HIERRO liq. desde 95 $; grandes ocasiones, Victoria 981. v14

CAMAS ESMALT. precio fábrica, lana 1a. $ 1.30, 2 el kilo; Defensa 831. v7

CAMAS de hierro, liquidamos, lana 1a. a $ 2 el kilo; Maipú 380. v7

CAMAS DE HIERRO y bronce, lana, cotín y cerda, liq. bar. Corrientes 2620. v7

CAMAS de hierro p. fábrica, lana especial [illegible] K., cotín fino $ 2.30, Defensa 722. v7

CAMAS DE HIERRO IMPORTADAS Y del país, liquido, Maipú 65. v7

CAMAS hierro extranjeras y del país, [illegible] ocasión; Av. Mayo 1038. v7

CAMAS HIERRO LAQUE, $ 35, liq. lana [illegible] 1.95 E. K., 1a., 1.30. B. de Irigoyen 584. v7

COMEDOR $ 300, dormitorios $ 100 y 120, guardarropas $ 50; sala 50; mesas, [illegible], camas, muchos sueltos, vendo baratísimo, S. Juan 2364. v7

COMEDORES 130 $, DORMITORIOS, 150 [illegible], roperos espejo, 40 $, lavatorios 25 $; [illegible] $ 45; camas con elástico, $ 18, [illegible] gran surtido de muebles usados a precios [illegible], ver para creer, Corrientes [illegible].

COMEDOR, 2 DORMITORIOS, BUEN piano, camas bronce, camas hierro, sala, [illegible], carpeta felpa, ropero, mesa, máquina de coser Singer, vestíbulo, heladera, [illegible], reloj, ventilador, aparador, calentador, espejo dorado, alfombras, vendo sueltos, particular; Salta 564. v7

DORMIT., COMED., MESA, SILLAS, VDO. muy barato, particular, Salta 567. v10

DORMITORIO 3 CUERPOS, fileteado y bronces, mod., sin uso, Moreno 2160 v7

DORMITORIO de roble se vende. Chile 1398. v7

DORMITORIOS, comedores, JUEGOS DE sala, vestíbulo, camas de hierro y de bronce, nuevos y usados, Victoria 981. v14

DORMITORIO soberbio, hamburgués, macizo, 6 imponentes piezas, Moreno [illegible]. v7

ESCRITORIOS, bibliotecas, archivos, juegos de cuero, liq., Maipú 65. v7

ESCRITORIOS, archivos, bibliot., pgo. cuero, liq., ocas. Av. Mayo 1038. v7

ESCRITORIO americano casi nuevo, vendo. Bustamante 2260.

ESCRITORIOS, BIBLIOTECAS, máq. de escribir, prensas, juegos de cuero, nuevos y usados, Victoria 981. v14

ESCRITORIOS, bibliotecas, juegos de cuero, archivos no compren sin antes consultar mis precios Fabbio. Maipú 224. v7

ESCRITORIO, archivo, biblioteca, con cortina, mesa para muestrario y 80 cajones para encomiendas postales, se venden barato, Bolívar 372, escritorio No. 10

EXPOSICION FABBIO. ¿Conoce usted esta exposición? Pues bien, si no la conoce, visítela usted, aunque más no sea a título de curiosidad, seguro que quedará agradablemente sorprendido por el soberbio surtido de dormitorios, comedores, escritorios, juegos de sala, camas de bronce, artículos para regalos y toda clase de muebles finos. Siendo estos artículos de ocasión, provenientes de anticipos vencidos, se venden a precios que nadie se atreve a competir. Solicito su visita para convencerse de la verdad. Hoy venta particular. A. D. Fabbio, Maipú 224. v7

FUNDAS PARA JUEGO SALA Y PIANOS se va a dom., con muestra, Uruguay 129, U. T. 2256, Lib., Despax de Ruz. v7

JUEGO ESCRITORIO BUFALO, LIQUIDO varios, fábrica, B. Mitre 2381. v8

JUEGO DORMITORIO CASI NUEVO, CEDRO y caoba, ropero 3 cuerpos, cama camera, toilette y 2 mesitas de luz, remata [illegible], hoy Berutti, a las 18, Gorriti 4659.

LANA CRIOLLA, esp. p. colchones, liq. desde $ 1.05, E. R. cotín 1.80, E. [illegible] B. de Irigoyen 584. v

MUEBLES, comedor, dormit., juego, sala, a precios ocasión; Av. Mayo 1038. v7

MUEBLES a precio de fábrica. La Unión Fabricantes, Suipacha 334. v31

MOBLAJE PARTICULAR, remataré hoy a las 15 y 20.30, Viamonte 1758.

MUEBLES, cama de f., ropero, lavatorio de buen uso, se venden; Thames 164.

MUEBLES: liquidamos 2 comedores, 4 dormitorios con marquetería, Boedo [illegible] al fondo. v7

MUEBLES, ARTEFACTOS eléctricos, cajas de hierro, no compren sin antes consultar mis precios, Fabbio, Maipú 224. v7

MUEBLES DE LA FABRICA AL CONSUMIDOR, Rivadavia 2579, Caruso y Scarlato. v14

MUEBLES, precio fábrica, camas hierro laqué, $ 25; lana $ 1.40 kilo, B. de Irigoyen 610 y 627, García. v11

MUEBLES FABRICADOS EN N. TALLERES, Guayaquil 391, hallará Vd. un [illegible] y fino surtido a precios sumamente [illegible]. Visite n. exposición y salón de ventas, Suipacha 268, Caruso y Scarlato. v3

MUEBLERIA COLON, CANGALLO 1036, acuerda créditos pagaderos en 10 mensualidades sin mayor desembolso y sin recargo de precios. Operaciones resueltas en el acto. Agradeceremos su visita. L. Ralbenberg y Cía., Cangallo 1036.

MUEBLES Y TAPICERIA. NOVIOS Y familias, visiten Italo-Argentina, solidez, lujo, elegancia y economía. Gran variedad en sala, dormitorio, comedor, escritorio, vestíbulo, camas de bronce, cortinados, fantasías, etc. 1615 B. Mitre 1621. [illegible] v7

MUEBLES A CREDITO, BARATTI Y [illegible], Corrientes 1148.—Nuestros precios son todos marcados claramente; son los más bajos de Buenos Aires; son los mismos que al contado, con un recargo razonable y lógico del 8 al 9 o|o, según el plazo convenido. Ventas en 5, 6, 7, 8, 9 y [illegible]. Casa fundada en 1853. v7

MUEBLES A CREDITO.—R. DIAZ y Cía. Exposición inglesa, fundada el año 1887. 1137 SARMIENTO 1037. [illegible] instalados en nuestro edificio [illegible] permite vender a precios sin [illegible], por no pagar alquiler. Créditos [illegible] en el acto. Precios fijos marcados con números a la vista. Condiciones [illegible] reserva absoluta. v11

MUEBLERIA AMERICA, BERNARDO DE IRIGOYEN 644.—Muebles de calidad a [illegible]. Créditos se acuerdan [illegible]. Vendo 20 por ciento más barato [illegible] centro. Comprar en la mueblería [illegible] ganar tiempo, dinero, y [illegible]. Al interior, créditos como [illegible]. Visítenos o escriba y será [illegible]. Bonchi y Cía. [illegible] B. de Irigoyen 644.

[illegible] comprador [illegible] dinero y tiempo [illegible] exposición de venta [illegible] 1115, fábrica: Jujuy 25-31. v7

MUEBLES, CASA MOREAU, MUEBLES, 862 Cangallo 862

GRANDES REBAJAS SOBRE LOS PRECIOS DE VENTA

Dormitorio moderno p. matrimonio $ [illegible]
Comedor e. roble, moderno [illegible]
Comedor roble con vitrina [illegible]
Juego sala moderno, desde [illegible]

GRATIS catálogo para interior con los últimos modelos.—A. de Rosa y Cía.

MUEBLERIA "EL SOL", L. TURETTI, 1113 Corrientes 1113, esq. Cerrito. Gdes. rebajas a muebleros y particulares.
Dormitorios 6 y 8 piezas de $ 125 a $ [illegible]
Comedores 8 y 10 id. de $ 125 a $ [illegible]
Juegos de sala 8 id. de $ 150 a $ [illegible]
Id. de vestíbulo . . . . de $ 32 a $ [illegible]
Comprar en esta casa es ganar dinero. Precios marcados y a vista del público. Embalaje, flete y catálogo gratis.

MUEBLES, MUEBLES, MUEBLES, Sarmiento 746. Terna Hnos.—La casa que hoy más conviene para comprar [illegible] fábrica, que ganará tiempo y dinero. Para convencerse de la verdad, visite usted hoy mismo nuestra exposición de venta. Dormitorios y comedores de roble y caoba, 3 cuerpos a 140, 180, 200, 250, 300, 400, [illegible] y 600 $. Los del interior consulten catálogo número 10; no olviden, Sarmiento 746.—Terna Hnos. v12

PIANO, el más rico que hay, vendo, particular, barato; Salguero 686. v7

PIANO PIANOLA 88 ELECTRICO, se vende; Talcahuano 459. v7

PIANO ALEMAN, cruzado bronce, otro estudio, $ 320; Corrientes 3797. v7

PIANO, gran marca, liquida conservatorio, Corrientes 1792, p. 10. v8

PIANO BLANCO, buenísimo, con taburete, véndese 580 $, Monroe 4703.

PIANO, ricas voces, con armazón de bronce, vdo. en $ 430, Venezuela 634.

PIANO ALEMAN, GRANDE, REGIO, ricas voces, vendo 680 $, Bolívar 1432. v7

PIANOS ricas voces vendo, 250, 450, 560, 670 y 750 $, Cangallo 1326.

PIANO alemán, grande, vendo a familia; 3 meses de uso. Córdoba 2228.

PIANOS 2, vende escuela, varios precios, Campana 543, Flores.

PIANO cruzado, gran formato, vendo urgente; Humberto 1o. 1724.

PIANOS SCHIEDMAYER, Kaps, Mignon, 1|4 cola y varios buenos, Victoria 1532

PIANOS alemanes, españoles norteamericanos, nuevos y ocasión, liquido; R. Peña 320.

PIANO $ 260, OTRO $ 320 VENDO, J. B. Alberdi 658. Depto. 5. (P. Unidas).

PIANOS nuevos y ocasión, con facilidades, Sarmiento 1246, Bonfiglioli y Cía. v7

PIANO Y UN ARMONIUM, 4 JUEGOS, lengüetas muy lindo, familia, Entre Ríos 926.

PIANOS NUEVOS, garantidos 20 años; otros de ocasión, desde $ 300; Venezuela 721.

PIANO SCHIEDMAYER, concierto, color caoba, gran formato, vendo, Sarmiento 2702.

PIANO EN BUEN ESTADO, PARA ESTUDIO, vendo, particular, $ 310, José C. Paz 361, Lanús.

PIANO RICAS VOCES, PERFECTO ESTADO, garantido, vendo 400 $. Victoria 3783.

PIANO-PIANOLA ESPLENDIDO, 88 NOTAS, con banco y rollos, vendo ocasión; Bulnes 2052, casi esq. Santa Fe. v7

PIANO PRECIOSO RONISCH, GRAN formato, concierto, vendo de gran ocasión, Bulnes 2052, casi esq. Santa Fe. v7

PARTICULAR vende muebles comedor, sala, etc., varios de 9 a 16, Montevideo número 21.

PIANO, FRANCES y aritmética, se enseña a las niñas y señoras; Conde 2024, dept. A. v6

PIANOS DE EMBARGOS JUDICIALES, hay 86 a $ 350, 480 a 950, ocasiones; Chacabuco 707. v7

PIANOS MARCAS ALEMANAS NOMBRADAS garant. 10 años; Pobak Hnos., Corrientes 2978. v7ag.

PIANOS FRANCESES y alemanes, de ocasión, para estudio y concierto, vende "La Liquidadora de Pianos", Talcahuano 434.

PIANOS, HOY GRAN LIQUIDACION: Pleyel, Blüthner, Steinbach, Erard, Breyer, Gaveau, Beethoven, Boisselot, etc., Venezuela 634.

SE VENDE JUEGO de muebles barato, de 3 a 16; Ayacucho 937.

SE VENDE DEPARTAMENTO amueblado, grandes ventajas de precio, calle Viamonte 2354, depto. 3.

SE VENDE UNA CAJA DE HIERRO DE una puerta, buena marca, de ocasión; Pujol 225, Caballito Norte.

SILLAS VIENA, no tenemos, tenemos reemplazantes buenas, liq., Victoria 981. v8

VENDO urgente dos juegos dormitorios, y juego comedor roble, Defensa 722. v7

VENDO DORMIT., comedor, muebles, mesitas, 4 camas bronce; Defensa 831. v7

VENDO BARATO sillas, camas, máquina de coser y ropero, México 1462.

VENDO ROPEROS Y OTROS MUEBLES; calle Lima 71.

VENDO marquesina, con veinte cristales, Santa Fe 1917.

VENDO URG. BARATO COMEDOR, 2 dormitorios modernos, sala dorada, piano, vestíbulo, escrit., cama bronce, etc., junto o separado, B. de Irigoyen 1374. v7

VDO. BARATISIMO: Comedores, mesas, sillas, aparadores, camas bronce, maderas, colchones todos modernos Piedras 524 v7

VENDO URGENTE comedor, dormitorio, camas bronce, vestíb., sala, piano, escr., junto o sep., Corrientes 2538.

VENDO DORMITORIOS, 120 $, ROPEROS, aparad. 50 $, camas 18, Talcahuano número 470. v8

VENDO comedor, 3 dormitorios, roble, caoba, citronier, sala, vestíbulo, baño completo, escritorio completo, guardarropas, varios sueltos, S. Juan 3260. v7

VENDO por ausentarme a Europa, 2 juegos dormitorios, artículos de fantasía, cuadros, revólver Browning, prensa copiar y muchos artículos diferentes; calle General Paz 2372 (Belgrano).

## AVISOS COMERCIALES

AVISO, VENDI MI DESP. PAN A LOS señores García Hnos. sito Cevallos 941. Reclam. 3 días.—Herminia Calcagni. v6

AVISO a mi clientela y a los peleteros en general que mi empleado Gregorio Gertzcor ha dejado de pertenecer a mi casa, P. Lubinsky, Planes 1173. v6

A CARPINTERIA MECANICA IMPORTANTE necesitamos ingeniero disponiendo maquinaria [illegible] y pequeño capital, necesitamos referencias serias, escritorio 340, Bolsa de Comercio. v6

AVISO AL COMERCIO QUE HE VENDIDO al señor Juan B. Arrospide, mi negocio de almacén, sito en Haedo, F. C. O. Reclamaciones tres días.—José Diego Ross, Haedo, agosto 5 de 1920.

AL COMERCIO, AVISO QUE BAJO INVENTARIO practicado por el balanceador público Sr. Germán Fraga, escritorio Guayaquil 401, he vendido mi negocio de almacén calle Deseado 2601 al Sr. Juan Cañillas. Reclamos 3 días. José Onieva. v6

AVISO AL COMERCIO QUE HE VENDIDO a los Sres. Bertolloto Hnos. y Cía. la fábrica de cabos, de Esteban Bonorino y Avda. Campana, el 15 de junio; para reclamos tres días, a contar desde hoy. D. Jacuf.

AVISO AL COMERCIO QUE CON ESCRITURA fecha de ayer 5 de agosto, he vendido la carnicería de mi propiedad calle Carlos Calvo 3641, al señor Pablo J. Areche; se atienden reclamos por 5 días desde la fecha.—Luis Paggi, hijo. v6

AVISAMOS AL COMERCIO QUE HEMOS comprado las instalaciones, maquinarias, útiles, enseres y demás de la fábrica de pastillas "Hollandia", calle Chile 688. Los que se crean con derechos a esos bienes hagan sus reclamos durante 4 días. Sánchez y Leiva, Jujuy 328. v6

AL COMERCIO AVISO QUE CON LA intervención del martillero público señor Francisco Fallveue, escritorio Belgrano 2228, vendí al señor don José Beristain, mi negocio de peluquería y anexo, todo de mi propiedad; reclamaciones por tres días.—Buenos Aires, agosto 5 de 1920.—Carmen R. de Anfruns. v7

AL COMERCIO.—AVISO QUE CON LA intervención del martillero público, señor Francisco Fallveue, escritorio Belgrano 2228, vendí a don Daniel A. D'Alessandro, mi gran peluquería, librería y cigarrería; Gaona 998. Reclamaciones 3 días.—B. Aires, 5 de agosto de 1920.—Gregorio Gramucel. v7

AL COMERCIO: AVISO QUE HE VENDIDO al señor Serafín Creta, mi negocio de almacén de comestibles y bebidas, sito en esta ciudad, calle Charcas No. 4901, previo inventario y tasación practicado al efecto. Atiendo reclamos por tres días.—Buenos Aires, agosto 4 de 1920.—Juan Bertrán. v6

AL COMERCIO.—CON INTERVENCION del balanceador A. N. Carcagno, oficinas Venezuela 1842, he vendido libre de todo gravamen, al señor José Sanjurjo, mi salón biógrafo sito Santa Fe No. 4284. Reclamos se atenderán durante el presente. Agosto 10. de 1920.—Domingo Mangocchio, vendedor. v6

AL COMERCIO.—AVISO QUE BAJO INVENTARIO-tasación practicado por el balanceador y rematador público Sr. José A. Repetto, escrit. Maza 915, U. T. 1000 Mitre, he vendido a la Sra. Eugenia Sauthier de Voga, mi negocio de almacén de comestibles y anexos, sito en esta capital, calle Vernet 202, esq. Doblas. Los que tengan derecho a reclamaciones deberán hacerlas dentro de los 3 días de la fecha.—Buenos Aires, agosto 5 de 1920.—Juan Brandi. v7

AL COMERCIO.—AVISO QUE BAJO INVENTARIO y tasación practicado por el balanceador y contador público, señor Mariano Ardáis, oficinas Talcahuano 337, U. T. 13, Libertad, he vendido a los señores Páres y Gómez, mi negocio de almacén, sito en esta ciudad calle Cerviño 3761, esq. Ugarteche. Los que tuvieren reclamaciones en contra del expresado negocio, se servirán [illegible] dentro de los 3 días de la fecha. Buenos Aires, agosto 5 de 1920. [illegible] v7

AL COMERCIO—A[illegible] inventario-tasación [illegible] balanceador y rematador público [illegible], oficina Reconquista [illegible] Av., he vendido al señor [illegible] el negocio de mi propiedad [illegible] de despensa [illegible] en esta capital, calle Cangallo 3900 [illegible]. Reclamaciones 3 días.—Bs. Aires, agosto 5 de 1920.—Vendedor: José [illegible]. v7

AL COMERCIO COMUNICAMOS QUE con nuestra intervención y escrituras efectuadas por los escribanos Lagomarsino y Sanguinetti; se ha vendido el antiguo restaurant Firenze, Corrientes 1416, hoy restaurant "Martín", en la suma de 60.000 $; vendedores Surano y De Marco Ciarlo; comprador Martín Hunt; intermediarios, Corrado y Cía., Lavalle 1161, U. T. 1824, Libertad. v7

AL COMERCIO — AVISO QUE BAJO inventario-tasación practicado por los balanceadores y rematadores públicos, señores J. Solari y Cía., escritorio Alsina 3522, U. T. 4395 Mitre, he vendido al señor José De Miguel mi negocio de café y billares, sito calle Cabildo 2218. Los que se crean con derecho a reclamo se presentarán dentro de los 3 días.—Buenos Aires, agosto 5 de 1920.—José Fernández. v7

AL COMERCIO: AVISO QUE HE COMPRADO bajo inventario y tasación practicado por el balanceador y martillero público señor Juan Solari, escritorio Moreno No. 2708, esquina Pasco 312, el negocio de almacén de comestibles y bebidas, calle Charcas núm. 2901-3-17, al señor José S. Bonino; los que se consideren con derecho a reclamo, en término tres días a contar desde la fecha. Buenos Aires, agosto 5 de 1920. Comprador: señor José Ruibal. v7

AVISAMOS AL COMERCIO QUE BAJO inventario-tasación practicado por el balanceador y contador público nacional, señor Manuel A. Bó, oficina Mitre 33, Avellaneda, U. T. 193, Barracas, he constituído con el señor Pedro Felipe Gandolfo una sociedad comercial que girará bajo la razón social de "Rodríguez y Gandolfo", en el ramo de almacén de comestibles y bebidas, con sede en la calle Mitre 2299, Avellaneda. Reclamaciones hasta 3 días. Avellaneda, agosto 4 de 1920.—José Tomás Rodríguez. v7

AVISO AL COMERCIO QUE BAJO INVENTARIO tasación practicado por el contador y martillero público, Basilio E. Chiappori, con oficinas en la calle Lavalle 1248, U. T. 6259, Libertad, he vendido libre de todo gravamen mi negocio de almacén de comestibles y bebidas, sito en la calle Constitución 1701, esq. Solís 1297 al 99. Reclamaciones tres días a contar de la fecha. Buenos Aires, agosto 5 de 1920. Vendedor Arturo Stella, comprador Constantino Román.

BUSCO socio con 1.000 $ para industria sin similar, no hay importación; José E. Uriburu 181 (antes Andes). v8

BUSCO SOCIO con $ 1.400, para acreditada e importante industria en plena marcha, ganancias 550 $ mensuales. Doy y pido referencias. Constitución 2061. v7

CAPITALISTA con 25 a 30 mil $ busco, como socio para import. art. amer. a llegar, (máquinas etc.) Repres. exclus. buena util y ref., por carta a La Cardona, Victoria número 529.

ESCRIT. COMISIONES, buen negocio, tomaría socio con poco cap. B. Mitre 2572

HOMBRE ACTIVO, CON 7000 $, ENTRARÍA en negocio o industria establecida como socio o empleado habilitado en ciudad o campaña. Doy y pido referencias. N. N., G. Rodríguez 466, Lomas de Zamora, F. C. S. v8

INFORMO gratis si es patentable su invento o marca. Personalmente, por carta o U. T. 7218 Avenida. "La Inventiva", San Martín 345. Prosp. y detalles gratis. v7

INDUSTRIAL ACTIVO, TRABAJADOR, busca socio con 1.600 $ para industria establecida, en plena marcha, utilidad mínima 600 $ mensuales, Rivadavia 3621

PRECISO SOCIO CON $ 7.000 $ PARA industria seria y en plena actividad. Alvar Núñez 115.

PARA LA EXPLOTACION DE INVENTO de gran utilidad, se necesita capitalista con 30.000 $. Seriedad; Guanacache 5047. v7

REPRESENTACIONES tomamos para Rosario y Prov. Santa Fe, Ramírez, Durán y Cía., calle Santa Fe 6682, Rosario.

SOCIO para un importante café, billares, necesito, mucho trabajo. Victoria 1970

SOCIO $ 1.500, preciso, escrit. de comisiones, sueldo y comisión. Rivadavia 1528. v6

SOCIO NECESITO 1.500 $ EN IMPORTANTE y acreditada industria en actividad, tiene asegurada la venta de sus productos con buenas utilidades; facilidades ventajosas; Catamarca 540, dep. 1o. v7

SE DESEA NOMBRAR UN CONCESIONARIO exclusivo en la Argentina, de diez productos medicinales acreditados, venta libre, condiciones ventajosas; tratar personalmente de 14 a 19, Agrelo 3526. v7

SOCIO CAPITALISTA, se ofrece para cualquier negocio industrial establecido o a establecerse, también a explotar nuevas invenciones. Ofertas, Rivadavia 0767.

SE DESEA SOCIO, PEQUEÑO CAPITAL, para poner al frente casa de magnetos y electricidad automóviles. Solo por carta, dando referencias y capital, The Phoenix Co., Lavalle 770. v6

URGENTE, negocio comisiones y compras, necesita socio $ 1500, tiene agencias en provincias, trabaja con éxito, U. T. 729 Flores.

## AVISOS PARA SEÑORAS Y SEÑORITAS

ACOLCHADOS se forran toda clase, fca. Rivadavia 1969, U. T. 6835, Lib. v11a

A $ 4.90 SOMBREROS ADORNADOS. Gran liquidación, C. Pellegrini 524. v8

ATENCION! REFORMAMOS, VENDEMOS y alquilamos vestidos, sombreros de señora a precios muy bajos, Maipú 677. v7

ATENCION SEÑORA, EL FAMOSO polvo grasoso María Antonieta se remite a $ 3 la caja. Asten, Casilla 491, Bs. As. v7

ACADEMIA FRANCESA de enseñanza, manicura, pedicura, masaje, Corrientes núm. 871, 2.o piso. v12

BORDADOS, especialidad para vestidos, plegados, vainillas, festón; Corrientes 2360. v6

BAZAR "LONDRES", B. DE IRIGOYEN esq. Estados Unidos, casa especial en regalos para casamientos, bonito surtido de objetos de fantasía y artículos, con y sin estuche, desde $ 10 al más alto precio, antes de comprar ver las grandes vidrieras de nuestra casa, siempre a precios módicos, Manuel Vivero, importador. v6

COSTURERA para las tardes, 13 a 18, se ofrece, A. G., Bolívar 1429, dto. 3.

COSTURERA y planchadora se ofrece; Libertad 384, p. 2.

COSTURERA se ofrece, por día o por mes Uruguay 546. v7

CONFECCIONO TRAJES, HECHURA 15 $; corsés y fajas, $ 14; sombreros satén y lamé, $ 10; corto, hilvano y pruebo trajes por $ 5; moldes, $ 1.50; Entre Ríos 355, 1er. piso. v8

DEPILACION POR ELECTROLYSE, quitar arrugas, manchas, etc., masajes, Apolina, Uruguay 1281 U. T. 694, J. v10

DEPILACION GARANTIDA POR LA electrolisis, señora B. Bazillou, Uruguay 318, U. T. 7651, Libertad. v6

ENSEÑO corte confección, recibo discípulas $ 5 mes, moldes, Talcahuano 423. v7

EX CORTADOR DE MARONE, HECHURAS tailleur, 35 $, fantasías, reformas y moldes, San Juan 775, U. T. 2659, B. O. v10

FIGURINES vendemos a 0.35, 0.50, 1 y 2, entregados a domicilio; Librería Carrizo, casilla 984, U. T. 4072 Juncal. v8

LECCIONES CORTE, CONFECCION, A domicilio, Juan Jaurés 84. v6

LA GRANDE MODE, TALLER DE CONFECCIONES, vestidos fantasía, tailleur, tapados, etc., precios razonables, Humberto 1 420. v8

LAS DAMAS DE LA ALTA SOCIEDAD saben apreciar la maravillosa preparación para el tocador PARSIDIUM. Si Vd. tiene arrugas, pida PARSIDIUM en cualquier farmacia o perfumería. Uselo y verá sus resultados en seguida.

MODISTA fantasía y sastre, vende un vestido etamina negro; Chacabuco 1152.

MASAJISTA faciales y corporales, y manicura de ambos sexos, Tacuarí 33.

MODISTA hace arreglos y nuevo, por día $ 5; J. V., Lima 1341. v7

MODISTA ofrece su casa, confecciona trajes por 15 $, Santa Fe 1677. v7

MODISTA competente hace y reforma vestidos, tapados y somb. México 769.

MANICURA, pedicura, masajes fac., para señoras, 10 a 18, Sarandí 715, 1o. v12

MODISTA: SASTRE y fantasía, esmero y modicidad, ex jefa de import. casas, Suipacha 252, hay cortador. v7

MOLDES probados, clases corte, confección, bordados; Victoria 3950, confección vestidos. v12

MASAJISTA nueva pedicura, manicura, enseñanza, diplomas, Lavalle 1052, 1o, derecha.

MODISTA, confecciona sastre fantasía, tailleur, arreglos generales, San José 470.

MODISTA competente, se ofrece por día para casa de flia., Rodríguez Peña 1141.

MASAJES Y BAÑOS FACIALES y eléctricos y manicura; va a domicilio y enseña rápido, atiende ambos sexos, atiende días festivos de 9 a 20; Tucumán 1477 v6

MODISTA se ofrece, para casa particular, corta por figurín, hace toda clase de costura, aunque sea cuidar bebé, y cualquier trabajo, con recomendaciones, por mes o por la mañana, con retiro, por carta o personalmente, Pichincha 118.

PIELES, curto, tiño, arreglo y reformo, a precios económ. Cerrito 240. v1ag

PELETERIA FRANCESA, casa de confianza, liquidación de pieles finas, Esmeralda 293, U. T. 1865. v7

POSTIZOS DE ARTE, CASA MIR, VENDO desde $ 2, trayendo el cabello hace desde $ 5. Peinados ondulación Marcel. B. Mitre 1431, U. T. 2858 (M.), catálogo gratis.

PELETERIA AMERICANA, 932 B. Mitre 932. Para disminuir nuestro stock de pieles finas, liquidamos a precios sin competencia, zorros blancos, sitka, alaska, rusos, grises, azules y opossum del Canadá, cibelinas, ardillas de Rusia y Hudson Bay [illegible] tapados finos y etc. v7

[illegible] vende de ocasión [illegible] Sarmiento 126.

[illegible] TODAS LAS LIQUIDACIONES [illegible] medias seda [illegible] 2.25, lana tejer [illegible] extra 1.25, guantes [illegible] charolada Luis XV [illegible] 1.45 el metro, los demás artículos los vendo por cualquier precio [illegible] Corrientes 1818.

SEÑORAS A $ 1.95 CAMISAS CON BORDADO y vainilla, fábrica Rivadavia 3861.

SASTRE de señora, trajes tailleur a 40 $ la hechura, Rivadavia 1166.

SEÑORITA se ofrece para coser por día, L. Carlos Acevedo 209, Lomas.

SASTRE de señora, traje tailleur y tapados, hechura $ 40, Juncal 2163, d. 1. v7

SASTRE de señora, tailleur y tapados, 40 $ la hechura; C. Pellegrini 665. v11

VESTIDOS, elegantes modelos, poco uso, vendo bar., Corrientes 1264, M. Luisa. v8

VESTIDOS MODELOS NUEVOS Y casi nuevos, vendo a precios reducidos. Mme. Renon, Viamonte 1676. v7

VESTIDOS DE CALLE Y SOIREE Y tapados nuevos y casi nuevos, liquido a mitad precio. Mme. Cécile; Cerrito 281. v12

ZURCIDORA y tejedora diplomada, zurcidos invisibles. C. Pellegrini 480. v12a

ZURCIDORA tejedora, la 1a. que ha hecho en la República los zurcidos invisibles, prem. en España, Cerrito 1676. v21

ZURCIDORA tej. invisib., ropa, alfomb., Viamonte 719, U. T. 2811, Avda. v6

ZURCIDORA tejedora invisibles en toda clase de ropa, Cerrito 214. v7

ZURCIDORA tejedora de Córdoba 3648 se mudó a Corrientes 2746. v11ag

ZURCIDORA-tejedora acreditada, toda clase de ropa, alfombras, gobelinos, C. Pellegrini 619. v7

ZURCIDORA y tejedora, trabajos invisibles, única diplomada de verdad; la más antigua; Maipú 584. U. T. 6873 Av. v19

## AVISOS PARA HOMBRES Y NIÑOS

A $ 10 DOY vuelta sobretodos, trajes 20 $ Belgrano 254, U. T. 6663, Av. v22ag

ALTO! DOY VUELTA TRAJES Y SOBRETODOS, trabajo fino; Victoria 942. v8

A 20 $ DAMOS vuelta trajes sobretodos y reformamos, trabajo especial, vamos a dom., Casa Manes, San Juan 1513. v7

A $ 10 DA VUELTA SOBRETODOS, trajes $ 14, quedan nuevos, trajes de medida, casimir extranj. de $ 44 a 80, último moda; Perú 838, U. T. 1150, Rivadavia. v8

CAMISAS para hombres composturas especiales; Casa Pía; Alsina 1514. v19

EX CORTADOR de George, hechuras 25 $, doy vuelta trajes 15, sobretodos 18, reformas, San Juan 775, U. T. 2659, B.O. v10

NO TIRE SU SOMBRERO USADO, SE deja nuevo, B. Mitre 1032.

OJO! DOY VUELTA A TRAJES Y sobretodos, trabajo extra; Tintorería, Maipú 527. v8

TRAJES Y SOBRETODOS LIQUIDAMOS y damos vuelta como nuevo. B. Mitre 1033.

## FONOGRAFOS, MAQUINAS DE COSER, FOTOGRAFICAS Y ESCRIBIR

A PRUEBA VENDO máq. Singer, bobina, otra lanzad. 30 $, Belgrano 3425. v8

BUENA MAQ. Singer, bobina otra lanzadera 30 $; Parral 26, Caballito. v8

BUENA MAQUINA SINGER, vendo barato; Garay 3025. v9

BUENA MAQUINA SINGER bobina, escritorio, otra aparador, vdo., Belgrano 1420. v7

COMPRO MAQUINA DE ESCRIBIR EN buen uso, J. García, San Juan 1760.

DOS MAQUINAS DE COSER SINGER, vendo, casa particular; Salta 664. v7

DISCOS "Romántico Bulincito", gramófonos y discos compro y vendo, Salta 676. v7

FOTO SPIDO GAUMONT, 9x12, vendo $ 200. Soler 4187.

GRANDES OCASIONES DE MAQUINAS de escribir a precios sin competencia venda La Mecanografía: cintas, carbónicos y accesorios. Gran taller de composturas, Moreno 923, U. T. 4352 Lib. v8

LAS VENTAJAS QUE OFRECE "LA MAQUINISTA" en máquinas de escribir nuevas y de ocasión, de todo sistema, de sumar y calcular, protectoras de cheques, cintas, papel carbónico, no las tendrá en otra parte, consúltenos se convencerá, casa importadora "La Maquinista", San Martín 142, U. T. 4237, Av., frente "La Nación". v10

MAQUINAS de escribir venden de ocasión Maya y Cía., Reconquista 291.

MAQ. COSER Singer, bo. y aparador, vendo urgente, barato; C. Calvo 1928.

MAQUINA APARAR SINGER, Cañón, nueva, vendo, Canalejas 1696.

MAQUINA Singer y N. Home, vdo. $ 25 y 60; otra bobina; Cangallo 1582. v7

MAQUINA PARA BORDAR CON MOTOR se vende, Tucumán 814.

MAQ. Singer, escritorio, bobina, otra lanzadera, vdo. $ 85; Belgrano 2883. v7

MAQ. SINGER, APARADOR SASTRE Y modista, vendo barato; San Juan 3451. v7

MAQUINAS SINGER, aparador, sastre, modista, tapicero y vainillar pañuelos, vendo barato, Entre Ríos 898. v7

MAQUINAS de escribir. El día 7 comenzarán varios cursos completamente gratuitos, Esmeralda 465. v7

SE VENDE UNA MAQUINA DE COSER a bobina, Estados Unidos 2124.

VENDO 1 máq. de coser, con motor eléctrico y ojaladora, S. del Estero 321.

VENDEMOS garantidas máquinas escribir Remington, Underwood y otras marcas, usadas y nuevas. Cintas, mesas comp. garant., más barato que nadie. Emporio Americano, 272 Maipú, U. T. 4123, Av.

## COMPRA Y VENTA DE LIBROS

BIBLIOTECARIOS, ANTICUARIOS, vdo. Dioscorides Anazarbeo, año 1555, Agrelo 3725.

COMPAÑIA ARGENTINA DE LIBROS, compra toda clase de libros usados a domicilio, pagando el máximo y al contado. Avisen a Cerrito 867. U. T. 4494. Lib.

LIBROS usados compro, librería Suárez Libertad 236, U. T. 3651, Lib. v7

## VENTAS VARIAS

A ELECTRICISTAS, materiales de 1a. calidad, vendo barato, Moreno 2099. v12

ARTEFACTOS eléctricos, modelos difer. gran liq., Av. Mayo 1038. v7

ADOBERAS para ladrillos, nuevas, vendo 400 baratas; Ada. La Plata 1185.

ARAÑAS, ESTUFAS, VELADORES, pantallas de seda, liquidamos, Bmé. Mitre núm. 1225. v8

ALUMINIO, MILANES, TENGO SURTIDO completo. Ollas y cacerolas de hierro maleable y enlozado, lo más especial, higiénico y durable, platos piedra inglesa, 0.60. Gran surtido en juguetes baratos, auto fino, 35, 45 y 55 el de dos asientos. Celtibero, Rivadavia 1473. Primus y arreglos. Jaulas varias, jaulas bronce y cristal y otro la para cría. Artículos niquelados. Cubiertos alpaca.

BOLSAS nuevas y usadas, vendo, precios bajos, Trejo Sousa, 25 de Mayo 140.

BARRAS de cobre, importadas, vendo, Serrano 672, U. T. 3850, Mitre.

BASCULAS de 100 a 1.000 k. balanzas de platos, gran surtido; Pueyrredón 368. v8

BANCOS MUEBLEROS, VENDO; GUEMES 4072. v7

BOLSAS DE TRIGO, ESPECIAL PARA maíz, 30; sal, 17; Soler, Sarmiento 418. v8

BARATO vendo aparato para soldadura autógena completo, Girbone 669, Piñeyro, Avellaneda.

BINOCULAR ESTEREOSCOPICO PRISMÁTICO Zeiss, muy poderoso, se vende; Maipú 262.

CAJAS Registradoras National, vden. de ocasión Maya y Cía., Reconquista 291.

CREMA PARA CALZADO P. MAYOR, $ 1.10 p. kilo; Pringles 643.

CADENAS PARA guinches, anclas y lingas, surtido, vendo, Moreno 630. v7

CACEROLAS ALUMINIO, JUEGO DE 6, $ 70, ric. fon. y pusa. $ 46, Salta 676. v7

CAJA REGISTRADORA, PERFECTO ESTADO, vdo. de ocasión, Viamonte 1346. v7

CHAPAS Y GUARDABARROS USADOS, gran lote, se vende barato, S. Juan 3217

CLAVOS IMPORTADOS, CIMENTADOS y recinados, vendo barato, C. Bocayuva 970. v13

CLAVOS patentes cementado, 1 1|2" y 2" vendemos muy baratos, Delamela y Cía., Reconquista 316.

CAJAS Registradoras National, se vende de ocasión, San Martín 343, U. T. 4337, frente a "La Nación". v10

CAÑOS MANNESMAN, accesorios, ejes, flejes, hierros, etc., vendo, Viaytes número 1425.

COLORANTES PARA TODAS INDUSTRIAS, anilinas alemanas, colorante para jabón, remito muestra, interior, J. Corti, Bulnes 2053 (antes Córdoba 3248). v7

DECAUVILLE VIA DE 4, 5 kg. hasta 12 kg. de diferentes trochas, llegaron; Stardi y Cía., Bdo. de Irigoyen 339. v8

EJES DE ACERO de 5 1|2" y 7 1|2", vendo; Moreno 685.

EJES DE ACERO, largo 4 mts., diámetro 7 pulg., vendo Alm. Brown 735.

FAROL luminoso con patente, liquido vdo., Bmé. Mitre 2182.

FABRICAS DE SILLAS, anilinas alemanas: amarilla, $ 9 kilo; Bulnes 2053, esq. Santa Fe, (antes Córdoba 3248). v7

FLEJES 26x1|2" liquidamos 30 toneladas, al costo, Delamela y Cía., Reconquista 316.

GRAN SURTIDO, CAÑOS, BOMBAS, tanques, mataseis, vendo baratísimo, Q. Bocayuva 970. v13

HIERRO acerado para herraduras de caballos, casi nuevo, Rivera 1775. v8

HOJALATA [illegible], con muy poca avería en los bordes, vendo; Aristóbulo del Valle [illegible], B. O.

[illegible] LONAS BLANCAS Y RAYADAS, [illegible]

MESAS [illegible] 14, en [illegible] Venezuela 1879. v7

MUEBLES ARTICULADOS DE [illegible] v7

MADERA DE ALAMO DE 1 PULG. [illegible] se vende; Olazábal 2897. [illegible]

MATERIALES Y EXISTENCIAS DEL [illegible] jardín, Santa Fe 1301. Remataré hoy [illegible] Otero. Ver sección remates.

MILITARES: OCASION, VENDESE CASACA, casquete y otros uniformes completos, arma infantería; Pasco 177. v7

MAQUINA DE CAFE EXPRESS 2 CANILLAS, marca Baró, se vende; Rosario 1342. v8

MICROSCOPIO E. Leitz, Wetzlar (alemán) con tres oculares y tres objetivos, [illegible] diám., flamante, con instrucciones y tablas de aumento, véndese. Precio 270 $ m. n. Verlo hoy y mañana, calle Ramón L. Falcón 2146. Vélez Sársfield.

OJO carpinteros vendo un cajón de herramientas usadas, Belgrano 2227.

OJO para regalos liquido cuenta criollas. R. Peña 230. v8

PINTORES: ESCALERAS NUEVAS, Liquido baratas, Sáenz Peña 1127. v8

PIPONES 300 litros roble, vendo, calle Brasil 2351. v8

PONCHOS vicuña y guanaco, coronillas y toda clase de tejidos provincianos vdo. Arribeños 2396, Belgrano.

REGISTRADORA Americana nueva vendo de ocasión, marca 99.99. S. Juan 4228. v8

RECORTES DE CUEROS VENDO, Pradas 1265.

SILLAS 48, ROBLE; 4 BANCO CARPINTERO, vendo, San Salvador 5854.

SE VENDE UNA COCINA ECONOMICA; Las Heras 2196.

SE VENDE cocina económica en buenas condiciones; Victoria 3120.

SE VENDE UN INVERNACULO Y TRES glorietas; tratar Junín 1781. v8

SE VENDEN cables nuevos y usados, de 70 k. H. Pérez, cartas, Victoria 566.

SE VENDEN dos cocinas económicas muy baratas, San Juan 2446.

SE VENDE un lote de hierro para herraduras, se liquida; Malabia 2161. v8

SE VENDEN CAJONES EN BUEN ESTADO usados para embalaje de muebles; dirigirse al Sr. Nordin, Alsina 847.

SE VENDEN PAPAS y semillas, e higos de cajón garantidos; dirigirse a Cacheiro y Suárez, Tacuarí 1133.

SE VENDEN BARATOS LOS ARTEFACTOS para fabricar cigarros de hoja; Venezuela 1284.

SE VENDE VIOLIN, marca alemana, precio 35 $; Nuevos Mataderos, calle Pilar 2891.

SE VENDE UNA BOMBA WORTHINGTON de 14x16, 9x10, alto y bajo poder, saca 400 toneladas por hora, dirigirse para verla calle Roma 4458, Dock Sud. v7

SE VENDEN 600 paraísos; 280 árboles cielo; 150 acacias negras y 150 tercullas, todas de 3 a 3 años; se reciben ofertas; Dirigirse a J. Laidlaw, Florida, F. C. C. A. v8

TRASMISIONES, cojinetes, poleas, correas, bombas, máq. esmeril, Belgrano 1745. v8

TANQUES DE 10.000 Y 12.000 LITROS Y 200 tirantes madera, P. Julio 3380. v7

TRASMISIONES, COJINETES, SOPORTES, poleas, correas, tachos de cobre doble fondo, se vende, Alvarez Thomas 239. v7

TOPINAMBUR PARA SEMILLA Y ENGORDE de cerdos, maíz a $ 5.- los 100 kilos, pedidos, 25 de Mayo 169, Bovone. v7

VENDO VIDRIOS RAYADOS, piso, ocasión, Corrientes 1990. U. T. 5818 Lib. v7

VENDO BALANZA DOS PLATOS, EXTRANJ., flamante, dos mármoles, testeras vidrio biselado, Rioja 1930, Dto. 2.

VENDO BASCULA DE 200 A 1000 kilos, balanza de plato; Rocamora núm. 4437.

VIA DECAUVILLE, zorras, locomotoras y repuestos, llegaron grandes cantidades de Alemania a precios reducidos. Orenstein y Koppel S. A., San Martín 66. v7

## COMPRA Y VENTA DE ALHAJAS Y PIEDRAS PRECIOSAS

ALHAJAS finas, paga todo su valor La Nacional, Esmeralda 626, Joyería. v7

ALHAJAS, BRILLANTES, PERLAS, SE compran, C. Pellegrini 424, joyería. v7

ALHAJAS, BRILLANTES, compra y paga bien el Tibidabo; Cerrito 373. v7

ALHAJAS FINAS, PERLAS VENDE DE ocasión, Joyería, Sitos, Florida 15, U. Telef. 2856, Av. v7

ALHAJAS, BRILLANTES, perlas, compro. Cualquier suma. Voy domic. "La Perla", Corrientes 919. U. T. 3705, Lib. v7

ALHAJAS, 20 mensualidades, vende casa introductora a empleados públicos, oficiales del ejército y armada, "La Comercial", Av. Mayo 1034, U. T. 4343, L. v19

LA DIAMANTINA, Suipacha 521, compra alhajas, brillantes y perlas; paga el máximo; va a domicilio; U. T. 5740 Lib. v7

## PERSONAS BUSCADAS

A JUAN PAMPIN LO BUSCA SU HERMANO Ramón, Alsina 375. v8

A IGNACIO ANGEL RODRIGUEZ LO busca su hermano José; Tucumán 1352, escritorio 63. v30

DESEARIA el número del domicilio del señor José Figueros, que vive en la calle Rivadavia, Venezuela 826, Rosa Figueros.

EL SEÑOR Juan Lorenzatti de S. Isabel, F. C. P., busca con urgencia y por asuntos de familia al señor Cerchio Doménico. v7

EL SEÑOR GUILLERMO MUELLER, que reside en la estancia La Cautiva del señor Pedro Urruti, estación Piñeyro, F. C. S., desea saber el paradero de su hijo Alberto Walter Mueller, alemán, de 17 años de edad, quien permaneció algún tiempo en Escobar, F. C. C. Argentino. v7

SE BUSCA a Leonora Leonardo y Juan Lapache; Chacabuco 1449. v7

SE DESEA SABER DE RAMIRO CERREDO, lo buscan sus hermanas y su madre. Barrio Vila, Rosario Santa Fe. v6

SE DESEA SABER EL PARADERO DE Francisco García Abad, español, de pueblo Nuevo del Terrible, (Córdoba), lo busca Cándido Ortiz, por asuntos urgentes de familia; dirigirse a Directorio 6353, Buenos Aires. v7

## EXTRAVIOS Y HALLAZGOS

CIEN $ DE GRATIFICACION SE DARA a la persona que devuelva o informe sobre un perro de caza blanco y chocolate, extraviado el viernes 30 de julio; como seña particular tiene una carnosidad en el anca izquierda; Defensa 367. v7

CARTERA NEGRA DE SEÑOR, CONTENIENDO giro y cheque por valor de pesos 5936.30 c|legal, $ 69 en billetes, 1 medalla de oro con monograma y varias tarjetas, se ha extraviado miércoles tarde horas 17.30 hasta 18.15, desde correo calle Corrientes hasta estación Retiro y Hotel de Mayo en tranvía. La persona que la devuelva será gratificada en el Hotel de Mayo, Plaza de Mayo, Capital Federal. v8

DE CONSTITUCION a Retiro dejé sobretodo olvidado en un auto, ruégoles devolución a Oro 2130, gratificado.

EN TRAYECTO Reconquista 263 a Estados Unidos al 800, perdí $ 79, por ser empleado, cuyo sueldo es menor a esa cantidad, ruego encarecidamente su devolución J. M. Negri, Reconquista 365.

LIBRO DE CAJA, SE HA EXTRAVIADO en un automóvil en el trayecto de Piedras y Brasil hasta Córdoba y Agüero. Se ruega devolverlo a la calle Mansilla 2953, se le gratificará.

LIBRETA DEL BANCO ESPAÑOL DEL Río de la Plata, agencia No. 1, Pueyrredón 185, a plazo fijo, a nombre de José Fernández, No. 3, se ha perdido. Se ruega devolverla al mismo Banco. v8

LIBRETA DE DEPOSITO A PLAZO FIJO del Banco Español del Río de la Plata, cuenta núm. 13166, a nombre de Juan Cerdá y Cuxart, se ha perdido, se ruega devolverla al mismo Banco. v3

SE DARA GRATIFICACION AL QUE entregue perrita negra, extraviada en la calle Cucha Cucha y Rivadavia, Cucha Cucha 77.

SE HA PERDIDO EL MARTES EN EL trayecto de Harrods al Savoy Hotel, una pulsera de oro con 10 perlitas y medalla con iniciales E. J., la persona que la devuelva al Savoy Hotel, dep. 110; será gratificada.

TITULO DE DEPOSITO EN CAJA DE Ahorros del Banco Español del Río de la Plata; No. 11,254, a nombre de Casimiro Viscaíno, se ha perdido. Se ruega devolverla al mismo Banco. v6

## MAQUINARIAS Y ARTICULOS RURALES

A VAPOR MOTORES PORTATILES, 25, 35, 45 HP., tracción 45 a 15, trilladoras semifijo 15, alt. y baja, juego [illegible] calderas Babcock, Bulzar, Ruston, Tozsi, 30 a 350 HP., vdo., Estela, Brasil 1677. v7

BALANCINES, TORNOS, PULIDORA, motores eléctricos, gran ocasión y cantidades; Chile 1333. v19

CALDERA 6 CAB. vertical, muy económica, vendo, Balcarce 368.

COMPRO motores a nafta verticales de 4 H. P. Centenera 145. v7

CALDERA "CORNIS" de 45 caballos, fuego central, a tubos, vendo, por carta, M. C. A., Avenida Forest 527. v7

CALDERA 110 mts. horno ondulado, 67 tubos, cmp. 1.12x2.10 alt., pres. ret. llama recalent., vdo., Estela, Brasil 1417. v8

COMPRESORES DE AIRE, VARIOS TAMAÑOS y gatos hidráulicos; vendo, Balcarce 368.

CALDERA chica, para calefacción, en muy buen estado, se vende, Esmeralda 1365.

CEPILLADORA, GARLOPA, escopleadora, tupí, machimbradora, persianera, [illegible] Galimberti.

[illegible] HP. [illegible]

GUINCHES A VAPOR, [illegible] 1817. v8

GUINCHO [illegible] A NAFTA [illegible]

G[illegible] CEPILLADORAS, [illegible] vendo [illegible]

GUINCHES A VAPOR, giratorios y automóviles, para toda trocha y entrega inmediata, Orenstein y Koppel, S. A., San Martín 66. v7

LONAS IMPERMEABLES DE CAÑAMO, lonas de algodón en piezas o confeccionadas. Precios de mayoristas, Casa Longo, [illegible] Bolívar 466. v11

MOTORES, FILTROS, CALANDRAS, minerales, vende Tipping, Cerrito 21.

MOTORES 1, 2, 4, 5, 7 HP, continua y alternada vende; Río Bamba 264. v8

MAQUINAS DE TEJER MEDIAS, VENDE. Pidan catálogos Av. Forest 819. v10

MOTOR ELECTRICO, C. C., 5 HP., vendo, Bolívar 1871. v7

MALACATE vendo para hacer polvo de ladrillo; Lamadrid 180. v7

MOTOR DE 5 HP, C. C., 220 V., Sáenz Peña 353.

MAQUINARIAS para taller mecánico se venden de ocasión; Bolívar 232. v7

MAQUINAS desfibradoras, retorcedoras p. lino, cáñamo, vendo, Bacacay 1939

MAQUINA automática, cortar tirantes y grandes pasos, hierro, Brandsen 1690 v8

MAQUINA PICAR TABACO, 12 pulgadas, vendo barato, Avenida La Plata 1392 v8

MOTOR 1|4 HP. C. A. Y ARTICULOS eléctricos, vendo; Costa Rica 5758.

MOTORES ELECTRICOS c|c. y alternada, se venden, R. Peña 265.

MOTOR C. C. 5 H. P. eléctrico, cambio por c. alt. de 5 H. P. Catamarca 923.

MAQUINA de tejer compro y pago bien; Doblas 241. v8

MOLEDORA MARY, LIQUIDO MITAD de precio, Anchorena 404. v7

MAQUINAS, DOS, UTILES TALLER, E. Uriburu 284.

MOTORES TRACCION, Marsal, Clayton, 46, Case 75, vendo, Pavón 1678, Garrone. v7

MAQUINA mezcladora de cal y moledora, véndese, en 1.200 $, Triunvirato 447. v7

MOTORES ELECTRICOS, Y MAQUINARIAS de importante aserradero, remata el domingo Galimberti.

MAQUINAS DE TEJER medias y recílinea, compro, pago bien, Teodoro García 3690, Sta. Pinoetti. v17

MOTORES, CALDERAS, PERFECTO ESTADO, 4 a 120 H.P., vendo barato, Q. Bocayuva 970. v13

MAQUINAS DE TEJER MEDIAS Harrison, Nos. 120, 132 y 144, se venden y se enseña a trabajar, B. Mitre 1677. v8

MOTORES LEGITIMOS DIESEL-POLAR nuevos, fijos y marinos, siempre en existencia, Blerklund, Bolívar 771. v19a

MOTORES ELECTRICOS MARELLI Y A. E. G., desde 1|8 HP hasta 20 HP, c. c. y c. a., nuevos y de ocasión, Bmé. Mitre núm. 2077, U. T. 851, Rivadavia. v8

MOTOR DIESSEL 50 HP., CON O SIN dínamo, 440 volts, compro; carta o personalmente, M. Cordo, Larrea 555, U. T. 4958, Mitre. v7

MAQUINA para picar carne, embutidos, con repuestos y trasmisión, poleas y correas, vendo barato; calle Sáenz Peña 153, depto. 4.

MOTORES A NAFTA, NUEVOS, A PRECIOS que piden en plaza por usados, hay fijos y portátiles y bombas de todas clases, vendo, Balcarce 368.

MAQUINAS, MOTORES, CALDERAS Y accesorios en general, nuevos y usados, liquidamos. No compren sin ver casa Depietri, Moreno esq. Jujuy, U. T. 4292 Mitre, C. T. 15, Oeste. v7agosto

MOTORES A NAFTA CON CARRO y sin carro, petróleo, kerosén, eléctrico c|c 1 1|2 Marelli gas pobre, Diesel, balancín, máquinas de polvo de ladrillo y mortero, vendemos, López y Novoa; Gascón 190. v8

MAQUINA hacer hielo cristalino, 50 ks. por hora, marca francesa, lista para trabajar con motor y accesorios, se vende en pueblo provincia de Córdoba; dirigirse al Sr. Pedro Larrequetti, en Merlo, F. C. Oeste. v8

PERFORADORA, GUILLOTINA KRAUSS, sierra sin fin, comb. volantes 80 cts., ventilador fragua, punzonadora y cortadora vía colgante con dos aparejos, poleas, trasmisión, cojinetes, vendo Alsina 2252, Banchs. v8

SEMIFIJO RUSTON, ADVANCE, 25, portátiles, vendo; Filiberto 1759, Garrone v7

SIERRAS SIN FIN, nuevas y usadas, barrenadora, persianera, Belgrano 1745. v8

SE VENDE UN TORNO PARA arreglar tacos de billares, Canalejas 3734, Floresta. v8

SIERRA CARRO, OTRA CILINDRO, otra sin fin y máqs. remata el domingo Galimberti.

SE VENDE UNA FRESADORA UNIVERSAL, número cinco, dirigirse a E. D., calle Alvear N.o 1663, Rosario. Rolla y Cía. v3

TORNOS REVOLVER, modernísimos, se venden, Casilla Correo 1368. v8

TORNOS alemanes de 1.50 a 3.20, a 3, a 4, a 5, a 6, cepilladora de 4.50x1.20, mortasadora, vende; Cochabamba 1182. v8

TORNO INGLES DE 2.50 MTS. ENTREPUNTAS, se vende, Puentecito 2322, Barracas. v8

TORNO MECANICO, fragua, banco, morsas, herramientas, varios instrumentos de medición, liquido urgente por ausentarme; Callao 154.

URGENTE vendo máquina combinada cepilladora, correas de suela, poleas, Habana, 4213, V. Devoto.

ZAPATEROS, máquina puntear Nte. Americana trabajando, vendo 1000 $; Bolívar 1721.

## MATERIALES DE CONSTRUCCION

A 7 P., columnas, puertas, ventanas, barato; Tortajada, Pueyrredón 628. v6ag

A B. DE IRIGOYEN 1544, pida catálogo de puertas y ventanas, Gorostegui Hnos

A COMPRAR usado, cinc, teja, tablones, andamio, p. madera, Triunvirato 899. 7v

A TORTOSA HNOS., PIDA CATALOGO de casillas desarmables para campo; Charcas 2940. v2sep

A $ 0.36 METRO LINEAL MACHIMBRE tea 1x3 nuevo 1|2x6, $ 0.38; Tortosa Hnos., Charcas 2940. v15

ADOQUINES nuevos y usados, cordón, brea, block, betún y asfalto vendo muy barato; José Bosco, La Madrid 1972. v10

A $ 0.28 METRO LINEAL MACHIMBRE Paraná 1x3, nuevo 1|2x6, 0.20; Tortosa Hnos., Charcas 2940. v13

A $ 1.50 METRO LINEAL PARANA 3x4, nuevo, 3x3, 0.75; 1x3, 0.28; Tortosa Hermanos, Charcas 2940. v13

A TORTOSA Hnos. PIDA EL CATALOGO de puertas y ventanas de cedro, más conveniente que de pino, Charcas 2940. v8a

A $ 1.90 METRO LINEAL TEA, 3x6, nuevo, 3x3, 0.95; 1x3 0.33; Tortosa Hermanos, Charcas 2940. v13

A $ 5 CHAPA CANALETA DE 6', núm. 24; 7', $ 6.60; 8', $ 7.30; 9' $ 8.30 y de 10', $ 9.30; Tortosa Hnos., Charcas número 2940. v13

A TORCHINSKY y Cía., venden roble N. Americano, roble chileno, raulí, cedro, pino Brasil y tea, barato; Sarmiento número 4101. v15

A $ 4.20 CHAPA H. GDO., 6 PIES, 7, A 5.60; 8 a 6.40; 9, a 7.20; 10, a 8; tea 3x3 a 0.60; 3x3 a 0.90; 3x6, a 1.80; puertas, ventanas, rieles, etc. Rivadavia 3126. v7

A ZAGALSKY Y Cía., OFRECEN PINO Brasil, a $ 0.26 pie cuad., de primera, precios convenientes, 1x3, 0.25, machimbre, 0.26 metro, pino tea surtido, 0.35 pie, cedro especial, 0.38; puerta, ventana, rejas, escaleras, chapas y otros materiales barato, Catamarca 251.

BLANCO Y MORAN, Entre Ríos 1808.—Puertas, ventanas, celosías, machimbre, 1x3 y 1|2x4, tirantería, casilla madera, tr. metal, vestíbulo, todo barato. v3

CIEN TONEL, RIELES F. C., todo perfil y medida liq., P. Julio 2380. v7

CHAPA CANALETA VENDO BARATO, Cabildo 1995.

CASILLAS de ocasión, 3x5, en 500 $, 3x8 a $ 800, vendo, B. de Irigoyen 1544.

CEDRO PARAGUAYO, aserrado, liquídase muy barato, Canalejas 780|84.

CONSTRUCTORES! vendo 100.000 ladrillos Luján, personal Ramírez, S. Martín 746, Luján. v8

COLUMNAS FUNDICION, ARTISTICAS, liquido; cedro paraguayo 0.25 pie; Donato Alvarez 2086. v7

CUATRO MIL CHAPAS CINC, NUEVAS y usadas, tirantes tea, hierro I, U, madera dura, machimbre, tablas, tablones, rieles F. C. puertas, ventanas, etc., vendo; Salta 1983.

CHAPAS, COLUMNAS ARMADAS, TIRANTES hierro y madera, puertas, celosías, ventanas, baldosas, tejas, mosaicos, machimbre, vendo barato, Triunvirato 761, E. Rodríguez. v32

DOS pares persianas cedro, nuevas, 3.10 alto por 0.83 de ancho, venden barato, Remedios 4630, Flores.

ESCOMBROS VENDO DEMOLICION, San Martín 336 al 382. v8

GALPONES de ocasión, de 8x13, otro de 14x14, otro de 18x20, B. Irigoyen 1544.

GALPONES DE CHAPAS CANALETA, [illegible] cabriadas, remata el domingo Galimberti.

LADRILLOS usados, en buen estado, véndense, Olazábal 2869, (Cabildo 2300). v8

LIQUIDO tirantes tea, 3x6, usados, a 0.38 pie y cedro Saltaño 3", seco y cantado 0.33 pie; Yatay 377.

MADERA dura, quebracho, 3x6 y 3x3, de 1.50, vendo, B. de Irigoyen 1544.

MADERAS roble N. A., y roble chileno, raulí, cedro y pino Brasil, vdo. barato, Santiago Torchinsky, Corrientes 4503. v32

MADERAS CEDRO PARAGUAYO SECO, [illegible]

[illegible] Av. [illegible] de Oca 1250. v7

POLVO de ladrillo, puesto en obra [illegible] Bmé. Mitre 2467. v7

PUERTAS Y VENTANAS COMO PARA CAFE [illegible] Bmé. Mitre 2467.

PARA NEGOCIO VENDO PUERTA Y vidriera, con cortinas metálicas, [illegible] 3212

PUERTAS cocina, pino, con band. 40.- 14, corredizas, pino, con band. 50.- Id. patio, pino con band. 110.- Todo nuevo, especial, Entre Ríos 1148. v7

PUERTAS, ventanas, nuevas y usadas, chapas de 6 a 10 pies; pino, tirantes, tejas, balcones, columnas, portland, mosaicos, etc., Pueyrredón 418. v7

POR DESALOJO LIQUIDAMOS CHAPAS cinc, tirantes, puertas, ventanas, celosías, quinchas, [illegible], portones, tablas, tablones, celosías, mosaicos y todo lo existente; [illegible] de Julio 3280. v7

PISOS BARATOS, $ 3.80 el m. c., machimbrado, [illegible] más durable y lujoso que el [illegible] tablas de 1x3 1|2, por 1 mts. a 4 m. [illegible] fácil colocación [illegible] Andreu y Cía., Rivadavia 6128 v1ag

RIELES y tranvía doble T cort. a medida vdo., Rivadavia 5683 y 5849. v7

RIELES F. C. y tranvía, para construcción, cortados a medida, vendo, Moreno 680, J. Rivera 1550. v14

SE VENDEN 6 PUERTAS CANCEL. B. Mitre 1819.

SE VENDE GALPON DE CHAPAS canaleta, 6 a 10 pies, nuevas, Sarmiento 761.

SE VENDEN 2 PUERTAS CALLE, DE cedro, 3.60x1.30 y una escalera de caracol para un piso; Talcahuano 1861.

SE RECIBEN OFERTAS POR el valor de los materiales resultantes de la demolición de las casas Córdoba 2089|93, quedando tan solo los escombros de propiedad del dueño de la casa. Junín 863. v8

TIRANTES doble T, perfiles chicos vendo de demolición San Martín 336-82. v8

TIRANTES DE M. DURA, MOSAICOS, portadas y tabiques de hierro, vendo; demolición Piedras 179. v7

VIA DECAUVILLE, VAGONETAS, accesorios, vendo, B. de Irigoyen 1544.

VENDO PARTIC. puertas, ventanas, etc. calle Guevara 324. v7

VENDO en un solo lote vidrieras, puertas, ventanas, celosías, friso, balaustradas, escalera y 2.500 pizarras inglesas; Avenida La Plata 1661. v7

VENDO PUERTAS VIDRIERAS, frentes de negocio en madera, especial, [illegible], para cerrajería, materiales usados, Verlas Avda. La Plata 1661. v10

VENTA METAL DESPLEGADO, HIERRO T 1 1|2, tirantes madera dura 3x6, tea 3x6, 3x4, 3x3, 3x2, madera, cal, ladrillos, arena, polvo ladrillo, portland, baldosas, mármol usado, Thames 780, [illegible]

VENTA DE MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN. Se vende:
A 0.255 pino Brasil 1a. 1x6, 1x12, 1 1|2 y 2x12
A 0.26 el mt. lineal machimbrado tea 1x3
A 0.26 id id id id Paraná 3x6.
A 0.22 id id id id 1x4 [illegible]
A 1.40 id id id id 3x6.
A 0.70 id id id id 3x3.
A 0.26 id id id id 1x3.
A 1.30 id id id tea 3x6, 0.90 3x4, 3x3.
A 0.38 id id id id 2x3, a 0.33 tea 1x3.
Chapa canaleta inglesa No. 24:
4 pies a 4.35, de 7: a 6.20, de 8 a 7.10.
9 pies a 8.00, de 10 pies a 9.3 c|u.
Corralón Sabaté, Caseros 2772.

## AVISOS VARIOS

AVISO QUEDA SIN EFECTO LA RIFA del charret que debía efectuarse segunda jugada de agosto, los poseedores pueden retirar importe, Garay 3799.

ALHAJAS Y POLIZAS. Los que tengan reclamos que hacer a la casa Celestino Rettes, San Martín 140, serán atendidos particularmente Tucumán 1668, de 10 a 20. Teléf. 6651, Lib. v4

A TODA PERSONA domiciliada en provincias y pueblos, le conviene comunicarse con nosotros para desempeñar una comisión fácil y lucrativa, sin abandonar sus ocupaciones. Positivas ganancias. Escribir a S. I. C., Lavalle 341. v7

BOX, CULTURA FISICA, Jiu-jitsu, enseñanza y desarrollo muscular en pocas lecciones, a toda hora. Duchamps. Prof. del Círculo de la Prensa. Sala 6 ejerc. Paraná 158. v7

COMPRO TELEFONO UNION, DIRIGIR ofertas a A. L., casilla correo 761. v7

DIVORCIO ABSOLUTO, nuevo enlace en el Uruguay, Clérici, Callao 44. v14ag

EN EL SORTEO VERIFICADO EL 30 de julio, por las Misioneras Catequistas de la Sagrada Familia; salieron sorteados los números 671, 395, 987.

JOVEN conocimientos gimnasia y box, daría lecciones a domicilio o en casa, por carta a Box, Lavalleja 1049, dto. 3. v8

SE AFILAN HOJAS de máquina de afeitar a $ 0.60 la docena, con la máquina automática; Pard 142. v7

VENTA PARTICULAR DE PIELES FINAS para señora a precios de fábrica, Rivadavia 842, dep. C.

## ASAMBLEAS

SOCIEDAD ANONIMA MERCADO DE Abasto Proveedor.—De acuerdo con el artículo 21 de los estatutos sociales, se convoca a los señores accionistas a asamblea general ordinaria para el sábado 14 de agosto próximo, a las 15, en el local de la sociedad "La Argentina", calle Rodríguez Peña 361, para tratar la siguiente orden del día: 1.º Lectura y consideración de la memoria, balance general, cuenta de ganancias y pérdidas así como el informe del síndico. 2.º Designación de dos señores accionistas para que aprueben y suscriban el acta de la asamblea. 3.º Elección de tres directores titulares por dos años, tres directores suplentes por un año, y síndico titular y suplente también por un año. NOTA: Se previene a los señores accionistas que el día 10, de agosto próximo a las 18, se cerrará el registro de depositantes a los efectos de la asamblea a realizarse, de conformidad con lo que dispone el artículo 27 de los estatutos que se transcribe seguido: "Con anticipación de tres días al fijado para la asamblea, cada accionista deberá depositar en la secretaría de la sociedad (calle Lavalle 3200) sus acciones, para obtener un recibo y una entrada con la especificación de los votos que le corresponden. A los mismos efectos se aceptarán los recibos de acciones o títulos provisorios expedidos por los Bancos de la Capital Federal, con la indicación de la serie y número de cada título.—Por Soc. Anón. Mercado de Abasto Proveedor, Antonio Quiatorno, secretario.—Buenos Aires, julio 24 de 1920. v14ag

## COMPRA Y VENTA DE AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

AUTOS, pinto desde 60 $ a 300, garantidos; Av. del Campo 1162, Chacarita. v8

AUTOMOVIL RENAULT, 2 cilindros, se vende a prueba; Esmeralda 73. v7

AUTO LANDAULET, para partic. o taxi, liquido, Fonos 914. v7

AUTO LAND, francés, 4 c., 14 HP., vendo barato; Centenera 292, Cab. v8

AUTO con dos carrocerías, vendo barato; Gaona 714, de 8 a 11. v8

AUTO INGLES Deasy, 20 HP., espléndido, vendo a la m., Cabello 3741. v8

AUTO DELAHAYE LANDAULET, 28 HP., a toda prueba, Tucumán 3473. v7

AUTO FORD, TRABAJANDO EN TAXI se vende; Entre Ríos 1618. v8

AUTO FRANCES, 3 CARROCERIAS, vendo, Callao 2065.

AUTO PART. RENAULT, 12-16, ULT. mod., 6 ruedas, perf. estado, vendo por ausent., ver de 13 a 17, Billinghurst 866. v7

AUTOMOVILES, hoy vienen a las 20.30 gran remate de automóviles y carrocerías, casa Cabal, Callao 31. v7

AUTOS AMERICANOS Y EUROPEOS de ocasión, con arranque, desde $ 1600. Rivadavia 1561. v7

AUTOMOVIL BUICK, nuevo, 6, Studebaker 4 y Ford $ 1.000, vendo; Bmé. Mitre 3375. v7

AUTO DELAUNAY BELLE VILLE, vendo, trabajando a prueba, de 12 a 16, Thames 3076. v7

AUTO voiturette B. S. A., 4 cilindros, 15, con patente y trabajando, vendo; Paraguay 561. v7

AUTO EUROPEO se vende a prueba, sin pretensiones, verlo de 11 a 14; Sáenz Peña 471. v7

AUTO FORD SEDAN, CASI NUEVO, equipado con lujo, vendo por ausentarme, tratar Av. Mayo 1377.

CAJAS PARA AUTOS, DIFERENCIAL y cualquier pieza vende, Araoz 163. v7

CARROCERIAS, LANDAULET, Sportman, usadas, vendo, Araoz 168. v7

CARROCERIAS, REGIA, nueva, cabriolet, a particular o taxi, Corrientes 2610.

CARROCERIA LANDAULET moderna y liviana, vendo, Medrano 1636. v8

CHATITA SOBRE CAMION FORT, vendo en 2100 $, Belgrano 1058. v7

CAMION FORD cerrado, 1.000 kg., vendo; Sarmiento 3339. v7

COCHE RENAULT 12 H. P. landaulet, se vende; de 14 a 16, Frías 359.

CHASSIS VENDO, PANHARD, LION, Peugeot, [illegible] 906.

CHATA PANHARD, 30-40, a cadena, perfecto estado; se vende barato; C. Tinti y Cía., Pueyrredón 1866. v7

CADENAS de trasmisión [illegible], gran surtido en carrocerías, y demás repuestos para camiones, Carburadores Zenith, Claudel, Solex, [illegible] Giusti y Cía., Viamonte 1369. v8

DOS FORD D. P., 1.800 c|u, SE VENDEN; Cerrito 1341. v8

DOBLE faetón Ford, con dirección a la derecha, en perfecto estado, patente de la capital, modelo 1917, se vende; Gral. Mitre 470, Avellaneda.

ESPLENDIDO LANDAULET, FIAT [illegible] Lavalle [illegible]

[illegible] se ofrece con [illegible] Canadá 1181. v7

[illegible] con retiro, [illegible] izquierda, día 38 v7

[illegible] repostera, pantalera, [illegible] se ofrece, joven, argentina, [illegible]

[illegible]A se ofrece para cocina, [illegible] recomendaciones; Paraguay [illegible]

[illegible] de profesión, vasca, ofrécese para corta familia, con pieza, a. [illegible] v7

[illegible] se ofrece, viuda con hijo de [illegible] para mucama, bien recomendada, calle Cerrito 734.

[illegible] se ofrece con retiro para cocina sencilla, corta familia o matrimonio, Chiclana 3662.

[illegible] se ofrece para familia o pensión, con recomendaciones, Estados Unidos [illegible]

[illegible] se ofrece para la cocina y algunos quehaceres por medio día, C. S., P. Restante, Sucursal 66, Rivera [illegible]

[illegible] argentina, con carnet, seria, se ofrece con su señora madre de 55 para quehaceres breves o acompañar cuidar niños, va campo, sin pretensiones, [illegible] 3636.

DOS HERMANAS se ofrecen, cocinera familia y mucama; Montevideo 670, [illegible].

HOMBRE serio, trabajador y recomendado, se ofrece para port. o ser. Ombú 44

JOVEN se ofrece, de 12 a 18, para cualquier trabajo, Gallo 1480.

JOVEN se ofrece para peón de patio, o de cocina; Brasil 1726.

JAPONES mucamo, se ofrece para corta familia, con buenas recomendaciones; tratar por carta, Maipú 746, depto. D.

JOVEN 19 años, español, desea colocarse, cualq. trabajo, recién venido de Europa, Crámer 1674.

JAPONES, joven, se ofrece para servicio de valet y portero, es muy práctico para caballero o niño, habla el castellano, con recomendaciones, Río Bamba 1041.

LAVANDERA se ofrece para lavar en su casa, México 1065, pieza 22.

LAVANDERA buena se ofrece, casa de flia. Yerbal 1226, pieza 16.

LAVANDERA se ofrece para lavar en su casa, de confianza; Santiago del Estero [illegible].

MATRIMONIO español se ofrece, cocinera y mucamo u otros quehaceres, Chile 880

MUCAMA se ofrece, Moreno 3269.

MUCAMA práctica para hotel se ofrece con certificado; O'Brien 1271.

MUCAMA formal, se ofrece para corta familia, con referencias, Arenales 2842.

MUCAMA SE OFRECE: CALLE SAN Juan 1346.

MUCAMA de comedor, vasca, se ofrece, va a Belgrano, Alsina 1179 al fondo.

MUCHACHO se ofrece, 18 a 19 años, Lima 1270.

MUCAMA se ofrece, calle Cochabamba núm. 1287.

MUCAMA de afuera o niñera se ofrece, Arenales 2900. v7

MUCAMA para corta familia con buenos informes se ofrece; Tacuarí 1218. v7

MUCAMA joven, con recomendaciones, se ofrece; Anchorena 1425, P. R.

MUCHACHA se ofrece, 16 años, con retiro, a las 7, México 2467.

MUCAMA de adentro, recomendada, se ofrece, Entre Ríos 1628, dep. K. v7

MUCAMA se ofrece, calle Patricios número 61.

MUCAMA y cocinera se ofrece, Anchorena 346, pieza 9.

MUCAMA práctica, se ofrece, para hotel o pensión, Cerrito 327. v8

MUCAMA se ofrece para adentro, para matrimonio solo, Victoria 1463. v8

MUCAMA o sirvienta, para corta familia, se ofrece, Virgenes 3421 (Flores). v7

MUCAMA se ofrece, con recomendación, Chile 887. v7

MATRIMONIO se ofrece, para criadero de aves y quintero y práctico en arre... molinos, tr. Alvarez 1467, E. Ballotti. v8

MATRIMONIO se ofrece, 3 hijos, él quintero, ella mucama o lavandera, con recomendaciones, Venezuela 348. v8

MUCAMA de adentro o comedor, con recomendaciones, se ofrece, sueldo 66 a 70 $. Vicente López 1601.

MUCAMA práctica para adentro o mucama costurera, se ofrece con recomend., sueldo de 60 a 70 $; Humahuaca 3475.

MUCAMA se ofrece, dando pieza al marido que trabaja afuera; calle Rojas número 783.

MUCAMA o cocinera sencilla se ofrece, prefiere cerca del Once, tratar personal de tarde, Rivadavia 3243. Dpto. 2.

MATRIMONIO, cocinera y peón, certificados 6 años, se ofrecen; Senillosa 830, Tel. 4636 Libertad.

MATRIMONIO bien recomendado, ofrécese, portero o mucamo, señora para cocinera o mucama; Lavalle 686.

MATRIMONIO español, se ofrece para la ciudad o pueblo cerca, con recomendaciones; Santa Fe 934.

MATRIMONIO: quintero y cocinera recomendada, se ofrece; Callao 124, U. T. 37, Avenida.

MATRIMONIO ofrécese para casa de departamentos, sabe pintar y carpintero, Cerrito 471, t. 144, Libertad. v7

MAYORDOMO para estancia, muy práctico, se ofrece, prefiere al Norte de Santa Fe, Rioja 1263 I. v8

MUJER formal, italiana, se ofrece para matrimonio, cocina sencilla; Corrientes 3649.

MUCAMA para corta familia, se ofrece con buenas recomendaciones; Venezuela 346.

MATRIMONIO italiano se ofrece, quintero jardinero, ella para cocinera, con recomendaciones; Bartolomé Mitre 3136.

MATRIMONIO ofrécese, encargado de casa, recom. 10 años como encargado; Carlos Pellegrini 1187.

MATRIMONIO joven, se ofrece, mucamo o niñera, portero y otros quehaceres; calle Callao 249.

MATRIMONIO joven se ofrece, ella cocina, él todo trabajo, entiende quinta, algo jardín, maneja coche, ciudad o campo, B. Mitre 3677.

MATRIMONIO con buenas recomendaciones, se ofrece para encargado de departamentos o p. cuidar casa de familia, Alsina 1030.

MATRIMONIO con nena, ofrécese, ella lavar y planchar de liso, él portero, entiende de mecánica o lavar auto, Caxaraville 4555. v7

MATRIMONIO formal, se ofrece, ciudad o campo, ella cocina sencilla o cuidar aves, él entiende de quinta y de a caballo y buen carrero u otro trabajo, Humberto 1o. 2786.

MATRIMONIO suizo, sin hijos, jardinero de profesión y perfecta cocinera, respectivamente, se ofrece para la capital o campaña, con buenas referencias, Dirigirse a Av. L. N. Alem 420. v7

NIÑERA o mucama, se ofrece para ir a España, práctica en viajar, recomendaciones de 7 años; Arcos 2229, Belgrano.

PORTERO recomendado para departamentos o escritorios, se ofrece, entiende de electricidad; U. T. 2385, Lib. v8

PORTERO de 18 años, argentino y para limpieza de auto, se ofrece, con informes, a M. Miranda, Paraná 828. v1

PORTERO se ofrece para casa departamentos, con buenos certificados y garantías, o mozo café; Paraguay 754, de 11 a 18.

PEON de cocina, práctico de a bordo, con cédula de identidad, se ofrece para abordo o casa particular; dirigirse por carta o personalmente, Calle 11 de Septiembre número 2375, pieza número 4, R. Seoane.

SE OFRECE mucama formal, con recomendaciones, calle Belgrano 3733 C.

SE OFRECE muchacha de 8 a 17, General Paz 1890.

SE OFRECE cocinera a corta familia, con retiro, Arévalo 2254.

SEÑORA para trabajar por día se ofrece, Moldes 2474.

SE OFRECEN 2 muchachas, mucama y cocinera, Manzanares 3861.

SE OFRECE mucama para adentro, Solís 341.

SE OFRECE sirvienta, entiende de cocina, con retiro, Pozos 766.

SRA. SE OFRECE por día o medio día, con buenas referencias; Liniers 416.

SE OFRECE señora para todo trabajo, Castro Barros 57.

SIRVIENTA seria, para corta familia, se ofrece; Paraná 442.

SIRVIENTA se ofrece para corta familia, Chacabuco 1437.

SIRVIENTA ofrécese, corta familia o cocina sencilla. Independencia 1156.

SE OFRECE ayudante muy práctico o cocinero sencillo; Sarmiento 1500.

SIRVIENTA que entiende de cocina, se ofrece; Defensa 946.

SE OFRECE niñera española con buenos informes; Chile 692 v7

SE OFRECE mucama de adentro, para corta familia; Chile 692 v7

SIRVIENTA se ofrece para mucama y cocinera; Salta 444.

SIRVIENTA se ofrece; Rivadavia 6654.

SE OFRECE muchacha para matrimonio solo o niñera, Chacabuco 741, p. 15.

SE OFRECE sirvienta para corta familia; Palique 838. v7

SIRVIENTA se ofrece, entiende de cocina, con retiro, 70 $ sdo., Bolívar 1356.

SEÑORA se ofrece por día todo trabajo, Pasaje Sarmiento D. 21.

SE OFRECE sirvienta que entiende de cocina; Jujuy 1051.

SIRVIENTA se ofrece, Cevallos 1147

SE OFRECE MUCAMA, Bdo. IRIGOYEN número 1342.

SE OFRECE muchacha para todo trabajo, corta familia; Pueyrredón 1561

SEÑORA joven ofrécese 3 ó 4 días por semana, repasar ropa y planchar o servicio señora sola, 11 de Septiembre 3280.

## SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

SE OFRECE señorita formal para mucama o niñera; Estados Unidos 1881.

SRA. [illegible], sola, se ofrece para gobierno de casa, de pers. may. Salta 1661.

SEÑORA se ofrece para todo trabajo; Reconquista 511. v7

SIRVIENTA se ofrece para mucama o niñera; Achupallas 1654.

SIRVIENTA se ofrece, con buenos informes; Chacabuco 917.

SIRVIENTA se ofrece para todo trabajo; Gral. Hornos 1380, depto. 4.

SEÑORA se ofrece para trabajar a la tarde; Chacabuco 634.

SE OFRECE joven, todo trabajo, buenos informes; Independencia 884.

SEÑORITA se ofrece con buenos informes, Herrera 896, mínimo $ 60.

SIRVIENTA se ofrece, corta familia; Río de Janeiro 1681.

SE OFRECE muchacha, 14 años, entregada por sus padres, Gualeguay 1182. v7

SIRVIENTA que entiende de cocina, se ofrece; Blanco Encalada 1492. v7

SIRVIENTA se ofrece para todo trabajo; tratar Viamonte 1135.

SE OFRECE sirvienta para corta flia. o niñera, recién llegada; Cangallo 1479.

SE OFRECE una cocinera para cocina sencilla, sin cama; Montevideo 274.

SE OFRECE lavandera, calle Liniers número 983.

SE OFRECE cocinera seria, argentina, con cama, Sáenz Peña 661.

SEÑORITA ofrécese para las tardes; C. Pampín, C. Barros 231. v7

SE OFRECE una mucama para adentro, Venezuela 836.

SIRVIENTA, entiende algo de cocina, o mucama, se ofrece; Billinghurst 262.

SEÑORA argentina se ofrece, cocinera, recomendada, Belgrano 1283.

SIRVIENTA que entienda de cocina, recomendada, se ofrece, Piedras 440.

SE OFRECE mucama joven para matrimonio con buenos informes; Thames 216.

SEÑORA seria, se ofrece, matrimonio solo, bs. inf., Anchorena 882.

SIRVIENTA se ofrece por medio día; Rivadavia 8827.

SE OFRECE cocinera sencilla, Cangallo 1464.

SE OFRECE señora para todo trabajo, calle Mercedes 160, Avellaneda. v7

SEÑORA se ofrece para repasar ropa y cuidar niños, Corrientes 1183. v8

SE OFRECE sirvienta, joven, para matrimonio solo; Santa Fe 1140, dto. 5. v8

SRA. SE OFRECE para todo el día, con retiro, San Juan 1757, pieza 13. v7

SEÑORITA austriaca, se ofrece para niñera; dirigirse M. F., Mansilla 3983. v7

SE OFRECE señorita formal de 23 años, para niñera, Alsina 1460. v8

SE OFRECE mucama argentina, sin cama, Cerviño 3554. v8

SE OFRECE mucamo o portero, Talcahuano núm. 1361.

SEÑORA joven se ofrece por medio día, o hasta las 14, Entre Ríos 443.

SE OFRECE sirvienta o mucama para corta familia, con informes, por carta; Tucumán 960, depto. 31. v8

SEÑORITA austriaca, distinguida, se ofrece para gobernanta o institutriz; dirigirse M. F., Mansilla 3983. v7

SEÑORA joven se ofrece para dama de compañía en casa seria y decente, escribir a L. M., p. restante, central. v7

SEÑORITA culta e instruída para gobernanta, dama de compañía o niñera fina ofrécese; S. del Estero 2036. v8

SEÑORA decente de 40 años, hijita de 6, ofrécese, matrimonio solo o mayores, 45 $. Núñez 2683.

SEÑORA se ofrece, sin pretensiones, dando pieza y comida al marido; trabajar afuera; Rojas 583.

SEÑORA de confianza, con 2 hijos, desea cuidar casa o matrimonio; escribir A. Giménez, Arrecifes 3346. v7

SRA. se ofrece, cocina sencilla y otros quehaceres, menos lavar, prefiere el centro, recomendada; Rivadavia 6823.

SEÑORITA se ofrece para corta familia, sabe coser, con retiro, prefiere centro; Tacuarí 1778.

SE OFRECE matrimonio joven, sin hijos, trabajo solo mujer y pieza y comida al marido, o pieza sola; Lima 250. v8

SE OFRECEN dos hermanas mucamas o niñera y mucama, Monasterio 149, continuación de Matheu.

SIRVIENTA o cocinera sencilla, se ofrece con nene 3 1/2 años; por carta o personalmente, Lerma 448.

STA. para ayudar y comp. de artista, se ofrece; por carta a C. Martínez, Achupallas 1042.

SIRVIENTA se ofrece todo quehacer, para el campo o para ciudad, entiende de cocina; Independencia 860.

SE OFRECE señora formal para poca familia o matrimonio, entiende algo de cocina; Salguero 1059.

SRA. FORMAL se ofrece para atender casa de persona sola, mayor, muy buenos informes, Cangallo 2036.

SE OFRECE lavandera, ropa y piso, piamontesa, recomendada; Honduras 4166, Dto. 3.

SE OFRECE matrimonio con un hijo, para limpieza, por pieza gratis, Cevallos número 1969. v7

SRA. ANCIANA, ofrécese, sin pretensiones recomendada, para todo trabajo, Paraguay 1181, p. 40.

SEÑORA se ofrece por medio día, cocina sencilla, Bolivia 905, Flores; por carta M. Fernández.

SE OFRECE mucama para matrimonio solo o corta familia, con recomendación; Cangallo 1478.

SE OFRECE lavandera de profesión, por día, para casa familia y otros quehaceres, Beruti 2793.

SRA. CON NENA, se ofrece para servicio de personas mayores, ciudad o pueblo cercano, Asamblea 230, dep. 1.

SEÑORA se ofrece, con chico 2 años, para quehacer en cambio de pieza; Alsina 2149.

SEÑORITA seria se ofrece para atender casa de persona sola de respeto, con buenos inf., G. H., Sáenz Peña 724.

SRA. JOVEN, se ofrece de mucama de comedor, es perfecta en servir, sabe labor, Casa y comida para el marido que es empleado, poste restante, H. C.

SE OFRECE Sra. joven, viuda, francesa, con chico 4 años, para matrimonio o corta flia., sabe bien su obligación, recomendada; Freyre 3183.

SEÑORA joven, desea colocación como gobernanta, o dama de compañía, para la ciudad o campo; referencias mutuas; Bernardo de Irigoyen 175.

SEÑORA para cocina sencilla de familia decente, se ofrece, sueldo 40 $, con retiro; por carta Sra. Clara, Pergamino 195, Flores.

SE OFRECE matrimonio italiano para portero de departamento, o para cuidar casa, con buenas recomendaciones. Córdoba 1501.

SE OFRECE matrimonio vasco para tambo, mejor prefiere a medias; competente y capital; carta o directamente S. Lamela, Rivadavia 3199. v7

SEÑORA con hija de 9 años, se ofrece para servicio de matrimonio o señora sola decente, Poste Restante, Central, M. Rogea.

SE OFRECE señorita formal, con buenas recomendaciones, para matrimonio solo o personas mayores, entiende de cocina, Sarandí 223.

SEÑORA distinguida, se ofrece como compañía de señora, por la tarde o puesto de confianza; por carta a H. H., 1575, calle Sarmiento 545, Buenos Aires.

SEÑORA formal con hijos mayores, se ofrece para el cuidado y limpieza de casa, en cambio de pieza, carta o personalmente, S. T.; Aguirre 321.

STA. SERIA y culta busca empleo en casa de flia. respetable, como ama de llaves o empleo análogo, buenos certificados e informes. Dirigirse personalmente: Cerrito 557, 1er. piso, Dto. 2.o

SEÑORA educada, se ofrece para cualquier puesto de confianza, sea para acompañar o ama de llaves, etc., habla perfectamente el alemán, pequeño sueldo, casa y comida para el esposo, poste restante A 23.

VIUDA torinese, con nena de 8 años, buenos certificados, sabe coser, ofrécese, servicio de pers. mayores, Corrientes 1158.

## EDICTOS JUDICIALES

POR DISPOSICION DEL señor JUEZ Federal en lo Civil y Comercial de la República, doctor don Manuel B. de Anchorena, se cita, llama y emplaza por el término de tres días a contar desde la primera publicación del presente edicto a don Miguel Ibarrart, para que comparezca por sí o por intermedio de apoderado a estar a derecho y constituir domicilio legal en el juicio que por cobro de pesos le sigue el Banco de la Nación Argentina, bajo apercibimiento de que si no concurre se dará intervención en la causa al señor defensor de ausentes en turno.—Buenos Aires, agosto 3 de 1920.—Rodolfo Amaya, secretario. v8

## NAVEGACION

BUQUE A MOTOR AMERICANO "Mount Baker". — Se avisa a los consignatarios de las mercaderías que conduce el precitado buque, con procedencia de Paranaguá, que para obtener el despacho de sus documentos en la Aduana, será necesario primeramente conseguir el conforme de esta Agencia de los mismos. Buenos Aires, 5 de agosto 1920. Houlder Brothers y Co. Ltd. Calle Sarmiento 337. v8

DUBAC".—LA REVISION DE LAS averías de este vapor se efectuará los días 6 y 7 del corriente de 8 a 10, en el depósito del dique No. 4, sec. 8a. Las cuentas por fallas deberán ser presentadas dentro de las 24 horas terminada dicha revisación.—Los agentes: Dodero Hnos., Ltda. v7

VAPOR NORTEAMERICANO "MOUNT Baker", procedente de Paranaguá, Brasil.—Se avisa a los señores consignatarios que después de las 48 horas desde la fecha 5 del corriente, la carga que conduce el citado vapor será desembarcada a plazoleta, por cuenta y riesgo de la misma, siempre que no se presenten a retirarla directamente de a bordo.—Houlder Brothers y Company Limited, agentes. v8

## FERROCARRILES

FERROCARRIL DE BUENOS AIRES AL Pacífico.—Aviso No. 103.—Transporte de vino.—Se pone en conocimiento del público que, a partir del 15 de agosto próximo, esta empresa pondrá en vigor nuevas tarifas para el transporte de vino. Para más datos, dirigirse a la Administración, Oficinas de Tráfico o estaciones. — Morly Usher, Administrador general. — Bs. Aires, julio 15 de 1920. v15ag

## LICITACIONES

BANCO DE LA PROVINCIA DE BUENOS Aires. — Llámase a licitación por el término de 30 días, para la ejecución de las obras del edificio proyectado para la Sucursal del Banco en Ayacucho (Provincia de Buenos Aires). Los planos y pliegos de condiciones están a disposición de los concurrentes en la Secretaría de la casa central y en la Sucursal indicada. Las propuestas deben presentarse en sobre cerrado con sello de lacre que lleve la mención bien visible de "Propuesta Construcción Ayacucho", en la Secretaría del Banco calle San Martín No. 137, antes de las 15 horas del día 31 de agosto de 1920. — Buenos Aires, agosto 5 de 1920. — El Secretario. v8

COMPAÑIA GENERAL DE FERROCArriles en la provincia de Buenos Aires. —Se llama a licitación pública para el suministro de los uniformes que necesite la Compañía para su personal y por la estación de verano 1920/21. Detalles y condiciones pueden solicitarse en las oficinas de Almacenes Generales, calles Luna y Puentecito, ciudad. Las propuestas deben enviarse bajo sobre cerrado que lleve la indicación en el mismo de: "Propuesta Uniformes para el Personal", al señor director general de la Compañía, calles Vélez Sarsfield y Suárez, para el día 21 de agosto 1920, antes de las 15, día y hora en que serán abiertas en un local de la Dirección General. v8

COMPAÑIA GENERAL DE FERROCArriles en la provincia de Buenos Aires. —Se llama a licitación para la ejecución de los trabajos siguientes: Levante y renovación de vía existente entre los kms. 16/301 y 17/450 de la línea a Rosario. Los interesados deberán consultar los planos, pliegos de condiciones, especificaciones y demás documentos en las oficinas del ingeniero jefe de vía y obras, avenida Vélez Sarsfield esquina Suárez, de 9 a 11.30 y de 14 a 17.15, a partir del 4 hasta el 11 del corriente. Las propuestas deberán ser firmadas y traer indicación de domicilio en esta capital federal. Se recibirán en la secretaría de la dirección general, estación Buenos Aires, avenida Vélez Sarsfield esquina Suárez, bajo sobre lacrado y cerrado el que deberá llevar la indicación "Propuesta", hasta el 13 del actual a las 14.30 en cuyo día serán abiertas a las 15. v1

SOCIEDAD DE BENEFICENCIA DE LA Capital.—Llámase a licitación hasta las 14.15, 14.30, 14.45, 15 y 15.15, del día 18 del próximo agosto, para proveer aceite, café, telas, camas y pan, con arreglo a los formularios que están a disposición de los interesados en la administración general, Reconquista 269.—La secretaría. v18ag

SOCIEDAD DE BENEFICENCIA DE LA Capital.—Llámase a licitación para el día 11 de agosto próximo, a las 14.30, para la enajenación de las máquinas de una usina eléctrica de 25 Kw., actualmente en trabajo en Mar del Plata, según especificaciones que podrán consultarse en la administración general, Reconquista 269.—La secretaría. v11ag

SOCIEDAD DE BENEFICENCIA DE LA Capital.—Llámase a licitación hasta las 14 del próximo 17 de agosto para la provisión de 500.000 ladrillos de cal, puestos en el hospital Vicente López y Planes, General Rodríguez o estaciones próximas del F. C. Oeste, de acuerdo con los pliegos de condiciones que se encuentran en la Administración General, Reconquista 269.—La secretaría. v17a

## BANCOS Y COMPAÑIAS ANONIMAS

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA, Reconquista 200. De acuerdo con lo dispuesto en los artículos 30o. y 31o. de los estatutos de la sociedad, el directorio convoca a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria que deberá celebrarse en el local del Banco, el día 19 de agosto próximo a las 15 horas con los objetos siguientes: 1o. Lectura y consideración de la memoria y balance, correspondientes al 51a. ejercicio terminado el 30 de junio último. 2o. Acordar el dividendo que habrá de distribuirse. 3o. Elegir cuatro directores por dos años en substitución de los señores don Pedro Fernández, don Fernando García, don Pedro María Moreno y don Baldomero Villamil, salientes por haber terminado su mandato, y dos directores por un año en substitución de los señores don Silvano Bouzon y don Casimiro Polledo que renunciaron por ausentarse a Europa y cuyas funciones terminaban el 30 de junio de 1921, habiendo el directorio designado para reemplazarles provisionalmente a los señores don José Bayona y don Miguel Monserrat en virtud de la facultad que le confiere el artículo 47o. de los estatutos. Deben elegirse asimismo dos síndicos en substitución de los señores don Joaquín Cabot y don Juan F. Díaz y dos suplentes de síndicos. 4o. Designar dos señores accionistas para que, en representación de la asamblea, aprueben y firmen el acta de la misma. Se recuerda a los señores accionistas que, de conformidad con el artículo 26o. de los estatutos sociales, para poder asistir a la asamblea, deberán depositar sus acciones en el Banco, con tres días de anticipación al fijado para celebrarse aquélla. Buenos Aires, 14 de julio de 1920.—Pedro Fernández, presidente.—Eduardo Grané, secretario. v19ag

THE NATIONAL CITY BANK OF NEW York, fundado en 1812, tiene actualmente recursos que exceden de mil millones oro y cincuenta sucursales en las principales plazas del mundo. Sus servicios están a la disposición de los comerciantes e industriales argentinos en las siguientes sucursales: Buenos Aires, San Martín 84, y Rivadavia 2916; Rosario de Santa Fe, Córdoba 989.

UNION INDUSTRIAL ARGENTINA. — El Consejo Directivo de esta Institución ha resuelto abrir un concurso para proveer el cargo de Gerente de la misma. Para optar al mencionado cargo los candidatos deberán llenar las condiciones siguientes: 1o. No ser mayor de 40 años de edad y de preferencia argentino. 2o. Conocer administración general. 3o. Poseer idiomas con preferencia francés o inglés. 4o. Tener conocimiento de la evolución de las industrias en la República Argentina, estar al tanto de su desarrollo actual y de los diversos problemas que tiene planteados. Los concursantes indicarán el mayor número de referencias acerca de los puestos que han desempeñado. — El elegido desempeñará el puesto interinamente y en calidad de prueba por espacio de un mes. — No se atenderán recomendaciones y las solicitudes deben dirigirse al Sr. Presidente de la Unión Industrial Argentina, Cangallo 2461. — El plazo para la admisión de solicitudes vence el día 13 del actual, a las 17 horas. — Buenos Aires, 4 de agosto de 1920. — Hermenegildo Pini, Presidente. V. Gómez Bonnet, Secretario. v7

# LA PRENSA

Buenos Aires, agosto 6 de 1920

## LA FACULTAD DE LLAMAR A LOS MINISTROS

Las cámaras separadamente tienen la facultad de llamar a su seno a los ministros del Poder Ejecutivo, para pedirles explicaciones sobre cualquier asunto de la administración nacional, y de señalarles el día en el cual deben acudir.

Es una facultad establecida con claridad en la Constitución: "Cada una de las Cámaras — dice el artículo 63 — puede hacer venir a su sala a los ministros del Poder Ejecutivo, para recibir las explicaciones e informes que estime conveniente."

Pero ocurrió un día la llamada del ministro actual en la cartera de justicia, cuyo horror de las preguntas parlamentarias es proverbial, y para salvar el inconveniente y romper de una vez por todas el molestoso freno, el Ejecutivo dirigió a la Cámara de Diputados el mensaje de 24 de julio de 1918, que negó la asistencia del ministro y el derecho de la cámara. "Los ministros del Poder Ejecutivo — dice aquel documento — deben concurrir a las cámaras con los informes o para dar las explicaciones conducentes al mejor estudio de las leyes a dictarse o para ilustrar mejor su juicio sobre los asuntos que tenga a su consideración."

Ahí donde la Constitución hace a cada cámara el único juez de la pertinencia y oportunidad de pedir explicaciones, el Ejecutivo se consideró facultado a imponer sus vistas, en nombre de cosas tan vagas como el "concepto y la doctrina" de la Constitución que entendía interpretar fielmente.

Es decir que para el presidente de la República los textos más claros pueden ser objeto de duda y de la consiguiente interpretación, y él podría interpretar una facultad propia de cada cámara, las cuales se dan sus reglamentos con independencia completa una de otra y del Ejecutivo, y han reglamentado naturalmente esa atribución.

Pero él, "entiende interpretar fielmente la Constitución en su concepto y doctrina"; y con esta máscara, tras de la cual intenta ocultar al pueblo la verdadera fisonomía antidemocrática de sus actos, como en sus primeras intervenciones a las provincias, en la disposición arbitraria de los dineros fiscales, en la promulgación de textos legales mutilados a su capricho, en la derogación por decreto de disposiciones de leyes, buscaba sólo poner un fundamento más a la prepotencia ejecutiva que desde la iniciación de su mandato parece perseguir.

Y en efecto, nada conduciría más rápida y seguramente a ese entronizamiento, que someter al juicio del Ejecutivo, conforme a la tesis de su mensaje citado, la decisión acerca de la pertinencia de las explicaciones o los informes pedidos. Los ministros concurrirían a las interpelaciones sólo cuando fuesen presentadas en su propio beneficio por los correligionarios de las Cámaras, y eludirían todas las que tuviesen por fin el ejercicio de la facultad de fiscalización que encierra el poder concedido a la Cámara por el artículo 63.

Sesenta años de ejercicio de la Constitución, durante los cuales el Congreso ha llamado a explicaciones a los ministros, sin más fin que contener por obra de la influencia de esos debates las trasgresiones del Ejecutivo, hablan sobre todo, casuística contra la pretensión de limitar esa facultad a la mera información a los efectos legislativos.

Por eso la Cámara de Diputados, en la ocasión referida, resolvió por todos los votos, menos uno, comunicar al Ejecutivo: "Que de acuerdo con el artículo 63 de la Constitución le es facultad propia la de determinar en cada caso las explicaciones y los informes que estime conveniente recibir de parte de los señores ministros del Poder Ejecutivo y a los fines del ejercicio de sus funciones constitucionales".

No se concibe una afirmación más clara del poder de cada Cámara en esta materia, y de su facultad de ponerlo en ejercicio conforme al reglamento que ella misma se dicta.

Sin embargo, como emanación de los magistrados ejecutivos, la tesis del mensaje de 1918 ha resurgido en la Cámara de Diputados en ocasión de algunas de las posteriores iniciativas parlamentarias, y sus defensores, la última vez en la sesión del 29 de julio, con motivo del cuestionario sobre clausura del oro, han llegado a afirmar "que el cambio de ideas debe verificarse cuando un señor diputado, en ejercicio de sus propias facultades, proponga en la cámara una medida concreta como es un proyecto de ley".

En un país como el nuestro, esta doctrina sostenida dentro del parlamento, tiene el aire de procurar el suicidio que convendría a la prepotencia del Poder Ejecutivo; y tan es así, que hay actos de éste que no se conciben sino por la impunidad que la conducta complaciente de la mayoría asegura a los ministros.

No son actos que encierran una razón política que, aceptada o no por el partido, convenga a éste amparar, por ejemplo, la liberación del impuesto de 15 por ciento que correspondía a las exportaciones de azúcar hechas conforme a permisos; la exacción, sobre las mercaderías nacionalizadas exportadas, de una tasa de dos por ciento que la ley no impuso y que dura ya tres años, y la derogación, por decreto, del artículo 26 "in fine" de la ley de presupuesto. Por el contrario, son actos que no pueden prestigiar ninguna política ni a ningún partido.

De manera que esta realidad, manifiesta a qué desagradables consecuencias conduce entre nosotros la relajación evidente de un control administrativo sabiamente adecuado a nuestra manera de gobierno representativo, que sin caer en el voto de censura del sistema parlamentario, permite la ventilación de ese ambiente que naturalmente se forma un poder como el Ejecutivo, que no se considera obligado a la pública confesión de sus hechos, y pone de esta manera en ejercicios la responsabilidad ministerial, conforme a lo que la experiencia enseña.

Si la constitución no hubiese trazado con tanta claridad, la amplitud de la facultad de llamar a los ministros, a ella se iría hoy por fuerza de nuestra cultura.

La contradicción de esta tendencia es un propósito reaccionario, que no podría sino tener los más funestos resultados en un país como el nuestro, donde el Poder Ejecutivo no publica de manera normal — y practica una política de oscurantismo — y donde la conciencia cívica no opera reacciones tan rápidas y activas como las del maestro que en todo queremos imitar.

Forma, respecto a la llamada o interpelación, un concepto equivocado. Se juzga ésta, una arma de desprestigio, y sólo se consigue con ello restar autoridad moral a la Cámara.

Cuando en un asunto de la importancia de la cuestión del oro, que ha creado un recargo de importación del diez por ciento y aún más sobre el valor de las mercaderías, por lo menos de las procedentes de Estados Unidos, se juntan 42 votos sobre 101 diputados en contra de llamar al Ministro de Hacienda, es porque el sentimiento partidario de una ofensa, que no existe, ofusca el criterio de los autores de esos votos negativos.

Es un sentimiento que repugna al de la propia independencia personal, porque anula en los partidarios del Ejecutivo, su capacidad para hacer averiguaciones tan constructivas como la de referencia, adelantándose a los adversarios.

Y pone más soberbia en los ministros, como lo revela el hecho de que citado el de Hacienda para la sesión de ayer con una semana de anticipación, eluda su asistencia con el pretexto inadmisible aun en las relaciones de persona a persona en sociedad, de una invitación posterior, menos importante y premiosa.

En el fondo de todo no hay más que el deseo del ministro, de que el tiempo le ayude a contestar, trayendo una reversión en los cambios.

# CONGRESO

CAMARA DE DIPUTADOS

## LA SESION DE AYER

## ABARATAMIENTO DE LOS ALQUILERES

### EXTENSO DEBATE

Con asistencia de 85 diputados, el presidente de la Cámara, señor Goyeneche, declaró ayer, a las 16.10, abierta la sesión.

En seguida la secretaría dió cuenta de los asuntos entrados, acerca de los cuales hemos informado oportunamente, y puso en conocimiento de la Cámara la renuncia de su cargo presentada por el diputado por la provincia de Buenos Aires, señor Oyhanarte, enviada por escrito y con carácter indeclinable.

Varios diputados del grupo radical hicieron uso de la palabra para oponerse a la aceptación de la renuncia.

Puesta a votación la renuncia, luego que el señor Dickmann hizo notar que hallándose redactada en términos de carácter irrevocable, debía ser aceptada, resultó aquélla rechazada.

Seguidamente el presidente, señor Goyeneche, manifestó que el Ministro de Hacienda, invitado por la Cámara para contestar la interpelación que sobre clausura de la Caja de Conversión y exportación de oro planteara el señor Pinedo, le había manifestado verbalmente que no podía concurrir en el día por hallarse ocupado en la comisión de hacienda del Senado. En cambio — agregó — el señor ministro hace saber, por mi intermedio, a la Cámara, que no tendría ningún inconveniente en concurrir a la sesión del martes próximo, o a otra sesión que se designe al efecto.

Usaron luego de la palabra los señores Pinedo y González Iramain, para pedir que se insistiera en invitar al ministro, cuya ausencia era — a juicio del señor González Iramain — un desaire manifiesto hacia la Cámara, y a continuación el señor Ceballos manifestó que no tenía inconveniente en aceptar que el ministro concurriera en la semana entrante, pero quería dejar constancia de su protesta por la actitud desconsiderada del Poder Ejecutivo.

En seguida se resolvió aceptar las excusas del ministro y fijar la sesión del martes próximo o la primera que se realice para que se efectúe la interpelación.

## DE JUAN AGUSTIN GARCIA

## SOBRE EL TEATRO NACIONAL

### LA RISA — LA CULTURA

(Especial para LA PRENSA)

> "Est-ce un talent inné en moi que celui du tambour, ou l'ai-je perfectionné de bonne heure?"
>
> H. HEINE.

A ese lector joven y estudioso le aconsejaría un ensayo sobre la risa argentina. Debe partir de esta base filosófica: cada generación ríe a su manera y de distinto modo. Así, ni siquiera la risa es inmutable en este trágico universo. Según el decir de los moralistas, los que siguen un paso lento y concienzudo cambian cada diez años. En otros, las transformaciones son más rápidas, y a veces vertiginosas. La única cosa firme e idéntica al través de los siglos, la verdad absoluta, es el eterno devenir de todo lo creado. ¡Con qué rapidez pasan los años, los hechos y las personas!

Eheu! fugaces, Postume, Postume,
Labuntur anni...

decía el delicioso poeta, con intensa melancolía.

¿Será el mundo una cosa bien seria? se preguntaba Renán. El problema es demasiado complejo para que admita soluciones simples. Pero se puede afirmar que la ironía es la más pura y noble esencia del universo. Es el consuelo de la vida. El divino espíritu que calma todas las angustias, aplaca las iras y serena las almas. Parte de una base de nirvanismo profundo; de la convicción bien arraigada de la vanidad de todo. Trae la sonrisa llena de luz y de paz en medio de la tragedia. Discretamente levanta una punta "del velo de malla, el velo de la ilusión que cubre los ojos de los mortales, y les muestra un mundo semejante al ensueño, al refulgir de los rayos del sol sobre la arena"; y nos enseña la fragilidad, la naturaleza efímera de las cosas más graves. Cuando estos conceptos, de una sana higiene moral, penetran las almas, se produce un bienestar análogo al de la morfina o el opio, sin sus malas consecuencias. Suprimid la ironía y la vida es una desesperación.

Ahora bien, cada pueblo, y en sus diversas épocas, tiene su risa y su ironía peculiares. Se las puede estudiar en su literatura, y especialmente en su teatro. En la novela y comedia españolas, por ejemplo, el hambre juega un papel muy importante. En todo ese admirable género picaresco, el héroe lleva su estómago vacío. Sueña con pucheros humeantes. Dibuja, en su imaginación, unos platos sabrosos: es el poema de los garbanzos, del tocino y de las gallinas tiernas. Se diría que la masa popular ríe ante un asado jugoso: la ironía del hambre. Caballeros, escuderos, curas y regulares, todos siguen cabizbajos, con la preocupación del pan, razonando con buen humor y bellos gestos sus prolongados ayunos:

—"Ven acá mozo, ¿qué comes? pregunta el hidalgo a su escudero, en el "Lazarillo".

"Yo lleguéme a él y mostréle el pan; tomóme él un pedazo de tres que eran, el mayor y más grande, y díjome:

—"Por mi vida que parece éste buen pan.

—"¿Y cómo agora, dije yo, señor, es bueno?

—"Sí, a fe, contestó él, ¿adónde lo hubiste? ¿es amasado de manos limpias?

—"No sé yo eso, le dije, mas a mí no me pone asco el sabor de ello.

—Así plega a Dios, dijo el pobre de mi amo, y llevándole a la boca, comenzó a dar en él tan fieros bocados, como yo en el otro".

A esas fuentes de información literaria, se pueden agregar los artículos de polémica en la prensa periódica; los refranes y las canciones populares. Así comprobaremos de qué se ríen y hasta cómo se ríen. En tiempo de Rosas, por ejemplo, la risa era grosera y ordinaria, como si llevara dentro de sí algo trágico; es sarcástica, y en sus ecos relampaguea siempre la punta acerada de un cuchillo. Esa es la risa de Martín Fierro, de las obritas y sainetes de mediados del siglo XIX. El criollo puro no entiende la ironía; es grave, de una gravedad selvática y silenciosa.

Entre el período colonial y el que sigue al año diez, la risa argentina sufre una verdadera revolución. Las loas y sainetes de la primera época, de una ironía suave, como miedosa, son mucho más inocuos que los similares de la península, y de una vulgaridad perfecta. La gente se ríe de gracias de este tenor:

Tro, tro, tro, trofeos
Feos, feísimos, feos

El baile del zapatero, de 1765, está escrito en un español que tiene todo el sabor de lo más común de la madre patria; con esa gracia insulsa de la literatura de una proclamación de premios, en colegio religioso. Con la independencia y la libertad, las almas se expanden, dan rienda suelta a todas sus pasiones, buenas y malas. La risa es brutal, las palabras son a menudo soeces, indecibles. En los casos mejores se acercan a ese tipo de gracia de nuestro moderno teatro nacional:

Sacá las bolas, Chivico,
No sea que se dispare
. . . . . . . . . . . . . . . . .
He pucha, con el saino viejo
Al primer tiro de bolas
Tun, tun, tun, ayá se jué.

La galantería se expresa en términos como estos:

Pensaréis que he estao ocioso?
Yegua vieja............
. . . . . . . . . . . . . . . . .
Deje eso, no sea animal
. . . . . . . . . . . . . . . . .
Pucha la vieja por poco
"mavis" hecho que mi ahogase.

Como lo habrá observado el lector, de entrada los autores rioplatenses alcanzan la altura literaria de Florencio Sánchez. En el segundo acto de "Los Muertos", en el "restaurant", los diálogos que aspiran a la gracia, tienen esta agilidad espiritual:

—"Qué cívicos!.., aquí, hermano, están reventaos los cívicos. Traiga para todos medios litros. Bien tiré."

No creo que ninguna comedia nacional contemporánea resista a la lectura, salvo una que otra excepción. También debe reconocerse que los autores no tuvieron ese deseo, y no los preocupa esa circunstancia. El teatro es un negocio, como las antiguas exhibiciones de las galerías del paseo de Julio o de la vieja recova; la cabeza parlante, la mujer fenómeno de trescientos kilos; el asesinato del señor X... representado por títeres, crimen reciente, de gran notoriedad; ¡éxito de arte! La gracia de estas obras no está en el estilo, sino en los tres o cuatro actores, a quienes basta y sobra que les entreguen el armazón de un carácter, y espontáneamente lo realizan.

En el fondo de esas obritas actúa la estética de Jorge Ohnet, pero empequeñecida, de proporciones todavía más estrechas y comunes. Es el extranjero enriquecido, más o menos rústico, que se exhibe en un presunto medio de aspecto refinado, bien que sólo sea cursi, para producir el contraste. La risa fluye con facilidad de los mismos hechos, como en la escena de las lavativas de Molière, sin intervención del espíritu. Así, el héroe se sacará los botines en una fiesta porque le duelen los pies. Por entre estos detalles circula algo así como un suspiro de melodrama, delicioso melodrama: la niña o el niño bien, o sus familias, que se resisten a unirse con la del vasco, del italiano, del peón extranjero enriquecido. A veces el prejuicio social de las clases aristocráticas forma el eje de la obra, y se desmenuza en sus rozamientos con el alma ingenua de los ricos primitivos, en medio de los aplausos de las plateas. Porque nada halaga tanto al público como el rodar de los sentimientos tradicionales: el honor, la delicadeza, las finezas morales son un blanco excelente. Por ahí desfilan, maltrechas y peor expresadas, todas esas cosas vanas de los ricos y de los pobres. Naturalmente, y como en las novelas de Ohnet, en los desenlaces, el prejuicio y las vanidades de las clases altas se ponen colorados de vergüenza ante los otros prejuicios y vanidades de las gentes que vienen, y que demuestran los mismos gérmenes que combaten.

Sin embargo, el espíritu argentino conoce y aprecia la ironía. Citaré la Juvenilla de Cané y muchos de sus artículos; la Gran Aldea de Lucio V. López; Sarmiento, algunas páginas de V. F. López. Para que se convenza el lector de cómo es posible poner gracia y elegancia en los diálogos populacheros, atienda este fragmento, entre una chola y otros personajes similares, que trascribo de la Novia del Hereje y que imita hasta el ceceo característico:

—"¿Un vasito de ponche, cumita?

—"No, Nicasito: no puedo beber ponche esta noche: necesito estar fresca: te doy las gracias.

—"Ziénteze, amita, aquí tiene una zillita: está lindízima la chingana; la gente "toda de muy buen humor".

He tomado una parte, al pasar, para que se vea cómo es posible traducir toda la vida, aún la más canallesca, en un estilo que dé la impresión estética, que muestre la gracia que está en el fondo de los caracteres, cuando se la sabe percibir. Es cierto que el autor de esa novela es la inteligencia más bella y artística que haya producido la Argentina. En la misma novela, esos diálogos y discusiones de los frailes, con esos deliciosos latines que dan un relieve formidable a toda la página, se pueden citar como un modelo de arte cómico, o aquella controversia simbólica entre el fraile dominicano y su borrico, de la que no puedo dejar de trascribir algunas líneas de un pintoresco eximio: "y aquí el borrico y el padre se miraban de reojo. Y le fué dada boca, decía el padre, con qué proferir blasfemias, y decir altanerías contra la palabra de Dios... y otra vez los dos campeones se echaron una mirada furtiva: la del dominico era de odio; la del borrico de ansiosa y humilde alarma".

Así, en esa evolución de nuestra risa, ¿se marcará un retroceso, o es el síntoma concordante con el descenso de la cultura argentina? El problema del teatro está íntimamente vinculado con el núcleo de la civilización nacional. Si la literatura dramática continuara prosperando con esas mismas cualidades, constituiría un síntoma alarmante. Los orígenes de este proceso de desgracia, vienen de muy lejos; de aquella época en que se abandonó el plan de estudios de Jacques, para sustituirlo por la enseñanza moderna, sin esperar a que se realizara la experiencia en países más hechos. Con argumentos que todavía se oyen, se desalojó a la historia y la literatura clásicas; el castellano se trasforma en idioma nacional; se descuida el respeto de la forma, sin darse cuenta de que el pensar justo y exacto está en relación íntima, es una sola cosa, con el hablar claro y correcto.

Así, varias generaciones recibieron, en los treinta últimos años, la misma enseñanza deficiente. Su gusto se forma con trozos selectos nacionales, sin ese control que trae la cultura clásica y literaria que incrustaba en nuestras almas de niños el "odi profanum vulgus et arceo".

Como en el caso del tamborinero de Heine, que pondríamos de epígrafe, ¿es el talento innato o lo perfeccionaron?

Juan Agustín García

---

La Cámara constituída en comisión, de acuerdo con lo resuelto en la sesión del miércoles próximo pasado, pasó entonces a ocuparse de la orden del día, en la que se hallan comprendidos los diversos despachos sobre proyectos de abaratamiento de alquileres.

Acto seguido se acordó no conservar la unidad del debate, es decir, dejar libertad a todos los diputados para intervenir en la discusión sin especificar el proyecto al cual deberían referirse en sus discursos.

Asimismo, y después de un largo cambio de ideas, en el que intervinieron los señores Sánchez Sorondo, de Tomaso, Demaría, Repetto, González (J. A.), Bas, Mora y Araujo, Ferrarotti y Míguez, se resolvió, por moción de los señores de Tomaso y Demaría, fijar como base del debate las siguientes cuestiones: modificaciones del Código Civil; modificación del Código de Procedimientos en lo que se refiere a desalojamientos; prórroga del precio de locación, y finalmente liberación de impuestos a los materiales de construcción y fomento de la edificación de viviendas.

El señor de Tomaso presentó entonces como anteproyecto el primer despacho de la comisión de legislación, con el agregado de los artículos 1.° y 6.° del segundo despacho, quedando así comprendidas en dicho anteproyecto todas las cuestiones relativas al asunto y de las cuales había resuelto, conforme informamos en el párrafo anterior, ocuparse la Cámara.

**Sr. Dickmann** — En mi opinión — comenzó diciendo — el primer proyecto que está ahora a la discusión de la Cámara en comisión, es un asunto de una claridad, de una evidencia tal, que no cabe casi discusión respecto a su solución: es establecer una relación jurídica de igualdad entre locatarios y locadores.

Hemos oído hablar a algunos diputados respecto de la igualdad de esos contratos y, en realidad, tal igualdad no existe.

Tal como están las cosas, los locatarios están maniatados, entregados a la voluntad exclusiva de los locadores y trataré de demostrarlo brevemente.

Hizo a continuación el orador un análisis comparado de las relaciones de locadores y locatarios en nuestro país y las mantenidas en algunos países europeos, y luego de referirse a las exigencias de la mayoría de los propietarios, añadió:

Una vez dentro de la casa el inquilino está a merced del propietario, quien tiene la facultad de aumentar el alquiler como y cuando quiere, sabiendo que el inquilino está obligado por la fatalidad de las circunstancias a aceptar ese aumento.

En cuanto a la segunda medida, de orden procesal, para dar mayores garantías al inquilino en el proceso del desalojamiento, me parece también indispensable.

Como la presidencia hiciera notar al señor Dickmann que las observaciones sobre el proyecto debían hacerse en oportunidad, aquél dió por terminado su discurso.

**Señor Tierney** — Solicitó la palabra para expresar que, en su concepto, no se podían admitir las limitaciones y modificaciones del derecho del locador y del locatario, si esas modificaciones no eran acordadas previamente con audiencia de las partes, porque lo contrario importaría violar los preceptos constitucionales. Para corroborar sus opiniones, leyó los artículos pertinentes de la Constitución, así como también el preámbulo de la misma y otras disposiciones legales de carácter análogo.

**Sr. Repetto** — Se refirió al proyecto presentado por el señor Bravo en el año 1913 y en el cual, dijo, ya se contemplaba y trataba de resolver el problema de los alquileres. Se ocupó en seguida de la situación de los locatarios rurales, diciendo que debían hacerse extensivas a ellos las modificaciones propuestas, y terminó manifestando que a su juicio debía introducirse un agregado en el artículo 1540 del Código Civil, en el sentido de establecer que el término de los contratos rurales, cuando no se estipule el plazo categóricamente, deberá ser, como mínimo, de 3 años.

A continuación hizo uso de la palabra el señor Sánchez Sorondo, quien manifestó que en el fondo se hallaba de acuerdo con el propósito de abaratar los alquileres de la vivienda, pero que consideraba inconducentes, desde el punto de vista legal, la mayor parte de los despachos formulados por la comisión de legislación general. Si se ha de sancionar una ley — agregó — estimo de gran conveniencia tomar como base para la misma el proyecto del señor diputado Bas, que tiende a la liberación de impuestos a los materiales de construcción, porque solamente fomentando la edificación puede resolverse el problema.

Por su parte, los señores Dickmann y de Tomaso insistieron en sus manifestaciones anteriores, ampliándolas con algunas consideraciones relativas a la situación apremiante de la mayoría de los inquilinos.

El señor Anastasi sostuvo, también, la necesidad de dictar una legislación de emergencia y, a continuación, el señor Maidana se opuso a todos los despachos presentados por la comisión de legislación.

Con tal motivo, el señor Maidana reiteró sus convicciones relativas a la inconveniencia de modificar el Código Civil en las partes propuestas por otros diputados, y especialmente en lo que se refiere al contrato de locación, diciendo que con las variantes que se intentaba introducir, un propietario no podía desalojar de su finca a un inquilino de mala conducta sino después de trascurridos dos años, plazo mínimo que se sobreentendía estipulado por los contratos verbales.

El señor Ferrarotti se refirió en seguida a la necesidad de combatir las viviendas llamadas "conventillos", y más adelante usó nuevamente de la palabra el señor de Tomaso, para rectificar las apreciaciones del señor Maidana, relativas al contrato de locación.

En ese sentido dijo que el despacho que él había fundado oportunamente establecía que el propietario de una finca tiene derecho a desalojar a los inquilinos cada vez que así lo exija la moralidad pública.

En seguida, y por moción del señor Ferreyra, la Cámara resolvió levantar la sesión y así lo hizo a las 20.30.

Durante el debate, se turnaron en el ejercicio de la presidencia los señores Goyeneche y Sánchez de Bustamante.

## EJERCITO NACIONAL

### MILITARES EXPEDICIONARIOS AL DESIERTO

### Campeonato de polo y caballos de armas

Por un decreto del Poder Ejecutivo han sido incluídos en la lista de expedicionarios al desierto los siguientes oficiales del ejército:

Teniente general retirado, Saturnino García; general de división retirado, Proto Ordóñez; generales de brigada retirados, Eduardo Munilla y Cornelio Gutiérrez, y teniente 1.° retirado, Pascual Lovera.

—Se ha comunicado al Ministerio de Guerra el fallecimiento del capitán retirado Angel Rufino Arias, ocurrido en Jujuy.

—El ejercicio táctico que debió realizarse ayer en el comando de la primera división de ejército, dirigido por el coronel Martín Rodríguez, ha sido postergado para el 12 del corriente.

—El Ministerio de Guerra fijó la fecha del 29 de noviembre próximo, para que se realicen los campeonatos de polo y caballos de armas, a cuyo efecto los comandantes de división de ejército enviarán a la Escuela de Caballería, antes del 1.° del expresado mes, las inscripciones correspondientes de las unidades de su división.

Esos concursos se ha dispuesto que se realicen de acuerdo con la reglamentación de 28 de febrero de 1917.

—Han sido autorizados los directores de los arsenales San Lorenzo y José María Rojas, para expedir órdenes de pasajes para el personal militar y civil a sus órdenes, en comisión de servicio.

## EDIFICIO PARA OFICINAS PUBLICAS

### Valuado en $ 3.700.000

### PEDIDOS DE FONDOS AL CONGRESO

El Poder Ejecutivo envió un mensaje y proyecto de ley al Congreso, para solicitar que se le autorice a invertir hasta la suma de 3.700.000 pesos en la construcción de un edificio destinado a oficinas públicas nacionales en la capital federal, y que se emplazará en el terreno ocupado por el edificio de la antigua aduana, con frente a las calles Balcarce, Victoria y Paseo Colón.

El gasto, según el proyecto de ley, se hará de rentas generales, quedando facultado el Poder Ejecutivo para determinar la forma en que se ha de hacer el pago de las obras.

Dice el mensaje, entre otras cosas, que la construcción de edificios apropiados para todas las dependencias nacionales, tal como lo exigen las necesidades actuales del servicio, con márgenes de previsión para el futuro, es un problema muy vasto y complejo que no puede someterse de conjunto en la actualidad, pues exigiría la inversión de grandes capitales, pero sí permite soluciones parciales económicamente ventajosas, que encuadran dentro de términos que el estado actual de las finanzas nacionales autoriza abordar sin mayor dificultad.

En primer lugar, dentro de ese plan general, agrega se presenta la necesidad de ubicar en edificios apropiados varias reparticiones importantes que ocupan aún propiedades particulares, por las que se paga crecidos alquileres.

En esas condiciones se encuentran las direcciones generales de arquitectura, irrigación y puentes y caminos, dependientes del Ministerio de Obras Públicas; la sección ingeniería civil del Ministerio de Marina; el departamento nacional de higiene y el departamento nacional de trabajo del Ministerio del Interior, la administración de contribución territorial y patentes y numerosas oficinas de los ministerios de Guerra, Marina e Instrucción Pública que exigen mensualmente un desembolso de pesos 25.000 moneda nacional por concepto de alquileres.

Añade más adelante que la construcción de ese edificio, cuyas características responden a los modernos sistemas de la construcción, demandará un gasto de pesos 3.539.859.28 moneda nacional, según presupuesto preparado por la dirección general de arquitectura, y teniendo en cuenta que deberán desalojarse las oficinas que ocupan actualmente el antiguo edificio durante la construcción del nuevo, alquilar tal vez algunos locales para las que no puedan instalarse provisionalmente en edificios fiscales, y luego trasladarlas nuevamente, como asimismo todas aquellas que deben ocupar el nuevo edificio, se llega a establecer como suma necesaria para todas estas operaciones de $ 3.700.000.

La faz económica de la operación surge evidente de la comparación de los términos enunciados; con un gasto total de pesos 3.700.000 puede obtenerse un edificio amplio, moderno y acomplado en que podrán instalarse oficinas públicas que exigen hoy un gasto anual de pesos 300.000 por arrendamiento, gasto que posiblemente en breve término alcanzará a la suma de pesos 380.000 a pesos 400.000 al año.

# LAS OPERACIONES ENTRE RUSIA Y POLONIA

## SITUACION EN VARSOVIA--MEDIDAS DE DEFENSA

## CONTINUA EL AVANCE BOLSHEVIKI--LOCALIDADES OCUPADAS

## REACCION DE LOS POLACOS EN LA REGION DEL RIO NAREW

## ENÉRGICA ACTITUD DE LOS ALIADOS FRENTE AL SOVIET

### DECLARACIONES DE LLOYD GEORGE EN LA CAMARA DE LOS COMUNES

## COMENTARIOS DE LA PRENSA ALIADA

### LAS OPERACIONES

**LONDRES, agosto 5 (Associated)** —Un radiotelegrama de Berlín dice que los bolsheviki avanzaron hasta sesenta y dos millas de Varsovia y hasta cincuenta millas al Este de Lemberg.

El despacho agrega que reina pánico en Varsovia de donde huyen las personas acomodadas.

**LONDRES, agosto 5 (Associated)** —Lomza, importante ciudad situada a setenta y cinco millas al Nordeste de Varsovia ha sido tomada por los bolsheviki, después de varios días de resistencia, según una información del Ministerio de Relaciones Exteriores que anuncia además que los polacos evacuaron también a el Kovel y se retiran a la línea del río Bug.

**VARSOVIA, agosto 5 (Associated)** —Los bolsheviki llegaron a Ostrova, cincuenta y tres millas al Nordeste de Varsovia.

En tanto que el avance de los rojos hacia Varsovia se realiza a razón de un promedio de seis millas por día, en el Sur sus tropas fueron puestas a raya en algunos puntos.

El comunicado polaco de hoy dice que los polacos reconquistaron a Brody, obligando a los bolsheviki a volver a cruzar la frontera de Galitzia.

El comunicado agrega que mil atacantes bolsheviki fueron muertos y sus heridos fueron muy numerosos en la región de Miklicze.

**PARIS, agosto 5 (Associated)**—En los círculos polacos de esta capital se asegura que el avance del ejército del Norte bolsheviki es más lento y la resistencia de los polacos se vuelve más tenaz.

Los polacos son aun dueños de Ostrolenka y se asegura que el ferrocarril de Varsovia a Danzig no se halla en peligro inmediato.

**VARSOVIA, agosto 5 (Associated)** —Un comunicado polaco anuncia que los bolsheviki ocuparon a Kovno, y están atacando ahora a la fortaleza de Ostrolenka en donde los polacos ofrecen resistencia.

Se combate encarnizadamente a lo largo del río Pug. Los bolsheviki cruzaron el río en la región de Orcheczyn, y los polacos tratan de arrojarlos a la otra orilla.

Los polacos contienen a los bolshevikis en Brest-Litovsk, en donde los rojos intentan repetidas veces enviar fuerzas al otro lado del Bug. Quinientos bolshevikis fueron muertos o se ahogaron en esas tentativas.

La infantería polaca y los voladores norteamericanos de la escuadrilla "Kociusko" combaten a la caballería y la infantería de Budenny a lo largo del río Sereth, en donde los bolshevikis no han avanzado.

Los tanques, contra los jinetes y los voladores, alternativamente contra la infantería y los cosacos, combatieron durante todo el día del miércoles en la región de Miklicze.

**PARIS, agosto 5 (Havas)** — Un comunicado oficial recibido de Varsovia dice lo siguiente:

"Al Sudoeste de Lomza, nuestros destacamentos derrotaron a la décima octava división maximalista que había franqueado el Narew, tomando 500 prisioneros y apoderándonos de un importante botín de guerra. Entre el Narew y el Bug, la lucha continúa encarnizada. En la región de Sokal, nuestras tropas rechazaron diversos ataques. En la región de Brody, continuamos luchando contra la caballería maximalista.

"Según los reconocimientos efectuados por nuestros voladores, el enemigo se retira en dirección a Krzemience, habiendo abandonado un considerable botín de guerra.

"Sobre el Sereth efectuamos violentos combates contra el enemigo que intenta a todo precio progresar hacia el Oeste. Por medio de un ataque audaz y que continuaba favorablemente para nuestras armas, tomamos al enemigo gran número de prisioneros".

**VARSOVIA, agosto 5 (United)** — Un comunicado anuncia que los polacos repelieron varios vigorosos ataques en los sectores de Narew y Seret, y que está desenvolviéndose la acción de sus ejércitos en dirección de Brody.

**LONDRES, agosto 5 (United)** — Un despacho radiotelegráfico recibido de Moscú dice:

"Después de un sostenido combate ocupamos a Tsiechanovietz situado a sesenta y cinco millas de Varsovia, en dirección a Seidlitz. Hemos roto la línea enemiga a pesar de una resistencia excepcional".

**LONDRES, agosto 5 (United)** — Un despacho de Varsovia dice que los oficiales británicos calculan que el avance bolsheviki se efectúa a razón de 21 1|2 kilómetros por día, conduciendo un número considerable de artillería de grueso calibre y en una proporción numérica inmensamente superior a los polacos, excediendo de 5 a 2.

**MOSCU, agosto 5 (Associated)**—El comunicado oficial bolsheviki del miércoles, dice lo siguiente:

"El miércoles los rojos ocuparon a Lomza y Mazovietz, así como la estación de Shepetovo y cierto número de puntos más al Oeste.

"Después de encarnizada lucha, ocupamos a Tsehanovietz a 88 millas al Sudoeste de Grodno y avanzamos hacia el Bug y la desembocadura del río Muretz.

"En dirección a Seidlatz, quebrantamos la tenaz resistencia del enemigo.

"En las regiones de Tarnopol y de Chertkhoff estamos rechazando a los polacos hacia el río Strypa."

**BASILEA, agosto 5 (United)**—Los rusos ocuparon Novogorod y rodean Ostrolenka. Un dirigible bolsheviki voló sobre Graudenz, dejando caer un gran número de proclamas del soviet.

**VARSOVIA, agosto 5 (Havas)** — El avance del ejército rojo en el Norte parece mucho menos rápido de lo que podría esperarse. Ostrolenka está aún en poder de los polacos y la línea férrea Dantzig-Varsovia no está bajo una amenaza inmediata.

### EL ARMISTICIO

**VARSOVIA, agosto 5 (Associated)** —El consejo de defensa polaco envió un radiotelegrama a Moscú anunciando que Polonia estaba dispuesta a enviar una delegación de la paz a Minsk bajo dos condiciones: la primera, que se permita a los delegados polacos que comuniquen libremente con el gobierno de Varsovia y la segunda, que el soviet convenga en principio aceptar las cláusulas que propongan los polacos.

**VARSOVIA, agosto 5 (Associated)** —El gobierno polaco contestó al soviet ruso aceptando la entrevista de representantes en Minsk, en cuanto sea factible. Se llegó a esta resolución después que el consejo de defensa hubo celebrado sesión durante todo el día, conjuntamente con la misión aliada.

La delegación polaca partió hoy para Minsk. La encabeza un general y lleva la misión plenos poderes.

**LONDRES, agosto 5 (United)** Existen informaciones contradictorias respecto del regreso de los delegados de Polonia.

El corresponsal en Varsovia del "Daily Chronicle" dice que los rojos no les permiten regresar y el "Daily Express" informa que ya llegaron a su destino.

La caballería rusa ha invadido la carretera que conduce a Dantzig a fin de evitar el suministro de municiones.

Los rojos se hallan a veintisiete millas de los fuertes de Varsovia.

**LONDRES, agosto 5 (United)**- Un despacho enviado el miércoles desde Varsovia al "Evening News" dice que han regresado los delegados designados por Polonia para discutir el armisticio y que el comandante local bolsheviki en Brest-Litovsk, les impidió cruzar la línea.

Fué imposible para los delegados llegar ayer a Minsk y estiman como una superchería las proposiciones de los rojos.

### ACTITUD DE LOS ALIADOS

**BERLIN, agosto 5 (United)** —Noticias llegadas de Baviera refieren que las tropas francesas se están reconcentrando en la zona del Rin y aguardan para dirigirse a Polonia, pasando por Baviera, por vía Rin.

Algunos mensajes aseguran que estas tropas han iniciado ya su marcha.

A pesar de la censura, el diario "Freiheit" pide que la Entente declare de una manera inequívoca que política se propone seguir por lo que atañe a la neutralidad de Alemania.

Se cree que la neutralidad de Austria será vencida cuanto antes por la presión de Hungría, permitiendo el envío de tropas por vía Viena.

**LONDRES, agosto 5 (United)** — Lloyd George ha anunciado que presentaría esta tarde al parlamento toda la situación ruso-polaca, pidiendo el apoyo de la Cámara para la acción que ha iniciado el gobierno.

**LONDRES, agosto 5 (United)** — Mr. Lloyd George ha cambiado evidentemente de opinión y ha prometido hacer el lunes una declaración amplia.

Anunció en la Cámara de los Comunes que había expresado ayer a los delegados rusos señores Kameneff y Krassin, que el avance de las fuerzas del soviet hacía perder la fe en su sinceridad y que esta impresión desaparecería únicamente en el caso de que se suscribiera inmediatamente un armisticio concebido en términos satisfactorios.

**NUEVA YORK, agosto 5 (United)** — El corresponsal en Londres del "New York Sun and Herald" informa que están haciéndose arreglos para que Mr. Lloyd George y M. Millerand celebren pronto una entrevista para tratar sobre la situación ruso-polaca.

**LONDRES, agosto 5 (United)** — El "Evening News" informa que el gobierno está considerando la idea de hacer un llamamiento a los voluntarios para que presten sus servicios en Polonia.

**LONDRES, agosto 5 (United)** — Debido a que los cosacos se hallan a cincuenta [illegible] de Varsovia y a veintisiete de las últimas [illegible] exteriores, Downing street está esperando una respuesta de Moscú que [illegible] conocer sus intenciones.

En forma [illegible] se informa que se ha dado término a [illegible] y que el gabinete ha resuelto obrar y está preparado para prestar una poderosa ayuda a los polacos para combatir el bolshevikismo en toda Rusia.

Semioficialmente [illegible] que Francia proporcionará [illegible] Polonia e Inglaterra prestará ayuda financiera y la asistencia [illegible] municiones y aeroplanos.

Se informa también que los rojos están acercándose a Varsovia desde el Norte y que han cruzado el Bug por el Este, haciendo una [illegible] en forma de tenaza sobre Varsovia.

Los polacos están preparándose, bajo la dirección de los [illegible], para librar una gran batalla para defender a Varsovia.

**NUEVA YORK, agosto [illegible] (Havas)** Según un telegrama [illegible] de París, [illegible] se hace más probable que [illegible] de Francia e Inglaterra se [illegible] obligados a tomar una parte [illegible] en la evacuación polaca. [illegible] el estado mayor francés [illegible] virtualmente la defensa [illegible].

Existe la creencia de [illegible] Francia propuso a Inglaterra un ataque por los rumanos contra [illegible] de los maximalistas, [illegible] los rumanos, que siempre [illegible] en estrecho acuerdo [illegible], según parece, dispuestos [illegible], pero pedirían como [illegible] reconocimiento formal [illegible] de los aliados, de la [illegible] Bessarabia a Rumania.

El plan francés [illegible] en enviar parte de las tropas francesas que se encuentran en Asia Menor contra los maximalistas. Sin embargo, Francia haría esa [illegible] en el caso de que Inglaterra apruebe el proyecto y contribuya con [illegible] artillería.

Por otra parte, informaciones recibidas de Budapest anuncian que se efectúan ciertos preparativos entre los húngaros, a fin de intervenir junto con los rumanos, bajo el comando francés, y agregan que esos preparativos progresan cada vez más, aunque las negociaciones con Francia no hayan sido todavía concluidas.

**LONDRES, agosto 5 (Associated)** —El primer ministro, Mr. Lloyd George, declaró anoche en la Cámara de los Comunes, que había explicado claramente a Kameneff y a Krassin que, a menos que el gobierno del soviet firme inmediatamente un armisticio, la Gran Bretaña adoptará medidas eficaces para hacer desaparecer los obstáculos a la trasmisión de Danzig a Polonia de los pertrechos militares que puedan llegar a ese país por esa vía.

Mr. Lloyd George agregó que él y Mr. Bonar Law habían manifestado con claridad a Kameneff y a Krassin que la realización inmediata de un armisticio en condiciones equitativas era el único medio de hacer desaparecer la sospecha de que el gobierno del soviet no es sincero en su pretendido deseo de paz y en su declaración de que tiene la intención de respetar la libertad y la independencia de Polonia.

El primer ministro terminó diciendo que creía que, en vista de la situación crítica, era preferible no decir más por ahora, declarando: "Pero, si desgraciadamente nuestras sospechas se confirmasen, haré completas declaraciones el lunes a esta Cámara acerca de la acción naval y militar que pueda ser necesario emplear".

Dijo que la cuestión de la propuesta conferencia de paz con los soviets en Londres había quedado comprometida por el avance del ejército rojo.

Se le preguntó si los aliados o la Gran Bretaña estaba aplicando presión sobre Checoeslovaquia para que ayude a Polonia con hombres o municiones y el primer ministro contestó que todo dependía de la contestación de los bolshevikis con respecto a la paz.

"Si esta no resulta satisfactoria, agregó, emplearemos presión sobre todos para que den el apoyo necesario a Polonia".

**LONDRES, agosto 5 (Associated)** El "London News" dice que el gobierno conferenció hoy acerca de la situación polaca y "grandes cantidades de material de guerra serán enviadas inmediatamente de común acuerdo con Francia".

No existe ninguna intención por parte de los aliados de modificar en modo alguno su actitud con respecto a Polonia.

Agrega el diario que es posible tenga que efectuar dentro de breves días un llamamiento pidiendo voluntarios "para ayudar a mantener el tratado de Versalles".

El ministerio de Guerra podría enviar cuatro divisiones en breves semanas y dos divisiones inmediatamente.

Se han adoptado medidas para la movilización de la marina, pero el gabinete no ha resuelto nada definitivamente.

### EN ALEMANIA

**BERLIN agosto 5 (United)** — El ministro de Relaciones Exteriores, v. Simons, en un artículo en la "Deutsche Algemeine Zeitung", dice que Alemania mantendrá una "honorable neutralidad" en el conflicto entre los aliados y Rusia. Protestando contra el llamamiento hecho por Burzeff para organizar una cruzada contra los rojos, agrega:

"[illegible] rechazamos [illegible] hace [illegible] cruzada que organizan en los países de Europa occidental contra los bolshevikis como también [illegible] con la guerra contra [illegible] lanzarán contra [illegible] Europa occidental.

Manifestó que [illegible] espíritu alemán era completamente ajeno al bolshevikismo, pero que [illegible] quedado [illegible] forma de paz [illegible] prolongado [illegible] de la guerra señaló los peligros para Alemania [illegible] este país se aventurase en nuevas empresas de este género.

**BASILEA, agosto 5 (United)**—Un telegrama de [illegible] anuncia que se han [illegible] órdenes para el trasporte de tropas de la Entente a través de Baviera [illegible] Bohemia. Las autoridades [illegible] han manifestado en forma [illegible] que la población no permitirá el paso de esas tropas por su territorio.

**BERLIN [illegible] (Havas)** — El "Vorwaerts" [illegible] que en la reunión [illegible] el consejo de [illegible] representantes de las empresas [illegible] de Sajonia se resolvió no [illegible] paso de ningún trasporte [illegible] o municiones por territorio alemán.

**BERLIN [illegible] (Havas)** — El "Vorwaerts" [illegible] que según informaciones [illegible] hallan en poder del gobierno [illegible] fuerzas [illegible] que se hallan en la frontera [illegible] son, en su mayor parte, [illegible] alemana, [illegible] las antiguas provincias [illegible].

**BERLIN [illegible] (Havas)** — El "Vorwaerts" [illegible] en Jeterbog (Prusia), se han [illegible] cierto grandes cantidades de [illegible] doras, fusiles y municiones que [illegible] han sido alma[illegible] por [illegible] alemanes que en la actualidad [illegible] en los ejércitos rusos.

### ACTITUD NORTEAMERICANA

**WASHINGTON, agosto 5 (United)** El príncipe [illegible], ministro de Polonia en esta [illegible] trató hoy de averiguar en el Departamento de Estado sobre si el presidente Wilson podría [illegible] posible para ayudar a [illegible] inmediatamente después [illegible] de este diplomático [illegible] del Departamento declaró [illegible] por ahora no [illegible] resolución al respecto.

Las peticiones [illegible] de apoyo moral y de [illegible] de comprar [illegible] los materiales [illegible] de guerra norteamericanos [illegible] han sido aún contestadas.

### EN [illegible]

**LONDRES, [illegible] (United)** Un telegrama [illegible] dirigido al "Evening News" [illegible] que corre el rumor de que la [illegible] en Varsovia es desesperada, y [illegible] los bolsheviks esperan poder [illegible] esa ciudad el lunes próximo.

**WASHINGTON, [illegible] 5 (United)** — El departamento de Estado anunció hoy que [illegible] la legación en Varsovia para [illegible] esa ciudad cuando la [illegible]. El personal de la legación [illegible] dirigirá, probablemente, a [illegible].

**BERLIN, agosto [illegible] (Associated)** — Llegaron a Soldau [illegible] mil fugitivos procedentes de [illegible].

Un comunicado oficial anuncia que en vista de los estragos [illegible] disentería entre [illegible] refugiados se abriga la intención de clausurar la frontera en las [illegible] localidades de Neidenburg.

**VARSOVIA, agosto 5 (Associated)** — El consejo municipal de Varsovia constituyó un consejo para la defensa de esta capital.

Se constituyó una guardia local que tomó posiciones en la margen derecha del Vístula, para defender los puentes y los diques.

**VARSOVIA, agosto 5 (Associated)** —El gobierno polaco pidió a las misiones francesa y británica que regresan respectivamente a París y a Londres para exponer la situación polaca ante sus gobiernos y manifestarles su opinión acerca de la ayuda adecuada que ha de prestarse a Polonia.

**LONDRES, agosto 5 (United)** — Un mensaje periodístico trasmitido por radiotelegrafía desde Berlín, informa que está cerrada la frontera en Niedeburg y que la prensa informa que el gobierno polaco ha resuelto abandonar a Varsovia y trasladarse al Oeste o al Sureste, probablemente a Neracow.

### LA DELEGACION RUSA EN LONDRES

**LONDRES, agosto 5 (Associated)** —Se asegura que Kameneff, presidente del soviet de Moscú, después que conjuntamente con el comisario del Comercio, Krassin, celebró una entrevista en la cual se habló con toda franqueza, con Mr. Lloyd George, telegrafió a su gobierno para que acepte inmediatamente las primeras proposiciones británicas para el armisticio con Polonia.

A las 14 no se había recibido todavía la contestación.

Los círculos oficiales británicos y los diplomáticos no ocultan la preocupación que causa la situación actual que un alto funcionario calificó como más grave que la del mes de agosto de 1914.

**LONDRES, agosto 5 (Associated)** —Según el "Herald" el primer ministro, Mr. Lloyd George, en la entrevista que celebró con los delegados bolshevikis Kameneff y Krassin, les presentó un ultimátum exigiendo la cesación inmediatamente del avance ruso en Polonia, aún antes de firmar el armisticio pues de otro modo, la Gran Bretaña declararía la guerra.

El diario agrega que la nota británica enviada a Rusia tiene también carácter amenazador.

**LONDRES, agosto 5 (Associated)** — Mr. Lloyd George declaró hoy en la Cámara de los Comunes que acababa de recibir un mensaje del comisario de Relaciones Exteriores del soviet, Tchitcherin, anunciando el envío de un telegrama urgente a Kameneff para contestar a la nota británica del martes.

Agregó el primer ministro que ignoraba todavía el contenido de ese telegrama.

### NOTA DEL GOBIERNO DE MOSCU

**LONDRES, agosto 5 (Associated)** El gobierno de los soviets, en contestación a la nota británica, se niega a contener el avance de los bolshevikis declarando que los ejércitos no acatarían la orden y sólo estarán satisfechos cuando se hayan apoderado de Varsovia, cuyo saqueo, según dice el "Times", les ha sido prometido.

### ACUERDO RUSO-ALEMAN

**LONDRES, agosto 5 (United)**—El "Times" declara que los rusos y los alemanes han firmado un tratado secreto de que el [illegible] su última ofensiva [illegible].

Según dicho diario el convenio en cuestión establece: Primero que Rusia se apodera de las armas de Polonia, de su material rodante y de sus vehículos, sin intervención de parte de Alemania, segundo, que Rusia ejercerá el control sobre las exportaciones de Polonia y, tercero, que Rusia evacuará los territorios en favor de Alemania a fin de que los alemanes conserven a Polonia como una garantía de crédito y de artículos, proveyendo al mismo tiempo a Rusia de los obreros alemanes necesarios.

Se dice que la formación de las legiones rojas en Alemania [illegible] avanzando a retaguardia de las líneas bolshevikis en Polonia, y que este hecho no es más que una habilidad de Rusia para impedir el cumplimiento del tratado.

### UNA OPINION ALEMANA

**GINEBRA, agosto 5 (United)** — El ex canciller alemán Scheidemann "leader" del partido socialista de la mayoría, que se encuentra en esta ciudad y asiste a las sesiones del congreso socialista, [illegible], declaró:

"Si los ejércitos rusos [illegible] en la actualidad en las fronteras de Prusia oriental, [illegible] y establecer "su puente [illegible]" en el Rin, [illegible] habrá que [illegible].

"Los aliados no han [illegible] fuerza común para combatir [illegible] amenaza. Los bolshevikis declaran que no tienen intención de invadir Alemania pero su táctica en Polonia indica que desean destruir ese país [illegible] "Estado tapón".

### EN LITUANIA

**COPENHAGUE, agosto 5 (Havas)** Los comisarios [illegible] listas y el [illegible] de Vilna [illegible] a los ministros lituanos, [illegible] de entablar negociaciones, [illegible] evacuación de esa ciudad por las fuerzas maximalistas.

**COPENHAGUE, agosto 5 (Havas)** [illegible] la orden [illegible] a dos divisiones [illegible] que [illegible] prontas a ser movilizadas.

### EN RUMANIA

**GINEBRA, agosto [illegible] (Associated)** Según un telegrama de Bucarest al "Journal de Genève" Rumania no ha tenido en cuenta el [illegible] último [illegible] enviado por el gobierno rumano al soviet ruso dándole plazo para retirar sus tropas de Besarabia.

Los bolshevikis invadieron la Galitzia y la Bucovina [illegible] cincuenta mil [illegible] socialistas descontentos están [illegible] para unirse a los invasores.

Mientras tanto los socialistas rusos y alemanes tratan de [illegible] en Varsovia, los bolshevikis búlgaros, turcos y húngaros tratan de [illegible] en Bucarest, y tienen [illegible] objetivo ulterior a Constantinopla.

### EN RUSIA

**LONDRES, agosto [illegible] (Havas)** — Según informaciones de fuente rusa, los diarios rusos dicen que a causa de la depreciación de la moneda y del papel moneda, los obreros y empleados del gobierno maximalista perciben sus salarios en especie. Las minas de sal de [illegible], que pueden producir [illegible] de "pouds" por año, se encuentran paralizadas.

La falta del [illegible] producirá la extinción del agua [illegible] de Bakhmoot y Slaviansk, que se hallan inundadas.

En Baskoonchak el trabajo se halla paralizado y la población carece de víveres.

### COMENTARIOS

**LONDRES, agosto 5 (Havas)** — "The Daily Telegraph" dice que la paz que los maximalistas desean imponer después de su entrada en Varsovia, sería la abolición de las cláusulas primordiales del tratado de paz de Versalles y anular así, los resultados obtenidos por el derrocamiento del militarismo prusiano. El mismo diario se pregunta si existen medios eficaces para impedir la destrucción de Polonia.

**LONDRES, agosto 5 (Havas)** — "The Daily Telegraph" comentando la defensa del Estado de Dantzig, dice que ésta incumbe a los aliados y revela la ansiedad de los círculos militares, porque la única vía para socorrer a Polonia, es dicha ciudad.

El citado diario agrega que la guarnición que actualmente hay en Dantzig, es insuficiente para impedir que los alemanes cometan actos de "sabotage" en los ferrocarriles y en las comunicaciones fluviales sobre el Vístula, y encara igualmente la posibilidad de una violación de las fronteras por parte de las fuerzas rojas.

**LONDRES, agosto 5 (Havas)** — "The Daily Mail" opina que el envío de refuerzos a Dantzig es peligroso, y preconiza el bloqueo de los puertos rusos.

**PARIS, agosto 5 (Havas)** — Todos los diarios hacen notar que aunque la situación del ejército polaco se halle sensiblemente agravada por la ruptura de la línea del Bug, el gobierno polaco no se deja abatir; está siempre determinado, escribe "Le Petit Parisien" a no aceptar una paz desastrosa para Polonia, pero en razón de los acontecimientos actuales, encara su partida para Cracovia, la segunda capital histórica de Polonia.

Según "Le Petit Journal" el cambio de impresiones fué muy activo entre Londres y París. Agrega que Londres considera que la situación exterior es particularmente grave, pero que no hay nada que pueda influir desfavorablemente en las relaciones franco-inglesas. Los círculos políticos ingleses se dan cuenta de que la política francesa con respecto a Rusia, era de las más clarividentes y manifiestan una tendencia marcada hacia esta política.

Según "Le Matin" el gobierno francés, estimando que existe un interés vital en ayudar a Polonia, hace en este sentido varias proposiciones a sus aliados.

La cuestión de enviar tropas había sido encarada por los gobiernos de Londres y París. Existe la creencia de que las tropas francesas que se encuentran eventualmente en la proximidad del teatro de operaciones, podrían recibir la orden de cooperar a la defensa de Polonia. En todos casos las medidas urgentes para el envío del material de guerra y dinero a Polonia están a punto de ser tomadas.

Entrevistado por "Le Matin" el señor Paderewski, declaró que la ayuda que fué ofrecida a Polonia procedió de Francia.

Puso de relieve que la victoria maximalista produciría el acercamiento ruso-alemán, cuyas consecuencias políticas y económicas serían temibles.

Terminó diciendo, que la Entente tiene aún el poder necesario para imponer una paz honrosa para Polonia, de pleno acuerdo con sus aliados, y no bajo la amenaza de los soviets, pero para esto no hay ni una hora que perder.

**PARIS, agosto 5 (Havas)** — "Le Temps" analizando la política de Alemania hacia los soviets llega a la conclusión de que el gobierno alemán no teme para su país el contagio del maximalismo, y favorece la arremetida maximalista tratando de utilizarla para debilitar y hasta para destruir completamente a Polonia, para de esta manera crear, por medio de una alianza entre Alemania y Rusia, una nueva situación que permita a Alemania despedazar el tratado de Versalles y tomar el desquite.

"He aquí, agrega "Le Temps", el verdadero y temible peligro de la hora presente.

"Le Journal des Debats", tratando el mismo asunto, hace constar también el deseo de desquite de Alemania y declara que los aliados deben asegurarse con una vigilancia redoblada, de la ejecución del completo desarme de Alemania.

"En caso de que el gobierno de los soviets, añade, no acatase las instrucciones británicas, es menester que Lloyd George cumpla inmediatamente su amenaza de ruptura. Sin embargo, el bloqueo no sería suficiente, habría que ocupar Dantzig. En lugar de pedir la ayuda de Alemania contra los maximalistas, termina diciendo, debemos levantar todas las fuerzas antigermánicas contra la irrupción maximalista".

### DIVERSAS

**WASHINGTON, agosto 5 (United)** —El departamento de Estado ha recibido noticias de Viborg, Finlandia, que indican que los bolshevikis han tomado prisioneros en Moscú a treinta ciudadanos norteamericanos.

**VIENA, agosto 5 (United)** — El corresponsal en Budapest del diario "Frei Press" informa que se está preparando una gran ofensiva en contra de Rusia, por fuerzas de Rumania y Hungría, dirigidas por los franceses.

**AMSTERDAM, agosto 5 (Associated)**—Según un telegrama recibido por el "Vossischen Zeitung" de Berlín, un batallón de fusileros acuartelado en el Luxemburgo recibió orden de estar listo para partir para Polonia.

**LONDRES, agosto 5 (United)** — El jefe laborista, Mr. Arthur Henderson, se dirigió por telégrafo a los centros directivos del trabajo en todo el país, expresando la necesidad de que se hagan demostraciones en contra de la intervención y del suministro de municiones a Polonia.

Insinúa, al mismo tiempo, que se soliciten negociaciones de paz entre Polonia y Rusia.

# LA CUESTION IRLANDESA

## ACTITUD DEL GOBIERNO BRITANICO

## PROYECTO PARA RESTABLECER EL ORDEN

**LONDRES, agosto 5 (Associated)** —Polonia e Irlanda proporcionaron ayer un día activo al primer ministro, Mr. Lloyd George.

Además de presidir un prolongado consejo de gabinete en el cual fueron discutidas ambas cuestiones, el primer ministro recibió por la tarde, y de nuevo por la noche, a una diputación de unionistas y nacionalistas irlandeses de Dublin y de Cork, que insistieron acerca de la necesidad de que se conceda a Irlanda una autonomía semejante a la de los dominios británicos.

La diputación estaba encabezada por sir Stanley Harrington, comisionado de instrucción en Irlanda, e incluía a cierto número de personalidades de aquella isla, entre ellas el profesor Trench, del Trinity College de Dublin. Además de Mr. Lloyd George, recibieron a la diputación Mr. Bonar Law, Mr. Greenwood y otros ministros.

Se anunció para más tarde la publicación de un informe oficial acerca de la conferencia.

La conferencia asumió el carácter de una discusión privada y amistosa de toda la situación irlandesa.

Entre esas dos conferencias, Mr. Lloyd George y Mr. Bonar Law recibieron a Kameneff, Krassin y a otros miembros de la misión rusa.

Esta es la primera recepción oficial de los rusos desde su regreso a Londres. La discusión quedó restringida a la cuestión polaca.

**CORK, agosto 5 (Associated)** — Ha sido promulgada una orden que se aplicará a los distritos de Charleville y de Kilmallock, por la cual se prohiben las ferias y también que nadie se halle fuera de su casa entre las 21 y las 3.

Charleville es la ciudad natal del arzobispo Mannix, quien debía inaugurar allí las fiestas que debían realizarse este mes.

**LONDRES, agosto 5 (Associated)** — Mr. Lloyd George, contestando esta tarde en la Cámara de los Comunes a una pregunta acerca de las intenciones del gobierno con respecto al arzobispo australiano, monseñor Mannix, a su llegada de Nueva York declaró que el gobierno había resuelto que no se permita a monseñor Mannix que desembarque en Irlanda.

Agregó que se adoptarían las medidas que se consideren necesarias para hacer cumplir esa resolución.

**DUBLIN, agosto 5 (United)** — El "Irish Times" hace comentarios acerca de la ley de restauración del orden en Irlanda y dice:

"No simpatizamos con el Sinn Fein, estamos ansiosos de que se supriman los crímenes y creemos que están justificadas las medidas de extrema severidad, pero la ley fracasará porque no está apoyada por la opinión pública.

"Lo que se necesita, es una política nueva con Irlanda, independientemente de una ley que fracasará".

**LONDRES, agosto 5 (United)** —Mr. Bonar Law hizo referencia hoy en la Cámara de los Comunes, a la aprobación de la ley sobre la restauración del orden en Irlanda, que establece tribunales especiales sobre la base que ya se ha dado a conocer.

El proyecto será sometido a la consideración de la Cámara en la forma que determina el reglamento sobre clausura del debate.

**LONDRES, agosto 5 (United)**—En la sesión celebrada por la Cámara de los Comunes, Mr. Bonar Law, presentando el proyecto para el restablecimiento del orden en Irlanda, declaró que desde el 1.° de enero hasta el 31 de julio de este año fueron muertos 73 agentes de policía y 13 civiles y resultaron heridos 119 agentes de policía y 37 soldados, sin haberse podido en ningún caso arrestar y juzgar a los verdaderos culpables por asesinato.

Agregó que la iglesia católica está haciendo cuanto es posible para impedir los asesinatos de los empleados públicos. Dijo que no podía creerse que los sinnfeinistas aprobaran esos asesinatos, pero la verdad es que tampoco pueden evitarlos.

Bonar Law dijo que era un deber del gobierno restablecer el orden, que siempre había tratado de hacerlo y que en toda ocasión lo hará.

**BELFAST, agosto 5 (Associated)** — Según el "Belfast Telegraph" las bases de la proposición de paz entre el Sinn Fein y el gobierno se formulan de este modo:

"Con tal de que se reconozca el Estado independiente de Irlanda los irlandeses están dispuestos a suministrar garantías internacionales, debidamente incorporadas en un tratado de paz, de que salvaguardarán los intereses estratégicos del Imperio británico".

Esa proposición fué enviada el domingo por la noche a Mr. Lloyd George.

El intermediario que trató de arreglar negociaciones directas entre M. Arthur Griffith, fundador de la organización del Sinn Fein, y el gobierno, fué anteriormente miembro de una firma del Ulster de fama internacional.

**LONDRES, agosto 5 (United)** — Mr. Lloyd George ha advertido esta noche que no se permitirá al arzobispo monseñor Mannix que desembarque en Irlanda. Agregó que se habían tomado las medidas encaminadas a hacer práctica esta decisión.

**ROMA, agosto 5 (Especial)** —El cardenal Gasparri, secretario de Estado de la Santa Sede, en una entrevista concedida al corresponsal de la Agencia Internacional, declaró que carece de fundamento la información acerca de una pretendida intervención del Vaticano en los asuntos de Irlanda.

Agregó el cardenal Gasparri que "el Vaticano no intervendrá ni en Irlanda ni en Polonia, siendo por otra parte, absolutamente inexacto el rumor publicado en los diarios del exterior sobre las gestiones que en tal sentido habría realizado, ante la Santa Sede, Mr. Balfour".

**DUBLIN, agosto 5 (Associated)** El concejo municipal de esta ciudad votó hoy por unanimidad el proyecto, concediendo la ciudadanía honoraria de Dublin al arzobispo Mannix de Melbourne. Al mismo tiempo se tomaron las disposiciones para recibir dignamente al prelado que viene de Nueva York.

Un telegrama de los irlandeses residentes en Capetown trasmite la protesta de estos por la actitud del gobierno británico de prohibir el desembarco del arzobispo Mannix en Irlanda.

**LONDRES, agosto 5 (Associated)** — Mr. Bonar Law, como portavoz del gobierno, propuso esta tarde en la Cámara de los Comunes la moción "guillotina" para tratar de obtener la aprobación del proyecto relativo a Irlanda antes de mañana a las 18.

Dijo que el gobierno deseaba más que todo la paz con Irlanda; pero le era necesario emplear todos los medios para restablecer allí condiciones decentes de vida civilizada.

Agregó que el proyecto representaba los poderes que el gobierno consideraba necesario esgrimir para conseguir ese propósito, aunque no podía dar esperanzas de que el proyecto sería remedio rápido para la situación de Irlanda.

La oposición inició inmediatamente tácticas de obstrucción contra el proyecto.

# LA LIGA DE LAS NACIONES

## CONFERENCIA DE BRUSELAS

## LA CRISIS FINANCIERA

**SAN SEBASTIAN, agosto 5 (United)** — El consejo de la Liga de las Naciones trató esta mañana sobre la Conferencia Internacional Financiera de Bruselas, que se reunirá el 20 de agosto, donde se estudiarán planes de la Liga para resolver la crisis financiera y económica mundial. Aunque las resoluciones finales no serán conocidas o anunciadas hasta el fin de la sesión pública de hoy, los delegados han dado a conocer en términos generales los temas que serán tratados en la reunión del 20 de agosto.

Las investigaciones de la Liga demuestran que la crisis se debe a tres causas: primera, la política financiera individual de los Estados, segundo la inestabilidad del cambio y del papel moneda, y tercero, las relaciones comerciales, de lo cual el remedio es el restablecimiento del crédito internacional.

Se espera que en la conferencia del 20 de agosto participarán treinta Estados, dándole así la autoridad moral necesaria. Se cree que dentro de pocas semanas se podrán alcanzar resultados definitivos y que, en primer lugar, cada Estado representado será invitado a declarar los abusos de su política fiscal para ponerle inmediato remedio y la conferencia demostrará así que la presente inestabilidad de los cambios se debe en su mayor parte a la inflación [illegible] sigue muy de cerca todas las alternativas de la [illegible].

La conferencia de Bruselas adoptará medidas inmediatas para la reducción del papel moneda circulante, y finalmente tratará de restablecer el crédito internacional obligando a los Estados a no hacer nuevas emisiones. Se establecerá el sistema de empréstitos sobre la base general de colocar los empréstitos en los países donde el cambio esté alto y existan las materias primas necesarias.

La conferencia espera establecer un cambio fijo para los países como Alemania, Austria y Hungría, pues reconocerá que estos países no podrán volver a tener el tipo de cambio de antes de la guerra, y por esta razón se hará necesario fijarles un tipo especial.

Por otra parte, se reconoce que la Liga de las Naciones necesitará medio millón de libras esterlinas para sus gastos durante los próximos seis meses, como se declara en la comisión de presupuesto del consejo de la Liga. La suma será repartida a prorrata entre los treinta y ocho Estados miembros de la institución. Los gastos de la Liga en los últimos seis meses, especialmente de la secretaría y de sus varias comisiones internacionales, alcanzaron a 250.000 libras esterlinas.

El nuevo presupuesto asigna 162.000 libras esterlinas a la comisión del trabajo. El presupuesto se dividirá de acuerdo con la clasificación de los Estados. Liberia es un Estado de séptima clase y pagará 1.000 libras. Inglaterra, Brasil y Francia, Estados de primera clase, pagarán 25.000 libras.

La conferencia del trabajo de la Liga, en Washington, costó 86.000 libras, suma de la cual la Liga pagó la mitad.

La reunión de Ginebra se espera que costará 25.000 libras y en lo sucesivo estos gastos serán fijados por un presupuesto anual.

La sede de la asamblea continuará siendo en Londres por seis meses más hasta que la Liga fije su sede definitiva. Se admite que el presupuesto deberá ser aumentado más tarde.

Otros de los ítems del presente presupuesto son los destinados a las comisiones del trabajo, de trasportes, de la comisión polaca y de la nombrada para combatir el tifus.

HENRY WOOD.

**SAN SEBASTIAN, agosto 5 (Associated)** — El consejo de la Liga de las Naciones tenía el plan de discutir esta tarde el establecimiento de la comisión militar y naval.

Al contrario de las versiones que se han publicado, esa comisión no será el estado mayor militar de la Liga de las Naciones, sino sencillamente un organismo consultivo dentro de la Liga. Su principal misión será asesorar a la Liga con respecto a la restricción de la fabricación de las armas y municiones, así como respecto al desarme y otras cuestiones acerca de las cuales el consejo necesita los consejos de entendidos, sin los cuales no podría casi adoptar resoluciones respecto a asuntos militares.

**SAN SEBASTIAN, agosto 5 (Associated)** - Los miembros de la Liga de las Naciones serán divididos en siete categorías para contribuir a costear la Liga, sobre la base de la proporción fijada para la participación por la unión postal universal, con excepción de Polonia, que pagará como potencia de primera categoría, así como Francia y la Gran Bretaña, sobre la base de veinticinco unidades.

La séptima categoría comprende al reino del Hedjaz, que contribuye con una unidad.

Treinta países aliados, neutrales y enemigos serán invitados a participar en la conferencia internacional de Bruselas, incluso Alemania y Austria.

La orden del día para las tareas de esa conferencia comprenderá cuatro cuestiones principales: la política financiera de los diferentes Estados, el cambio y la circulación de papel moneda; las relaciones comerciales y el restablecimiento del crédito internacional.

Se pedirá a los representantes de cada gobierno que presenten el balance de su nación y exponga su situación financiera actual. Se pedirá a todos ellos que renuncien a nuevas emisiones de papel moneda con el objeto de evitar nuevo debilitamiento del crédito exterior. Se harán esfuerzos mediante una comisión de técnicos para llegar a un arreglo equitativo para el cambio entre los demás miembros de la Liga y Alemania y Austria, cuya moneda, según se considera, no podrá volver a su valor anterior a la guerra.

La invitación hecha a Alemania para que participe en esta conferencia es considerada como equivalente a una notificación de que será aceptada como miembro de la Liga de las Naciones, si lo solicita.

**SAN SEBASTIAN, agosto 5 (Associated)** — El Consejo de la Liga de las Naciones desvió su atención de las finanzas públicas y consideró extensamente los arreglos para la propuesta conferencia internacional de Bruselas, que ha de realizarse, háyanse puesto o no previamente de acuerdo los aliados y los alemanes acerca del total de las reparaciones fijando sus anualidades.

También se ocuparon del presupuesto de la Liga y según parece tanto las finanzas de la Liga como la de los gobiernos requieren ser manejadas por técnicos, puesto que está viviendo en parte con giros en descubierto sobre los bancos.

La Liga cuesta actualmente alrededor de cuarenta mil libras esterlinas por mes, según el informe de Sir Herbert Adams, miembro del parlamento canadiense.

Los gastos van en aumento a medida que se multiplican las comisiones. El presupuesto exige medio millón de libras para el próximo semestre, de esa suma ochenta y seis millones para el fondo eventual para hacer frente al desarrollo ulterior de las tareas de la Liga.

Se necesitará una suma de ciento sesenta y dos mil libras para hacer frente a los gastos de la Oficina Internacional del Trabajo.

Se calcula que el costo de la reunión de la Asamblea de la Liga en Ginebra alcanzará a veinticinco mil libras.

# CORRESPONSALES PERMANENTES EN LAS PRINCIPALES CAPITALES Y CIUDADES, DE GUERRA, ENVIADOS

## RESTABLECIMIENTO DE LA PAZ

### EL TRATADO CON TURQUIA

#### La próxima firma

PARIS, agosto 5 (United) — Concluirá mañana la serie histórica de los tratados de paz entre los aliados por una parte, y las potencias centrales y Turquía por el otro, con la firma, en los salones de la célebre fábrica de porcelanas, del "tratado de Sèvres". Se empleará un tintero que fué hecho especialmente para el ex káiser un mes antes de declararse la guerra.

El general Had bajá y Riza Tewfik bey pondrán, con sus firmas, punto a las últimas pretensiones del Estado mahometano. En adelante el sultán no será más que un príncipe de segundo orden, de entre los varios principados europeos, y entre los cuales se encuentran precisamente los que han dado a Turquía tan grandes riquezas.

La ceremonia será sencilla y, probablemente, no habrá discursos, limitándose M. Millerand a invitar a los delegados turcos a firmar.

PARIS, agosto 5 (United) — Se tiene la esperanza de que para el sábado por la tarde habrán llegado a un acuerdo los italianos y los griegos, respecto al Dodecaneso.

El ministerio de Relaciones Exteriores ha sido autorizado para hacer todos los anuncios relacionados con la firma del tratado de paz con Turquía.

PARIS, agosto 5 (Havas) — "Le Temps" dice que las dificultades relativas al porvenir de la isla de Rodas y a las ventajas que Italia quisiera obtener en Esmirna retardan el tratado que debe ser firmado.

Agrega que las disposiciones manifestadas por el gobierno inglés hacen creer que la firma de un acuerdo ítalo-griego deberá preceder a la firma del tratado de paz con Turquía.

### DESTRUCCION DEL MATERIAL DE GUERRA EN ALEMANIA

BERLIN, agosto 5 (Havas) — El "Lokal-Anzeiger" dice que la comisión interaliada visitó los trabajos ejecutados en Thyssen, que tienen por objeto la destrucción del material de guerra, de acuerdo con las cláusulas del tratado de Versalles.

### LA CONFERENCIA DEL DANUBIO

PARIS, agosto 5 (Havas) — La Conferencia Internacional del Danubio inició la discusión del proyecto de convención preparado por el delegado francés, proyecto que decidió tomar como base.

La Conferencia examinó el primer artículo que estipula en principios generales la libertad de navegación en el Danubio.

## LOS BALKANES

### ACUERDO ITALO-ALBANES

#### TEXTO DEL DOCUMENTO

#### ACTITUD DE LOS NACIONALISTAS

ROMA, agosto 5 (Especial) — Una nota de la Agencia Stefani a la prensa de la capital y a los corresponsales comunica el texto del acuerdo celebrado entre los gobiernos de Italia y Albania y firmado el 2 del actual en Tirana.

El documento consta de ocho bases, que dicen así:

**Artículo 1.°** — Italia al reconocer el derecho de Albania de considerarse independiente, conceptúa al gobierno de Tirana como el exponente de la voluntad y de la política albanesa y por consiguiente trató con el mismo a fin de llegar a un acuerdo destinado a mantener, entre los dos países, vínculos de buena vecindad y de sincera amistad.

**Artículo 2°** — Italia renuncia a la ocupación y administración de Valona, a cuya ciudad podrán regresar aquellos habitantes que se habían alejado. Además se concede una amnistía amplia a todos los rebeldes a fin de que puedan regresar a sus domicilios respectivos.

**Artículo 3°** — Italia podrá disponer del tiempo necesario para que sus tropas abandonen las ciudades albanesas. Durante este tiempo los cuerpos militares albaneses visitarán a las autoridades militares italianas.

**Artículo 4°** — Italia podrá ocupar la isla de Saseno que convertirá en una base militar y naval. Además podrá Italia ocupar los cabos Linguetta y Treporti pudiéndose así dominar en cualquier momento la bahía de Valona.

**Artículo 5°** — Italia, en cualquier momento, podrá disponer de la mencionada bahía de Valona como base de refugio y aprovisionamiento.

**Artículo 6°** — El gobierno albanés deberá devolver los prisioneros italianos y el comando de Valona cuidará de poner en libertad a los prisioneros, civiles y militares, detenidos en la isla de Saseno.

**Artículo 7°** — Se reconoce a Italia el derecho de explotar las minas y las demás riquezas del subsuelo albanés, cuya explotación podrá hacer previo acuerdo con el gobierno de Albania.

**Artículo 8°** — Italia y Albania se proponen mantener constantes y estrechos vínculos de indisoluble amistad.

ROMA, agosto 5 (Especial) — El acuerdo ítalo albanés ha provocado las protestas de la prensa nacionalista, que al criticar el abandono de Valona lamenta la pérdida de ese "Gibraltar del Adriático".

ROMA, agosto 5 (Havas) — Una nota oficial dice que al firmar el acuerdo estipulado en Tirana el gobierno italiano se inspiró en los sentimientos tradicionales y la cordial amistad que reina entre ambos gobiernos y pueblos destinados a reforzar las buenas relaciones recíprocas.

De conformidad con esos sentimientos el gobierno italiano dispuso ya el repatriamiento de las tropas que se encontraban en Valona y en el litoral, lo mismo que de todas aquellas que se encuentran en el resto del territorio albanés, excepción hecha de la isla de Saseno.

## TURQUIA

### ACCION DE LOS ARMENIOS

CONSTANTINOPLA, agosto 5 (Havas) — Un comunicado [illegible] en esta capital anuncia que las tropas armenias obligaron a los kemalistas a abandonar la región de [illegible] que ocuparon a Guerouss.

Agrega que Nouri Bajá está reuniendo sus bandas a fin de atacar a los armenios.

### MANIFIESTO TURCO

CONSTANTINOPLA, agosto 5 (United) — El gobierno lanzó un manifiesto a Anatolia, dando a conocer los daños causados por los nacionalistas y demostrando las razones que obligan a Turquía a firmar el tratado de paz.

En el manifiesto se anuncia una amnistía general, exceptuando a los kemalistas.

## CUBA

### La congestión del puerto de la Habana

LA HABANA, agosto 5 (United) — El presidente Menocal ha nombrado una comisión, bajo la presidencia del ministro de Agricultura, Comercio y Trabajo, para que coopere con la comisión norteamericana que se encuentra actualmente en esta capital para tratar de poner fin a la congestión del puerto.

## ESPAÑA

### ATENTADO AL CONDE DE SALVATIERRA

#### Fallece momentos después

#### DETALLES DEL SUCESO

MADRID, agosto 5 (Associated) — El conde de Salvatierra, ex gobernador civil de Barcelona y su esposa fueron gravemente heridos, y la cuñada del ex gobernador, la marquesa de Lejares, de treinta años de edad, fué muerta anoche en Valencia por cinco hombres que hicieron descargas de revólver contra el carruaje en que iban los tres.

La información dada por el ministerio de la Gobernación acerca de este hecho, indica que los asesinos son sindicalistas.

En la época en que el conde Salvatierra desempeñaba funciones de gobernador declaró ilegales los sindicatos.

El atentado ocurrió a las 21. El carruaje del conde pasaba por el punto en que el camino cruza la vía férrea, cuando los agresores abrieron el fuego contra él, haciendo catorce disparos.

Los proyectiles hirieron gravemente al conde de Salvatierra a la altura del estómago. Su esposa fué herida en la garganta y en el hombro, mientras que la marquesa recibía tres proyectiles que le causaron una muerte inmediata.

Los asesinos huyeron.

Según las noticias de última hora el estado del ex gobernador civil es muy grave.

La noticia ha causado sensación, pues era conocida la oposición del conde a los sindicatos.

MADRID, agosto 5 (Especial) — Informan de Valencia que el conde de Salvatierra falleció, a consecuencia de las heridas que recibiera en el atentado de que fué víctima.

### LAS VERSIONES DE CRISIS

#### Cartera de Marina

MADRID, agosto 5 (Especial) — El jefe del gobierno dijo que las versiones de crisis que circularon durante estos últimos días, no pueden tener otro fundamento que el capricho de algún divertido que se propuso dar una "broma de verano".

Añadió que le parece algo prematura la profecía de que Romanones le reemplazará en noviembre. "Cumpliremos con nuestro deber, gobernando mientras contemos con la confianza de la opinión. Unicamente la corona o el parlamento pueden hacernos variar de conducta.

"Por lo demás, terminó diciendo, no es exacto que haya pensado en abandonar la cartera de Marina".

### PARTIDO REPUBLICANO

#### Su orientación obrera

MADRID, agosto 5 (Especial) — Dicen de Barcelona que Marcelino Domingo, que regresó de Rusia recientemente, pasando algún tiempo además en Alemania e Italia, dijo que convocará al comité directivo del partido republicano para exponerle sus puntos de vista, en el orden político y social, después de los estudios comparativos que ha podido verificar en su reciente excursión.

Dijo además que el partido republicano debía cambiar su orientación y determinarla en el sentido netamente obrero.

### EN CARABANCHEL

#### Importantes maniobras

MADRID, agosto 5 (Especial) — En la zona de Carabanchel se realizaron importantes prácticas militares. Se hicieron ejercicios de conjunto en el campo de batalla, enlazando las maniobras aéreas y terrestres.

La escuadrilla de observadores, que estaba compuesta de elementos de todas las armas, hizo servicios de exploración, de reconocimiento, trasmisión de órdenes y partes, con una precisión verdaderamente admirable.

### CONSEJO DE MINISTROS

#### VARIOS ACUERDOS

MADRID, agosto 5 (Especial) — Una nota oficiosa pasada a la prensa después de la celebración del consejo de ministros, dice que se acordó a las diputaciones catalanas la facultad de confiar el ejercicio de sus funciones a la diputación general llamada Mancomunidad, pero con la condición de que ésta someta su presupuesto a la aprobación del Tribunal de Cuentas.

Esta decisión ministerial mantiene el pleito en el mismo estado, hasta que el parlamento intervenga para decidir al respecto.

### SUPRESION DEL JUICIO POR JURADOS

MADRID, agosto 5 (Associated) — Como resultado de una resolución adoptada por el consejo de ministros, el juicio por jurados será suprimido en Barcelona y todos los crímenes de carácter social serán sometidos a un tribunal sumario.

### EL "INFANTA ISABEL"

MADRID, agosto 5 (Especial) — Según noticias recibidas en esta capital se teme que el vapor "Infanta Isabel" no pueda partir a consecuencia de haberse declarado en huelga su tripulación.

### ESPECULACION CON EL ARROZ

MADRID, agosto 5 (Especial) — Se denunció al gobierno que de los tres millones de kilogramos de arroz que se autorizó a exportar en el mes de mayo con exención de impuesto, para auxiliar a los niños austríacos, un millón fué trasportado desde el puerto de Valencia por el vapor "[illegible]" dedicado a la especulación con los mercados de Oriente.

Se excita el celo del comisario de subsistencias, para que se compruebe la denuncia y se castigue a los culpables.

#### Exodo de trabajadores

MADRID, agosto 5 (Especial) — Informan de Barcelona que sigue el éxodo alarmante de los trabajadores. Ayer embarcaron un centenar de obreros para Francia.

#### La portación de armas en Barcelona

MADRID, agosto 5 (Especial) — El bando que dió el gobernador de Barcelona, refiriéndose a la portación de armas, hace extensiva la prohibición hasta la venta de las mismas, pues se ha ordenado cerrar las armerías.

Además se ha prohibido a las estaciones y aduanas que se despachen bultos que contengan armas y municiones.

#### Volador herido en un accidente de automóvil

MADRID, agosto 5 (Especial) — El capitán Las Morenas, uno de los mejores voladores españoles, que recientemente ha hecho arriesgadísimas pruebas evolucionando de noche sobre esta capital, está gravemente herido a consecuencia de un accidente ocasionado por un choque de su automóvil con un tranvía.

#### El viaje de Ortuño a Cartagena

MADRID, agosto 5 (Especial) — El ministro de la Gobernación declaró que el viaje de Ortuño a Cartagena no tiene la significación y el alcance político que se le ha querido atribuir.

El hecho de que haya visitado al señor La Cierva, no quiere decir que el ministro de Fomento fuese encargado de realizar determinadas gestiones a las que se han referido los comentarios en estos días.

### PROBLEMAS OBREROS

#### SITUACION DE RIO TINTO

#### Medidas del gobierno

MADRID, agosto 5 (Especial) — El señor Bergamín declaró que el gobierno está sumamente interesado en poner fin a los conflictos, especialmente los de Río Tinto, El Ferrol y los del ramo de construcción en esta ciudad, para lo que ya han tomado las medidas necesarias.

MADRID, agosto 5 (Especial) — En el consejo de gabinete recientemente celebrado, se acordó ejecutar inmediatamente un plan de obras públicas en la provincia de Huelva, con objeto de que puedan ocuparse infinidad de trabajadores que están parados desde hace mucho tiempo debido a los conflictos mineros.

MADRID, agosto 5 (Especial) — La mayoría de los empresarios de las obras públicas del Estado aceptaron las condiciones que le habían sido propuestas.

Se ha reanudado el trabajo por casi todos los obreros.

MADRID, agosto 5 (Especial) — Informan de Palma que, conforme lo habían anunciado, se declaró el paro general durante 24 horas por solidaridad con los tranviarios en huelga y para protestar por la detención de varios de ellos.

Algunos grupos intentaron apedrear los coches, pero la guardia civil dió unas cargas y disolvió a los revoltosos. Se realizaron varios arrestos.

MADRID, agosto 5 (Especial) — Informan de Valencia que el sindicalista Vicente Vallente, autor de uno de los últimos atentados, relató al juez con abundancia de detalles la organización de los sindicalistas, así como los planes y proyectos de varios crímenes.

Las autoridades detuvieron a nueve miembros de la comisión directiva del sindicato único del cáñamo, clausurándose la sociedad.

### EL TRIGO Y LA HARINA

#### Ocultación de las existencias

MADRID, agosto 5 (Especial) — Aunque en la mayoría de las provincias se hizo ya la recolección de las cosechas, en muchas poblaciones de la península sigue habiendo grandes dificultades para el abastecimiento de los trigos y harinas.

Esto se atribuye a que los agricultores que se oponen a la disposición del gobierno sobre el régimen de esos dos artículos, ocultan las existencias por temor a las incautaciones, y se niegan a vender al precio de tasa porque lo consideran absurdo.

#### Homenaje a Palacio Valdés

MADRID, agosto 5 (Especial) — El ministro de Instrucción Pública asistirá en nombre del gobierno al homenaje que se rendirá en Avilés a Palacio Valdés.

#### Creación de una cátedra de literatura francesa

MADRID, agosto 5 (Havas) — El consejo de ministros aprobó el proyecto de crear una cátedra de lengua y literatura francesa en la Facultad de Filosofía y Letras de esta capital.

#### Solicitud de fabricantes de calzado

MADRID, agosto 5 (Especial) — Se reunieron en magna asamblea todos los fabricantes de calzado, y acordaron solicitar del gobierno que les autorice, por lo menos, a exportar con determinados países.

## ALEMANIA

### CONTRA EL DESARME

#### Manifestación socialista

BERLIN, agosto 5 (United) — Se realizó en el Lustgarten una manifestación contra el desarme organizada por el partido socialista independiente, a la cual concurrieron unos 25.000 miembros de dicho partido y comunistas.

La manifestación estaba evidentemente animada por un espíritu favorable al bolshevikismo.

La mayor parte de los asistentes llevaba armas.

Uno de los oradores llegó a decir: "El avance de Rusia en Polonia es la aurora de nuestro movimiento en Alemania."

La policía estaba acuartelada.

La manifestación se desarrolló sin que ocurriera el menor incidente.

### EL SISTEMA DE ESCHERICH

BERLIN, agosto 5 (Havas) — El señor Noske, gobernador de Hanover, lanzó una proclama contra la tentativa de reemplazar la guardia civil por el sistema de Escherich, el cual es objeto de una activa propaganda, a pesar de lo estipulado en la conferencia de Spa, dándose como pretexto que es necesario para el caso de una sublevación espartaquista o de la invasión de los maximalistas.

El señor Noske se opondrá enérgicamente a la implantación de este sistema.

El órgano socialista "Vorwaerts", por su parte, dice que el señor Escherich pretende que el gobierno alemán reconoció su sistema.

#### Las tropas italianas en las zonas de plebiscito

LONDRES, agosto 5 (Associated) — Un radiotelegrama de Berlín dice que el embajador italiano en Alemania pidió al ministerio de Relaciones Exteriores que adopte las medidas necesarias para que las tropas italianas puedan salir de las zonas de plebiscito de Marienwerder y de Allenstein.

#### Ministro en viaje

BERLIN, agosto 5 (Associated) — Se anuncia que el ministro de Defensa, señor Gessler, partió para la Prusia Oriental en viaje de inspección.

#### La desocupación

WASHINGTON, agosto 5 (United) — El comisionado norteamericano, Dresel, ha informado que en Berlín hay 25.000 desocupados y que de éstos, 4.500 son mujeres.

#### Diario procesado

BERLIN, agosto 5 (United) — El presidente Ebert ha iniciado una acción por calumnia contra el diario "Freie Presse" a consecuencia del escándalo que han causado las revelaciones de dicho diario, el cual asegura que la popular bailarina Dela De Warl, de 16 años de edad, es nieta del presidente.

#### La ley del desarme aprobada

BERLIN, agosto 5 (Havas) — El Reichstag, después de las declaraciones del señor Simons, adoptó en tercera lectura la ley sobre el desarme de la población y aplazó sus sesiones.

#### El orden en Zittau

BERLIN, agosto 5 (Havas) — El orden ha sido restablecido en Zittau. Los agitadores de la reciente revuelta han sido arrestados.

#### En la zona de ocupación

MAGUNCIA, agosto 5 (Havas) — El general Allen aprobó para la zona de ocupación norteamericana la decisión de la alta comisión interaliada, autorizando a los habitantes a emplear los colores nacionales alemanes.

## ESTADOS UNIDOS

### EL CABLE ENTRE LAS BARBADAS Y FLORIDA

#### Actitud norteamericana

WASHINGTON, agosto 5 (United) — A petición del departamento de Estado, el secretario de Marina, Mr. Daniels, ordenó al contraalmirante Edwin Anderson, comandante del distrito de Charleston, que se traslade inmediatamente a Miami (Florida), donde los destróyers norteamericanos esperan el buque "Colonial" para la colocación de cables.

Anderson viene a reemplazar al contraalmirante Decker y tiene plenos poderes para impedir el desembarque. El departamento de Estado recibió las seguridades de la cooperación de la embajada británica, la cual amonestó ya al comandante del "Colonial" advirtiéndolo que no está autorizado el amarre del cable.

Toda esta cuestión de los servicios de cables será estudiada en esta capital el 15 de septiembre en la conferencia internacional de las comunicaciones.

MIAMI, Florida, agosto 5 (United) — El cónsul británico, Mr. Hubbard, ha recibido órdenes del embajador, sir Erick Geddes, para que vaya a bordo del vapor "Colonial" cuando llegue esta tarde y le ordene que se retire de aguas norteamericanas.

No han tenido resultado los esfuerzos que se han hecho para comunicarse por radiotelegrafía con el "Colonial".

El almirante Decker ha puesto un destroyer a la disposición del cónsul Mr. Hubbard, para que se traslade al vapor.

NEWPORT NEWS, agosto 5 (United) — El vapor del cable, "Colonial" salió de este puerto para Barbadas el lunes para empezar a tender el cable de conexión con Río de Janeiro.

### ACCION JAPONESA EN SIBERIA

#### Gestiones de Semenoff

MANILA, agosto 5 (United) — El coronel Nicolás Romanoff, jefe del servicio de informaciones del general Semenoff, el jefe reaccionario ruso, está tratando de concluir una alianza militar y económica con Alemania y con el Japón.

Dicho oficial ha hecho las declaraciones siguientes:

"El pueblo de Siberia, a fin de vivir, favorece una alianza con Rusia, el Japón y Alemania. Nosotros somos felices al ver a los soldados japoneses en Siberia protejernos contra el bolshevikismo y no sería sorprendente que Semenoff haga grandes concesiones al Japón.

"Es posible que entregue el resto de la isla de Sackhalin a cambio de mayor número de tropas japonesas.

"El Japón ha facilitado ya a Semenof armamento y fondos con gran liberalidad."

WASHINGTON, agosto 5 (United) — El departamento de Estado declaró que las comunicaciones cambiadas entre Estados Unidos y Japón acerca de la ocupación japonesa del Norte de Sakhalin, serán publicado con el mutuo consentimiento de ambos gobiernos.

### PEDIDO DE DEPORTACION DE HUSZAR

NUEVA YORK, agosto 5 (United) — El consejo ejecutivo de la federación de judíos húngaros adoptó una resolución pidiendo urgentemente al gobierno la deportación como persona "no deseable", del doctor Charles Huszar, antiguo primer ministro húngaro, que se encuentra en los Estados Unidos en misión de su gobierno.

Huszar dijo que si los judíos en los Estados Unidos le causaban algún daño, los 50.000 judíos que hay en Hungría serían muertos.

### LAS DEUDAS DE LOS ALIADOS

#### Dificultades para el arreglo

NUEVA YORK, agosto 5 (United) — El corresponsal del "World" en Londres dice que los miembros de la administración pública en esa capital admiten que existe una seria dificultad en las negociaciones angloamericanas con motivo de la deuda a los Estados Unidos. La política británica consiste en conservar la deuda como una parte de las relaciones financieras generales interaliadas. El gobierno norteamericano insiste en que la deuda británica debe ser considerada y arreglada independientemente del hecho de que Gran Bretaña sea acreedora de sus aliados y de Alemania.

Las negociaciones continúan intermitentemente. No se llegará a un arreglo hasta que los norteamericanos no modifiquen su actitud. Parece que no habrá solución antes de las elecciones presidenciales.

Europa debe a los Estados Unidos 9.500.000.000 de dólares y de esta suma corresponde a Gran Bretaña 4.000.000.000. La deuda de los aliados con Gran Bretaña es de nueve mil millones. Se arguye por los funcionarios británicos que la deuda británica a los Estados Unidos fué contraída en mucha parte en nombre de los aliados y que por esta razón el gobierno norteamericano terminará por acceder a que los pagos británicos se hagan en conformidad con los pagos que haga Alemania por el concepto de reparaciones, tanto a Gran Bretaña como a los aliados.

#### El yate "Shamrok IV"

NUEVA YORK, agosto 5 (United) — Sir Thomas Lipton ha anunciado que el yate "Shamrok IV" no será destruído y que se conservará para usarlo en las pruebas a que se someterá el "Shamrok V" en 1922.

#### El consorcio de banqueros en China

NUEVA YORK, agosto 5 (United) — La casa bancaria J. P. Morgan ha comunicado que el banquero Mr. F. W. Stevens ha sido designado representante en Pekín del consorcio de banqueros norteamericanos.

Saldrá para Pekín en octubre próximo.

#### Carrera aérea

NUEVA YORK, agosto 5 (United) — El Aero Club de América ha anunciado que la segunda carrera aérea trascontinental, desde Nueva York hasta Los Angeles, se realizará el año próximo.

#### En honor de los inmigrantes

WASHINGTON, agosto 5 (Havas) — En una proclama lanzada hoy, el presidente de los Estados Unidos, Mr. Wilson, sugiere y pide que el 21 de diciembre sea considerado por toda la nación, como la fecha del tercer desembarco de los primeros inmigrantes, con lo que se demostrará de una manera patriótica y saludable, lo que puede la energía y perseverancia e ideales de los inmigrantes.

#### Campesinos españoles

NUEVA YORK, agosto 5 (United) — En el vapor "Mongolia" llegaron a esta ciudad 338 campesinos españoles que se establecerán en granjas en los Estados Unidos.

#### Arresto de un anarquista

CHICAGO, agosto 5 (Associated) — John Alexander, alias Hojn Lagranch, supuesto anarquista internacional, de quien se asegura que es miembro del partido obrero comunista alemán, ha sido arrestado a pedido de las autoridades de Nueva York.

Alexander ha estado distribuyendo folletos de propaganda alemana en los Estados Unidos, desde algún tiempo atrás.

Las autoridades federales dicen que este arresto es el más importante efectuado desde la guerra.

## INGLATERRA

### EL PROBLEMA DE LAS CONSTRUCCIONES

#### Acuerdo entre los contratistas y las uniones

LONDRES, agosto 5 (United) — La conferencia realizada en el ministerio del Trabajo entre los contratistas de construcciones y las uniones gremiales aceptó la invitación del jefe del gabinete para celebrar una nueva reunión esta misma tarde y discutir un plan respecto de las construcciones de nuevas casas.

Se tiene entendido que la proposición de Lloyd George incluye la seguridad de trabajo, garantizado por una serie de años, bajo la condición de que las uniones no se opongan al proyecto que permite el reclutamiento de un cuerpo movible de obreros para que este último pueda ser enviado allí donde mayor necesidad se sienta de nuevas casas y más especialmente en los barrios obreros.

También se tiene entendido que la reciente votación de las uniones gremiales ha sido en favor del proyecto del gobierno, que es considerado como un paso adelante. En cuanto al gobierno, se sabe que está resuelto a dar la preferencia entre los obreros aun no prácticos, a los antiguos soldados, siempre sin herir a las uniones gremiales, así como a acceder a sus peticiones, hasta donde sea posible, a fin de evitar todo movimiento huelguista.

### LOS BUQUES EX ALEMANES

LONDRES, agosto 5 (United) — Hoy se entregaron en Rosyth dos de los más formidables acorazados ex alemanes el "Heligoland" y el "Westfalen" y diez destróyers.

Fueron escoltados desde Kiel por el crucero de batalla británico "Hood".

#### Conferencia de la prensa imperial

OTTAWA, agosto 5 (United) — Hoy inició sus tareas la segunda conferencia de la Imperial Press que tendrá a su cargo la distribución de premios a los impresores de diarios. Asisten a la sesión doscientos representantes de la prensa inglesa, encabezados por lord Burnham.

El alcalde de la ciudad, Mr. Fisher, dió la bienvenida a ciento treinta delegados llegados del exterior.

#### Veraneo del rey

LONDRES, agosto 5 (United) — El rey volverá con su corte a esta capital entre el 8 y el 13 de este mes y después residirá varias semanas en Balmoral.

#### Muerte de una espía

LONDRES, agosto 5 (United) — Falleció hoy en el Broadmoor Asylum reservado a los dementes criminales la conocida Lizzie Wertheim, jefe del servicio de espionaje alemán femenino en la Gran Bretaña, y cuyo cómplice, Reginald Rowland, fué ejecutado en la Torre de Londres, en 1915.

#### Jefe de los unionistas

LONDRES, agosto 5 (United) — Sir Malcolm Fraser ha sido nombrado jefe provisional de los unionistas.

#### Proyecto sobre el ministerio de Minas

LONDRES, agosto 5 (United) — El gobierno, en la sesión de hoy de la Cámara de los Lores triunfó por 28 votos contra 23, respecto de la modificación del marqués de Salisbury, al proyecto de ley de creación del ministerio de Minas, propuesto por el parlamento y al cual se oponía la modificación citada.

### OFICIALES Y SOLDADOS DESAPARECIDOS DURANTE LA GUERRA

LONDRES, agosto 5 (United) — El ministro de la Guerra, Mr. Winston Churchill, en una contestación escrita a una pregunta que le fué formulada, declara que el número de los oficiales y soldados desaparecidos y que se supone que fueron muertos en la guerra alcanza a 99.868.

### LAS OPERACIONES EN MESOPOTAMIA

LONDRES, agosto 5 (United) — El "Daily News" dice que fué serio el desastre sufrido por las tropas británicas en Mesopotamia y que, según las informaciones recibidas por el ministerio de Guerra, de las trescientas bajas que experimentaron, fueron muertos en su mayor parte.

La columna de defensa se componía de un batallón de Manchester, con mineros, zapadores y una batería de seis cañones.

Llegaron muy pocos rezagados y se salvaron cuatro cañones.

Se ha dispuesto que se envíe de la India una división a Mesopotamia.

LONDRES, agosto 5 (United) — Se anuncia que la guarnición de Kufah, en el Eufrates inferior, aun se sostiene, pero una buena parte de la ciudad ha sido incendiada. Los árabes tuvieron 130 muertos y numerosos heridos en un nuevo ataque al Noroeste de Hilla.

#### Regatas en Cowes

COWES, agosto 5 (United) — El yate real "Britannia", con el rey, la reina y los duques de York y de Connaught, ha sido batido, gracias al tiempo que le concedía, por el yate de Warwickbrooke, "Suzanne".

#### El emir Feisal

LONDRES, agosto 5 (United) — El gabinete está estudiando la cuestión de ofrecer el trono de Mesopotamia al emir Feisal, cuya llegada a la Gran Bretaña se anuncia como próxima.

EL CAIRO, agosto 5 (Havas) — Se anuncia que el Emir Feisal aplazó su partida de Haifa, creyéndose que reemplazará a su hermano en la soberanía de la Mesopotamia.

#### Vapor perdido

WEYMOUTH, agosto 5 (United) — El vapor de recreo "Victoria" en el cual viajaban doscientos pasajeros, se estrelló contra las rocas cerca de este puerto.

Fueron salvados todos los pasajeros. Se produjeron escenas conmovedoras.

#### Choque de trenes

CARDIFF, agosto 5 (United) — Anoche chocó un tren en que viajaban numerosos excursionistas veraniegos y un tren de carga.

El hecho se produjo cerca de Bangor y resultaron nueve personas seriamente heridas y cuarenta quedaron muy afectadas con la conmoción.

#### El comercio de plumas

LONDRES, agosto 5 (Havas) — El proyecto de ley sobre restricciones al comercio de plumas de aves será nuevamente discutido por el Parlamento en octubre próximo.

#### Fallecimiento

LONDRES, agosto 5 (United) — Mr. James Burth, que durante 57 años dirigió la publicación de la Guía A B C de los Ferrocarriles, falleció hoy en esta ciudad a la edad de 87 años.

## ITALIA

### CONSEJO DE MINISTROS

#### Política exterior

ROMA, agosto 5 (Especial) — El acuerdo de ministros de ayer se prolongó más de dos horas.

Los secretarios de Estado discutieron ampliamente asuntos relacionados con la política exterior.

Durante el acuerdo llegó al palacio Braschi el embajador de Francia, M. Barrere, que tuvo un largo coloquio con el señor Giolitti.

### FALLECIMIENTO DEL CORONEL BEZZI

#### Homenaje del parlamento

ROMA, agosto 5 (Especial) — Anuncian de Turín el fallecimiento del patriota Egisto Bezzi que siguió a Garibaldi en todas sus campañas, desde la memorable expedición de los Mil de Marsala, alcanzando el grado de coronel.

El sepelio se efectuará esta tarde con la intervención de las asociaciones patrióticas.

Egisto Bezzi militó siempre en el partido republicano intransigente.

Elegido diputado por el distrito de Ravenna, el coronel Bezzi se presentó a la Cámara, rehusándose a prestar el juramento de ley, afirmando que "su credo republicano le imponía el deber de no jurar en falso, por cuanto no podía, bajo ningún concepto, aceptar la forma de gobierno monárquica".

ROMA, agosto 5 (Especial) — En la sesión de hoy de la Cámara, el presidente, De Nicola, anunció el fallecimiento del ex diputado Bezzi.

Se pronunciaron discursos recordándose la brillante actuación patriótica del extinto.

### ECOS DEL HUNDIMIENTO DEL "CARLOS ALBERTO RACCHIA"

ROMA, agosto 5 (Especial) — El ministerio de Marina anuncia que en el hundimiento del buque explorador "Carlos Alberto Racchia", ocurrido el 21 de julio próximo pasado en el Mar Negro por haber chocado con una mina flotante, perecieron los marinos siguientes:

Salvador Giovinotti, de Nápoles, suboficial de artillería; Víctor Mellappione, de Sossoferratto, suboficial mecánico; Matías Badile, de Nápoles, marinero; Vicente de Meda Re, artillero; Antonio Parascandalo, marinero; Blas Giordani de Argel, marino; Francisco Disorio, napolitano, fogonero; Miguelangel Sani, siciliano, fogonero; Domingo Pellegrini, siciliano, fogonero.

#### Voladores en libertad

ROMA, agosto 5 (Especial) — Un despacho recibido de Belgrado anuncia que por orden del gobierno de Serbia fueron puestos en libertad los voladores italianos que se vieron obligados a descender en territorio croata.

#### Convenio con el Perú

ROMA, agosto 5 (Especial) — Los ministros de Industria y de Relaciones Exteriores tienen a estudio un proyecto de convención con el gobierno del Perú para la explotación de los yacimientos de azufre por un término de 5 años.

#### Comunicaciones con Fiume

ROMA, agosto 5 (United) — Se anuncia haber sido restablecidas las comunicaciones postales y telegráficas con Fiume.

#### Accidente de volación

GENOVA, agosto 5 (Especial) — Un hidroaeroplano de la armada, cayó al mar, en las cercanías de Spezia.

El piloto sufrió heridas de consideración, mientras que el mecánico pereció ahogado.

#### Fallecimiento de una aristócrata

ROMA, agosto 5 (United) — Falleció en esta capital la marquesa Antonietta Merlo.

#### En la Cámara de Diputados

ROMA, agosto 5 (Especial) — La Cámara de Diputados aprobó un proyecto de ley en virtud del cual el gobierno deberá facilitar el desarrollo de las cooperativas y consorcios de consumo, mediante créditos prudenciales a largos plazos.

En la misma sesión se aprobó también el aumento de sueldo al personal de ventanilla de correos y telégrafos, a los carteros rurales y a los guardacárceles.

#### La Confederación del Trabajo

ROMA, agosto 5 (Havas) — Anuncian de Florencia que la asamblea de la Confederación General del Trabajo terminó aprobando la actuación del secretario de la misma, Baldesi.

Los diarios ponen de relieve que Baldesi dió siempre pruebas de moderación en la Confederación General del Trabajo, así como también en varias otras organizaciones obreras.

#### La inspección del arma de caballería

ROMA, agosto 5 (Especial) — Con motivo de la disolución de la inspección general del arma de caballería, el conde de Turín dictó una orden del día en la que se exalta el valeroso comportamiento de la caballería durante la guerra.

#### Cuestiones obreras

ROMA, agosto 5 (Especial) — Telegrafían de Modena que en el distrito de Finale ha estallado la huelga de los campesinos.

La actitud de los huelguistas es violenta.

Se han enviado tropas de refuerzo para impedir que los huelguistas logren alterar el orden.

## MEXICO

### EN LA BAJA CALIFORNIA

#### La administración Cantú

MEXICALI, California inferior, agosto 5 (United) — La administración del gobernador Cantú ha tenido siempre el más entusiasta apoyo de parte de todas las clases de la población de este Estado.

Los residentes chinos y japoneses han prosperado, y los obreros mexicanos son los mejor pagados de todo México, causa por la cual todos estos elementos son favorables a Cantú.

El ejército de éste está bien armado y ejercitado, y percibe sus haberes regularmente y en oro; cuenta con municiones más que suficientes y con artillería completamente moderna y de los mejores tipos.

Se asegura que Cantú tiene fondos en abundancia y que continúa recibiendo apoyo financiero de California.

Para llegar a la capital del Estado, es decir, a esta ciudad, donde reside el gobernador Cantú, las tropas federales deben desembarcar en San Felipe, en la costa oriental, y en Ensenada, en la costa occidental, y hacer luego una larga marcha a través de una región completamente desierta, expuestas a los tiros de la artillería enemiga.

En cuanto a llegar por el Norte no es posible, por cuanto no se puede realizar sino cruzando por territorio norteamericano.

LOS ANGELES, California, agosto 5 (United) — El cónsul de México en esta ciudad señor Eduardo Ruiz, dijo que se había fugado de México el gobernador Cantú acompañado de su padre, su esposa y sus tres hijos y que se hallan al presente en esta ciudad.

Cree el cónsul citado que se producirá un arreglo dentro de cuarenta y ocho horas, entre el gobernador Cantú y el gobierno del presidente señor de la Huerta.

CALEXICO, agosto 5 (United) — Los funcionarios de aduana confiscaron un aeroplano lanzador de bombas construído en Estados Unidos, que se remitía a Baja California y negaron el pasaporte al teniente Payne, volador norteamericano, que instruía a las tropas del gobernador Cantú.

LOS ANGELES, California, agosto 5 (Associated) — Se anuncia que los representantes del presidente de la Huerta exigen la rendición incondicional del gobernador Cantú, de la Baja California.

MEXICO, agosto 5 (United) — El general Calles, ministro de la Guerra de México, anunció hoy que enviará una expedición de 8.000 hombres por la vía de Manzanillo contra el gobernador insurgente de la Baja California, coronel Cantú. Los generales Martínez, Almazan y Caraceo, son los candidatos para el mando de las fuerzas expedicionarias.

Se anuncia que si Villa accede a continuar en el ejército, se le ofrecerá el mando de esta expedición.

ENSENADA, agosto 5 (United) — Se realizó una colisión entre los partidarios de Cantú y las fuerzas del gobierno en esta ciudad. Resultó muerto T. E. Cate.

Este es el primer encuentro sangriento en la lucha, iniciada entre Cantú y el gobierno federal.

LOS ANGELES, California, agosto 5 (United) — El cónsul mexicano en esta ciudad declaró que el gobierno federal mexicano ofrecerá a Cantú un alto grado en el ejército federal por su rendición.

#### Actitud de Villa

TORREON, agosto 5 (United) — Villa, con su comitiva, salió ayer de Cuatro Ciénagas. Se espera que llegará a esta ciudad esta tarde para iniciar la desmovilización de sus fuerzas bajo la fiscalización del general Eugenio Martínez.

#### La fiebre amarilla

VERACRUZ, agosto 5 (United) — En esta ciudad existe la epidemia de fiebre amarilla. Han ocurrido ya varios casos fatales. Se han establecido cordones sanitarios con soldados alrededor de la ciudad.

Muchas casas comerciales están cerradas por enfermedad de los empleados.

#### Cañonero zozobrado

MEXICO, agosto 5 (Associated) — El cañonero mexicano "General Guerrero" chocó contra unos arrecifes en el puerto de Mazatlán y se hundió.

Fueron inútiles los esfuerzos hechos para salvar el buque. No hubo pérdidas de vidas.

## INFORMACIONES ARGENTINAS

### MINISTRO FRANCES EN BUENOS AIRES

#### Cambios consulares

PARIS, agosto 5 (Especial) — Se anuncia que M. Clausse, que estaba encargado de la legación de Caracas, ha sido encargado de desempeñar la legación de Francia en Buenos Aires.

M. Simonin, encargado de la cancillería de Buenos Aires, se hará cargo del consulado en Panamá.

M. Hoff, cónsul en Buenos Aires, pasa a desempeñar el consulado en Málaga, y es reemplazado por M. Besse Desmoulliers, cónsul en Palma.

### PREMIO FRANCES A CRIADORES ARGENTINOS

PARIS, agosto 5 (Especial) — La comisión del "herd book" normando votó una moción concediendo un objeto de arte como premio al más hermoso toro de raza normanda nacido en la Argentina y que sea expuesto en la exposición rural de Palermo en el mes de septiembre.

Quedará delegada la Sociedad Rural Argentina para entregar el premio al dueño del animal.

## SUIZA

### EL CONGRESO DE LA SEGUNDA INTERNACIONAL

#### Sobre el bolshevikismo

GINEBRA, agosto 5 (United) — Los socialistas europeos, en la reunión de la segunda internacional, manifestaron sus opiniones en la cuestión relativa al bolshevikismo. Los ingleses, suecos, belgas y alemanes son antibolshevikis, y los griegos, españoles, italianos y húngaros son partidarios de los bolshevikis.

El proletariado francés aún no se pronunció sobre el particular. No son bastante radicales para adoptar las doctrinas de Lenine, pero simpatizan con la segunda internacional.

Los socialistas independientes se incluyen en el último de los grupos citados. La cuestión de la admisión de la agrupación francesa a causa de su separación del partido moderado fué resuelta negativamente. Su admisión habría originado un antagonismo con la mayoría socialista francesa.

La política de inmigración y colonial de la Liga de las Naciones será discutida tan pronto como esta sea aceptada por todos los delegados. A pesar de las imperfecciones y en la creencia de que puede ser mejorado, el plan de desarme de la Liga es considerado como el primer paso para el desarme general.

GINEBRA, agosto 5 (United) — El congreso socialista, de la segunda internacional, que celebra sus sesiones en esta ciudad, adoptó una resolución por la cual declara que no está satisfecho con el tratado de Versalles y el convenio de la Liga de las Naciones, manifestando que el tratado ha dejado al mundo en un estado de incertidumbre peor que en 1914.

La sección minera del congreso adoptó una resolución en favor de la socialización y nacionalización de las minas.

GINEBRA, agosto 5 (Havas) — El congreso socialista que se celebra en esta capital adoptó por unanimidad, menos dos votos de delegados ingleses, una moción que preconiza la socialización progresiva de la propiedad y de la industria bajo tres formas: nacional, municipal y cooperativa; la nacionalización de la propiedad de las tierras expropiándola con una indemnización percibida del capital mediante un impuesto a la renta; una limitación a las herencias y un impuesto a las sucesiones.

## BELGICA

### JUEGOS OLIMPICOS

AMBERES, agosto 5 (United) — En el tiro individual de revólver, en los juegos olímpicos que se realizan en esta ciudad, a 30 metros de distancia el resultado hasta ahora fué el siguiente:

Paraense, del Brasil, 274 puntos; Francken, norteamericano, 272; Zulauf, suizo, 269.

#### Fallecimiento

BRUSELAS, agosto 5 (United) — Falleció Mr. W. V. Couchman, gerente de la International Harevester Company.

## GRECIA

### Llegada de Jaffer-Tayar

ATENAS, agosto 5 (Havas) — El comandante Jaffer-Tayar llegó a esta capital.

[illegible] UNITED PRESS Y DE LA AGENCIA HAVAS

# INFORMACIONES COMERCIALES

## EL TRIGO ARGENTINO EN ARTICULO DEL "THE FINANCIER"

### Acerca de la exportación

LONDRES, agosto 5 (Havas). — En su edición de hoy "The Financier" se ocupa nuevamente del tan comentado asunto referente a la prohibición de exportación del trigo argentino.

Dice el referido diario que los funcionarios argentinos residentes en esta capital, se encuentran preocupados por las noticias que circulan referentes a las expectaciones de trigo argentino, y también por la versión de una readquisición por parte del gobierno argentino de una partida de trigo vendida a la Gran Bretaña, a consecuencia de una conversación que habían celebrado, en Buenos Aires, el Ministro de Relaciones Exteriores argentino y el ministro plenipotenciario de la Gran Bretaña.

## THE LONDON AND RIVER PLATE BANK, LTD.

### Sucursal en Asunción

LONDRES, agosto 5 (Havas). — "The Financier" anuncia la próxima inauguración de una sucursal del Banco de Londres y Río de la Plata en Asunción.

Con tal motivo, el diario expone que se presenta ahora una buena oportunidad para el desarrollo de las instituciones bancarias en el Paraguay, país que desea aprovechar el aumento momentáneo del comercio de carnes de procedencia sudamericana, y simultáneamente desarrollar su red de ferrocarriles.

## LOS FLETES MARITIMOS

### Importante competencia

SAN FRANCISCO, California, agosto 5 (United)—La Oficina de Navegación de Estados Unidos anunció ayer una sensacional rebaja de los fletes para los embarques de trigo y cereales en general entre los puertos del Pacífico y los del Reino Unido.

Se prevé estar en vísperas de importantes acontecimientos de gran trascendencia.

A consecuencia de haber fijado la oficina para embarques de cereales en septiembre y octubre la tarifa de 28 dólares por tonelada, las compañías japonesas y británicas fijaron sus fletes a razón de 33 dólares la tonelada.

Ayer la Oficina de Navegación rebajó los fletes a 20 dólares.

## MERCADO DE CEREALES

### El alza de hoy

CHICAGO, agosto 5 (Associated) —La amenaza de guerra entre los aliados y Rusia y la consecuente perspectiva de un aumento en la demanda de cereales norteamericanos ha provocado el alza de los precios y principalmente del trigo en las operaciones realizadas hoy.

Sin embargo, la nueva baja en el cambio exterior dificultó las operaciones para la exportación y se asegura que la comisión real británica sigue manteniéndose a la expectativa en lo que se refiere a efectuar compras.

## COMERCIO INTERCOLONIAL BRITANICO

KINGSTON, Jamaica, agosto 5 (United)—La opinión pública se manifiesta en favor del convenio concluido recientemente en la conferencia del comercio entre Canadá y las Indias occidentales, considerado desde el punto de vista del beneficio que acarrea para el comercio imperial.

La legislatura de Jamaica discutirá la ratificación de este convenio en el próximo mes de octubre.

Actualmente, la enorme mayoría del comercio de Jamaica se dirige a los Estados Unidos.

## BANCO DE FRANCIA

NUEVA YORK, agosto 5 (Especial)—Hoy se publicó en esta metrópoli el movimiento del Banco de Francia (Banque de France) habido durante la semana comercial trascurrida.

Las existencias de oro amonedado y en lingotes aumentaron en 805.000 francos.

Las de plata experimentaron un aumento de 344.000.

La circulación de billetes de Banco aumentó en un importe de francos 517.384.000.

Los depósitos del Tesoro disminuyeron en 52.644.000 francos.

Los depósitos generales experimentaron una disminución de 71.514.000 francos.

Los documentos descontados aumentaron en un importe de francos 829.800.000.

Los adelantos experimentaron un aumento de 1.591.000 francos.

## LA SITUACION DEL CREDITO

### Acontecimientos ruso-polacos

### [illegible] Mr. A. H. TITUS

NUEVA YORK, agosto 5 (United) —Algunos financieros de esta metrópoli, entrevistados con respecto a las posibles consecuencias que podría acarrear al crédito la situación ruso-polaca, opinan que el avance bolsheviki y el derrumbamiento de Polonia no tendrán efecto alguno ni en este país ni en el extranjero.

Mr. A. H. Titus, presidente de la institución "First Federal Foreing Banking Association", recientemente organizada bajo los auspicios de la ley de Edge, dijo:

"La situación parece muy grave, pero no creo que podrá ejercer influencia alguna sobre los créditos. Tendrá, sin duda alguna, un efecto sentimental que se reflejará en los cambios; pero para ocultar las manipulaciones de los cambios, tanto sirve este pretexto como cualquier otro.

"Toda transacción que no se realiza sobre la base de "tome y traiga" es, por lo menos, al contado y a plazos muy breves y se efectúa con Holanda o los países escandinavos, que son neutrales, como intermediarios. Creo que los británicos anticipaban el avance ruso y hasta habían previsto sus consecuencias.

"La situación general del crédito, tanto en Europa como en América, está mejorando rápidamente y está adquiriendo estabilidad y firmeza, pero cualquier éxito de los rojos, ya sea éste real, ya sea aparente, podrá prolongar el período del mejoramiento y hasta aplazarlo.

"Con excepción de los países de la Europa Central, todas las naciones necesitan nuestros productos y las obligaciones que ellas contraen para con nosotros, son las que determinan los efectos que se hacen notar en la situación actual del crédito".

Casi todos los demás financistas entrevistados se expresaron en términos análogos.

## EN LA BOLSA DE BERLIN

BERLIN, agosto 5 (United) — A consecuencia de la situación ruso-polaca, que se agrava a diario, y de las versiones respecto al paso de las tropas aliadas por Alemania, reina gran intranquilidad en la Bolsa de esta capital.

Se registra una fuerte baja en las cotizaciones de la libra esterlina y del dólar.

## LOS CUEROS AUSTRALIANOS

MELBOURNE, agosto 5 (United) —Ha sido levantada hoy la prohibición que afectaba a la exportación de cueros y suelas de Australia.

## EN EL STOCK EXCHANGE

LONDRES, agosto 5 (Especial)—La Bolsa de hoy fué muy deprimida.

Los títulos argentinos participaron en la depresión general.

## BANCO DE INGLATERRA

NUEVA YORK, agosto 5 (Especial)—Hoy fué publicado en esta metrópoli el movimiento habido durante la semana comercial trascurrida, en el Banco de la Inglaterra (Bank of England).

El total de las reservas experimentó una disminución de 1.246.000 libras esterlinas.

La circulación de billetes de Banco aumentó en 1.120.000 libras esterlinas.

La existencia de metálico disminuyó en 126.202 libras esterlinas.

Las demás garantías disminuyeron en 698.000 libras esterlinas.

Los depósitos del público experimentaron un aumento de libras esterlinas 2.814.000.

Los demás depósitos aumentaron en 12.036.000 libras esterlinas.

La reserva de billetes de Banco disminuyó en 1.064.000 libras esterlinas.

Las garantías del gobierno aumentaron en 16.354.000 libras esterlinas.

La proporción entre las reservas las obligaciones del Banco es de 10|20 por ciento.

El tipo del descuento es el 7 por ciento.

## NOTICIAS MARITIMAS

### MOVIMIENTO DE BUQUES

LONDRES, agosto 5 (United) —El vapor "Clydesdale", procedente de Buenos Aires, llegó el 3 de agosto a Las Palmas. El "Moliere", de La Plata, llegó a Liverpool el 2. El "Nariva", zarpó el 4 de Londres con destino a Buenos Aires.

El vapor "Hakata Maru", procedente de Buenos Aires, llegó el 2 de agosto a Singapore.

NUEVA YORK, agosto 5 (United) —Comunican de Nueva Orleans que zarpó de aquel puerto, con destino a Montevideo y Buenos Aires, el vapor "[illegible]".

—De [illegible] Virginia, partió para Buenos Aires el vapor "Evangelos".

RIO DE JANEIRO, agosto 5 (Especial) —Zarparon con destino a Buenos Aires los vapores noruego "Taurus", norteamericano "Amcross", francés "Aurigny", sueco "Balboa" e inglés "Bronje".

MONTEVIDEO, agosto 5 (Especial) —Con destino a Buenos Aires fueron despachados hoy los vapores belga "[illegible]", norteamericano "Tenafly", italiano "[illegible]", uruguayo "Delia" y el rumano "[illegible]".

—Para Rosario de Santa Fe zarpó el vapor uruguayo "Curityba".

—Con destino a Valparaíso salió el vapor uruguayo "[illegible]".

### LINEA LISBOA-BRASIL-ARGENTINA

LISBOA, agosto 5 (United) — Hoy se anunció que los Trasportes Marítimos del Estado inaugurarán dentro de pocas semanas un servicio de navegación directo entre Portugal y los puertos del Sur del Brasil, con los vapores "Tras os Montes" y "Porto".

Según parece, el gobierno portugués abriga la intención de extender el servicio de referencia hasta los puertos argentinos del Río de la Plata.

### LINEA PORTUGUESA AL EXTREMO ORIENTE

LISBOA, agosto 5 (United) — El gobierno lusitano impartió órdenes a los Trasportes Marítimos del Estado para que éstos procedan a la organización de un servicio de navegación entre Portugal y el Extremo Oriente, por el canal de Suez.

### VIAJE DEL "LUCIE WOERMANN" A CHILE

LONDRES, agosto 5 (Especial) — Hoy zarpó de este puerto con destino a Chile el vapor ex alemán "Lucie Woermann", que ha sido provisto de una instalación radiotelegráfica.

Lleva a su bordo 48 marinos alemanes y recogerá las tripulaciones de los buques alemanes internados en los puertos de Chile con motivo de la guerra.

El buque ha sido fletado en Inglaterra y ha conseguido, también en Inglaterra, las provisiones y el carbón necesarios para el viaje.

El "Lucie Woermann" enarbola el pabellón chileno.

### EL PROXIMO CRUCERO DEL "VON STEUBEN"

WASHINGTON, agosto 5 (Associated)—La Oficina de Navegación de Estados Unidos anunció la venta del vapor "Von Steuben" ex crucero auxiliar alemán "Kronprinz Wilhelm", a un financista conocido de Nueva York, en 1.500.000 dólares.

El buque será sometido a extensas modificaciones, después de lo cual se le destinará a la exposición flotante de productos norteamericanos.

### NUEVOS TIPOS DE VAPORES DE CARGA

NUEVA YORK, agosto 5 (United) —La Bethlehem Steel Company anunció hoy que se construyen actualmente, en los astilleros de Sparrow's Point, dos grandes vapores de 20.000 toneladas cada uno, destinados al trasporte de petróleo y minerales, indistintamente.

La compañía espera eliminar así el sistema de hacer efectuar a sus buques viajes en lastre, llevando en cambio cargamentos de petróleo para Sud América, de donde regresarían cargados de minerales.

### VAPORES PARA EL SERVICIO AL EXTREMO ORIENTE

WASHINGTON, agosto 5 (Associated) — Se anuncia que la Oficina de Navegación de Estados Unidos ha destinado quince nuevos vapores de pasajeros de 12.600 toneladas de registro bruto, cada uno, que se están construyendo actualmente en los astilleros del Pacífico, al servicio entre los puertos del Océano Pacífico de la Unión y el Extremo Oriente.

## PRECIOS Y COTIZACIONES

### TITULOS Y ACCIONES

LONDRES, agosto 5 — Títulos provincia de Buenos Aires, 50; empréstito argentino, 4 o|o, 1897, 52; empréstito argentino, 5 o|o, 1909, 88; empréstito obras públicas, 1886, 4 o|o, 90; consolidados británicos, 46 1|2; empréstito de guerra, 5 o|o, 84 7|8; Obras de Salubridad, 5 o|o, 82; empréstito de conversión, 1889, 4 1|2 o|o, 74 1|2; descuento oficial, 7 o|o; Riotinto, 37; Forestal, ordinarias, 1 7|8; Forestal preferidas, 1 7|8; Harrods, 2 7|16; id Buenos Aires, 16|16; cédulas hipotecarias argentinas, serie H, 46 1|4; cédulas serie K, 45 1|2; F. C. Buenos Aires al Pacífico, 53; F. C. Sud, 73; F. C. Oeste, 74; F. C. C. Argentino, 63; F. C. Central Córdoba, 17.

PARIS, agosto 5 — Renta francesa, 57.45; renta francesa, 4 o|o, 71.45, 4 o|o, 1918, 71.15; empréstito de guerra, 5 o|o, [illegible] oficial, 5 o|o; cédulas [illegible] 200 a 202.

ROMA, agosto 5—Renta, 71; consolidado, [illegible].

### CAMBIOS

NUEVA YORK, agosto 5—Empréstito, 70 3|4; libra esterlina, dólares, 3.62 3|4; por cable, 3.63 1|2; a 30 días vista, 3.61; id a 60 días, 3.57; id a 90 días, 3.56. El franco sobre París, 7.29 cents; por cable, 7.31. El franco belga, 7.74 cents; por cable, 7.76. El marco alemán, 2.21 cents; por cable, 2.22. El marco finlandés, 3.70 cents. La corona austriaca, 0.54 cents; por cable, 0.55. Los 100 florines holandeses, dólares 33 1|8; por cable, 33 1|4. La lira italiana, 5.13 cents; por cable, 5.15. Los francos suizos, dólares, 16.53; por cable, 16.58. Las 100 coronas suecas, dólares, 20.45; por cable, 20.50. Las 100 coronas noruegas, dólares 15.30; por cable, 15.35. Las 100 coronas dinamarquesas, dólares, 15.25; por cable, 15.30. Las 100 pesetas, dólares, 14.90; por cable, 14.95. Los 100 dólares, 115 pesos oro argentino. El yen japonés, 50.50 cents.

MADRID, agosto 5—La libra esterlina, 24.09 pesetas; los 100 francos sobre París, 46.70 pesetas.

PARIS, agosto 5—La libra esterlina francos 49.99; los 100 francos belgas, 107.

ROMA, agosto 5—Cambio sobre París, los 100 francos, liras 144; la libra esterlina, 71.05; los 100 francos suizos, 328; el dólar, 20.28; las 100 pesetas españolas, liras 292.

SANTIAGO DE CHILE, agosto 5 — Cambio bancario, 12 1|8; id comercial, 12 3|16; oro, 33.50 por ciento; peso argentino, 2.24 pesos chilenos.

RIO DE JANEIRO, agosto 5—Cambio, papel 1.885; oro, 4.250.

ASUNCION, agosto 5—Los 100 pesos argentinos, 1.817 pesos paraguayos.

MONTEVIDEO, agosto 5 — Los 100 pesos argentinos, 44.50 oro; deuda interna, 98.50; deuda consolidada, 59; empréstito conversión, 79; títulos S, 95; títulos T, 84.70; cambio sobre Londres, cable, 56 1|8; id vista, 56 3|8; id sobre París, 11.60; id vista, 11.65; id sobre Madrid, 5.60; id vista, 5.65; id sobre Génova, 16.35; id vista, 16.45; id sobre Nueva York, 119; id vista, 118; id sobre Suiza, 4.99; id vista, 5.12; id sobre Amberes, cable, 10.65; id vista, 10.70; Buenos Aires, 9 1|2 o|o a favor del girador.

### MERCADOS DE ALGODON

NUEVA YORK, agosto 5 — Algodón para julio, 31.88; para agosto, 30.85; para septiembre, 29.95; para octubre, 29.45.

LIVERPOOL, agosto 5—Algodón para julio, 24.80; id para agosto, 23.58; id para septiembre, 22.92; id para octubre, 22.29.

En este mercado se vendieron hoy 7.000 pacas del producto.

### MERCADO DE LANAS

NUEVA YORK, agosto 5—Las últimas cotizaciones de las lanas en este mercado son las siguientes:

Merino, de Bahía Blanca, de buen largo, encogida, al 64 por ciento, 50 cents.

Cruza fina, de Buenos Aires, encogida, al 38 por ciento, 48 cents.

Cruza mediana, de la misma procedencia, mediana hasta gruesa, 38 cents la libra; encogida, al 32 por ciento, 26 cents.

Lincoln, de Buenos Aires, 24 cents.

Supermerina, de Montevideo, al 64 por ciento, 25 cents; superfina, de la misma procedencia, 72; encogida, al 40 por ciento, 62 cents. la libra; supercruza, de Montevideo, encogida, al 36 por ciento, 52 cents. la libra.

### PRODUCTOS AGROPECUARIOS

CHICAGO, agosto 5—Trigo cotización a mediodía; para diciembre, 2.36 dólares por bushel; máxima, 2.37; mínima, 2.28.

Precio de clausura, para diciembre, 2.40 1|2.

DULUTH, agosto 5—Semilla de lino, para septiembre, 3.40; para octubre, 3.52; id precio de clausura, para septiembre, 3.39; para octubre, 3.40.

CHICAGO, agosto 5—Precio de apertura: maíz, para septiembre, 1.46; para diciembre, 1.26 1|4; avena, para septiembre, 72 3|4; para diciembre, 71 1|2; carne de cerdo, para septiembre, 26.80. Precios de clausura: maíz, para septiembre, 1.48; avena, para septiembre, 73 5|8; carne de cerdo, para septiembre, 26.80; carne congelada, de 17 a 25 cents la libra.

### METALES

LONDRES, agosto 5—Plata en barras, 58 1|4 peniques por onza troy; cobre común, en lingotes libras esterlinas 94:2:6; id a 30 días, 96:2:6; id electrolítico, 111; a los 30 días, 118; estaño, 283:15; a los 30 días, 289:5; cinc, 42:10; a los 30 días, 44; plomo en lingotes, 37:10; id a los 30 días, 37:15 libras esterlinas por tonelada de 2.000 libras.

NUEVA YORK, agosto 5—Plata doméstica, dólar 0.99 1|2 onza troy; id extranjera, 93 1|4; cobre electrolítico, a los 90 días, 19 cents la libra; plomo, 8.50; cinc, 7.60; a los 30 días, 7.75; estaño, 48; a los 30 días, s|c.

### VARIAS

NUEVA YORK, agosto 5 — Cueros Bogotá, a 30 cents la libra; centroamericanos, secos, a 29 cents; id salados, a 22 cents la libra; azúcar refinada, de 23 a 24 cents la libra; cruda, a 18.88 cents la libra.

## DINAMARCA

### CANJE DE PRISIONEROS ENTRE ITALIA Y RUSIA

COPENHAGUE, agosto 5 (Associated)—Como resultado de un acuerdo convenido en esta capital entre el delegado ruso Litvinoff y los delegados ukranianos e italianos, el agregado naval italiano conde Graving se halla actualmente en Odessa para arreglar el canje de prisioneros y rusos.

De acuerdo con este arreglo, Rusia enviará a Italia un delegado para negociar la reanudación de las relaciones comerciales.

Un vapor en que llegaron a Odessa los prisioneros rusos está cargando actualmente cereales para Italia.

## FRANCIA

### Ecos de un crimen

PARIS, agosto 5 (Havas) — Los diarios de esta capital publican extensos detalles sobre el asunto de Besarabo.

De los últimos informes recogidos se desprende que el señor Besarabo era originario, no de la Argentina, sino de Rumania. Aseguran que la investigación realizada confirma que la hijastra de la víctima habría por lo menos ayudado para ocultar el crimen. Por esto fué recluída en una prisión.

### Millerand a la zona libertada

PARIS, agosto 5 (Havas)—El jefe del gabinete, señor Millerand, partirá el 12 del corriente a fin de visitar las regiones libertadas.

### Distinción a un médico uruguayo

PARIS, agosto 5 (Havas)—A propuesta personal del señor Millerand, y debido a los eminentes servicios prestados a Francia, el doctor Buca, profesor de la Facultad de Medicina de Montevideo, ha sido nombrado oficial de la Legión de Honor.

Esta distinción ha sido muy bien acogida en los círculos científicos franceses.

### El crucero "Regensburg"

PARIS, agosto 5 (Associated)—El crucero ex alemán de combate "Regensburg", adjudicado a Francia, llegó a Brest.

### Contra el alcalde de Brest

PARIS, agosto 5 (Especial)—Se [illegible] de Brest que el alcalde de aquella ciudad fué objeto de manifestaciones hostiles por parte de los elementos revolucionarios, por el hecho que asistió en esta capital a la revista del 14 de julio.

### El problema de la vivienda

PARIS, agosto 5 (Especial) —Se calcula que las habitaciones provisionales que se proyecta construir en las inmediaciones de esta capital costarán unos veinticinco millones de francos, que costeará mitad el Estado y mitad el departamento del Sena.

Este aumento de los alojamientos se ha vuelto necesario por el hecho de que la población urbana parisiense cuenta ahora con seiscientos mil habitantes más que en el año 1914.

### Conmemoración de la victoria del Marne

PARIS, agosto 5 (Especial)— Se anuncia que el mariscal Joffre asistirá el 5 de septiembre a la conmemoración de la victoria del Marne que se realizará con motivo del aniversario de esa batalla.

## PORTUGAL

### Consejo económico

LISBOA, agosto 5 (United)—El primer ministro señor Granjo, anunció en la Cámara que se constituirá un consejo económico, en el cual se incluirá a algunos comerciantes, financistas y agricultores, con el objeto de que tome a su cargo todos los servicios relacionados con los abastecimientos y procure resolver las dificultades que se oponen a la solución de los problemas pendientes.

### Los abastecimientos

LISBOA, agosto 5 (United) — La Cámara aprobó un proyecto de ley por el cual se deja en manos del gobierno la adquisición de los abastecimientos.

El señor Joao Ricardo, ex ministro de Agricultura, justificando su administración, declaró que había imposibilidad para abastecer al país desde el exterior, debido a que los financistas han manifestado que el tesoro está inhabilitado para pagar al contado.

Declaró también que no es posible evitar el contrabando mientras no se afirme la situación financiera.

### Congreso antialcohólico en Washington

LISBOA, agosto 5 (United)—Portugal ha sido invitado a hacerse representar en el congreso antialcohólico que se reunirá en Washington en septiembre próximo.

### El inventor del heliógrafo

LISBOA, agosto 5 (United) — Se informa que el padre Himalaya, inventor del heliógrafo, ha ofrecido al gobierno de Estados Unidos la compra de otro invento.

## PANAMA

### El censo

PANAMA, agosto 5 (Associated)— Los resultados del censo demuestran que la República de Panamá cuenta actualmente con una población de 401.338 habitantes, excluyendo a los indios.

El aumento, desde 1919, ha sido de

## CHILE

### Autoridades del partido Radical — Debate en la Cámara de Diputados —Deportación de ciudadanos peruanos—Proyecto de amnistía militar.

SANTIAGO DE CHILE, agosto 5— El senador Daniel Feliú ha sido nombrado presidente del partido Radical, en reemplazo de Enrique Mac Iver, que renunció. Los señores Octavio Maira y Carlos Ruiz han sido designados vicepresidentes de la agrupación.

—En la Cámara de Diputados se originó un debate con motivo de las observaciones formuladas por algunos de sus miembros sobre la situación internacional de Chile ante la Liga de las Naciones. A petición del ministro del Interior, la Cámara se constituyó, en sesión secreta para continuar ocupándose de este asunto.

—La Liga Patriótica de Iquique, procedió al embarque de los ciudadanos peruanos que se singularizaban en aquella zona del país por su desafecto a Chile.

—El senador Feliú presentó a la Cámara un proyecto de amnistía para todos los militares procesados por los incidentes ocurridos en el año 1919.

### Las nuevas naves de guerra — Viaje de un diplomático — Visita de inspección — Sociedad de navegación — Otras noticias

SANTIAGO DE CHILE, agosto 5— Las nuevas naves de guerra chilenas saldrán de Inglaterra para el país el 18 del corriente mes.

—Comunicaciones oficiales recibidas de Río de Janeiro informan que el señor Miguel Cruchaga Tocornal, ministro plenipotenciario en Alemania, ha sido agasajadísimo por la sociedad fluminense, a su paso por aquella capital.

—Se informa que el señor [illegible] Edwards, se trasladará a Chile en el mes de septiembre próximo.

—El ministro del Interior realizó una visita al Instituto de Higiene con el fin de informarse de sus más urgentes necesidades y en vista de ello, en breve enviará un mensaje al Congreso para solicitar la ampliación de los servicios de seroterapia y la contratación de un bacteriólogo del instituto Pasteur, de París.

—El Poder Ejecutivo se interesa en resolver la formación de una sociedad de navegación con capitales del Estado y particulares. Las operaciones se iniciaron con un millón seiscientas mil libras, constituído en acciones, de las que el gobierno suscribiría el 55 por ciento y los particulares el resto. La duración de la institución se limita a treinta años y sería administrada por diez directores y un gerente general. Los vapores de la compañía realizarán viajes a Estados Unidos y Europa.

—Fueron resueltas las dificultades que se habían producido entre los patrones y obreros en las minas de carbón, originadas a causa de diferencias en el horario de labor, el que ahora ha quedado establecido desde las seis horas hasta las dieciséis, con el intervalo de una hora para el almuerzo, en el lugar donde se efectúa el trabajo.

### Banquete de despedida al ex presidente de Bolivia

SANTIAGO DE CHILE, agosto 5— En el banquete que con motivo de su viaje a Estados Unidos le fué ofrecido en Arica al ex presidente de Bolivia doctor Gutiérrez Guerra, por el administrador del ferrocarril de Arica a La Paz, el obsequiado agradeció la demostración en términos que reflejaban su gratitud a los chilenos por todas las atenciones que le habían sido prodigadas durante su estada en el país, y al referirse a sus compañeros de exilio, expresó:

Guardo agradecimiento para los compatriotas que aquí dejo—personas todas prominentes de mi país—que me prestaron su valiosa cooperación en el congreso, en la administración pública y en las demás esferas sociales y cuyo único delito para ser deportados fué el haberse siempre esforzado por servir a la patria desinteresada, entusiasta y patrióticamente, sin eludir sacrificio alguno para impulsar el progreso y el bienestar de Bolivia.

Hago votos por el engrandecimiento de Chile, república hermana para la cual anhelo que continúe desarrollando sus actividades en una era de paz, y reitero mi agradecimiento para sus autoridades y el pueblo chileno y para [illegible] colaboradores [illegible] no, que quedan en este país de hospitalidad legendaria.

### Maniobras militares — Tacna y Arica ante los tratados — Delegados a la Liga de las Naciones — Otras noticias.

SANTIAGO DE CHILE, agosto 5 —Se asegura que el Poder Ejecutivo aprovechará la permanencia de las tropas de la primera división del ejército en la zona Norte del país, para organizar maniobras militares, de las que podrá derivarse el grado de eficiencia de las mismas.

—En la sesión de hoy de la Cámara de Diputados, el señor Luis Orrego Luco pronunció un extenso discurso, refiriéndose a la cuestión internacional, y se ocupó con preferencia de la situación de Tacna y Arica ante los tratados en vigor.

—Se cree que los señores Eliodoro Yáñez, Antonio Hunneus y Joaquín Walker Martínez, serán nombrados delegados de Chile ante la Liga de las Naciones.

—Continúa detenido e incomunicado el ex alcalde de esta ciudad, señor Eduardo Larraín.

En la reunión de los miembros de la municipalidad, realizada esta tarde, se aceptó la renuncia presentada por aquél del cargo que desempeñó hasta ahora. El miércoles próximo será designado reemplazante de Larraín, asegurándose que lo será el señor Pedro Marín.

—En el proceso instaurado contra numerosos sujetos a quienes se considera elementos perniciosos, se levantó la incomunicación a sesenta y dos acusados, pasándose a la penitenciaría a siete de ellos, entre los que se encuentran los estudiantes Pedro Gandulfo y Rigoberto Soto.

### Fallecimiento del doctor Antonio Valdes Cuevas

SANTIAGO DE CHILE, agosto 5 —En alta mar, a bordo del buque en que viajaba a Europa en procura de mejoría para su salud quebrantada, falleció el distinguido político chileno, actualmente retirado a la vida privada, doctor Antonio Valdes Cuevas, que ocupó en diversas oportunidades elevados cargos en la administración pública.

## BRASIL

### Defraudación realizada en el consulado del Brasil en Buenos Aires — Exoneración de un funcionario.

RIO DE JANEIRO, agosto 5 — El señor Oldemar Amaral da Silva fué exonerado por el Poder Ejecutivo del cargo que desempeñaba en el consulado del Brasil en esa capital, a causa de que los resultados de la investigación realizada por el señor Pedro de Toledo comprobaron que aquel utilizaba los recursos, cuya custodia estaba a su cargo, para efectuar operaciones en beneficio propio, aprovechando las diferencias del cambio y con perjuicio de los intereses que correspondían a la delegación del Tesoro. El total de lo defraudado en esas condiciones se hace ascender a la suma de cincuenta mil pesos moneda nacional argentina.

Varios empleados auxiliares del consulado del Brasil en Buenos Aires serán también exonerados, en vista de haber pretendido dificultar los propósitos de la investigación.

## REPUBLICA ORIENTAL

### CONSEJO NACIONAL DE ADMINISTRACION

MONTEVIDEO, agosto 5 — El Consejo Nacional de Administración se ocupó hoy del nombramiento de vocales para integrar el consejo de enseñanza primaria y normal. Fueron reelegidos los señores doctor Eduardo Jiménez de Aréchaga y Agustín C. Gaggero.

—El punto relativo a la venia del Senado volvió a motivar la complicada discusión que otras veces se ha suscitado alrededor del alcance del artículo 100 de la Constitución. Como se recordará, el Consejo, en una de sus primeras sesiones, resolvió continuar con el régimen que estaba establecido en cada una de las leyes relativas a los entes autónomos, hasta tanto se dictaran las nuevas leyes orgánicas. Por esta razón se solicitó siempre la venia del Senado para los nombramientos, no obstante la disposición del artículo 100, que sólo habla de la venia para la destitución de los miembros de directorios.

La discusión terminó, como siempre, con el mantenimiento del "statu quo" hasta que la oportunidad o alguna circunstancia den motivo a que se modifique el régimen.

El ministro de Instrucción Pública, después de haber estudiado el nuevo sistema de índice fichero de que es autor el doctor Becerro de Bengoa, propuso que se adoptará, por entender que aportaría grandes beneficios y utilidades a las oficinas públicas, como ser registro civil, juzgados y, en fin, todas aquellas reparticiones administrativas donde el movimiento de sus asuntos sea muy grande.

El doctor Bengoa hizo una explicación extensa y detallada de la utilidad del aparato propuesto.

## CAMARA DE SENADORES

### Sanción legal contra el duelo

MONTEVIDEO, agosto 5 — En la sesión de hoy el Senado trató sobre tablas y aprobó el proyecto sancionado ayer por la Cámara de Diputados, que suprime las penas al duelo.

Dejaron constancia de sus votos contrarios los doctores Otero y Jiménez de Aréchaga.

En sesión secreta se concedió venia para designar vocales del consejo de enseñanza primaria y normal a los señores Eduardo Jiménez de Aréchaga y Agustín Gaggero.

### Aniversario del fallecimiento del doctor Herrera y Obes — Tribunal de arbitraje del trabajo — Proyecto para la elección de mujeres en los consejos departamentales.

MONTEVIDEO, agosto 5 — Mañana cumple el octavo aniversario del fallecimiento del doctor Julio Herrera y Obes, y los que fueron sus amigos y admiradores rendirán homenaje a su memoria.

—La Cámara de Industrias designó al doctor Ramón Alvarez Lista para integrar el tribunal de arbitraje del trabajo, constituído por representantes de todos los países y que figuran como miembros de la Liga de las Naciones.

—La comisión de legislación de la asamblea representativa de Montevideo ha sometido a la consideración de ésta el siguiente proyecto de decreto:

Artículo 1.o: Diríjase mensaje al poder legislativo, solicitando la ampliación del artículo 3.o de la ley de 12 de noviembre de 1919, sobre gobiernos departamentales, con la siguiente disposición:

"También podrán elegir o ser elegidas todas las mujeres que reunan las condiciones requeridas a los hombres para conservar la ciudadanía.

"Las mujeres deberán inscribirse en un registro especial".

### Atribuciones a los municipios — Banco Italiano del Uruguay — Fuertes sumas depositadas en Europa.

MONTEVIDEO, agosto 5 — Se reunió la comisión de legislación de la Cámara de Representantes.

A la sesión concurrieron los concejales Batlle y Pacheco y Fabini, para solicitar el pronto despacho del proyecto que acuerda a los municipios la facultad de comprar, vender y fabricar artículos de primera necesidad, así como el que se refiere a la expropiación de bienes raíces.

Después de un cambio de ideas sobre el particular, la comisión resolvió aconsejar a la cámara la aprobación de los referidos proyectos que amplían las atribuciones concedidas a los municipios.

—La casa Allende y Compañía, de esta plaza, recibió esta noche un telegrama de dos de sus socios, quienes se encuentran en Europa, contestando al que les fué enviado por intermedio de la legación uruguaya en España y por pedido de los ministros de Relaciones Exteriores e Interior. En ese telegrama detallan la situación general de todos los asuntos de la firma Allende, con relación al Banco Italiano del Uruguay y manifiestan la completa seguridad de que el Banco nombrado, ni ninguno de sus acreedores, sufrirá el más mínimo perjuicio. Agregan que esta semana harán nuevas y fuertes entregas de dinero y que depositarán, además, en garantía, acciones de buenos valores por diez millones de pesetas y aún por otros diez millones más, si fuese necesario. Dicen, además, que todos los asuntos pendientes en Italia quedarán saldados antes de fin de año y que entretanto proseguirán la elaboración y venta de los productos que están depositados en España, Francia y Bélgica.

### Viaje del doctor Manuel Gondra — Homenajes oficiales

MONTEVIDEO, agosto 5 — El vapor "Vauban" en el que viene el doctor Manuel Gondra, futuro presidente de la República del Paraguay, llegará mañana a este puerto.

El doctor Gondra permanecerá aquí hasta la tarde del sábado, en que se embarcará a bordo del crucero de guerra "Uruguay".

Aunque todavía no está definitivamente aprobado el programa de los agasajos que se le tributarán, se adelanta que ellos serán los siguientes, de acuerdo con el protocolo en vigor: A recibir al doctor Gondra concurrirá al puerto el presidente de la República, acompañado de los ministros de Relaciones y de Guerra y Marina, secretario y prosecretario de la presidencia, introductor de diplomáticos y jefes de edecanes. Las tropas formarán en el trayecto del puerto al palacio de gobierno, al mando del jefe del estado mayor del ejército, general Da Costa. El doctor Brum y el presidente electo del Paraguay se dirigirán al palacio de gobierno, desde cuyos balcones presenciarán el desfile de las unidades militares. Terminado el desfile militar, el doctor Gondra se trasladará a su alojamiento, en el hotel Oriental, en donde lo visitarán el presidente de la República y el ministro de Relaciones Exteriores. El mandatario paraguayo devolverá la visita al doctor Brum concurriendo al domicilio particular de este último.

En todos los actos oficiales el doctor Gondra será escoltado por coraceros de la Guardia Republicana.

En la noche de mañana el presidente de la República ofrecerá al huésped, en el salón de recepciones del palacio de gobierno, un banquete al que asistirán las altas autoridades del país, cuerpo diplomático y los miembros de la prensa. Después asistirán al concierto que se dará en el teatro Solís.

El sábado por la tarde partirá el doctor Gondra, a quien las tropas rendirán los honores correspondientes.

## PARAGUAY

### Recepción de diplomáticos—Designación de agregados diplomáticos—Desfile militar—Conflicto con la empresa de luz y fuerza—Otras noticias.

ASUNCION, agosto 5—Con el ceremonial de práctica se realizó hoy la recepción oficial del nuevo ministro plenipotenciario de Alemania y del internuncio apostólico ante el gobierno del Paraguay.

—El ministerio de Relaciones Exteriores designó agregados al ministerio a un grupo de jóvenes de nuestra sociedad con la misión de cumplimentar y ofrecer sus atenciones a los embajadores que vendrán a la Asunción con motivo de la trasmisión del mando presidencial.

—El ministerio de Guerra y Marina ha resuelto que el domingo próximo las tropas militares de las tres armas que se encuentran actualmente concentradas en el pueblo de Luque, se trasladen a esta ciudad para realizar los preparativos requeridos por la revista militar que se efectuará el 15 del corriente.

—Ha producido inquietud en el público la actitud adoptada por la empresa que suministra luz y fuerza eléctricas a Asunción, con motivo del escrito presentado al ministerio del Interior en el que advierte que si la municipalidad continúa exigiendo a la empresa que no cobre el alquiler de los medidores del consumo de corriente eléctrica a razón de setenta centavos oro mensuales, suspenderá sus servicios de luz y dejará la ciudad a oscuras.

La mencionada empresa cobraba hasta ahora cincuenta centavos oro mensuales por el uso de los aparatos medidores y como pretendiera elevar ese precio a setenta centavos, sin estar autorizada para ello por la ley de concesión, la municipalidad dispuso la prohibición de ese aumento, instaurándose una cuestión ante los tribunales, en virtud de que la empresa no acató la resolución municipal.

Según se informa, la empresa se propone ahora extremar el conflicto, aprovechando la circunstancia de las fiestas que se realizarán con motivo de la trasmisión presidencial.

—La Federación de Estudiantes ha resuelto exteriorizar en una gran manifestación de simpatía a Colombia, la deuda inolvidable de gratitud del Paraguay para aquel país. A este fin, se realizará el homenaje en la persona del embajador de Colombia con motivo de las próximas fiestas, habiéndose designado varios oradores para que ofrezcan la demostración.

◆

# ACTUALIDAD

### Poder Ejecutivo ineficaz

No habrá eufemismos ni explicaciones "a posteriori" que logren desvirtuar el juicio público respecto a la desairada situación en que fué colocado anteayer el Poder Ejecutivo, por el ministro que llevó su palabra al debate que se desarrollaba en la Cámara. A vuelta de excusas y de evasivas absolutamente inverosímiles y, por tanto, ineficaces, el secretario de Hacienda acabó por declarar que nada podía decir como aporte a la dilucidación del asunto discutido, mientras no se tratara un proyecto sobre el particular que el Ejecutivo tiene en incubación.

Previendo observaciones que, sin duda, no escapaban a ninguno de los legisladores presentes, el ministro anunció que el poder de que forma parte tenía en estudio el problema de los alquileres, pero que "compelido por circunstancias bien conocidas y absorbido por preocupaciones de otro orden, no le ha sido posible enviar ese proyecto, como eran sus deseos, para que su presentación en la Cámara coincidiera con este debate".

No podía faltar en el breve discurso ministerial el aserto jactancioso de que el trabajo en preparación a que se refería iba a resolver, no temporariamente, sino en forma definitiva, la crisis de la vivienda que afecta al país. Así quedaban calificadas por su insuficiencia y por su escaso valor las iniciativas de los legisladores puestas a la orden del día. Aparte de lo gratuito que resulta, ante el uniforme fracaso de cuanta medida ensayó hasta ahora el Ejecutivo para abaratar la vida, ese insuperable optimismo sobre la importancia y trascendencia del proyecto en ciernes, será motivo de singular comentario que el P. E. quiera dar solución definitiva y permanente a una cuestión como la de los alquileres con inequívoco carácter de emergencia.

De la sobria exposición a que nos referimos, calculada toda ella para no co[illegible] brir el [illegible] presidencia [illegible] surgió una [illegible] sea el [illegible] ladrillos [illegible] la superintendencia [illegible] partamento de Obras Públicas [illegible] bajar el precio de ese material [illegible] cilitar así la construcción de [illegible] modestos. El recurso encaja [illegible] el cuadro de los que ya se han [illegible] to en práctica. Después de la [illegible] mesa de repartir trigo y de la [illegible] de azúcar en las comisarías, [illegible] el turno a la distribución de ladrillos.

La Cámara no se dejó conve[illegible] sin embargo, ni por el anuncio de [illegible] el proyecto realmente salvador [illegible] garía alguna vez al Congreso, ni [illegible] la confidencia relativa al resorte [illegible] encerraría el secreto de su éxito [illegible] demostró rotundamente el hecho [illegible] que la moción formulada para que [illegible] asunto volviese a comisión, fuera [illegible] chazada por una mayoría tan [illegible] tuada como casi nunca se ha visto [illegible] el recinto, con la circunstancia [illegible] significativa de que la formaron [illegible] gran número los amigos políticos [illegible] la situación.

Se impone convenir en que el [illegible] caso de la maniobra ejercitada [illegible] inevitable. La actuación del minist[illegible] rio en el debate no pudo resultar [illegible] pobre ni más reveladora de la [illegible] cacia que lo inhabilita para enca[illegible] los angustiosos momentos actu[illegible] con dominio y criterio capaces [illegible] promover leyes que consulten el [illegible] estar del pueblo.

Quizá celebre éste la decisión [illegible] Poder Ejecutivo al manifestar [illegible] continuará tomando parte en el [illegible] te. Semejante estado de ánimo [illegible] cería explicable y lógico, pues [illegible] pre que dicho poder intentó [illegible] expediente para mejorar la con[illegible] ción creada a las masas por el [illegible] recimiento de las subsistencias [illegible] se hicieron esperar los efectos [illegible] traproducentes. Tales, por ejemplo, sus arbitrios para disminuir [illegible] cio del trigo y, con él, el de las [illegible] rinas y el pan, y para conseguir [illegible] resultado en el azúcar. Bastó aplicar[illegible] los para que esos artículos de prim[illegible] ra necesidad se pusieran fuera [illegible] alcance de las clases obreras y [illegible] de las medias, cuyos presupuestos suelen resistir con cierto vigor [illegible] exigencias de la carestía.

Quedó evidenciada en la sesión de anteayer la alarmante impotencia del Poder Ejecutivo para cooperar a la solución del problema de los alquileres, así como ya lo estaba en cuanto a otros renglones capitales de la grave crisis que sufre la República.

### Una protesta justificada

La acogida favorable que la Corte Suprema de la provincia de Buenos Aires ha dispensado a la petición que le fué presentada por el director de un diario, a fin de que auspiciase la reforma de la ley sobre publicidad de los edictos judiciales, ha dado margen a que tres magistrados eleven a ese tribunal la protesta de que hemos dado cuenta en uno de nuestros últimos números.

La actitud de los jueces no se relaciona con el propósito de modificar las disposiciones legales. Como es consiguiente, el juicio de la Corte acerca de la procedencia de esa medida, tiene que estar libre de la apreciación de los demás tribunales. La protesta se funda en el hecho de que al resolver el pedido, la Corte haya prescindido de algunos de sus conceptos, en los que se hace referencia a que los diarios que más ediciones tienen son los que pagan más comisiones y los que más vinculados están a los jueces, "como es público y notorio."

La observación de los magistrados relativa al procedimiento de la Corte es perfectamente fundada.

El respeto de que debe estar rodeada la justicia en todas sus ramas, debió obligar al más alto tribunal de la provincia, a resolver la parte referente al grave cargo que se formulaba contra los magistrados en general antes que la cuestión de fondo que se planteaba.

A la Corte no le era lícito hacer caso omiso de un escrito en que se ha puesto en tela de juicio la actuación de los jueces. En ejercicio de las funciones de superintendencia que le han sido conferidas, la actitud que le correspondía era la de iniciar inmediatamente una investigación, que pusiese en claro la manera cómo se ha procedido hasta ahora al ordenarse la publicación de los edictos judiciales.

La pureza de la administración de justicia, debe mantenerse al abrigo de toda sospecha. No se concibe que contra un juez se lancen imputaciones desdorosas, sin que en seguida se adopten las providencias adecuadas para llegar a establecer su falsedad o su exactitud. Si la conclusión fuese la primera, el asunto quedaría terminado en términos de que se felicitaría la opinión pública, sin perjuicio de que el afectado por las inculpaciones buscase por los medios legales la aplicación de las sanciones que han sido establecidas para los que no respetan el derecho de los demás a no ser atacados en su fama; y en el caso contrario, es decir, si desgraciadamente se confirmase la verdad de los cargos, habría que iniciar el respectivo proceso contra el culpable, por el evidente interés de la sociedad en que todos y cada uno de los miembros del poder judicial observen una conducta intachable.

Dentro de la administración de justicia, los tribunales superiores son los indicados para velar por la observancia de esos principios. Compuestos, por lo general, de juristas que han sido designados para los altos cargos después de haber subido todos los peldaños de la jerarquía, se les supone obligados, no solamente por la ley, sino también por la tradición que encarnan, a ser escrupulosos en la conservación del prestigio que siempre debiera acompañar a la actuación de los magistrados.

Ante la protesta de los jueces, la Corte ha de recapacitar sobre la trascendencia del descuido en que ha incurrido, al no tomar en cuenta el cargo de incorrección, que ha sido formulado en términos tan categóricos como los que contiene el escrito en que se pide la reforma de la ley que dispone la publicidad de los edictos judiciales.

El incidente que ha ocurrido, deja también sus enseñanzas en otro sentido. Efectivamente, hace surgir el deseo de que llegue el momento en que los diarios se independicen, por completo, de los avisos oficiales, cualquiera que sea su índole. Este es un objetivo que siempre debe estar a la vista, por la indiscutible conveniencia de que los órganos de la opinión pública carezcan de interés en los avisos de esa especie.

Entretanto, cabe esperar que se sancionen las medidas más adecuadas para asegurar el cumplimiento de los principios de equidad, y que la Corte resuelva con sereno y elevado criterio la incidencia que se ha suscitado.

◆

### EL CULTIVO DE ARBOLES

Por reciente resolución del Ministerio de Agricultura se ha creado una oficina técnica que tendrá a su cargo la difusión del árbol en todo el país, especialmente de aquellos que constituyen una fuente de explotación industrial.

Esta resolución era necesaria y es menester que se cumpla en la forma más amplia, puesto que viene a contrarrestar las consecuencias de la explotación sin mayor contralor de nuestros grandes bosques. Si la riqueza forestal argentina es [illegible] su industrialización adquiere [illegible] mente mayor desarrollo. [illegible] algunas cifras estadísticas, [illegible] que el país exportó en 1919, por ejemplo, 322.346 toneladas de [illegible] de quebracho, por valor de pesos oro 4.083.249 y 78.684 [illegible]

[illegible] de pesos [illegible] de maderas [illegible] principalmente para [illegible] a causa de los [illegible] que se le extraen [illegible]. El peligro de su agotamiento no será un problema lejano [illegible] la solución está en una inteligente [illegible] protectora de los bosques y en la difusión y cultivo de árboles, propósito en que parece empeñado el Ministerio de Agricultura, y que nosotros consideramos sensato y de positiva urgencia.

## INDEPENDENCIA DE BOLIVIA

### 1825—6 de agosto—1920

El pueblo de Bolivia conmemora hoy el 95° aniversario de la declaración de su independencia, decidida pocos meses después de librarse la última batalla por la emancipación americana.

Derrotado el vencedor de Ayacucho, el general Sucre, pasó el Desaguadero en dirección a La Paz, en esta ciudad se habían depuesto las autoridades españolas, nombrándose un gobierno provisorio, que declaró la independencia del Alto Perú, tanto de España como del Río de la Plata y del gobierno peruano.

Ante esa actitud, el Congreso argentino no vaciló en declarar que aunque las provincias del Alto Perú habían pertenecido al virreinato del Río de la Plata, era la voluntad del Congreso que quedaran en plena libertad para disponer de su suerte. Bolívar, en su calidad de jefe supremo del Perú, expidió un decreto suspendiendo los debates del Congreso boliviano hasta tanto se pronunciara al respecto el del Perú. A pesar de ello, los representantes de aquel Congreso declararon el 6 de agosto de 1825 la independencia de las provincias del Alto Perú, tomando desde entonces el nombre de Bolivia, en homenaje al genio de Bolívar.

Aceptada por Bolívar la nueva situación, este libertador se dirigió a Chuquisaca para convocar una Asamblea Constituyente y hacer aprobar una Constitución para el nuevo Estado libre.

Han pasado los años, y los vínculos que unen a Bolivia y a nuestro país se renuevan y se estrechan diariamente, acercamiento robustecido por los lazos internacionales que, al cruzar las fronteras, han integrado con un alto y nuevo sentido el antiguo virreinato en una unión de afectos familiares y en un vasto campo de tranquila labor democrática.

Hoy no habrá recepción oficial en la legación de Bolivia, pero, no obstante, el encargado de negocios recibirá el saludo de sus connacionales con motivo de la celebración del nuevo aniversario de la independencia de aquel país.

## INSTITUTO POPULAR DE CONFERENCIAS

### Disertación del Dr. Lehmann Nitsche

Esta tarde ocupará la tribuna del Instituto Popular de Conferencias, que preside el doctor Estanislao S. Zeballos, el doctor Roberto Lehmann Nitsche, quien disertará acerca de "La gastronomía de los autóctonos sudamericanos", tema cuyo desarrollo será ilustrado con proyecciones luminosas. Esta sesión de la citada entidad se realizará en el gran salón de actos públicos de LA PRENSA.

El conferenciante de hoy es una persona de destacada actuación en los círculos científicos del país. Nacido en Posen, cursó sus estudios de medicina en las universidades de Berlín, Friburgo y Munich, graduándose en esta última. Llegó a Buenos Aires como miembro de la comisión científica patrocinada por el geólogo argentino doctor Francisco P. Moreno, y fué designado jefe de la sección antropología del Museo de La Plata, cargo que desempeña en la actualidad. Respecto a la antropología física del indígena argentino y el hombre fósil, el señor Lehmann Nitsche ha publicado interesantes estudios, como también relacionados con el "folk-lore" argentino. Es, asimismo, profesor de la Universidad de La Plata y delegado suplente al consejo Superior por la Facultad de Ciencias Físicas y Naturales.

La sesión de hoy será iniciada, como de costumbre, a las 17.30.

## APUNTES PARLAMENTARIOS

### RAMBLA DE MAR DEL PLATA

### Pensiones a la vejez

**El cierre de casas de comercio. — Ley de marcas. — Reproducción de proyectos.**

El senador doctor Vicente Gallo presentó un proyecto de ley por el cual se acuerda la suma de 150.000 pesos a la comisión pro fomento de Mar del Plata, con destino a las obras de defensa y conservación de la rambla, playa y explanada del balneario.

—

El diputado doctor Cafferata, sometió a la consideración de la Cámara un proyecto de ley por el cual el Poder Ejecutivo creará al año siguiente de la promulgación de la ley, una caja de pensiones para la vejez y de seguro contra la invalidez y la enfermedad.

La acción de la caja se extenderá a todos los habitantes de la República, que podrán inscribirse a participar de sus beneficios a partir de los 18 años de edad, siendo obligatoria la inscripción para todos los obreros que trabajen por cuenta de un patrón, en el comercio y en la industria, o por cuenta del Estado.

La caja será administrada de acuerdo con las disposiciones del decreto reglamentario de la presente ley.

Los fondos de la caja estarán constituídos por contribución de los inscriptos, de los patronos y del Estado.

—

El diputado de Tomaso presentó en la sesión de ayer un proyecto de ley por el cual las casas de comercio de la capital federal sólo podrán permanecer abiertas para la venta de mercaderías o prestación de servicios al público, hasta las 20, como máximo.

Quedan exceptuados de las obligaciones que consigna el artículo anterior, los comercios de "restaurants", fondas, casas de comida y [illegible], bares, cafés, lecherías, cuando [illegible] atendidas por sus dueños, [illegible] venta de flores, libros, diarios, revistas, siempre que se dediquen exclusivamente a la venta de mercaderías o prestación de los servicios que indica su nombre.

—

Los diputados Anastasi y Ortiz de [illegible] presentaron en la secretaría de la Cámara un proyecto de ley por el cual se consideran como marca las denominaciones de los objetos o los [illegible] o nombres de las personas [illegible] forma particular, los signos, emblemas, los monogramas, los [illegible], los grabados o estampas, los [illegible], viñetas y relieves, las franjas, palabras o nombres de fantasía, letras y números con dibujo especial o formando combinación, los envases o envoltorios de los objetos o cualquier otro signo con que se quiera distinguir mercaderías. Sólo los [illegible] comerciantes, industriales o agricultores podrán tener marca registrada a nombre propio.

—

El diputado Jacinto Fernández reprodujo su proyecto de ley por el cual se autoriza a la municipalidad de [illegible] a construir y conservar los [illegible] de los predios existentes en [illegible] de Buenos Aires, [illegible] de aquellos cu[illegible] [illegible] con lo [illegible] [illegible]ción que tenga de hacerlo de [illegible] mismo, en los plazos y condiciones de las ordenanzas en vigor o que se dicten al respecto.

—

El diputado Daneri reprodujo un proyecto de ley presentado en 1918 por el ex diputado Marcó, referente a la expropiación de dos terrenos destinados al ensanche del edificio del colegio nacional Luis Clavarino, de Gualeguaychú.

## NOTAS SUDAMERICANAS

### El intercambio argentino-paraguayo

Nuestro país ocupa el primer lugar en el movimiento de exportación y de importación de la vecina República del Paraguay.

Así tenemos que, en los últimos años, el país de donde más importó la nación hermana fué la Argentina, por un valor equivalente al 45 por ciento del valor total de la importación paraguaya, en el ramo de tejidos, comestibles y artículos de almacén, herramientas, máquinas, mercería, drogas, productos farmacéuticos y químicos, bebidas y confecciones.

Por otro lado, los países que más importaron del Paraguay en los últimos cinco años fueron:

| | | |
|---|---|---|
| Argentina | 65 | % |
| España | 10,1 | % |
| Estados Unidos | 5,1 | % |
| Francia | 7 | % |
| Uruguay | 7,8 | % |
| Italia | 2,3 | % |
| Inglaterra | 2,3 | % |
| Brasil | 0,09 | % |
| Chile | 0,01 | % |

La importancia de nuestro intercambio comercial con el Paraguay fué puesta de relieve en un informe del encargado de negocios del Brasil en Asunción, señor Fonseca Hermes, inserto en el "Boletín del Ministerio de Relaciones Exteriores" de Río de Janeiro, correspondiente a diciembre de 1919, en los siguientes términos: "La Argentina goza de todas las prerrogativas de "portero" e intermediario de los negocios del Paraguay, y yo estoy seguro de que la mitad de lo que aquí se importa y que figura como de procedencia argentina, de ese país sólo tendrá el sello de tránsito o de impuesto de reexportación, que actualmente existe en aquel país, computándose para su cobro el de importación y más el de 5 % "ad valorem".

Ahora bien: el volumen de nuestro intercambio comercial con la nación vecina ha experimentado una sensible merma en lo que va trascurrido del corriente año, a causa, en primer término, de la prolongada huelga naviera, que ha privado a dicho tráfico de su principal medio de trasporte.

Tal circunstancia ha dado motivo a que una compañía hamburguesa de navegación ofreciera al gobierno paraguayo el medio de restablecer su comercio de intercambio con nuestro país y a que una empresa norteamericana, con frigoríficos en las cercanías de Asunción, piense inaugurar próximamente una línea de vapores especiales para el transporte de frutas entre Buenos Aires y Asunción.

Fuera de ello, se acentúa tanto en el Paraguay como en el Brasil el propósito de ligar las líneas férreas de ambos países, a fin de que los productos paraguayos tengan salida por el Atlántico, atravesando el territorio brasileño, con lo que se invalidaría en parte no sólo el trasporte fluvial entre Asunción y Buenos Aires, sino también el ferrocarril internacional entre ambas capitales.

El plan consiste en lo siguiente: el Paraguay construiría un ferrocarril que, partiendo de la ciudad de Villa Rica, cabecera de la rica zona guaireña, llegaría al Iguazú, en tanto que el Brasil haría la conexión a comenzar de ese punto hasta llegar a un puerto paranaense. A dicho fin, el gobierno del Estado de Paraná firmó, no hace mucho, un decreto, que concede privilegio a la compañía San Pablo, Río Grande, para construir un ferrocarril de Punta Grossa a Guarapevatá, lo que es el comienzo de la realización del plan precitado.

Todo esto indica que, si descuidamos nuestras relaciones comerciales con el Paraguay, todo el comercio de intercambio de ese país se desviará de sus rutas naturales para ir en busca de una salida hacia el Atlántico, que no será, por cierto, la vía del Río de la Plata.

Pero el problema del aumento del intercambio argentino-paraguayo no depende sólo de la cuestión del trasporte fluvial o férreo, sino también en grado principalísimo, del régimen aduanero. El comercio paraguayo se queja, desde luego, de los altos derechos a su juicio prohibitivos, con que la aduana argentina grava la importación de productos del Paraguay. Considera que esos derechos están inspirados por un proteccionismo aduanero tan cerrado, que en la práctica resulta ilusorio todo propósito de intercambio. De todos modos, mientras subsista dicho régimen, serán vanos todos los esfuerzos que se desplieguen con el intento de acrecentar la corriente de intercambio entre nuestro país y el Paraguay.

## ARRENDAMIENTO DE TIERRAS FISCALES

### Aplicación de la ley de sellos

El representante de unos pobladores del territorio nacional de Santa Cruz presentó un escrito en un sello de un peso a la dirección general de Tierras y Colonias, por el que solicitaba el arriendo de uno de los lotes de tierra que el Poder Ejecutivo tiene ofrecidos en aquel territorio. Como se le notificara que debía aplicar una estampilla de $ 0.20 por presentarse por poder y reponer el sello de su escrito hasta la concurrencia de la suma de $ 10 m|n, expuso ante la misma dirección general lo siguiente:

El artículo 31 de la ley de sellos dice, en su inciso 3.°, que corresponde al sello de diez pesos: "Las solicitudes ante el Poder Ejecutivo, pidiendo concesiones."

Ahora bien, se entiende por concesión un privilegio, es decir, un derecho que se obtiene del Estado para una explotación: la concesión de un ferrocarril, de un muelle, de un embarcadero, la explotación de bosques, minas, etc., etc., derecho subordinado a condiciones especiales. Tal es, en pocas palabras, lo que se entiende por concesión.

Arrendar significa "ceder" a uno por cierto tiempo una cosa mediante pago de una renta, y "conceder" significa dar otorgar.

Por el decreto de 8 de mayo de 1915, el Poder Ejecutivo arrendaba tierras y acordaba derechos de preferencia para la compra; lo que, a [illegible] privilegio, podía constituir una "concesión"; pero ese decreto fué dejado sin efecto, fundado en que la ley no autorizaba esa clase de concesiones.

El decreto de 19 de marzo de 1919 dice, en su artículo 1.° que las tierras a que se refiere "se arrendarán sin derecho a compra", y en el artículo 3.° fija la suma que debo abonar cada "al cedatario" y no cada "concesionario". Y es natural, porque por el hecho de arrendar un campo al gobierno no se ha de convertir uno de arrendatario en concesionario. Esto [illegible]

Tengo bastará, me parece, para dejar bien establecido que mis representados son "solicitantes de arrendamiento" como dice el artículo 10 del decreto de 7 de febrero de 1917, y no solicitantes de una concesión.

Por el artículo 3.° de ese mismo decreto se [illegible] que "quedan ofrecidas al arrendamiento con carácter precario las tierras públicas, etc." y por el artículo 1.° del decreto de 19 de marzo de 1919, ya citado, resuelve que se arrendarán sin derecho a compra las tierras fiscales. Estos dos decretos representan el cartel privado "se arrienda este campo" y al colono que se presenta para arrendarlo no se le puede decir, sino por error, que solicita del Poder Ejecutivo una "concesión".

Separadamente y como complemento de lo expuesto, el interesado llevó a conocimiento de la misma dirección de Tierras y Colonias la siguiente pregunta: "¿Es posible confundir el deseo de una persona de contratar el alquiler de un campo que el Poder Ejecutivo ofrece en arrendamiento, con el deseo de otra persona de obtener del Poder Ejecutivo una concesión?"

En cuanto a la estampilla de veinte centavos, el interesado manifestó que ese impuesto ha sido suprimido en la nueva ley de sellos, tal vez por haberse elevado de uno a dos pesos el impuesto a los poderes especiales y sus sustituciones.

A pesar de las consideraciones aducidas por el interesado con respecto a los dos puntos, la repartición nombrada mantuvo su criterio. Llevado entonces el asunto a la decisión de la administración de Contribución Territorial, Patentes y Sellos, ésta acaba de pronunciarse manifestando que no corresponde la estampilla de veinte centavos en los escritos que presenten a las oficinas de la administración nacional los representantes legales y que, en cuanto a las gestiones para el arrendamiento de tierras fiscales, basta el sello de actuación.

La resolución de que damos noticia viene a modificar una práctica muy antigua seguida por la dirección de Tierras y Colonias de exigir un sello de diez pesos en las solicitudes de arrendamiento de tierras fiscales.

## INSTITUTO AGRONOMICO-VETERINARIO DE SANTA CATALINA

### Aniversario de su fundación

El Instituto de Agronomía y Veterinaria de Santa Catalina, es uno de los centros de enseñanza que ha dejado hace tiempo de ser un ensayo, para constituirse en uno de los más eficientes factores del progreso nacional. Fundado el 6 de agosto de 1883, constituye desde aquella fecha, la marcha científica y metódica que propiciaron Rivadavia y Sarmiento para la enseñanza agrícola, el primero con iniciativas que se adelantaron demasiado a su época, y el segundo con el establecimiento de las Quintas Normales de Agricultura en Mendoza y San Juan. Además de estos orígenes honrosos, cuenta el Instituto de Santa Catalina con antecedentes, cuya recolección nos facilita galantemente el señor Pedro T. Pagés, dignos de recordarse, por el esfuerzo que significan y el empeño que revelan en sus organizadores, obra de inteligencia y sacrificio que hoy cosecha, los mejores frutos.

Los terrenos que ocupa el Instituto fueron adquiridos por el gobernador Castro. Habían pertenecido a un inglés Roberts, pasando a poder del gobierno de la provincia por consejos del fundador de Lomas, don Esteban Adrogué, quien encontró en aquellas tierras un campo que podía aprovecharse con un fin de utilidad pública. Después de largos años de abandono, esos terrenos fueron ocupados durante la época en que la fiebre amarilla azotó el país, sirviendo de asilo para los niños huérfanos, víctimas de esta epidemia. Durante el ministerio del doctor Aristóbulo del Valle se trató de mejorar la vida y proporcionar enseñanza a los asilados, propósitos que no se llevaron adelante; pero más tarde, a raíz de la revolución del año 74, implantado el sistema del "personero", se destinaron los fondos recaudados por estas excepciones a la fundación de una escuela de agricultura en Santa Catalina, fondos que no se invirtieron en ello, pero con lo cual se señaló ya la futura escuela.

Pasadas las agitaciones políticas de aquellas épocas, llegó al gobierno de la provincia el doctor Juan José Romero, quien llevó al ministerio de Hacienda al doctor Mariano Demaría, iniciador de los trabajos hechos durante el de del Valle para fundar la escuela de Santa Catalina, circunstancia que proporcionó a éste la oportunidad de poner en práctica los propósitos que abrigaba con tanto entusiasmo. Durante esta administración, el gobierno nacional debía entregar al de la provincia la suma de un millón doscientos mil pesos fuertes, por indemnización de las propiedades que pasaban a su poder, cantidad que, por gestiones del doctor Demaría, se destinó a la fundación de la Escuela de Agronomía y Veterinaria de Santa Catalina. Al colocarse su piedra fundamental, el doctor Carlos Pellegrini pronunció uno de sus memorables discursos, a cuyos elocuentes augurios para el futuro de la escuela respondió la convicción del doctor Demaría, que ha tenido en sus sucesores los mejores intérpretes de su gran pensamiento.

Cuando la construcción de la escuela tocaba a su término, se encomendó al doctor José C. Paz, entonces ministro de la Nación en París, la tarea esencial de dotar al establecimiento de un cuerpo de profesores competentes, misión que el doctor Paz llenó con especial acierto, enviando desde Francia y Bélgica, distinguidos profesionales que, como los traídos por Sarmiento, honran los antecedentes de la instrucción pública argentina.

Instalada la escuela, principiaron los trabajos para su funcionamiento, los que no fueron menos difíciles que los realizados para su fundación. Se luchó con la rutina y con la idiosincrasia, no sólo del hombre de campo, sino también con la de aquellos cuyo criterio ponen de manifiesto las siguientes anécdotas que ha conservado el señor Pedro T. Pagés.

En cierta ocasión, se presentó al doctor Demaría uno de sus amigos, diciéndole:

"Mariano, no te das cuenta de lo que estás haciendo; vengo del Club del Progreso, donde hemos estado hablando con lo mejor que tiene Buenos Aires, con estancieros ricos, etc., que han llegado a afirmar que no entienden cómo el gobierno te permite que hagas lo que estás haciendo. Dicen que vas a arruinar al país y a la ganadería, pues todos los campos de engorde que tenemos en los alrededores de la ciudad, de pastos finos, van a ser dedicados a la agricultura. —Entonces, ¿dónde podrán engordarse las haciendas?

En otra ocasión, el doctor Demaría hizo un viaje a Santa Fe, donde fué invitado al Club Social. Ante una cantidad de personas que habían esperado con ansiedad la presencia de ese extraño personaje que quería crear una escuela tan exótica para ellos, un Coronel González preguntóle si era cierto que había fundado una escuela para enseñar a arar. Demaría respondió que era cierto, con lo que a su vez el coronel agregó:

"Pues vea, yo he arado toda la vida y lo mismo han hecho mis hijos, y nadie nos ha enseñado. No necesitamos escuelas para aprender a arar".

Demaría, puso entonces en juego todo su caudal de argumentación y consiguió convencer al buen coronel, quien, al final, confesó que por primera vez había encontrado un hombre que lo había enseñado.

Vencidas las lógicas dificultades de sus comienzos, la escuela de Santa Catalina continuó su labor y su mejoramiento. Siendo ministro del gobernador Rocha el doctor D'Amico, éste encargó al doctor Demaría la fundación del haras del establecimiento, proyecto que el señor José Hernández, hermano del poeta del mismo apellido, había sugerido al gobernador Rocha. Primeramente se trajo de Inglaterra el caballo El Plata, sobre cuya base empezó a funcionar la casa de montas, y posteriormente, fué ampliado el plantel con ejemplares Shorthorn, Hereford, Polled Angus, Clydesdale y Trakenen, también procedentes de Inglaterra. Anexado a la edificación destinada al haras, se estableció el hospital veterinario, donde se recibían animales enfermos para su tratamiento por los veterinarios de la escuela, lo que facilitaba la práctica de los alumnos.

En esa época el doctor Juan José Díaz, profesor de higiene rural, inició los primeros trabajos de vacuna animal, para sustituir el sistema empleado hasta entonces, que consistía en trasmitirla de brazo a brazo. Los profesores Bernier y Lambert apoyaron calurosamente al doctor Juan José Díaz, lo que determinó al doctor Demaría a ordenar la inmediata construcción de un edificio destinado [illegible] vacuna, [illegible] infectada, procedente del vecino pueblo de Landa, se inició la [illegible] de vacuna, que comenzó a distribuirse, no sólo entre las provincias sino también entre algunos países vecinos, como Chile, República del Uruguay y Brasil, por solicitación especial.

Poco tiempo después, por gestiones de los mismos profesores Bernier y Lambert, fué creado el Instituto Bacteriológico, bajo la dirección de una comisión compuesta por los doctores Díaz, Bernier, Lambert y algunos médicos más, que cumplieron sus funciones bajo la presidencia del señor Roberto Wernicke. El conservatorio de vacuna y el instituto bacteriológico, fueron los primeros en su género en la América del Sur, y del primero de ellos procede la vacuna que se emplea en el país.

La chacra de Santa Catalina es un modelo en su género. El señor Gustavo Gray, profesor de práctica agrícola, fué uno de las personas que más han hecho en nuestro país por la enseñanza práctica agrícola. Era ante todo un hombre eminentemente práctico y científico. De las distintas razas de caballos que había en el establecimiento eligió algunos ejemplares que sometía a un amaestramiento especial en el arado, y después eran vendidos a muy buenos precios, de tal modo que la escuela tenía un buen renglón de ingresos por ese concepto.

El personal del haras, de nacionalidad inglesa, también contribuyó con sus conocimientos prácticos a difundir útiles enseñanzas. El herrador de Santa Catalina fué el primero que hizo aquí herraduras patológicas y de corrección, y el primero, también, que introdujo la herradura especial para caballos de carrera.

Tales son a grandes rasgos los antecedentes del primer Instituto de Agronomía y Veterinaria que ha tenido el país, que al cumplir 37 años de existencia ha realizado ya una obra fecunda, que lo distingue entre los centros de enseñanza de la República.

## LA INMIGRACION GOLONDRINA NO HA EXISTIDO EN 1919

El hecho de que hayan ingresado en el país 96.000 personas y salido de él 84.000, durante el año pasado, ha podido hacer creer en la renovación de la inmigración golondrina de los años anteriores a la guerra, en los cuales esta forma de inmigración comprendía alrededor de 100.000 personas que, habiendo llegado al principio de la cosecha, regresaban a su país de origen cuando concluía.

Puede decirse que esto no ha sucedido en 1919. La inmigración golondrina llegaba en los tres últimos meses de cada año y salía en el segundo trimestre del año siguiente.

El movimiento de ultramar según los meses ha sido el siguiente:

ULTRAMAR

(Año 1919)

| MESES | Pasajeros e inmigrantes (1.ª, 2.ª y 3.ª clases) | Pasajeros y emigrantes (1.ª, 2.ª y 3.ª clases) | Saldos + o — |
|---|---|---|---|
| Enero | 1.532 | 574 | + 958 |
| Febrero | 884 | 616 | + 268 |
| Marzo | 3.419 | 4.042 | — 623 |
| Abril | 2.389 | 6.124 | — 3.735 |
| Mayo | 2.592 | 5.898 | — 3.306 |
| Junio | 3.715 | 5.162 | — 1.447 |
| Julio | 4.844 | 5.888 | — 1.044 |
| Agosto | 4.409 | 4.852 | — 443 |
| Septiembre | 5.432 | 5.183 | + 249 |
| Octubre | 5.977 | 5.261 | + 716 |
| Noviembre | 8.626 | 3.399 | + 5.227 |
| Diciembre | 8.909 | 5.462 | + 3.447 |
| | 52.728 | 52.461 | + 267 |

Entre Buenos Aires y Montevideo no se notan tampoco las diferencias que, entre unos meses y otros, produce la inmigración golondrina, como puede verse en el siguiente detalle:

| MESES | Pasajeros e inmigrantes (1.ª, 2.ª y 3.ª clases) | Pasajeros y emigrantes (1.ª, 2.ª y 3.ª clases) | Saldos + o — |
|---|---|---|---|
| Enero | 7.010 | 9.294 | — 1.684 |
| Febrero | 10.565 | 11.442 | — 877 |
| Marzo | 13.257 | 9.203 | + 4.054 |
| Abril | 9.180 | 6.738 | + 2.442 |
| Mayo | 7.655 | 5.993 | + 1.662 |
| Junio | 5.957 | 5.524 | + 433 |
| Julio | 6.354 | 5.615 | + 739 |
| Agosto | 5.497 | 5.035 | + 462 |
| Septiembre | 6.708 | 5.541 | + 1.167 |
| Octubre | 7.431 | 5.450 | + 1.981 |
| Noviembre | 7.082 | 6.008 | + 1.074 |
| Diciembre | 8.730 | 8.280 | + 450 |
| | 96.026 | 84.123 | +11.903 |

## NUEVO MINISTRO DE FRANCIA

### Juan R. Clausse

Según un telegrama recibido ayer de París, que publicamos en la sección correspondiente, el gobierno de Francia acaba de designar al señor Juan R. Clausse ministro plenipotenciario en la República Argentina.

Cuando el señor Eduardo Gaussen, representante diplomático de aquel país en esta capital, se ausentó no hace mucho tiempo con destino a su patria, en uso de licencia, se anunció que tenía el propósito de no volver a ocupar su cargo; la reciente designación ha venido, pues, a confirmar lo que se dijera entonces respecto a los motivos de su partida.

Es el nuevo ministro un distinguido diplomático que en su carrera — que comienza en 1891 — ha sabido destacarse por el acierto con que cumplió las misiones que le confiara su gobierno en los diversos países a que fuera enviado. Su iniciación en la carrera diplomática data, como decimos más arriba, del año 1891, en que fuera nombrado agregado autorizado ante la legación de su país en Munich. Dos años más tarde fué trasladado con igual carácter a la legación de Francia en Lisboa, donde prestó servicios hasta 1896, año en que su gobierno resolvió trasladarlo a Constantinopla.

Posteriormente fué nombrado secretario de embajada de tercera clase en Buenos Aires, pero no llegó a desempeñar ese cargo por haber recibido órdenes especiales de su gobierno. Poco tiempo después, en 1906, hallándose vacante la legación de su país en Belgrado, desempeñó las funciones de encargado de negocios, y un año más tarde fué trasladado a Estocolmo en carácter de secretario de legación.

En 1910 el gobierno de su patria lo designó para desempeñar la secretaría de primera clase en la legación de Tokio, hasta que fué nombrado representante diplomático de su país en Caracas, cargo que ha desempeñado hasta ahora.

## ASUNTOS BANCARIOS

### Cambios sobre Estados Unidos

### AUMENTO EN LA TASA DEL INTERES

La plaza de cambios acentuó ayer su anterior firmeza para las cotizaciones sobre Estados Unidos, cuyo tipo oficial se fijó a 116 pesos oro argentino por cada 100 dólares, o sea, con más 12.36 oro de la par monetaria.

Aparte de la relación que guarda esa cotización con las realizadas ayer en los Estados Unidos, se hizo notar mucha escasez en la oferta de letras sobre ese país.

Como resultado de la competencia mantenida por varios establecimientos bancarios para aumentar sus depósitos, se hace sentir una acentuada firmeza en la tasa de interés que se aplica a los descuentos y adelantos.

Algunos de los más fuertes Bancos que hasta la semana anterior sostenían tipos cotizados para los créditos desde cierto tiempo atrás, [illegible] el comercio y la industria.

La comisión que preside el señor [illegible] encargado de [illegible] para efectuar cotizaciones oficiales de los cambios en la Bolsa de Comercio, efectuó ayer una reunión preliminar a otra a realizarse en breve relacionada con el asunto que tiene a su cargo.

Estudió lo que tiene relación con el propósito que se persigue, y muchos de sus miembros, según lo declararon, confían en que podrá llegarse, tal vez antes de lo esperado, a la negociación de los cambios en forma oficial.

## EL VALOR DE LAS HARINAS Y EL PRECIO DEL PAN

### Problema sin solución

Días pasados llegó a creerse que el gobierno, que estaba ya en retardo, resolvería su anunciada intervención para abaratar los precios del pan; pero los días trascurren y no se procede a la distribución del trigo adquirido del gobierno francés.

Como los industriales molineros, para dar cumplimiento a sus contratos, no pueden dejar de elaborar, hacen limitadas compras de trigo, lo cual es suficiente para que los tenedores aumenten las pretensiones de precios, en vista de que la acción oficial no se deja sentir.

Los gremios interesados no alcanzan a explicarse las razones que tienen detenida esa cuestión, ignorando también el juicio que haya merecido al Poder Ejecutivo el proyecto presentado por los propietarios de molinos, sobre la forma en que, a su entender, corresponde efectuar la distribución del trigo oficial.

Ayer el trigo se cotizó más firme, siendo adquirido un lote al precio de 20 pesos los 100 kilogramos.

Los nuevos precios fijados por la Cámara Gremial de Molineros, para las harinas y subproductos del trigo, lo han sido con baja de 0.20 a 0.50 centavos, en la siguiente forma:

Entrega en el puerto de la capital y para consumo interno: neto, sin descuento y pago al contado, harinas por cada 10 kilos, superior tipo 00, $ 4; tipo 0, 3,95; entera, 3.90; especial, 3.75, y de segunda, $ 3; subproductos, por cada 100 kilos, con bolsa, afrecho, $ 7; afrechillo, $ 8, y rebacillo, $ 9.

Entrega en los puertos de Bahía Blanca o Rosario; harinas, superior 00, $ 3.85; entera, 3.70; especial, 3.65, y de segunda, 2.80; afrecho, $ 5.80; afrechillo, 7.80, y rebacillo, 8.80.

## LA ESCASEZ DE AZUCAR

### Informaciones del Interior

La junta de gobierno de la Liga Patriótica Argentina recibió una nota de la brigada de Alta Córdoba, en la que solicita se adopten medidas conducentes al abaratamiento de los artículos de primera necesidad en toda esa provincia.

La comunicación expresa que La Liga Patriótica Argentina, haciéndose eco del clamor general del pueblo de Córdoba que pide el abaratamiento de los artículos de primera necesidad, los que se expenden a precios fabulosos, fuera del alcance del 9 por ciento de la población, solicita se adopten medidas inmediatas a fin de que la venta de esos artículos se haga al precio de costo, suprimiendo el intermediario y el "trust". Entre esos artículos se halla el azúcar, que se vende a un peso y veinte centavos el kilo, habiendo azúcares en depósito con fines especulativos, cuyo costo no excede de cuarenta y dos centavos.

—

El gobernador de La Rioja, ingeniero Benjamín Rincón, que, como se sabe, se encuentra en esta capital gestionando de los poderes públicos diversos asuntos relacionados con la administración de aquella provincia, ha adquirido en esta plaza una fuerte partida de azúcar, la cual será remitida a La Rioja en la semana entrante para ser distribuída a precios populares por las autoridades de la provincia a aquel vecindario.

LA CARESTIA EN EL INTERIOR

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

**Santa Fe, agosto 5** — El Centro de Almaceneros de esta capital se dirigió al centro similar de Rosario, solicitándole active las gestiones iniciadas para que la Refinería Argentina remita las 362 bolsas de azúcar que tiene comprada al Poder Ejecutivo el comercio minorista de esta ciudad.

**Rosario, agosto 5** — Continúa el alza de azúcar, a causa de la escasez de la misma. Ayer se vendió a un peso y veinte centavos el kilogramo, y en cuanto al azúcar barata, prometida por el Poder Ejecutivo de la provincia, no se sabe cuándo será puesta en venta.

Una versión asegura que para el 10 del corriente se iniciará aquí el expendio de la misma y que lo será en poca cantidad, en relación con las necesidades del consumo.

Otra versión asegura que existe en una fuerte casa de ésta una gran cantidad de bolsas de azúcar, que han sido acaparadas.

A fin de comprobar el hecho sería conveniente se dispusiera una requisa. Se habla también de la existencia de miles y miles de bolsas en esas condiciones.

**Riglos, agosto 5** — El azúcar se vende a un peso y veinte centavos el kilogramo.

**Rosario, agosto 5** — El ministro de Hacienda, doctor Candioti, dirigió una circular a las casas mayoristas de esta ciudad invitándolas a que se hagan cargo, para la venta pública, de 200 a 500 bolsas de azúcar cada una, de la que adquirió el Poder Ejecutivo de la provincia, mediante una comisión del 8 por ciento.

**San Luis, agosto 5** — Se ha dado principio a la distribución del azúcar por la municipalidad, al precio de 50 centavos el kilogramo.

Esa venta se hace en varios comercios, previa presentación de un boleto que otorga la municipalidad. Con ese motivo, el local de la intendencia y sus inmediaciones se ven concurridísimos, especialmente por chicuelos, en procura del boleto aludido.

**San Juan, agosto 5** — Se vende el azúcar a 1.20 en esta ciudad y a 1.50 en los departamentos.

El azúcar oficial solicitado por el gobernador al Ministerio del Interior, no llegó todavía.

**Jujuy, agosto 5**—La noticia de que el Poder Ejecutivo Nacional decretó la clausura de los puertos para la exportación de azúcar y harina es generalmente aplaudida, pues los precios que esos productos de primera necesidad adquirieron en esta plaza, los pone fuera del alcance de la mayoría de la población.

**Jujuy, agosto 5** — A fin de proceder a la venta de las 400 toneladas de azúcar adquiridas del gobierno nacional el Poder Legislativo dictó un decreto por el que nombra una comisión honoraria formada por el presidente de la legislatura, el intendente municipal y agrónomo regional, para que efectúe la venta al precio de 50 centavos el kilogramo.

Dicha comisión abrirá un registro de jefes de familia y demás consumidores según las solicitudes que formulen, especificando las cantidades de consumo diario para determinar a mayoría de votos la cantidad correspondiente a cada uno, otorgando los vales canjeables con el artículo, previo el pago del precio respectivo.

Los vecinos de los departamentos dirigirán su pedido a la comisión central directamente, o por intermedio de la municipalidad o comisaría.

Se prohibe revender el artículo.

La legislatura determinará las sanciones correccionales necesarias.

El Poder Ejecutivo proveerá al personal necesario a la comisión central, la cual deberá depositar diariamente en [illegible] el producto de la venta.

**Mendoza, agosto 5**—El Poder [illegible] [illegible] 400.000 pesos para adquirir del gobierno nacional 100 toneladas de azúcar, que se venderán a precio mínimo.

**Paraná, agosto 5** — La municipalidad, en vista de que el precio a que se vendía el azúcar adquirida del Poder Ejecutivo Nacional, para contrarrestar los efectos del alza de ese artículo, producía pérdidas, resolvió elevarlo a 50 centavos el kilogramo. A pesar de que este aumento es de 5 centavos por kilogramo, la ventaja es siempre notable por cuanto los comerciantes piden un peso por kilogramo.

Durante el primer día se expendieron 35.000 kilogramos y con el propósito de evitar los inconvenientes de la aglomeración de público, se adoptó el sistema de la tarjeta personal, en la que se fijan los días alternados para la adquisición y la cantidad con relación al número de personas que compone cada familia solicitante y permite la individualización de la misma a fin de impedir los abusos.

**Santa Fe, agosto 5** — Se han tomado disposiciones en el sentido de encargar a las comisarías seccionales la venta del azúcar adquirida por el Poder Ejecutivo provincial.

## PUERTO DE LA PLATA

### Reconstrucción de muelles derrumbados

### MENSAJE AL CONGRESO

El Poder Ejecutivo envió ayer un mensaje al Congreso, acompañando un proyecto de ley por el que solicita autorización para invertir la suma de pesos oro 4.188.557,50 en la reconstrucción de los muelles derrumbados en el puerto de La Plata.

Dice el mensaje que el puerto de La Plata, obra construída por la provincia de Buenos Aires, fué trasferido por ley núm. 4436 al gobierno de la Nación el año 1904, mediante el pago de la suma de pesos 26.979.221,70, en cuyo importe está comprendido el de varias extensiones de terreno acordadas a empresas o detentadas por particulares.

Nada consta en la documentación de este negociado sobre el estado en que el gobierno de la Nación recibió dicho puerto, ni en la discusión parlamentaria que precedió a la sanción de la ley se mencionó siquiera este dato de fundamental importancia: si el valor del bien público adquirido, teniendo en cuenta sus condiciones constructivas y su estado de conservación, respondía o no al importe pagado.

Cumplidos apenas 10 años de explotación por el gobierno de la Nación, y después de haber invertido la suma de pesos 4.696.684.53 en diversas obras tendientes a su mejor explotación, se produjo un primer derrumbamiento de una extensión de muelle del Gran Dock, accidente que se ha repetido recientemente, quedando así inutilizadas para el servicio público dos secciones de 120 metros lineales cada una de muro de atraque. Un estudio hecho por las oficinas asesoras del Ministerio de Obras Públicas evidencia que las causas determinantes de este desastre estriban en deficiencias del plan constructivo y en la pésima calidad de los materiales y de la mano de obra empleados, agravadas estas causas por los trabajos de profundización realizados para permitir la explotación racional del puerto. Al propio tiempo, el examen de los muros que quedan en pie demuestra que sus condiciones de estabilidad son precarias, estando expuestos a las mismas contingencias que las secciones derrumbadas.

Agrega que es necesario, en consecuencia, proceder, no sólo a la reconstrucción de la parte destruída, sino adoptar inmediatamente medidas preventivas para impedir un desastre total.

Llevado a la práctica el nuevo proyecto, el país contará con un puerto más de aguas hondas, pues quedaría aumentada su profundidad en forma de permitir el acceso de buques de 9,17 metros de calado.

Aun cuando el programa de estricta economía que las circunstancias financieras imponen, hace extremadamente gravoso este gasto, los intereses creados en aquella localidad, con la radicación de establecimientos industriales, frigoríficos, elevadores de granos, etc., exigen que la Nación realice esta obra.

## MOVIMIENTO POLITICO

### Unión Cívica Radical

El 16 del corriente a las 20.30, en el salón Libertad 976, los afiliados al comité de la sección 20.ª realizarán una demostración al señor Francisco Maggio, por su actuación en la presidencia de dicho comité.

En este acto se hará entrega al señor Maggio de una medalla de oro y un pergamino firmado por los afiliados de la parroquia del Socorro.

—En su reunión de anoche, el comité de la capital resolvió diversos asuntos relacionados con la próxima renovación de autoridades en las comisiones seccionales.

Se resolvió que la elección se efectuará entre las 10 y las 18, y los comités que las necesitara pueden habilitar más horas, comunicándolo en su oportunidad al comité de la capital.

En la reunión de ayer se resolvió, además, invitar para la sesión del jueves próximo a los concejales radicales, con el fin de que expliquen la diversidad de criterio seguida con motivo de las renuncias presentadas por los concejales Imaz y Raices, en cuya votación en el Concejo los radicales votaron unos en favor de la aceptación y otros por el rechazo.

### Unión Nacional

La junta de gobierno de la Unión Nacional, en su reunión de ayer, resolvió volver a reunirse el lunes próximo con la comisión de hacienda, a fin de cambiar ideas respecto de la recolección de fondos para formar el tesoro del partido.

## MARINA DE GUERRA

### DESIGNACIONES EN LA ARMADA

### Otras informaciones

El Ministro de Marina designó ayer comandante del trasporte "Bahía Blanca" al capitán de fragata Luis Orlandini, y jefe de la división servicio radiotelegráfico de la secretaría general del ministerio, al capitán de fragata Francisco Arnaut.

—El habilitado del Ministerio de Marina abonará hoy los sueldos por el mes de julio próximo pasado, al personal de ese departamento. Este pago se hará sólo al personal militar y no al civil.

Se dió de alta en la armada como capellán, al presbítero Pastor Isla.

—El trasporte "Patagonia" salió ayer de Leones para Comodoro Rivadavia.

—El buque-tanque "Ingeniero Luis A. Huergo", salió de Puerto Militar para Río Santiago.

## MONUMENTO A COLON

### Será inaugurado en noviembre

Como oportunamente fué anunciado por un telegrama que insertamos en la sección correspondiente, se confirma la noticia de que las últimas partes del monumento a Cristóbal Colón, que los residentes italianos ofrecerán a la Argentina en testimonio de sus fraternales sentimientos, serán embarcadas en la segunda quincena del corriente, debiendo llegar a este puerto a mediados de septiembre. El escultor Zocchi, autor de la obra, se embarcará más o menos en la misma época, y una vez que se halle en Buenos Aires, asumirá personalmente la dirección de los trabajos relativos a la erección del monumento, los que se hallan bastante adelantados.

A pesar de ello y aun teniendo en cuenta que la presencia del profesor Zocchi contribuirá seguramente a activar en todo lo posible dichos trabajos, en el comité que patrocina este acto de solidaridad ítalo-argentina, se cree que el monumento no podrá [illegible] [illegible] [illegible] la inauguración se efectuará el 4 de noviembre, segundo aniversario del armisticio que puso fin a la guerra austro-italiana.

Para la llegada del profesor Zocchi, presidente de la sociedad Italia-Argentina, de Roma, quien aprovecha toda oportunidad para demostrar su admiración y afecto para nuestro país, el centro cultural "Latium", de argentinos de ascendencia italiana, y las principales instituciones de la colectividad preparan varios actos que constituirán un merecido homenaje al distinguido artista.

## CONTRIBUCION DE PAVIMENTOS

### El cobro de la deuda atrasada

La oficina municipal encargada de la recaudación de las contribuciones de pavimentos, de acuerdo con las leyes respectivas, ha presentado un informe a la Intendencia dando cuenta de la labor desarrollada durante el primer semestre de este año.

Según resulta de ese informe, esta dependencia, después de haber cobrado escasas sumas de dinero por el concepto expresado en los últimos cuatro años, solamente en los meses trascurridos desde enero hasta ahora ha recaudado y depositado a la orden del Crédito Público Nacional cerca de pesos 6.000.000, cantidad que representa más del 40 por ciento del total de la deuda acumulada en el citado lapso de tiempo.

Agrega el informe que la oficina indicada trabaja activamente para obtener el pago del saldo de contribuciones atrasadas y que espera conseguirlo dentro de pocos meses.

## IMPORTACION DE SEMILLAS DE PATATAS

### Nombramiento de un inspector técnico

El Ministro de Agricultura dictó una resolución por la cual se acepta la fianza prestada por las firmas comerciales G. Lacroze Best y Cía. y A. Turtaut, para los gastos que demande el envío de delegado para la inspección de patatas que se exporten por el puerto de Burdeos a nuestro país.

Se ha designado para la inspección de referencia al jefe de investigaciones agrícolas, ingeniero agrónomo Julio J. Bolla, el que gozará del sueldo que le acuerda la ley de presupuesto en vigor y permanecerá en su nueva función en un término no mayor de seis meses.

Los exportadores de patatas para semilla, que hagan examinar su cargamento por el delegado técnico del Ministerio de Agricultura, abonarán por ese servicio, en el acto de expedirse el certificado de cada partida, cinco centavos oro sellado por cajón de 30 kilogramos, peso neto, inspeccionado y en esa proporción por envases mayores o menos.

En la resolución se establece, además, lo siguiente:

El delegado que tendrá su asiento en la ciudad de Burdeos, queda facultado para practicar la inspección de las partidas a importarse, que le fuera solicitada de cualquier puerto de Francia, corriendo por cuenta de los interesados los respectivos gastos de traslado.

Además del derecho de cinco centavos oro sellado ya enunciado, se exigirá de los exportadores que no pertenezcan a las casas que han prestado la fianza aceptada, depositen un adicional por cantidad declarada.

Se fija en la suma de 25 pesos moneda nacional el viático que devengará por día el delegado técnico nombrado, durante el término que demande esa comisión.

## MONUMENTO AL DOCTOR ALEM

### Entrega de fondos recolectados

Durante la tarde de ayer la comisión nacional continuó su labor de recepción de los fondos recolectados por las comisiones parroquiales, con destino a la erección del monumento al doctor Alem. La de la sección 10ª hizo entrega del total de lo recolectado, que suma 2.600 pesos, y la de la sección 11.ª, entregó 1.500 pesos.

Además, la comisión nacional recibió 250 pesos donados por el Banco Germánico de la América del Sud, y otros donativos de cien y doscientos pesos de algunas casas de comercio.

Desde hoy dicha comisión se reunirá en el local Lavalle 764, todos los días de las 17 a 19.30, para la recepción de fondos de las seccionales.

Hoy, a las 18, en el teatro de la Opera se realizará una fiesta en beneficio de la erección de la obra citada.

—Anoche, el doctor Torino, presidente de la comisión nacional, recibió un donativo de mil pesos de la empresa del ferrocarril Oeste, y el ofrecimiento del teatro Coliseo para que en él se realice una función, cuyo producto se destinará también a la construcción del monumento.

En esta fiesta, que se realizará a fines de septiembre o principios de octubre próximo, el senador doctor Vicente C. Gallo dará lectura de un trabajo literario sobre la personalidad del doctor Alem.

## EN EL CANAL NORTE DEL PUERTO

### Observaciones de los prácticos

Varios prácticos del puerto nos han manifestado que, si bien es cierto que la Dirección de Navegación y Puertos ha dejado en parte expedito el canal Norte y ha colocado algunas estacas con señales en el paraje donde sigue a pique el pailebote "Lumen", hace falta que se coloquen balizas frente al codo del rompeolas, pues los vapores "El Uruguayo" y "Amaranto" estuvieron en peligro de ser arrojados sobre el escollo, impelidos por la correntada. Si en ese paraje se pone otra estaca, quedará bien señalada la parte del canal que tiene que cruzar los buques que entran y salen del puerto.

También es necesario que la misma dirección continúe con la extracción del buque, ya sea por cuenta del gobierno o de su armador, a fin de que desaparezca completamente el apuntado inconveniente. Decimos esto porque ayer se suspendieron los trabajos que se practicaban con tal objeto.

## INTERCAMBIO CIENTIFICO AMERICANO

### CONFERENCIAS DE UN DIPLOMATICO

### En la Facultad de Filosofía y Letras

Mañana a las 18, el secretario de la legación del Brasil, señor Rangel de Castro, iniciará el ciclo de conferencias que, bajo los auspicios de la Academia de Filosofía y Letras, dará sobre la literatura y los principales poetas y romancistas de su país.

La conferencia de mañana versará sobre el tema siguiente: Romancistas brasileños. Primeros romancistas. José de Alencar. Literatura de la selva y campera. El naturalismo. Varios escritores. La novela social. Graça Aranha, Coelho Neto, Paulo Barreto, Machado de Assis.

El doctor Rangel de Castro visitará al Ministro de Relaciones Exteriores y Culto con objeto de invitarlo a concurrir a la conferencia que dará en el anfiteatro de la Academia de Filosofía y Letras.

Las próximas conferencias del distinguido hombre de letras brasileño están anunciadas para el 14 y el 21 del corriente en la Academia y el 20, en el Instituto Popular de Conferencias.

A la par que estas disertaciones permitirán apreciar la notoria preparación del doctor Rangel de Castro, servirán para acentuar el ya evidente acercamiento intelectual que une a las repúblicas del Brasil y la [illegible]

# INFORMACION GENERAL DE LAS PROVINCIAS Y TERRITORIOS NACIONALES

## CORRIENTES

### LA EXPROPIACION DE TERRENOS DEL PUERTO

#### MANIFIESTO DE LOS DIPUTADOS RADICALES

**Corrientes, agosto 5**—Se dió hoy a la publicidad un manifiesto suscripto por los diputados radicales, en el que expresan que se sienten en el deber de declarar ante sus correligionarios políticos y ante el pueblo de la provincia los motivos de su actitud en la Cámara de Diputados, en ocasión de discutirse la autorización que solicitara el Poder Ejecutivo de la provincia, para pagar las expropiaciones de las tierras del puerto de esta capital.

Ante esa autorización, agregan, surgían cuestiones previas fundadas en razones de hecho y de derecho, como la de saber quién era la entidad legalmente responsable por la desaparición de los fondos girados por el Poder Ejecutivo de la Nación al de la provincia para la expropiación de las tierras del puerto.

El Poder Ejecutivo de la Nación era el expropiante, y el de la provincia sólo un mandatario de aquél.

Pero existe una entidad cuya responsabilidad convendría precisar y definir: el ex Banco de la Provincia, donde se imponía y se impone una investigación previa, para determinar el grado de responsabilidad de sus directores en el asunto.

Era necesario aclarar también el porqué de las cuentas contradictorias de los saldos depositados por la provincia en el renglón de las expropiaciones, pues en el expediente de quiebra de la institución mencionada se anota para la provincia un saldo, y en la contaduría de la misma el saldo es el cuádruple.

Continúan diciendo que tales argumentos, que fueron llevados a consideración de la Cámara, no fueron compulsados por el bloque conservador, que negó su voto a la autorización de pago, sin antes definir y aclarar hasta dónde llegarían las responsabilidades de las tres entidades comprometidas.

"El bloque conservador, ya en mayoría, sancionó en una segunda sesión el proyecto del Poder Ejecutivo y pretende, para cohonestar su actitud injustificable, ordenar la investigación que exigíamos como cuestión previa, y la investigación ordenada no es seria ni leal, ni de verdad, por lo que no hemos podido aceptar sin desmedro de la seriedad de nuestros actos una solidaridad con la mayoría en sanciones que salvan las formas para buscar en el fondo la impunidad y el olvido".

Firman el manifiesto los señores José Benítez, José Arbo y Blanco, Casimiro Aguirre, Oreste Romero, Facundo Canevaro, Mario Rey, Antonio Fernández, Ricardo Riquelme, Gerardo Martínez Rolón, Benjamín de la Vega y Edmundo Andreau.

### EL CONFLICTO DE LA ESCUELA CENTENARIO

#### Resolución de la dirección

**Corrientes, agosto 5**—En el desacuerdo surgido entre el consejo superior de educación y el personal docente de la escuela Centenario, a raíz de la última nota de ésto, que terminaba solicitando que se levantaran las calificaciones inmotivadas contenidas en la nota anterior del consejo, y que se reconsiderara la resolución del consejo en cuanto se refería al artículo 2, la dirección de escuelas resolvió que se instruya un sumario al personal de la escuela Centenario, para elevarlo a la consideración del consejo.

El sumario, que lo instruirá el secretario del consejo, se inició hoy.

El artículo segundo, al que se refieren los maestros, dice así:

"Amonestar seriamente a los miembros del personal docente de la escuela Centenario que no han suscripto la circular de la dirección, dándose por notificados de la toma de posesión, por el señor José M. Soto, del establecimiento de referencia, dejándose especial constancia de tal actitud, a los efectos del concepto profesional respectivo y hoja de servicios".

### LA AUTONOMIA DE LAS MUNICIPALIDADES

#### Telegrama de vecinos de General Paz

**Corrientes, agosto 5** — El presidente del Senado recibió un telegrama suscripto por numerosos ciudadanos nacionales y extranjeros, sin distinción de matices políticos, residentes en General Paz, pidiendo que la Cámara que preside rechace el artículo aprobado por la de Diputados, en el proyecto de ley de las autonomías municipales, por el que se rebaja a aquella comuna a la categoría de comisión de fomento.

Consideran los firmantes del telegrama de referencia, que dicha comuna se encuentra comprendida dentro de lo que la ley establece al respecto, para ser confirmada en su categoría de comisión municipal.

Entre otras razones que aducen en apoyo de lo solicitado, dicen, también, que en General Paz se puede recaudar mucho más de 10.000 pesos y que si no se hizo así en el quinquenio último, fué debido a la falta de cobro de varios impuestos a causa de la organización deficiente de las comisiones municipales.

Agregan, que con las ventas de tierras, sucedió lo mismo, y que existen más de cien expedientes encarpetados.

La población del municipio, expresan más adelante, pasa actualmente, en mucho, de cuatro mil almas, y hace aproximadamente medio siglo desde que aquella comuna ha sido considerada como comisión municipal circunstancia que no admite el descenso que proyecta la Cámara de diputados, pues en lugar de un estímulo dignificador, se deprime la altivez y se suprimen los esfuerzos realizados para sostenerla en el rango en donde fuera colocada por el gobierno altruista del doctor Juan Pujol.

## CATAMARCA

### INCIDENTE PERSONAL

#### Muerte de un senador

**Catamarca, agosto 5**—En el departamento de Santa Rosa fué muerto ayer el senador provincial Manuel Salas por su concuñado Desiderio Oliveira, quien se presentó hoy en la jefatura de policía.

Según manifiesta el homicida, se encontró con la víctima, acompañado de un peón, a diez cuadras más o menos de sus respectivos domicilios, y se tomaron en palabras por una mula que retenía Salas y que Oliveira reclamaba como suya. Dice que Salas le descerrajó dos balazos de revólver, sin herirlo, y que a su vez le hizo igual número de disparos, hiriéndolo en una mano y en el cuello, falleciendo Salas momentos después.

Con motivo de la muerte del mencionado legislador, el Poder Ejecutivo dictó un decreto ordenando que sea izada la bandera a media asta, durante tres días.

#### Estado de un herido

**Catamarca, agosto 5**—El estudiante Antonio Faire, herido anteayer a causa de un suelto que publicó en la "Voz del Estudiante", después de experimentar una reacción favorable, se ha reagravado y se teme ahora un desenlace fatal.

#### El conflicto estudiantil

**Catamarca, agosto 5**—Se censura al Ministerio de Instrucción Pública de la Nación por no enviar un inspector para que resuelva el conflicto provocado por los estudiantes, a pesar de la gravedad de los hechos ocurridos.

## SAN JUAN

### LA UNION DEL RADICALISMO

#### Publicación de un manifiesto

**San Juan, agosto 5** — Suscripto por radicales de las diversas fracciones, el diario gubernista "Nueva Epoca" publica el siguiente manifiesto:

El partido Radical, al conquistar el gobierno de la provincia, no ha hecho sino construir el cimiento del gran edificio que para el porvenir ha de ser el orgullo y gloria de este pueblo, que sabe de patriotismo y de altiveces.

Como se comprende, para realizar la gran obra es necesario, hoy más que nunca, consolidar el esfuerzo hecho deponiendo ante los intereses colectivos todo lo que sea personal o de círculo, y poniendo bien alto, al tope de nuestras más nobles aspiraciones el emblema sagrado de la unión.

La derrota del 7 de marzo y el triunfo del 16 de mayo nos han dejado, por otra parte, una honda experiencia, sobre lo que significa ésta, [illegible] experiencia que debemos aprovechar y tener bien presente en todas nuestras actitudes futuras, para no caer en los mismos errores, ni exponernos a las mismas funestas consecuencias del principio.

Por otra parte, un gobierno sin partido [illegible] no puede ir sino al fracaso, y, por lo tanto, tenemos el deber y la obligación de afianzar y secundar al gobierno surgido de nuestras filas, y por nuestro propio esfuerzo, si no queremos pagar tributo al triste espectáculo de la inconsecuencia partidista. Por esto es necesario que todos los radicales de San Juan nos demos el abrazo definitivo, sin recelos ni egoísmo, porque sólo así estaremos en condiciones de completar la gran obra empezada el 16 de mayo.

Con este fin, los que suscriben, haciéndose intérpretes de las generosas palpitaciones de las radicales sanjuaninos, llaman a banderas a todos los hijos del inmortal Alem, para que, de una vez por todas, se reorganicen y formen el gran ejército de la democracia sanjuanina, ante cuyo empuje y decisión han de quebrarse todos los "regímenes" y han [illegible] tificar todas las nobles y generosas iniciativas.

Entre los firmantes aparecen algunos empleados públicos.

#### Renuncia de un inspector — El encarecimiento de la vida

**San Juan, agosto 5** — Ha sido aceptada la renuncia del inspector general de la municipalidad de la capital, señor Santiago Quiroga, y nombrado en su reemplazo el señor Armando Aguilar.

—Cada día es mayor el clamor público por los elevados precios que alcanzan los artículos de primera necesidad. El pan se está vendiendo a sesenta y cinco centavos el kilogramo; la carne, la más ordinaria, a un peso, etc.

Las autoridades no se preocupan mayormente de tan grave problema, pues de las gestiones realizadas ante los panaderos y los carniceros, no se ha resuelto nada favorable para la población.

#### Exposición pictórica

**San Juan, agosto 5** — En uno de los salones del Club Español han sido expuestos algunos trabajos pictóricos a lápiz y acuarela por el señor José M. Pineda, aficionado de esta ciudad. Todos los trabajos son sobre temas locales.

—Partió para ésa el senador provincial Vicente Mallea Gil.

#### Pedido de acuerdos

**San Juan, agosto 5** — Se asegura que en la sesión que efectuará mañana el Senado, tendrá entrada un pliego del Poder Ejecutivo, solicitando acuerdo para llenar varios puestos en la magistratura y especialmente de miembros de la corte.

## ENTRE RIOS

### LA ACCION DEL P. E. Y EL RADICALISMO

#### Reorganización del partido

**Paraná, agosto 5** — A la reunión que efectuaron anoche los legisladores radicales asistieron los doctores Leopoldo Melo y Miguel Laurencena, y en carácter de miembros de la a junta de gobierno del partido, los señores Mariano J. Calvento y Antonio Fayó.

Después de cambiarse ideas acerca de la situación por que atraviesa el radicalismo en la provincia ,y de estudiarse la acción que desarrollan las autoridades que constituyen el Poder Ejecutivo, las que han suscitado cierta disconformidad entre algunos afiliados del partido, se llegó a la conclusión de que se debe propender en toda forma a mantener su unidad, para que pueda así proseguir las finalidades que se ha impuesto el partido.

Con este motivo, se suscribió un documento, por el que se declara de urgente e imprescindible necesidad proceder inmediatamente a dar cumplimiento a lo resuelto por la última convención, sobre la reorganización amplia del partido en toda la provincia, y se dejó constituída, además, una comisión, formada por miembros de la junta de gobierno y legisladores nacionales y provinciales, quienes deberán redactar y dirigir un manifiesto a todos los radicales, invitándoles a concurrir a la reorganización del partido.

En otra próxima reunión se designarán las comisiones encargadas de constituir los comités departamentales.

**Paraná, agosto 5**—Han partido para ésa los doctores Melo y Calvento, quienes fueron despedidos en el puerto por el gobernador de la provincia y un núcleo de correligionarios.

#### Jubilación de un educador

**Paraná, agosto 5**—El viernes próximo celebrará asamblea el Circulo de Profesores, con objeto de cambiar ideas acerca de la mejor forma de tributar un homenaje al profesor jubilado señor Martín Herrera, ex regente y catedrático de la escuela normal de ésta.

#### Versiones infundadas

**Paraná, agosto 5**—Son infundadas las versiones que han circulado respecto de las posibles renuncias del gobernador y del vicegobernador de la provincia.

#### Enseñanza hebráica

La autorización solicitada por vecinos de Colonia Carmel, Entre Ríos, para usar provisionalmente después de las horas de clase el local de la escuela número 103 de esa localidad, con objeto de dictar clases de enseñanza hebraica, fué resuelta favorablemente por el Consejo Nacional de Educación.

#### Venta de un campo

**Paraná, agosto 5** — Fueron vendidas 5.626 hectáreas de un campo situado en la estación Sosa, de esta provincia, a razón de 170 pesos la hectárea.

**Paraná, agosto 5** — Llegaron de ésa el doctor Mariano G. Calvento y el senador nacional doctor Leopoldo Melo.

## SALTA

### CONCEJO DELIBERANTE

#### Inauguración del período de sesiones

**Salta, agosto 5**—Hoy a las 10 celebró la sesión inaugural el concejo deliberante. El intendente Moya, al declarar inaugurado el período de sesiones, dijo, entre otras cosas, lo siguiente:

Los títulos que consagran vuestra representación en esta rama del gobierno comunal tienen un sello de pureza y legalidad. Felicito al pueblo de Salta por el acierto tenido al elegir personas que por su inteligencia y patriotismo sabrán inspirarse en todo momento en las necesidades más palpitantes del día, al propio tiempo que sabrán hacer obra reconstructiva, estudiando y resolviendo los problemas de la vida de Salta en todos sus aspectos.

Después de ocuparse de otros asuntos de importancia, el intendente terminó diciendo:

Desde luego, me permito recomendar a vuestra deliberación una preferente atención a los problemas relacionados con la carestía de la vida.

Oportunamente el Departamento Ejecutivo tomará diversas medidas sobre la rebaja del precio de la carne, cuya resolución queda sometida a vuestra aprobación.

Si tratais con urgencia los importantes asuntos como los que comprenden la rebaja de los precios de la leche del pan y del azúcar, habréis cumplido en gran parte con vuestro mandato.

Fué elegido presidente del concejo el señor José E. Alderete, y vicepresidente el doctor Vicente Arias.

## TUCUMAN

### LA PROTECCION A LOS CAÑEROS

#### Resolución del Poder Ejecutivo

**Tucumán, agosto 5** — Se ha dado a conocer el acuerdo de ministros en el cual se dispuso que el remanente de la indemnización a los cañeros, que establece la ley del 24 de junio de 1919, y que alcanza a 614.762.14 pesos pase a la dirección general de rentas de la provincia, y que la misma gestione el cobro de documentos por valor de pesos 96.069.45

Además, se estableció retribuir los servicios de la junta administradora en la siguiente forma: 5.000 al presidente, señor Luis M. Fagalde, y 2.500 a cada uno de los vocales señores Carlos M. Torán, Ronirio Avila, Guillermo Griet y Otto Helbron.

### DEMOSTRACION AL DOCTOR TABOADA

**Tucumán, agosto 5** — Con motivo de su próximo enlace se sirvió anoche en el Metropol Hotel un banquete en honor del doctor Gaspar Taboada, presidente del partido Liberal.

Rodearon la mesa gran número de amigos personales y correligionarios del señor Taboada.

Este, contraerá enlace mañana con la señorita María Teresa Nougués, acto que por la vinculación de los contrayentes alcanzará proporciones de un verdadero acontecimiento social.

#### Casos de viruela

**Tucumán, agosto 5** — Han sido comprobados tres casos de viruela, que se produjeron en una casa de la calle Moreno. La Asistencia Pública tomó la intervención del caso y adoptó diversas medidas tendientes a evitar la propagación de la enfermedad.

#### El vicecónsul de Inglaterra

**Tucumán, agosto 5** — Próximamente emprenderá viaje a ésa, para seguir luego a Inglaterra, el señor C. N. Scholes, vicecónsul de la Gran Bretaña en ésta, y gerente de la fábrica eléctrica del Norte. El señor Scholes, que se halla enfermo, fijará su residencia en su tierra natal.

#### Hospital de Aislamiento

**Tucumán, agosto 5** — El hospital de Aislamiento, instalado en la actualidad en un edificio inadecuado, funcionará dentro de quince días en el local que ocupaba la escuela Avellaneda.

#### Viaje del gobernador y del senador electo

**Tucumán, agosto 5** — Partieron esta noche para ésa el gobernador, señor Juan Bautista Bascary, el doctor Alberto Aybar Augier, presidente de la Cámara de diputados y senador electo por Tucumán, el diputado nacional doctor E. del Moral y el secretario del gobernador, señor Castilla.

El andén de la estación estaba totalmente ocupado por amigos y correligionarios del gobernador y del doctor Aybar Augier, a los que de continuo daban vítores.

El doctor Augier, que va a presentar toda la documentación a la asamblea en que se le designó senador, fué objeto de una manifestación de simpatía por un grupo de legisladores radicales y amigos personales, que le acompañaron hasta el coche en que viaja.

#### Dirección de la Asistencia Pública

**Tucumán, agosto 5** — Por renuncia del doctor Miguel González, ha sido nombrado y se hizo cargo de la dirección de la Asistencia Pública, el doctor Angel M. Reolín.

#### Nuevo capellán de gobierno

**Tucumán, agosto 5**—El Poder Ejecutivo designó capellán de gobierno al presbítero Simón Brandan.

## SANTIAGO DEL ESTERO

### VALIOSA DEFRAUDACION DESCUBIERTA

**Santiago del Estero, agosto 5** — Continúa siendo el tema de animados comentarios la defraudación descubierta en la sucesión Casares.

El asunto está, por el momento, en manos de la justicia del crimen, la que ha tomado declaración a muchas personas.

Se trata de una protocolización de la sucesión Casares encomendada a un escribano, a quien remitió un [illegible] por 30.000 pesos para pagar los impuestos.

Se hizo la protocolización por orden judicial, sin pagarse esos impuestos, aun después de haber enviado la sucesión otras sumas pedidas por el escribano.

Conocida la defraudación, que data de 1914, el asesor legal del consejo de educación entabló demanda, que ha sido resuelta por el juez doctor Lorenzo Fazio Rojas, condenando a la sucesión Casares al pago de pesos 600.000, a pesar de constar en el expediente la remisión de las sumas referidas.

#### El intendente de Añatuya

**Añatuya, agosto 5** — Se formulan acusaciones contra la actuación del intendente de la comuna, señor Luis Manzzione.

#### Malos servicios postales

**Añatuya, agosto 5** — El servicio que presta el correo no puede ser peor, lo que ocasiona continuas quejas del comercio en general.

#### El gobernador de la provincia

El gobernador de la provincia, doctor Cáceres, informó ayer al Ministerio del Interior que había asumido nuevamente el mando gubernativo.

#### El trasporte de combustibles

**Santiago del Estero, agosto 5** — Hasta ahora no se conocen los resultados prácticos del viaje a ésa del gobernador y de los delegados de los obrajeros, a pesar de su larga estada ahí.

He sabido que sólo han obtenido una promesa positiva del ferrocarril Central Argentino, tendiente a mejorar el servicio del trasporte de combustibles.

#### Viaje del Ministro del Interior

**Santiago del Estero, agosto 5** — Llegaron ayer a ésta el Ministro del Interior, el gobernador de la provincia y el diputado Yolde. Los viajeros partieron hoy para los baños de Río Hondo, acompañados de otras personas.

## CORDOBA

### EL CUATRERISMO EN RIO CUARTO

**Córdoba, agosto 5.** — A raíz de una denuncia sobre actos de cuatrerismo cometidos en el departamento de Río Cuarto, fué enviado el comisario Guillermo Manguillot, quien, después de empeñadas diligencias, puso a disposición del juez del crimen, al jefe político, Secundino López, y al comisario del pueblo de Mackenna.

El juez mencionado dictó contra los acusados, auto de prisión preventiva, el cual fué apelado ante la Cámara de Apelaciones de la provincia, que lo confirmó en todas sus partes.

#### Viaje del gobernador

**Córdoba, agosto 5** — Partió para ésa el gobernador, doctor Núñez.

#### Proyecto de aumento de sueldos

**Córdoba, agosto 5** — El diputado doctor Isidro S. Gigena presentó a consideración de la Cámara de que forma parte un proyecto de ley sobre aumentos de sueldos a los jueces, fiscales y demás personal de la administración de justicia.

#### Nombramiento

**Córdoba, agosto 5**—Ha sido nombrado receptor de rentas en el departamento de Río Cuarto, el señor Roberto Fotheringham.

#### Fallecimientos

**Córdoba, agosto 5** — Falleció el señor Benjamín Lascano, quien desempeñó diversos cargos públicos. Su muerte ha sido muy lamentada.

—Falleció la señora Elena M. de Murray, esposa del señor Ricardo D. Murray.

El sepelio de sus restos se realizará mañana.

#### Edificios departamentales

**Córdoba, agosto 5** — Por el ministerio de Obras Públicas se han aprobado los proyectos y presupuestos preparados por la dirección general de arquitectura, para la construcción de los edificios departamentales en los departamentos de San Alberto y Río Seco, que se levantarán en las poblaciones de Cura Brochero y Villa María, respectivamente.

## LA RIOJA

#### El juez Zimmerman Castelli

**La Rioja, agosto 5** — El juez doctor Zimmerman Castelli, a quien no le fué aceptada la renuncia, se hizo cargo nuevamente del juzgado.

# PROVINCIA DE SANTA FE — INFORMACION GENERAL

## OBRAS PUBLICAS NACIONALES

### CONSTRUCCION DE EDIFICIOS

#### Gestiones emprendidas ante el P. E. de la Nación

Insistiendo en gestiones anteriores, en las que han intervenido legisladores nacionales y ministros de Santa Fe, el gobernador de esta provincia, doctor Enrique Mosca, ha encomendado al secretario privado de la gobernación, señor Alejandro Gruning Rosas, la tarea de continuar, en su nombre, diversas gestiones tendientes a activar la construcción de obras públicas en la provincia.

Por lo pronto, el representante del gobernador santafecino, lleva la palabra del primer magistrado y de los ministros precitados, en el sentido de concurrir con toda decisión para que la provincia de Santa Fe, cuente con las obras públicas solicitadas. Las más inmediatas serán las referentes a edificios para colegio nacional y escuela normal en Santa Fe, y aduana y tribunales federales en Rosario; el doctor Torello trata de que en este edificio—en construcción—puedan instalarse oportunamente las oficinas de la aduana con las de los tribunales. En cuanto a los cuarteles, el Ministro de Guerra espera para dentro de un término, que no excederá de un mes, informes que ha ordenado suministrar; y, como elemento previo e indispensable, por supuesto, los recursos que al efecto destinen las cámaras legislativas de cuya sanción dependerá, entonces, que para el año corriente o para el venidero, Rosario, Santa Fe y otras poblaciones importantes del país tengan las construcciones militares requeridas para el buen alojamiento de cuerpos de ejército. Por lo pronto, cabe advertir que el gobierno de Santa Fe donó en 1913 a la Nación los terrenos necesarios para que en dicha ciudad se levanten los cuarteles de tiempo atrás reclamados.

El señor Gruning Rosas ha conversado, asimismo, con el Presidente de la República y ministros, de la necesidad de la construcción del ferrocarril de San Javier a Romang, aspiración legítima del Norte santafecino que podría verse satisfecha con la prolongación de la línea de los ferrocarriles del Estado que va de Santa Fe hasta San Javier; pero como la administración general espera contar con materiales suficientes, que será preciso traer al país, la obra no podrá comenzarse inmediatamente.

Las gestiones se han encaminado, asimismo, a obtener la construcción de una "pasarela" en San Cristóbal, sobre las vías del ferrocarril Central Norte—obra que se iniciará en breve, según manifestación del doctor Torello —y el pago de la subvención escolar por bimestres de 1918 y 1919, cuya asignación se empezará a abonar una vez que estén llenados ciertos requisitos de práctica.

El secretario del gobernador santafecino se entrevistará nuevamente con los ministros Torello y Salinas, como asimismo con el director general de correos y con el presidente del directorio del Banco de la Nación, de quienes solicitará, respectivamente, una línea telegráfica de Hersilia a Céres y la instalación de una sucursal del Banco de la Nación en Céres. Además, deberá reiterar al Ministro de Obras Públicas, el pedido hecho suyo por el gobernador de Santa Fe y que, formulado por comisiones de fomento y vecindarios importantes del departamento Las Colonias, consiste en conseguir la construcción de un camino de enlace que beneficiará directa y poderosamente colonias florecientes de una zona agrícola fértil y muy poblada.

## ESTADO AGROPECUARIO

### INFORME OFICIAL

El jefe de la seccional de la Defensa Agrícola en Santa Fe ha remitido al ministerio nacional del ramo un informe, en el que se consignan diversas informaciones relativas al estado agropecuario y transacciones de productos cerealistas y forestales.

Dicho funcionario dice que debido a la demanda sostenida de tanino, leña y carbón, la explotación forestal es muy activa, siendo de lamentar que por falta de medios de trasporte no se puedan satisfacer los pedidos que formulan los comerciantes, ya con destino al consumo interno del país, ya también a la exportación.

Al referirse a la industria láctea, expresa el jefe de la seccional que cada día adquiere mayor importancia.

Establece la información, que las faenas rurales relativas al enfardamiento de pasto, desgrane de maíz, trilla de maní, poda de árboles, etc., se efectúan con marcada actividad, apresurándose también la preparación de la tierra para la siembra; la humedad del suelo favorece la realización de esta última labor, permitiendo a su vez que los cultivos de lino y avena, no obstante haberlos afectado las heladas, se desarrollen en buenas condiciones.

Los campos de pastoreo han mejorado en la segunda quincena del mes último, desapareciendo en consecuencia el temor de los hacendados [illegible]

## ADMINISTRACION PROVINCIAL

#### Los cargos contra la policía de Rosario

**Rosario, agosto 5** — Esta noche regresa a Santa Fe el inspector enviado por el ministerio de Gobierno, señor Estrada, que vino a ésta para reunir los antecedentes relacionados con la interpelación del diputado Bertotto, sobre malos tratamientos aplicados a los presos por la policía de ésta.

#### Promulgación de una ley

**Santa Fe, agosto 5**—Se promulgó la ley de emisión de 4.188.460 pesos en títulos, para solventar la deuda de año 1886.

Por el mismo decreto de promulgación se dispone que la tesorería deposite en el Banco de la Nación parte del ingreso del impuesto de papel sellado, a fin de afianzar la deuda tal como el ministro de Hacienda manifestara en el Senado.

#### Banco Municipal de Rosario

**Santa Fe, agosto 5**—Se pasó a dictamen del fiscal de Estado la solicitud de reformas presentada por el Banco Municipal de Préstamos de Rosario.

#### Las elecciones del 29 del corriente

**Santa Fe, agosto 5**—Se libró un oficio al Ministro del Interior a fin de que se sirva impartir órdenes para que las oficinas de correos y telégrafos que funcionan en el departamento de San Jerónimo, efectúen, durante el acto eleccionario del 29 del corriente, un servicio especial, como es de práctica.

#### Gestiones para resolver un conflicto

**Santa Fe, agosto 5**—Se realizó una conferencia entre el ministro de Gobierno y los propietarios de la cigarrería "La Estrella", de esta capital, a fin de resolver el conflicto pendiente en la mencionada fábrica entre los obreros y los patrones.

Los propietarios prometieron estudiar el pliego de condiciones que les fué entregado y dar la respuesta a la brevedad posible.

#### La campaña contra los juegos de azar

**Santa Fe, agosto 5**—El ministro de Gobierno se dispone a retirar la personería jurídica a un centro social de esta capital que desacata el decreto prohibiendo los juegos de azar.

Las jefaturas políticas han hecho saber al ministerio que han dictado medidas apropiadas para que se dé estricto cumplimiento al decreto prohibitivo de los juegos de azar en los centros sociales con personería jurídica.

## INSTRUCCION PUBLICA

### FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS

#### Gestiones del Centro de Estudiantes

**Rosario, agosto 5**—El Centro de Estudiantes de la Facultad de Ciencias Económicas, dejó completada la lista de profesores que propondrá al Ministro de Instrucción Pública de la Nación para que sean nombrados en esa Facultad y que es la siguiente:

Tecnología rural e industrial, doctor Ardoino Martini; filosofía, doctor Juan L. Ferrarotti; legislación civil, doctor Julio Marc; geografía económica, doctor Enrique Thedy; derecho comercial, doctor Juan J. Colombo Berra; economía política, doctor Juan Alvarez; literatura, doctor Ernesto Marquardt.

Para los cursos de calígrafos, el centro propone a los profesores siguientes: caligrafía, señor Manuel Fernández Romero; física y química legal, doctor Ardoino Martini, y dibujo, ingeniero Crescenciano de la Rúa.

### LA UNIVERSIDAD DEL LITORAL

#### COMENTARIOS DE UN DIARIO

**Santa Fe, agosto 5**—Apenas iniciados los cursos en la Universidad, empiezan a hacerse demostraciones de desagrado por su funcionamiento irregular. Al respecto dice el diario "Santa Fe":

"Cierto número de cátedras no ha sido inaugurado, otras no funcionan con regularidad, y hay días que los estudiantes esperan en vano en las aulas la llegada del profesor.

"La iniciación de los cursos universitarios, agrega, parece que la hubiera cobijado la sombra de algún espíritu perezoso y burlón.

"Contemplada como se debe la Universidad, sólo le vemos brillo externo, arquitectura vasta y planes trascendentales de que dieron cuenta sus organizadores en largos y pulidos discursos. Después nada. En lo interior, añade, se deja sentir el vacío, la soledad y algo así como el polvo del abandono".

#### Gestiones de estudiantes

**Santa Fe, agosto 5**—El Centro de Estudiantes de Ingeniería y Química resolvió nombrar un delegado para que gestione, ante el Ministro de Instrucción Pública de la Nación, la aprobación del proyecto de creación de un consejo directivo provisional para la Facultad de Ingeniería y Química Industrial.

#### Denuncias contra una escuela

**Rosario, agosto 5**—El inspector de escuelas señor Arce ha elevado al ministerio de Instrucción Pública de la provincia el sumario que se mandó instruir para esclarecer las denuncias formuladas contra la dirección de la escuela normal de Villa Constitución.

#### Sueldos impagos

**Rosario, agosto 5** — Continúan aún impagos los sueldos correspondientes al mes de junio pasado del personal docente de varios establecimientos nacionales de enseñanza. Con los de julio, que acaba de vencer, son ya dos los meses atrasados que se adeudan a dicho personal, lo que le acarrea las consiguientes molestias y perjuicios.

#### Centro de Estudiantes Aspirantes a Procuradores

**Santa Fe, agosto 5**—El centro de Estudiantes aspirantes a Procuradores designó en la siguiente forma su comisión directiva: presidente, B. Ola[illegible]; vicepresidente, A. [illegible]; secretario, C. Piñero; tesorero, [illegible]; vocales, José Cha[illegible] [illegible] diuglio, Isidoro Palacios (hijo) y Domingo Fama.

#### Reorganización del personal del consejo

**Santa Fe, agosto 4**—El Consejo de Educación terminó la tarea de reorganizar al personal de su dependencia.

#### Conferencia

**Rosario, agosto 5** — Bajo los auspicios de la Asociación de Estudiantes del Colegio Nacional, el domingo próximo el doctor Carlos F. Melo dará en los salones de la Biblioteca Argentina una conferencia sobre "La inmigración y el concepto de la nacionalidad."

#### Pedido de cierre de escuelas

**Rosario, agosto 5** — Con motivo de haberse desarrollado una epidemia de sarampión en Villa Constitución, la comisión de fomento de esta localidad se ha dirigido al ministerio de Instrucción Pública de la provincia, solicitando ordene el cierre de las escuelas por el término de diez días.

#### Campeonato escolar de tiro

**Rosario, agosto 5**—Desde hoy ha quedado abierta la inscripción para el campeonato escolar de tiro que organiza el Centro de Estudiantes de la Escuela Industrial de la Nación.

## MOVIMIENTO POLITICO

### LA UNION DEL RADICALISMO

**Rosario, agosto 5** — Las escisiones que se anunciaban se producirían entre los radicales nacionalistas de ésta, que parecían no hallarse conformes con los procedimientos del gobernador, doctor Mosca, se dan como desaparecidas definitivamente, por lo cual ya no se habla de la probable división dentro de esa agrupación.

En una reunión efectuada anoche por los presidentes de los comités seccionales y otros afiliados, quedó resuelto y se convino en hacer una gran recepción al gobernador, doctor Mosca, cuando venga a esta ciudad, que será el 10 del corriente. El gobernador será recibido en la estación del ferrocarril y se organizará luego una manifestación.

Los trabajos relativos a la fusión del radicalismo, continúan, y por parte de los nacionalistas y los disidentes se dan ya como terminados.

**Santa Fe, agosto 5**—Según manifestó un miembro de la junta de gobierno radical nacionalista, la junta se reunirá en la próxima semana con objeto de constituir las autoridades y planear la forma de una nueva y amplia reorganización del partido.

Agregó que cree no habrá inconvenientes por parte de las distintas fracciones para llegar a la fusión buscada. Hecha la reorganización, se iniciarán los trabajos para la elección de convencionales para la reforma de la Constitución.

**Santa Fe, agosto 5**—Con motivo de haber circulado la versión de haberse producido un entredicho entre la junta de gobierno radical nacionalista y el gobernador, a raíz de las gestiones efectuadas en favor de la unificación del partido, el doctor Mosca ha declarado que él no ha tomado ninguna participación en tales gestiones.

#### Partido Socialista

**Rosario, agosto 5** — Se reunió en asamblea el comité de la sección quinta del partido Socialista y se trataron diversos asuntos de interés.

#### Las elecciones de convencionales

**Rosario, agosto 5** — El partido Demócrata Progresista ha resuelto que el domingo próximo se realice en Irigoyen la convención que proclamará los tres candidatos a diputados convencionales que sostendrá en los comicios del 3 de octubre.

Dicha proclamación se efectuará conjuntamente con la de un diputado provincial por el departamento de San Jerónimo, en reemplazo del doctor Arias.

## AGROPECUARIAS

### EXPOSICION RURAL DE ROSARIO

#### Nómina de jurados

**Rosario, agosto 5** — Ha quedado definitivamente completa la nómina de los jurados que actuarán en la próxima exposición de la Sociedad Rural de Rosario, que se inaugurará el 15 del corriente en sus instalaciones del parque Independencia. Los jurados estarán formados así:

Bovinos, Shorthorn de pedigree, a galpón: A. W. Law; equinos, Dr. Luis M. Campos Urquiza; ovinos Lincoln y merinos argentinos, Lisandro Sánchez Lloveras; porcinos, Harold W. Bingham; ganado gordo, Pablo Faccolano; razas para leche, Vicente R. Casares; aves y conejos, Juan Ballestra; ovinos caras negras, A. Janckel; bovinos Shorthorn mestizos, a galpón y palenque, Jorge E. Derrieu; industrias, ingenieros Luis H. Laporte y Manuel Sugasti y señores A. W. Topping y José Carbó.

### LOS TRABAJOS AGRICOLAS

#### Levantamiento de estadísticas

**Santa Fe, agosto 5**—La dirección de estadística está terminando la compilación de datos para conocer el monto total de la producción de la cosecha 1919-1920.

En los departamentos se efectúa actualmente el levantamiento de la estadística agrícola, para estimar la cantidad de hectáreas sembradas con trigo, lino, cebada, avena, alpiste y centeno para la cosecha 1920-1921, y conocer el estado en que se encuentran los cultivos mencionados.

Estos trabajos deberán terminarse el 31 del corriente.

#### Heladas

**La Pelada, agosto 5**—Han caído dos heladas seguidas en esta localidad.

#### [illegible] para la cosecha

**Santa Fe, agosto 5**—La seccional de la Defensa Agrícola, de esta capital, por intermedio del personal destacado [illegible]

## EN LA CAPITAL

### MUNICIPALES

#### Cobro de impuestos atrasados

**Santa Fe, agosto 5**—El intendente municipal impartió órdenes para que se cumplan las disposiciones destinadas a hacer efectivo el cobro de impuestos atrasados por vía de apremio.

### DIVERSAS INFORMACIONES

#### Las calles de acceso al puerto

**Santa Fe, agosto 5**—El comercio pide a la municipalidad el urgente arreglo de las calles de acceso al puerto de cabotaje, que se encuentran intransitables.

#### Movimiento gremial

**Santa Fe, agosto 5**—Continúa sin resolverse la huelga de guincheros del puerto.

#### Casa de España

**Santa Fe, agosto 5**—La Sociedad Española de esta capital inició una colecta para construir la Casa de España.

#### Acción contra gentes de mal vivir

**Santa Fe, agosto 5**—El Poder Ejecutivo de la provincia de Entre Ríos contestó a la nota que le dirigió el gobierno de ésta, manifestando que acepta la invitación que se le hace para realizar una acción conjunta contra las gentes de mal vivir que se refugian en las islas limítrofes.

#### Dragado del puerto

**Santa Fe, agosto 5**—Se anuncia que el Poder Ejecutivo dispondrá en breve que la draga "Santa Fe", de la administración del puerto, realice trabajos de dragado en algunos malos pasos de jurisdicción del puerto local.

#### Lista de los mayores contribuyentes

**Santa Fe, agosto 5**—El ministerio de Gobierno remitió al presidente del Superior Tribunal una lista de los diez mayores contribuyentes, de acuerdo con el artículo 57 de la ley electoral de la provincia.

#### Los robos en los trenes de carga

**Santa Fe, agosto 5**—Se libró un oficio a la jefatura política de San Jerónimo, para que adopte medidas tendientes a evitar los robos que se cometen en los trenes de carga del ferrocarril Central Argentino.

## ROSARIO

### BENDICION DE UNA BANDERA DE GUERRA

**Rosario, agosto 5**—El 25 del corriente se realizará la ceremonia de la bendición de la bandera de guerra del regimiento 11 de infantería, de guarnición en esta ciudad que fué donada hace algunos días a ese regimiento por una comisión de damas y caballeros, habiendo ahora el ministerio respectivo autorizado la aceptación de la misma. El día indicado se oficiará una misa de campaña en el mismo sitio donde el general Belgrano izó la insignia patria. La vieja bandera del regimiento mencionado será enviada al Museo Histórico Nacional.

### EL DIA SOCIAL

**Rosario, agosto 5**—Constituye el tema de los círculos sociales el enlace de la señorita María Isabel de Elía con el doctor Mario Casas, que será bendecido mañana a las 18 en la suntuosa residencia de los padres de la novia.

Actuarán como testigos del contrato civil, los señores Alejandro T. Grant y Enrique Ugarte, por parte de la novia, y los señores Carlos y Alfredo Casas, por la del novio.

Serán padrinos de la ceremonia religiosa, que bendecirá el sacerdote Nicolás Grenon, el señor Casiano Casas y la señora Adela Echesortu, y el doctor Nicanor de Elía y la señora Carolina del Campo.

En el acto religioso, el séquito estará formado por las siguientes parejas: la novia con el doctor Nicanor de Elía; el novio con la señora Adela Echesortu de Casas; Carolina del Campo de Elía y Casiano Casas, Carola de Elía de Gigena Vergara y Manuel Gigena Vergara, Adela de Elía de Ugarte y Enrique Ugarte, Sofía Ledesma Arocena de Casas y Oscar P. Casas, Lucrecia de Elía de Mackinlay Zapiola y Matías Mackinlay Zapiola, María Adela Casas y Félix Alonso, Mimí Casas y Nicanor de Elía (hijo), Estela Casas y Ricardo de Elía.

Las vastas vinculaciones de las familias de los novios y el aprecio que los contrayentes han sabido captarse en el seno de esta sociedad, harán de la boda un acontecimiento social cuyo recuerdo perdurará largo tiempo.

En celebración del acontecimiento se realizará una recepción en casa de los padres de la novia, a la que ha sido invitado un selecto grupo de familias de esta sociedad y de Buenos Aires.

—Bajo los auspicios de El Círculo el lunes próximo tendrá lugar en los salones de la biblioteca Argentina una audición del pianista Emeric Stefaniani, quien viene precedido de gran fama.

—Mañana será nuestro huésped, procedente de Santa Fe, monseñor Canale Oberti.

—El señor Santiago Farías Chaves será obsequiado el martes próximo con un banquete en el hotel de Mayo con motivo de ausentarse definitivamente de esta localidad, donde desempeñó durante muchos años el cargo de superintendente de tráfico de la Compañía General del Ferrocarril en la provincia de Buenos Aires.

—En el teatro de la Opera se realizará mañana una función en beneficio de las Hermanas enfermeras franciscanas. La velada ha sido patrocinada por la comisión de señoras que preside la señora Marcelina Correa de Navarro.

—Hoy funcionó tarde y noche la "kermesse" inaugurada días atrás por la Sociedad Protectora de la Infancia Desvalida, en beneficio de la colonia escolar de vacaciones que fundó dicha institución en Carcarañá.

—Falleció la señora Elena M. de Murray, esposa del senador señor Ricardo D. Murray.

El sepelio de sus restos se realizará mañana.

### MUNICIPALES

### CONCEJO DELIBERANTE

#### El abaratamiento de la carne

**Rosario, agosto 5** — El frigorífico La Negra, por intermedio de su representante en ésta, ha pasado una extensa nota a la intendencia municipal, en la que rebate las argumentaciones hechas por los matarifes y los expendedores de carne ante el concejo deliberante, al solicitar el rechazo del proyecto enviado por la intendencia solicitando la derogación de la ordenanza que establece radios prohibitivos para la instalación de carnicerías.

La nota de referencia será enviada por la intendencia al concejo deliberante, para lo que haya lugar. Se agregará a ella también un expediente formado con motivo de una solicitud del frigorífico nombrado, en la que ofrecía instalar carnicerías, siempre que se derogara la ordenanza aludida y que se suprimiera el impuesto diferencial en vigor. Este impuesto se refiere a un gravamen de dos centavos por kilogramo para la carne de vacuno que se introduce al municipio y de 10 centavos para la de porcino.

**Rosario, agosto 5** — En la sesión que efectuará mañana el concejo deliberante, deberá tener entrada el dictamen de la comisión de gobierno, referente al proyecto del intendente por el cual se dispone la modificación de los radios en que está prohibida la instalación de carnicerías.

Dicha comisión se reunió ayer y hoy, no conociéndose todavía las conclusiones a que se ha llegado.

Empero se sabe con exactitud que las opiniones de los concejales están bastante divididas al respecto y por ello es probable que se suscite un largo debate sobre la cuestión.

#### Las ordenanzas del tráfico urbano

**Rosario, agosto 5**—La intensificación del tráfico urbano exige que las ordenanzas en vigor sobre la materia se hagan cumplir con toda rigurosidad si se quiere mantener una situación regular.

De otro modo se continuarán produciendo accidentes de toda especie, por lo cual será conveniente impartir severas instrucciones a los agentes policiales con el propósito de hacer más eficaz su labor.

#### Hospital Centenario

El Poder Ejecutivo Nacional ordenó la entrega de la suma de pesos 288.971 a la comisión del hospital Centenario, de Rosario, en pago de los edificios cedidos con destino a la facultad de medicina de la Universidad del Litoral.

#### Venta de pescado a bajo precio

**Rosario, agosto 5** — Desde mañana, en los mercados Central Norte y Modelo, se venderá carne de pescado a 30 centavos el kilogramo.

La intendencia ha aceptado la propuesta hecha por un pescador, quien diariamente renovará la mercadería.

### NOTICIAS DE POLICIA

### ECOS DE UN SUCESO SANGRIENTO

**Rosario, agosto 5**—Debido a una mala información policial al ocurrir el suceso sangriento que costó la vida al menor Maciel, hecho que ocurrió días atrás, se dijo que José Plaza, hermano del matador de aquél, se hallaba ebrio y tuvo una incidencia con la víctima.

Todo esto ha quedado desvirtuado en el sumario policial, pues Plaza, que goza de los mejores antecedentes personales, se hallaba trabajando en su casa de comercio, situada a unos pasos del sitio del suceso, completamente ajeno a lo que iba a ocurrir.

### DIVERSAS INFORMACIONES

#### El precio de la leche

**Rosario, agosto 5**—El sábado próximo efectuará asamblea el gremio de lecheros minoristas para tratar el asunto del aumento de dos centavos por litro que quieren imponerles los mayoristas.

# NOTICIAS VARIAS

#### En favor de los periodistas dominicano

La secretaría de esta institución ha recibido el siguiente telegrama, enviado por el presidente de la Asociación de la Prensa de Cuba, señor M. Morales Díez:

El gobierno militar interventor de los Estados Unidos en la República Dominicana, ha dictado severas medidas de represión contra varias personalidades dominicanas acusadas de delitos de imprenta, siendo una de ellas el patriota y poeta Fabrio Fiallo, quien se encuentra sujeto a la jurisdicción de una corte militar, autorizada para imponer pena de muerte. La Asociación de la Prensa de Cuba, afectada por este acontecimiento, ha dirigido una exhortación al presidente Wilson, a fin de que conozca directamente tan grave asunto y lo resuelva conforme a su alto espíritu democrático. A la vez, la asociación acuerda solicitar en ese sentido, inspirada en sentimientos humanitarios y de fraternidad la valiosa cooperación de la prensa argentina, a la cual están ligados los periodistas de Cuba por idénticos ideales y aspiraciones.

#### Ministerio del Interior

El Poder Ejecutivo dictó un decreto, refrendado por el Ministro de Relaciones Exteriores, por el cual se encarga de la cartera del Interior, mientras dure la ausencia del titular, el de Hacienda.

#### Directorio de la Caja de Conversión

En virtud del acuerdo prestado por el Senado, el Poder Ejecutivo nombró al doctor Alberto E. Castex, miembro del directorio de la Caja de Conversión.

#### Comisión de Hacendados

Para mañana, a las 17, la Comisión de Hacendados que preside el señor Braulio Bilbao, ha convocado una reunión de estancieros, con objeto de estudiar el proyecto ya anunciado [illegible]. El intendente [illegible]

[illegible] de Instrucción [illegible] los cargos [illegible] en las distintas [illegible] la Universidad del Lito[ral] [illegible] desempeñados en carácter [illegible] igualmente, que el [illegible] carrera universitaria [illegible] pesos moneda nacional.

[illegible] de una suscripción [illegible] de homenaje a la memoria del doctor Alberto Benavides [illegible] hasta ahora la cantidad de [illegible] pesos, los que se hallan depositados a premio en el Banco de la [illegible]. Esta suma está destinada a la adquisición de una finca, que será donada a la esposa e hijos menores del doctor Benavides.

## EL DIA SOCIAL

[illegible] — Con motivo de haber sido nombrado el señor G. La[illegible] caballero de la legión de honor, el vizconde Delalot, director general de la Agencia Havas, ofreció ayer en su honor una comida en el [illegible] Hotel.

Entre los comensales figuraban M. [illegible] Viviani, el encargado de negocios de Francia, señor Bernard, el [illegible] señor Vichez, el agregado militar, comandante Deuil, y los señores [illegible], Carlos Garay, J. Duhem, M. [illegible], A. Bellani, J. Roura, J. Milou, y varios otros.

El vizconde Delalot ofreció la demostración.

M. Viviani pronunció también un discurso en elogio del obsequiado, el que contestó agradeciendo la demostración.

**JOSE GONZALEZ BONORINO** — Ha sido lamentado sinceramente en nuestros círculos sociales, políticos y deportivos, el fallecimiento del señor José González Bonorino, caballero que gozaba de generales simpatías conquistadas por su carácter afable y bondadoso y su proverbial caballerosidad.

En la provincia tuvo una destacada actuación política, ocupando en varios períodos bancas de diputado al Congreso. Fué de los fundadores del Jockey Club Argentino, y por su iniciativa se creó en Lomas de Zamora, donde residía, una asociación análoga, cuya presidencia desempeñó durante largo tiempo.

Los restos del señor González Bonorino serán sepultados hoy en el cementerio de Lomas de Zamora, ceremonia a la que asistirán sus numerosos amigos, para rendir al extinto el último homenaje de su afecto.

**RECIBOS**—Ayer por la tarde recibió a sus amistades la señora Lola Cambón Urquiza de Bunge.

—Numerosa concurrencia asistió al [illegible] ofrecido por la señora María [illegible] de Blaquier, en su residencia de la calle Juncal. Hacían los honores con la dueña de casa sus hijas, las señoritas Susana y Elena Blaquier Ur[illegible].

**BENEFICIOS**—Esta tarde se realizará en el teatro Odeón, el concierto que, en beneficio de la conferencia [illegible] de Santa Felicitas, dará el pianista Rubinstein.

—El domingo próximo a las 16, se realizará en el salón de actos del colegio San José, la fiesta organizada por la asociación de ex alumnos de la escuela normal Conservación de la [illegible].

Figuran en el programa interesantes números, a cargo de distinguidas aficionadas, y en uno de los intervalos será rifada una artística medalla de oro y platino, obra de la señorita [illegible] Esther Co[illegible]antti.

**MANUEL PIERA** — A los 77 años de edad, y después de una vida dedicada al trabajo, falleció ayer el señor Manuel Piera. [illegible] tuvo en el comercio destacada actuación, haciéndose estimar por sus dotes de caballero y de hombre [illegible], condiciones que le valieron generales afectos y simpatías.

El señor Piera perteneció durante largos años a la sucursal del Banco de la Nación en la ciudad de Dolores; fué de los fundadores de la empresa naviera de transportes de Buenos Aires a Rosario, y formó parte del personal superior de varias empresas de navegación.

Los restos del señor Manuel Piera serán inhumados hoy, en el cementerio del Norte.

**ASILO DEL PINO** — Ante una hermosa y bien concurrida sala, se realizó anoche en el Gran Splendid Theatre la función organizada en beneficio del Asilo del Pino, por la comisión de damas que preside la señora Justa Montes de Oca de Varela.

El interesante programa se cumplió en todas sus partes, mereciendo los honores de la noche los intérpretes de la parodia de "Don Juan Tenorio", quienes fueron muy aplaudidos.

**ENLACES** — En casa de la familia de la novia, fué consagrado ayer el enlace de la señorita Mercedes Susana Castilla con el doctor Rodolfo Newbery, ceremonia que dió motivo a una lucida reunión social.

Fueron padrinos de la boda la señora Elena Newbery de Billoch, y el señor Juan Bautista Iraizos, y bendijo la unión monseñor Apolinario Casas. La nueva pareja se ausentará por una larga temporada, primero a Europa, y luego a Estados Unidos, donde fijará por un tiempo su residencia.

—Fué bendecido ayer, en la mayor intimidad, en casa de la familia de la novia, el enlace de la señorita Clara Castro con el señor Abel R. Jones, actuando como padrinos la señora Aurelia S. de Jones y el señor Ramón R. Castro.

—Mañana saldrá para Rosario el doctor Juan G. Beltrán. El doctor Beltrán se dirije a la mencionada ciudad, con el fin de solicitar la mano de la señorita María Luisa Saccone Viale para el señor Emilio Rivas.

**CAMBIOS DE RESIDENCIA** — Salidas: Han partido para Rosario de la Frontera, Carlos M. de Alvear y señora, Félix T. Muñoz y familia, doctor Juan Carballido y familia.

—Se ausentó para Tucumán, el señor Ernesto Padilla.

—Para Salta, el señor Néstor D. [illegible].

—Partió para Bella Vista, el señor Antonio Pacheco.

—Para Córdoba, el doctor Ricardo [illegible] Casariego y señora.

—Para Santiago del Estero, el señor José G. Ruiz y familia.

—Llegadas: De Córdoba, el señor Ro[illegible] Garzón Funes y señora Georgina [illegible] Enciso.

—De Mendoza, el doctor Marcos R. [illegible], su señora Amelia Torrens y [illegible] Blanca.

[illegible] — Llegadas: Regresaron de la Asunción, la señora Eduarda [illegible] Posse y la señorita Adolfina [illegible].

[illegible] — Sigue la mejoría en el estado de la señora Lu[illegible] de Palacios Costa.

—[illegible] establecimiento la señora [illegible] Gowland de Chenaut, [illegible] acentuándose la mejoría [illegible] Gómez.

—[illegible] enfermo, en Mendoza, el [illegible].

—[illegible] nuevamente sometida a una operación quirúrgica la señora [illegible] Arriola de Roger.

—[illegible] la señora [illegible]

[illegible] capilla del [illegible] a las 10, un funeral por el joven César Díaz de la Torre.

—En el vapor "Gelria" llegarán el lunes próximo a nuestro puerto los restos de la señora Estela Bell de Posse, fallecida en París hace cuatro meses.

En el sepelio de sus restos se verá exteriorizado el sentimiento de pesar que su desaparición causó en nuestra sociedad.

Viene acompañando los restos de la señora de Posse, su esposo, el doctor Justiniano Posse.

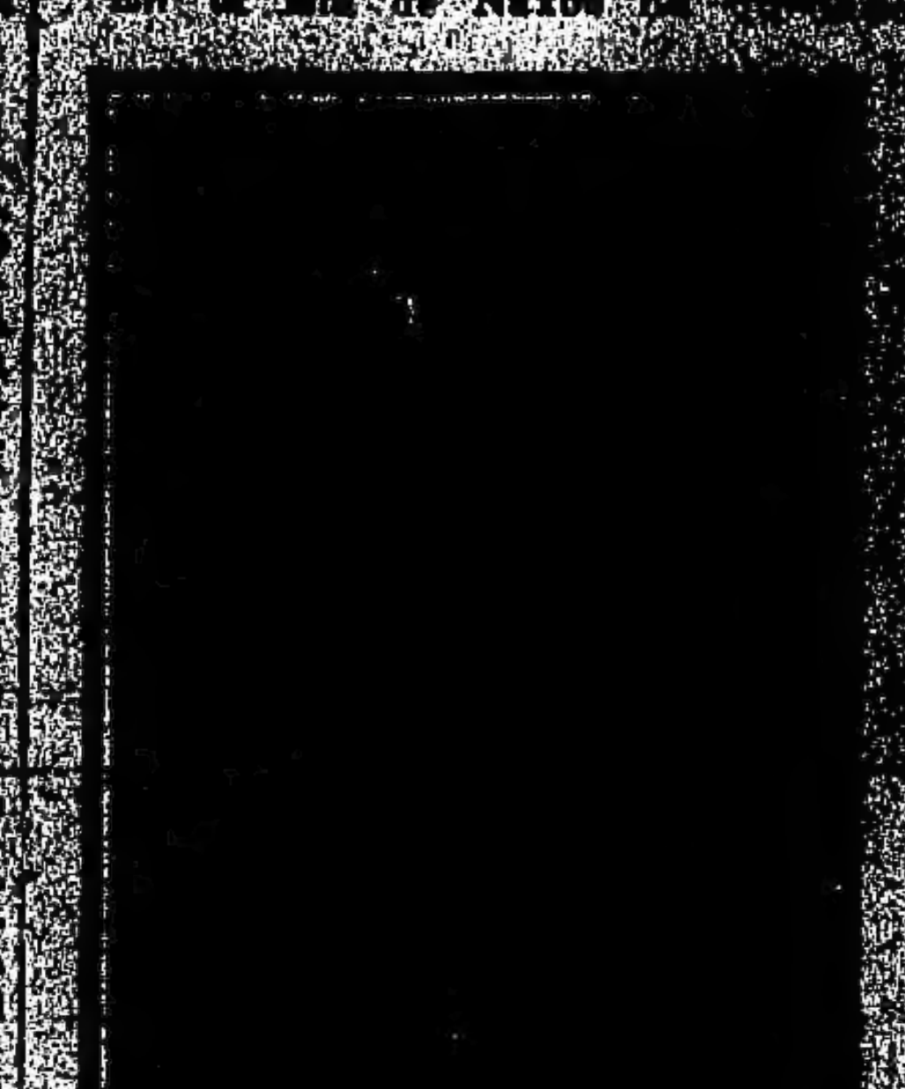
## ARTE Y TEATROS

### COLON

### "ARIANA Y DIONYSOS"

### OPERA DEL MAESTRO BOERO

Para mañana se anuncia el estreno de "Ariana y Dionysos", ópera del maestro argentino Felipe Boero, cuyo argumento está basado en un episodio de la Grecia mitológica.

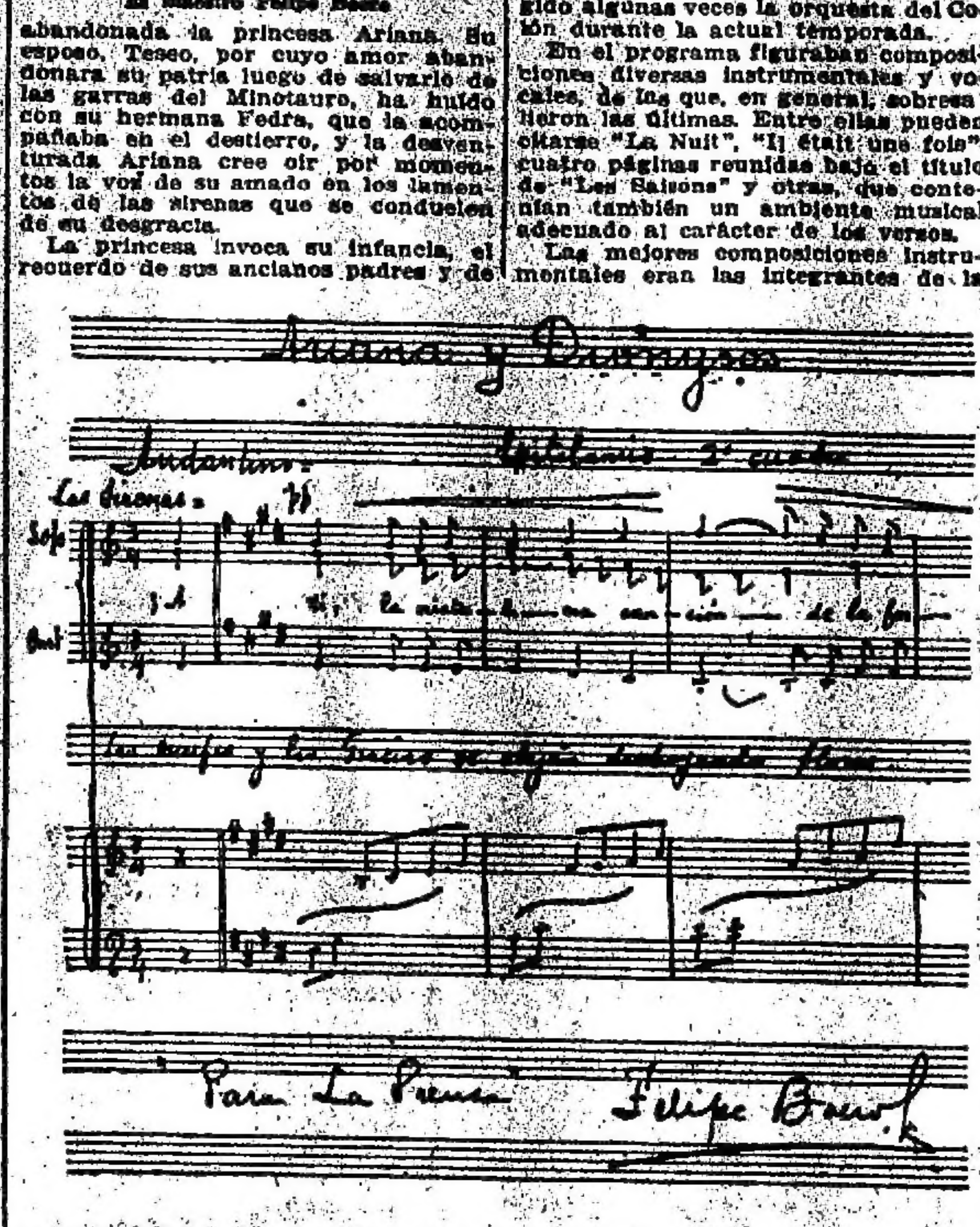


El maestro Felipe Boero

En la isla de Naxos ha quedado abandonada la princesa Ariana. Su esposo, Teseo, por cuyo amor abandonara su patria luego de salvarlo de las garras del Minotauro, ha huido con su hermana Fedra, que la acompañaba en el destierro, y la desventurada Ariana cree oir por momentos la voz de su amado en los lamentos de las sirenas que se conduelen de su desgracia.

La princesa invoca su infancia, el recuerdo de sus ancianos padres y de su suelo natal, y convencida de la magnitud de su desgracia, después de pedir a los dioses castiguen a los traidores, pretende arrojarse al mar desde un promontorio, cuando aparece Zeus (Júpiter Tonante), quien le prohibe disponer de su vida, y le anuncia el destino por él reservado a sus nobles virtudes: Ariana será la esposa del dios Dionysos.

La escena se trasforma entonces en una plaza encantada, donde se celebrarán las bodas. Aparece Dionysos precedido de ninfas, pastores, faunos, bacantes y egipanes en grupos pintorescos, danzando unos y cantando otros, y después de que las Gracias le presentan a Ariana, el dios da la señal de comenzar la fiesta báquica con que termina la fábula.



**Odeón** — El lunes próximo se realizará la velada en beneficio del primer actor Fernando Díaz de Mendoza, con el estreno del drama en cuatro actos "Espigas de un haz", original del escritor español José Rincón Lascaño, de quien se conoce en Buenos Aires su obra "La alcaldesa de Hontanares".

**Mayo** — Celebra hoy su función de honor y beneficio la primera tiple del conjunto Montero-Rico, Gabina de la Muela. Prestarán su concurso en esta velada el primer actor del [illegible], Leopoldo [illegible].

**Apolo** — La compañía [illegible] estrenará el martes la comedia en tres actos original de [illegible] titulada "Corazón y [illegible]".

**San Martín** — El jueves se realizará la función de honor y beneficio del primer actor Guillermo [illegible]. Esa noche será estrenada la comedia "La [illegible] de la feria", de [illegible] Fernández [illegible], y actuarán en obsequio al beneficiado, el actor José [illegible] y la señora Membrives. Además, el señor [illegible] estrenará un monólogo original de Ricardo Hicken.

**Empire** — La velada de ayer, dedicada en honor y beneficio de La Argentina, obtuvo un señalado éxito. Encarnación López fué entusiastamente aplaudida por el numeroso público que llenaba el teatro. Estas manifestaciones se repitieron al finalizar los diversos números que integraban el programa, especialmente en el diálogo de los hermanos Alvarez Quintero, "Sangre gorda", que la beneficiada dijo en compañía del primer actor José Isbert. También mereció la aprobación de la concurrencia el estreno de "El baile", conferencia en broma, de Luis de Tapia y maestro Font. En este número La Argentinita ofreció algunas parodias de bailarinas célebres, que constituyeron un verdadero acierto.

—La Argentina terminará su temporada el martes próximo. El lunes hará su estreno la cancionista Raquel Meller.

**Biblioteca del Consejo Nacional de Mujeres** — Ante numerosa y selecta concurrencia se efectuó ayer, por la tarde, una audición de composiciones de M. Fernand Masson, quien ha dirigido algunas veces la orquesta del Colón durante la actual temporada.

En el programa figuraban composiciones diversas instrumentales y vocales, de las que, en general, sobresalieron las últimas. Entre ellas pueden citarse "La Nuit", "Il était une fois" cuatro páginas reunidas bajo el título de "Les Saisons" y otras, que contenían también un ambiente musical adecuado al carácter de los versos.

Las mejores composiciones instrumentales eran las integrantes de la "Petite suite rococó", compuesta para violín, violoncelo y piano. El espíritu clásico de estas páginas, finas y delicadas, constituye un acierto del autor, pues la evocación de Rameau, Couperin y los demás antiguos maestros franceses del siglo XVIII surge con frecuencia, según el propósito perseguido por el compositor.

Madame Renée Masson recitó, además, "Manoula", poema de Mme. Roger, con comentario musical, al piano del maestro Masson, siendo muy aplaudida por su perfecta dicción y expresión feliz.

La señora María de Pini de Chrestia fué intérprete de las obras vocales. Dicha señora posee voz agradable, bien manejada y susceptible de comunicar expresión y matiz a su canto. Interpretó con inteligencia los diversos números, obteniendo muchos aplausos.

Los señores Luis Pratesi y Miguel Gianneo, actuaron también correctamente y fueron igualmente aplaudidos por la concurrencia, que se mostró muy complacida con las composiciones del maestro Masson.

**Recital de canto** — En el salón Prince George's Hall, la Sociedad Argentina de Música de Cámara y Sinfónica dará esta tarde su 158 audición, con el segundo recital de canto de la señora Ana Sassone de Soster.

## NOTICIAS DE POLICIA

### SUPUESTO CASO DE USURPACION

### Actitud del propietario de un inmueble

### INTERVENCION DE LA JUSTICIA

Ayer por la tarde, en el juzgado de instrucción del doctor Luna Olmos, secretaría Berutti, se presentó una mujer de condición humilde, e hizo una denuncia en contra del propietario de la finca situada en la calle Alsina 1328.

La denunciante vive en una habitación de la citada casa. El resto del edificio, que comprende muchas habitaciones construídas en dos pisos, está ocupado por otras diez familias, con prole numerosa. Los inquilinos de la finca abonaban los respectivos alquileres a un arrendatario, quien hace dos días desapareció de la casa, llevándose los muebles. Aquéllos se hallaban al día con respecto al pago del alquiler, teniendo en su poder el recibo correspondiente al último mes de arrendamiento.

Anteayer, los vecinos de la casa quedaron sorprendidos al ver que la finca fué de pronto invadida por una legión de obreros, quienes tomaron posesión de la propiedad y sin previo aviso, comenzaron a efectuar tales demoliciones en el edificio, que lo dejaron en pocas horas en condiciones poco menos que inhabitables.

Así fué que los operarios extrajeron todos los contramarcos de puertas y balcones, comenzaron a cavar boquetes en las paredes de varias habitaciones para comunicarlas con una obra en construcción que se realiza en un terreno lindero con la finca; echaron abajo una escalera de acceso a una pieza del primer piso, cuya ocupante, una anciana, se hallaba durmiendo, cortaron la luz eléctrica y el agua corriente, sacaron baldosas de las azoteas, de suerte que algunas piezas han quedado expuestas a la lluvia, etc.

Es de advertir que esa actitud fué ordenada por el propietario de la finca, sin que, según la denunciante, los inquilinos hayan sido objeto de un juicio previo de desalojamiento, ni exista intimación alguna judicial.

En conocimiento de la denuncia, el [illegible] el secretario Berutti y el agente fiscal doctor Valdés, se constituyeron en el lugar de la finca y comprobaron la veracidad de los hechos denunciados. Luego, a fin de comprobar en virtud de qué derechos se ha procedido en la forma descripta, el juez de instrucción envió una citación por intermedio de la comisaría 4a. al propietario de la finca, y otra al arrendatario principal.

Las personas citadas deberán concurrir hoy al juzgado.

### HOMBRE MUERTO POR UN TREN

Ayer a las 8.30, un tren de pasajeros que se dirigía hacia la estación Retiro, a la altura de la calle Bustamante arrolló a una persona que se supone ser Silverio Vetulli, italiano, zapatero, viudo, de 64 años de edad, el que a consecuencia de las heridas recibidas, falleció momentos después.

La comisaría 19ª, que intervino, se hizo cargo del cadáver y dió cuenta del hecho al juez federal doctor Jantus.

**Accidente del tráfico**

Frente a la casa señalada con el número 766, de la calle Venezuela, un automóvil de alquiler cuyo conductor se dió a la fuga, embistió a la niña Fortunata Solano, la que a consecuencia del golpe sufrió la fractura de la clavícula derecha.

**Detención de un delincuente peligroso**

Fué detenido ayer por empleados de la sección robos y hurtos (investigaciones), el sujeto de malos antecedentes Faustino Lorenzo Rodríguez (a) La chancha, argentino de 25 años de edad, soltero, cochero, sin domicilio, con 18 entradas en la policía por delitos contra la propiedad y por lesiones.

El detenido es el mismo individuo que el día 2 del mes actual, en la esquina de las calles Salado y Patricios atacó a tiros de revólver al cabo de la comisaría 36ª, Pascual Longo, al pretender éste detenerlo a pedido del señor Carlos Gagliazzi, quien lo sorprendió robándole la suma de 120 pesos, mientras viajaba en la plataforma posterior de un coche de tranvía eléctrico de la línea 10.

**Atentados contra la propiedad**

Isaac Horalosky denunció en la comisaría 5ª, que una mujer que tenía a su servicio y que ha desaparecido, le sustrajo de su domicilio, calle Lavalle 2015, varios objetos que valuó en la suma de 1600 pesos.

—Viajando en la plataforma de un tranvía, en el trayecto que media entre las oficinas del correo central y la estación Retiro, a Juan Guggenbuhu, que se domicilia accidentalmente en el Hotel Mayo, autores desconocidos cuya detención se procura, le sustrajeron la cartera que contenía 250 pesos en efectivo, un cheque del Banco de [illegible] por 3.626 y un giro contra [illegible] de la Provincia de Buenos Aires [illegible] pesos. La policía de la sección [illegible], donde [illegible]

[illegible] comunicó [illegible] al juez doctor [illegible]

**Prisiones preventivas**

El juez de instrucción doctor Ortiz de Rozas, por la secretaría Calvo, dictó auto de prisión preventiva contra [illegible] Olivera y Enrique Pa[illegible], quienes se hallan acusados de infracción a la ley 9143 y de estafa, respectivamente.

**Detención de "redoblonistas"**

Empleados de la sección leyes especiales detuvieron ayer a Antonio Araque, Aurelio Chacán, José Estévez, [illegible] Verilo, Abraham Alí y Alberto [illegible], quienes fueron sorprendidos en circunstancias en que aceptaban jugadas en forma de "redoblonas" para las carreras de caballos del Hipódromo Argentino.

**Próxima modificación del uniforme**

La jefatura de policía nombró una comisión encargada de estudiar las reformas que conceptúe necesarias introducir en el actual uniforme usado por el personal de la repartición.

Dicha comisión está formada por el jefe de la división administrativa, el comisario inspector Vieyra Latorre, los comisarios Toranzo y Ferreyra y el subcomisario Sagasti, quienes deberán expedirse a la brevedad posible.

## INSTITUCIONES CIENTIFICAS Y LITERARIAS

Conferencias del Hospital de Niños —En el salón de la biblioteca del Hospital de Niños, se realizará hoy a las 17.30, la quinta conferencia científica del ciclo que realiza periódicamente la dirección de ese establecimiento.

Presentarán algunos casos interesantes, los doctores Zubizarreta, Chait Larguía, del Carril, Adalid, Arana, Albornoz, Aráuz, Díaz y Bazán.

## ASOCIACIONES Y GREMIOS

PROPIETARIOS DE CARROS DE LA CAPITAL — Renovó su comisión directiva en la siguiente forma: presidente, Juan F. Finocchio; vicepresidente, César F. Lestrade; secretario, Juan B. Pagano; prosecretario, Domingo Mancini; tesorero, Isidro Blanco; y protesorero, Anselmo Leoz.

## PERIODISMO

LA GACETA, de Tucumán—Ha cumplido siete años de existencia este colega. Diario bien informado y defensor de los intereses de aquella provincia, ha cumplido en todo momento el programa con que se iniciara el estimado colega, mereciendo el concepto que hoy goza.

Al celebrar el séptimo aniversario de su fundación, deseamos al colega una prolongada existencia y los más amplios y completos triunfos periodísticos.

## INSTRUCCION PUBLICA

### ESCUELAS DE APLICACION

### Sueldos de maestros, regentes y subregentes

Entre los maestros, regentes y subregentes de las escuelas de aplicación, se habían suscitado dudas acerca de la interpretación del inciso de la ley de presupuesto que les concierne, y al efecto solicitaron informes del ministerio nacional del ramo, respecto a si estaban comprendidos en el aumento de sueldos para el corriente año.

El Ministro de Instrucción ha dictado una resolución por la cual se hace saber que los regentes, subregentes y maestros de grado de las escuelas de aplicación, anexas a las normales, están comprendidos en el aumento, en la siguiente forma:

Los sueldos de los regentes, de pesos 360 y 350, se aumentan a 400; los de 300 a 330, y los de 240 a 275; los subregentes, de pesos 270 a 305, y los de 240 a 275; los maestros de grado de 240 a 275 pesos, y los de 216 a 250.

Ayer por la tarde en el salón de actos de LA PRENSA, se realizó una reunión de delegadas de maestras de grado, de las escuelas de aplicación anexas a las normales, con el fin de constituir una sociedad.

La nueva asociación tiene por objeto primordial auspiciar la sanción de una ley orgánica en la parte que se relaciona con los maestros de escuela y propender a estrechar la relación entre los educadores de los diversos establecimientos de la capital y provincia de Buenos Aires.

Durante el acto se expusieron los propósitos que perseguirá la asociación, y se leyó la nota del doctor Salinas, de que damos cuenta más arriba.

La comisión directiva de la sociedad "Maestras de Grado de las Escuelas de Aplicación, anexas a las Normales", quedó constituída en la siguiente forma:

Presidenta, Julia Diovandi Grosso; vicepresidenta, Valeria Astoni de Frañán; secretaria, Encarnación Araujo; prosecretaria, Angela Santa Cruz; tesorera, Alejandrina Barañós; protesorera, Carmen Lelia Lemaire, y dos delegadas por cada una de las escuelas representadas en esta reunión preliminar.

## HOMENAJE A SARMIENTO

Con motivo de cumplirse el 32.o aniversario de la muerte de Domingo Faustino Sarmiento, el colegio nacional de esta capital que lleva su nombre, proyecta tributar un homenaje a su memoria.

Este se realizará el día 11 del mes próximo y a él se han adherido numerosas instituciones de esta capital.

Las adhesiones se reciben todos los días de 8 a 12, en el local del citado colegio nacional y en la avenida de Mayo 1386, 5.o piso, de 14 a 16.

**Haberes del magisterio** — La tesorería general de la Nación entregó al Consejo Nacional de Educación la suma de 200.000 pesos, para iniciar el pago de haberes de maestros de instrucción primaria de la capital, por el mes de julio último.

**Escuela Rafael Herrera Vegas** — Las alumnas de los grados superiores de esta escuela concurrirán hoy en corporación al Museo Histórico, en homenaje al aniversario de la Reconquista. En este acto una de las profesoras dirigirá una alocución a las alumnas.

**Consejo Nacional de Educación**— En la sesión últimamente realizada por el Consejo Nacional de Educación, se efectuaron los siguientes nombramientos:

Vicedirector infantil de la escuela número 15, del consejo escolar 5.º, al señor Dardo Cerezo; vicedirectora infantil de la escuela 11, del consejo escolar 17.º, a la señorita Amelia C. Capurro, y vicedirectora infantil de la escuela número 5, del mismo consejo, a la señorita Luisa A. Vidal.

## SOCIEDADES Y CIRCULOS

CIRCULOS DE OBREROS—La comisión directiva del Círculo de Obreros de la Concepción ha sido integrada con los señores José Saracho, Manuel Brañas y Jaime Videla.

—En la última asamblea realizada por los socios del Círculo de Obreros de Villa Elisa, se constituyó la comisión directiva, en la siguiente forma: presidente, Esteban Sierra; vicepresidentes, Mariano Bigot y Filiberto Joannas; secretario, Bartolomé Cocco; prosecretario, Juan Odiard; tesorero, Alberto Joannas y protesorero, Filiberto Bigot.

—En su local de la calle Suipacha 353, se reunirá hoy a las 17.30, la junta de gobierno de los Círculos de Obreros.

—La Federación de Propaganda de esta institución realizará su asamblea reglamentaria hoy a las 20.30.

SPORT CLUB DE VILLA URQUIZA —Pasado mañana a las 15, se realizará un te [illegible] en los salones de la sociedad [illegible], organizado por la comisión [illegible] del Sport Club de la local[illegible]

# PROVINCIA DE BUENOS AIRES

## POR LOS MAESTROS TUBERCULOSOS

### Presentación de un proyecto

Se halla a la consideración del Senado un proyecto presentado por los miembros del mismo, señores Olaso e Iriarte, en favor de los maestros de escuela atacados de tuberculosis.

Se establece en dicho proyecto que se concederá hasta un año de licencia con goce de sueldo, a los maestros afectados de tuberculosis, lo que deberán comprobar con un certificado expedido por el director del cuerpo médico escolar de la provincia. En caso de defunción, la viuda e hijos menores, y a falta de éstos los padres sexagenarios o enfermos, percibirán durante un año, en calidad de subsidio, el sueldo del maestro fallecido, siempre que esté en goce de los beneficios que le acuerda la jubilación.

Por el mismo proyecto se crea, bajo la dependencia del consejo general de educación, una asociación de mutualidad antituberculosa del magisterio de la provincia de Buenos Aires, con adhesión obligatoria de todos sus empleados.

Los gastos que demande el cumplimiento de esta ley, que se declara de urgencia, se imputarán a la misma y se pagarán de rentas generales. La dirección general de escuelas deberá proyectar la reglamentación correspondiente.

## NOTICIAS ADMINISTRATIVAS

(De nuestra sucursal en La Plata)

**La situación financiera de la provincia**

El presidente del Banco de la Provincia, doctor Casariño, se entrevistó ayer con el ministro de Gobierno a objeto de enterarlo de diversos asuntos financieros relacionados con la situación económica de la provincia.

## EN LOS MUNICIPIOS

(De nuestra sucursal en La Plata)

**Concejo deliberante**

Esta noche debe reunirse el concejo deliberante de La Plata, con el objeto de considerar numerosos asuntos que figuran en la orden del día.

**Municipalidad de La Plata**

El intendente municipal, señor Storni, dictó ayer un decreto declarando cesantes a los empleados Luis M. D'Elía, Juan Pertierra, Jesús Alfiar, Manuel Maseira, Alberto Cacase, Albino Rimoldi, Tomás Sessa, Juan Ruseni y Luis Volpi.

Esta medida ha sido tomada de acuerdo con las conclusiones a que arribó el asesor municipal, doctor Lanes, en el sumario administrativo que instruyó por disposición de la intendencia.

**El partido de Vieytes**

Una delegación de la Liga de Defensa de Talleres se entrevistó con el gobernador, para dejar constancia de su deseo de que esa localidad no sea incluída en la jurisdicción del nuevo partido de Vieytes, que se proyecta crear.

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

**La acefalía del juzgado de paz de Guaminí**

Guaminí, agosto 5 — Con grave perjuicio para los intereses generales del partido, el Poder Ejecutivo mantiene aún el estado de acefalía en que desde hace tiempo se halla el juzgado de paz local.

El vecindario espera que el Poder Ejecutivo no prolongue por más tiempo tan anormal situación.

**La inscripción en el padrón de extranjeros, en Pilar**

Pilar, agosto 5 — La secretaría del concejo deliberante permanecerá abierta, a los efectos de la inscripción en el padrón de extranjeros, los domingos, miércoles y viernes del corriente mes, de 13 a 16.

**Nuevo inspector general en Avellaneda**

Avellaneda, agosto 5 — Por decreto de esta tarde fué nombrado inspector general de la municipalidad de Avellaneda, en reemplazo del señor Pedro Daneri, que renunció, el señor José L. Vela, ex comisionado en Lanús.

## VARIAS NOTICIAS

(De nuestra sucursal en La Plata)

**Círculo de Periodistas de la Provincia**

En la reunión de la comisión directiva del Círculo de Periodistas de la Provincia, realizada ayer, fueron aceptados como socios de esa institución los señores Carlos Naggi y Cayetano Lendino, de Mercedes, y R. Ferreyra Basualdo, de Bragado.

El presidente del Círculo, señor Mendía, dió cuenta a la comisión de una entrevista tenida con el ministro de Gobierno, doctor Puig Lómez, respecto del proyecto de jubilación de los periodistas, habiendo convenido que el Círculo formule el proyecto respectivo, que será sometido a la consideración de la legislatura.

**Telares en Sierra Chica**

El director del presidio de Sierra Chica se entrevistó con el gobernador con objeto de someter a su consideración un proyecto de instalación de telares en ese establecimiento.

**Homenaje a monseñor de Andrea**

La comisión de fiestas populares de Navarro ha solicitado del ministerio de Gobierno un subsidio con objeto de realizar diversos actos de agasajo en honor del obispo monseñor Miguel de Andrea, hijo de aquel pueblo.

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

**Movimiento portuario en Ingeniero White — Estado de la plaza de Bahía Blanca**

Bahía Blanca, agosto 5 — En el puerto de Ingeniero White se hallan efectuando operaciones de carga el vapor "Jersey City" y lancha "Mincio".

En total, se embarcaron 352 toneladas de cereales.

—La avena se cotizó hoy a pesos 9.60 y el centeno a 17.

Por los demás cereales no hubo ofertas.

**El centro social Círculo Argentino de Quilmes—Constitución de su comisión directiva.**

Quilmes, agosto 5—En la asamblea que últimamente realizaron los miembros del Círculo Argentino quedó elegida la siguiente comisión directiva:

Presidente, doctor Severo Soria; vicepresidente, señor Olivio J. Acosta; tesorero, señor Mario V. Rocca; secretario, señor Julio Rocca Rivarola; vocales: señores Julio Hausen, Pablo A. Médici, Antonio J. Colombo y Atanasio A. Lanz.

**Fiestas religiosas en Tres Arroyos**

Tres Arroyos, agosto 5 — Con todo entusiasmo se activan los trabajos para la realización de las fiestas que en honor de San Roque, se llevarán a efecto en esta localidad, los días 15 y 16 del corriente.

**La comisión popular pro canalización y desagües de Villa Domínico — Envío de una nota al concejo deliberante — Nombramiento de una comisión**

Villa Domínico (Avellaneda), agosto 5 — En la sesión que realizó anoche la comisión popular pro canalización y desagües, de esta localidad, se resolvió solicitar del concejo deliberante el envío de una nota a la Cámara de Diputados de la provincia, pidiendo la pronta sanción del proyecto presentado por el diputado Onsari.

En la misma, se designó a los señores Luis A. Gerardín, José Arburo, Oscar Brusio, Fermín Osorio y Pedro Goenaga, para formar la comisión de hacienda.

## EDUCACION

(De nuestra sucursal en La Plata)

**Consejo de educación**

En la sesión que, bajo la presidencia del director general de escuelas, realizó ayer el consejo de educación, se resolvió [illegible] el proyecto de [illegible] la inspección general, disponiéndose que en la sesión en que se trate en particular, se tomen en consideración las bases propuestas por el consejero profesor Legarra.

—Se reformó el artículo 25 de las escuelas públicas, que establecía que sólo tendrían secretarias las escuelas que contaran con una inscripción mayor de 500 alumnos. La modificación aprobada reduce a 300 el número de alumnos, siempre que la escuela tenga dos turnos.

—El consejero profesor Legarra, presentó un proyecto estableciendo un agregado al artículo 50 del reglamento de títulos de maestros, en el sentido de permitir cursar el cuarto año de las escuelas normales populares, a los maestros infantiles que no hubiesen cursado regularmente los tres primeros años de las mismas y que deseen mejorar su título, mediante nuevos estudios.

—Se aceptó la propuesta presentada por el señor Carlos Carbó, para efectuar reparaciones en el local de la escuela número 1, de Tapalqué, por la suma de 11.542,97 pesos.

—No se hizo lugar al pedido formulado por la señora Clotilde Méndez de Quesada, en el sentido de que se le reintegre la suma de 10.512,43 pesos, por concepto de impuestos pagados de acuerdo con la ley respectiva, en la sucesión de Nicanor Méndez.

—Se ordenó el pago de 545,50 pesos a Ricardo Cunatti, por la construcción de un alumbrado en la escuela 19, de La Plata.

**En las escuelas públicas de Tres Arroyos—Creación de nuevos grados—Aumento de la población escolar—Otras noticias**

Tres Arroyos, agosto 5—La creación de nuevos grados en las escuelas del distrito, resuelta recientemente por la dirección de escuelas, viene a dar intensidad, en forma notable, a la instrucción común en el partido.

Según datos estadísticos que he podido consultar, la concurrencia de niños a las aulas ha superado en un 25 por ciento a la del año pasado, alcanzando a seiscientos el número de nuevos alumnos que ingresaron en ellas a principios de éste.

Como las escuelas locales carecían de comodidad para tal contingente, las autoridades escolares, con un sentido práctico que les honra, adoptaron el sistema del doble turno, gracias a lo cual pudo darse instrucción a muchos niños, que de otra manera no la hubieran recibido.

Para esto fué necesario contar, como se hizo, con el concurso del personal docente, que se prestó a ello desinteresadamente, mientras la dirección no confirmara la creación de nuevos puestos.

Este asunto ha sido resuelto favorablemente, pues han sido nombrados ocho de los doce maestros propuestos, esperándose que se haga lo propio con los otros cuatro.

Actualmente el consejo escolar gestiona de la dirección general la creación de dos escuelas, una en Villa Italia, barrio densamente poblado, sita en la parte suburbana de esta ciudad; y otra en la estación Claudio Molina, cuyo numeroso vecindario requiere, con insistencia bien fundada, la pronta efectividad de estas gestiones.

Por todos estos adelantos, que se traducen en bien del público en general, la opinión de este vecindario es favorable a las autoridades escolares, a quienes tributa el más entusiasta aplauso, que hace extensivo a la dirección general de escuelas.

**Colegio nacional de Mercedes**

Por decreto de ayer fué nombrado profesor de ciencias y letras en el colegio nacional de Mercedes, el doctor Ricardo J. Cirio.

## ENSEÑANZA UNIVERSITARIA

(De nuestra sucursal en La Plata)

**Facultad de Agronomía y Veterinaria**

Dando cumplimiento a lo dispuesto por el consejo superior de la Universidad de La Plata, y el consejo académico de la Facultad de Agronomía y Veterinaria, el decano, ingeniero Alejandro Botto, tomó posesión de la escuela de Santa Catalina, fijando el día 9 del corriente para que se dé comienzo a las clases.

**Federación Universitaria**

Esta noche se reunirá el consejo directivo de la Federación Universitaria de La Plata, a objeto de considerar el resultado de las elecciones realizadas para designar candidato a la presidencia de la Universidad, en las que ha obtenido mayoría absoluta de sufragios el doctor Alejandro Korn.

Luego se ocupará de la redacción de un proyecto de reformas al estatuto social.

## VIALIDAD

(De nuestra sucursal en La Plata)

**El camino a Bahía Blanca**

De acuerdo con los propósitos manifestados por el gobernador, de apresurar la construcción del camino de Azul a Bahía Blanca, se ha dispuesto, a fin de dar mayor impulso a las obras, la construcción de una línea de Decauville, desde el presidio de Sierra Chica, para el trasporte de materiales.

**Las vías del ferrocarril en Avellaneda —Pasos a nivel peligrosos**

Avellaneda, agosto 5 — Existen en esta ciudad varias calles, entre ellas las de Alsina, Berrutti, Lavalle, España y otras, a las que cruza una vía del ferrocarril del Oeste, y en las cuales no hay barreras ni guardavías con el consiguiente peligro para los transeuntes.

Ya se ha tenido que lamentar más de una desgracia personal, motivo por el cual la empresa debiera colocar las barreras y designar guardavías en las mismas condiciones establecidas anteriormente.

Por otra parte, es deber de las autoridades obligar a las empresas ferroviarias a cumplir con esas disposiciones.

## MOVIMIENTO GREMIAL

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

**Huelga en una fábrica de papel, en Avellaneda**

Avellaneda, agosto 5 — Esta mañana se declararon en huelga 150 obreros de ambos sexos, de la fábrica de papel que en Dock Sud poseen los señores Gelchrest e Icalli. Los huelguistas, que exigen un aumento de salario, se retiraron del establecimiento en perfecto orden.

La policía, a cargo del inspector señor Tellaeche, estableció en el local, desde el primer momento, un servicio especial de vigilancia.

## INFORMACION AGROPECUARIA

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

**Estado del tiempo en La Magdalena**

La Magdalena, agosto 5 — Desde hace varios días reina en ésta un tiempo primaveral.

## MOVIMIENTO POLITICO

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

**Partido Radical**

ASAMBLEA EN VILLA DOMINICO

Villa Domínico, agosto 5—El domingo próximo, en el local América 143, se reunirán los adherentes al club radical Mariano Moreno, convocados con el fin de proceder a la renovación de su comisión directiva.

## CRONICA SOCIAL

(De nuestra sucursal en La Plata)

ENLACE — El 13 del corriente será consagrado el enlace de la señorita Margarita Arbazetti con el señor Eduardo Christmann.

DEMOSTRACION — Después de 30 años de servicios consecutivos se ha retirado, para acogerse a los beneficios de la jubilación, el gerente de la sucursal del Banco de la Nación Argentina, en esta ciudad, señor Agustín Albore.

Con tal motivo, el personal de la casa [illegible] anticipo [illegible] Jockey Club, haciéndolo extensivo a los señores José Baracala, José A. [illegible], Rodolfo Fernández y Rodolfo Bernard, que también se ausentan.

El señor Carlos M. Saravi ofreció la demostración con frases elocuentes, a las que contestaron los obsequiados, visiblemente conmovidos.

Hablaron también los señores Alfredo M. Cabassi, Gaspar A. Hortado (hijo) y Tomás D. Bernard, siendo todos muy aplaudidos.

MISA — En la capilla del cementerio de esta ciudad se celebrarán el 12 del corriente misas de cabo de año en memoria del señor Alberto S. Visconti, cuya temprana desaparición, ocurrida hace dos años, fué tan lamentada.

FUNERAL — La Sociedad de Beneficencia de La Plata hará oficiar el 11 del corriente, a las 11, en la iglesia San Ponciano, un solemne funeral en memoria de la señora Josefa Vieyra de Monasterio, presidenta que fué de esa institución.

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

ENLACES — La Magdalena, agosto 5—Se ha concertado el enlace de la señorita Concepción Ezeiza con el señor J. Angel Uranga.

Los novios han sido muy felicitados.

VIAJEROS—Quilmes, agosto 5—Para Darragueira, el señor Salustiano Lanú.

—De La Plata, el doctor Arrieta.

NECROLOGIA — O'Brien (Bragado), agosto 5—En Junín, a la edad de 93 años, falleció el antiguo vecino de esta localidad, señor Julián Avila, uno de los pocos sobrevivientes de los primeros pobladores que se radicaron en el fortín de Junín, en tiempos de Rosas.

Su muerte, aunque esperada por su avanzada edad, ha sido muy lamentada en ésta y Junín, donde el señor Avila contaba con generales simpatías.

Ante su anciana esposa que cuenta 92 años de edad, han llegado innumerables manifestaciones de condolencia.

Coronel Brandsen, agosto 5—Ha sido muy lamentado el fallecimiento de la señora Eufemia Longstaff de Maquieyra, dama que pertenecía a una familia muy vinculada y apreciada en este pueblo.

Sus restos fueron inhumados ayer en la necrópolis local, ante numerosa concurrencia.

## CRONICA POLICIAL

(De nuestra sucursal en La Plata)

**La defraudación en la guardia de seguridad**

El juez del crimen que interviene en el sumario instaurado con motivo de la defraudación descubierta en el cuerpo de guardias de seguridad, continúa las diligencias iniciadas para el esclarecimiento del hecho.

La policía no ha dado aún con el paradero del oficial C. von Bulow, quien ha desaparecido llevándose una cantidad de dinero que hasta ahora no se ha determinado.

**El abigeato en la zona Este**

En la jefatura de policía se han recibido varias notas de caracterizados hacendados de la zona Este de la provincia, y entre ellas una del señor J. Pueyrredón, pidiendo la adopción de medidas tendientes a contrarrestar la acción de los cuatreros que operan en esa región.

Los hacendados ofrecen cooperar con dinero y los elementos necesarios para el mejor éxito de la campaña.

El señor Varela, atento a dichas solicitaciones, tiene el propósito de hacer llegar hasta esa región la acción iniciada en otras zonas, y que ha terminado con el halagüeño éxito ya conocido.

## TRIBUNALES

(De nuestra sucursal en La Plata)

**Sobre prescripción**

La Suprema Corte, en su último acuerdo, ha declarado mal aplicada la ley en el juicio que sigue el Banco de la Provincia contra Molteni y Federcini, declarándose procedente la prescripción opuesta por el ejecutado, debiendo las costas del recurso abonarse en el orden causado.

**Recurso desestimado**

El mismo tribunal ha desestimado el recurso deducido por el defensor del procesado Domingo Giampedro, acusado de homicidio en Avellaneda, confirmando por lo tanto el fallo de la Cámara tercera que lo condenó a sufrir la pena de diez años de presidio y accesorios legales.

**Sobre transacción**

La Cámara Primera de Apelación ha confirmado el fallo del juez doctor Aramburú, secretaría Mercader, en el juicio Emparanza con Carrique, estableciendo que debe considerarse que el convenio celebrado entre las partes, importa una transacción; que dicho acto se halla sujeto al pago de impuesto y que éste debe liquidarse al tres por mil, sobre el importe de la transacción.

**Sentencia**

El juez doctor Aristegui, por la secretaría del doctor Ferrando ha sentenciado en el juicio Banco de la Provincia contra la sucesión Aguilar, condenando a ésta a devolver al actor la suma a que se refiere el documento, suma que se encuentra depositada a disposición de la Suprema Corte, de acuerdo con la ley sobre ejercicio de la procuración, en carácter de fianza otorgada por el causante.

**Sorteo de martillero**

El mismo juez, por la secretaría del doctor Rivarola, designó por sorteo al martillero don Nuncio Longo, para enajenar los bienes embargados en el juicio La Cruz con Altavitta.

**Declaratoria de quiebra**

Por la secretaría del doctor Díaz Cisneros, el mismo magistrado ha declarado en estado de quiebra al convocatorio con Jenaro Aielio, sorteando al contador don Carlos L. Rimoldi.

**Juramento**

Ante el presidente de la Suprema Corte, doctor Ballesteros, prestó ayer el juramento de ley, el fiscal del departamento del centro doctor Jorge Maurice (hijo).

**Juicio oral**

La Cámara Tercera ha señalado la audiencia del día 12 del corriente, a las 14, para ver en audiencia pública, la causa seguida a Carlos Levaggi, acusado de homicidio.

La defensa estará a cargo del doctor Cotti de la Lastra.

**Excepciones resueltas**

El juez doctor Melina Carranza, por la secretaría del señor Luis M. Ramos, ha rechazado la excepción de incompetencia de jurisdicción interpuesta por el defensor de ausentes en el juicio Felicii con Balduci, estableciendo que los juicios sobre cobro de créditos hipotecarios deben iniciarse ante el juez de la cosa hipotecada, y por tanto manda llevar la ejecución adelante.

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

**Intimación a un síndico, en Baradero —Auto del juez de comercio, doctor Villamayor.**

San Nicolás, agosto 5 — El juez de comercio, doctor Villamayor, en el juicio de quiebra de H. González y Compañía, de Baradero, iniciado en 1916, dictó un auto acordando al síndico liquidador un plazo de diez días, para que proceda a rendir cuentas de los bienes del concurso.

## DEPORTES

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

**Partido de football en Tres Arroyos**

Tres Arroyos, agosto 5 — El 15 del corriente se jugará en ésta un partido de football, en el que medirán sus fuerzas un "team" local y uno de Tandil.

Los visitantes, que llegarán en un tren especial, acompañados por algunas familias y representantes de la prensa, serán recibidos a su arribo a ésta por una comisión especial designada al efecto.

## SOCIEDADES

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

INAUGURACION DE UN CONSULTORIO MEDICO GRATUITO EN AVELLANEDA — Avellaneda, agosto 5—La logia Hijos del Progreso, de esta ciudad, inaugurará oficialmente el domingo próximo en su local social un consultorio médico gratuito para sus socios y público.

Con motivo de esta inauguración las autoridades de la logia han invitado a las ediliclas de esta ciudad, miembros del periodismo y a conocidas personas.

LA SOCIEDAD ITALIANA DE SOCORROS MUTUOS DE CHACABUCO—Chacabuco, agosto 5—La sociedad italiana de socorros mutuos de ésta, ofreció días pasados, celebrando el [illegible] aniversario de su fundación, una tertulia, que se vió sumamente concurrida.

—La misma proyecta la construcción de un teatro, cuyo costo ha sido presupuestado en 200.000 pesos, los que se [illegible] suscripción por acciones entre los [illegible]

**[illegible] pág. 18**

## NOTICIAS UNIVERSITARIAS

### Facultad de Derecho y Ciencias Sociales

### REAPERTURA DE CLASES

Hoy se reabrirán las siguientes clases: a las 8.30, legislación industrial, profesor doctor Leónidas Anastasi; derecho procesal, 3o. año, profesor doctor [illegible] Castro; a las 9.30 economía política, profesor doctor Juan José [illegible] Arana; derecho penal, profesor doctor Enrique H. Prack; derecho comercial, segunda parte, profesor doctor [illegible] N. Matienzo; a las 10.40, derecho internacional público, profesor doctor Isidoro Ruiz Moreno; derecho comercial, primera parte, profesor doctor Héctor Juliánez.

### INAUGURACION DE CURSO

El próximo miércoles el profesor de legislación industrial y obrera, doctor Carlos Alberto Acevedo, inaugurará su curso de seminario.

### REUNION DE MESAS EXAMINADORAS

Para hoy han sido citadas las siguientes comisiones examinadoras: a las 8.30, finanzas; a las 10.30, minas y rural; a las 17, derecho civil, tercer curso; procedimiento, cuarto año, y derecho comercial, notariado.

### Círculo Médico Argentino y Centro Estudiantes de Medicina

Hoy de 9 a 13 se realizarán, por los alumnos de 3o., 4o., 5o. y 6o. años, la elección de candidatos a consejeros y delegados que el centro sostendrá en la asamblea a realizarse próximamente en la Facultad. Mañana a las mismas horas se elegirán los candidatos a electores que llevarán el mandato de votar la lista triunfante en los comicios del Círculo Médico Argentino y Centro Estudiantes de Medicina.

### CONFERENCIA DEL SEÑOR ONELLI

Mañana a las 21, en el salón de actos del Círculo Médico Argentino y Centro Estudiantes de Medicina, y bajo el patrocinio del Ateneo de esa institución, el señor Clemente Onelli dará su anunciada conferencia.

### Facultad de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales

### CONFERENCIA DEL DOCTOR CABRERA

En uno de los salones de la Facultad de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales, el doctor Blas Cabrera pronunció ayer por la tarde una nueva conferencia, en la cual desarrolló el tema: "Teoría del magnetismo y propiedades magnéticas de la materia. Diamagnetismo".

El conferenciante comenzó manifestando que las características del diamagnetismo son idénticas a las propiedades de la inducción electromagnética, y fué por ello que Weber, desde hace más de medio siglo, sugirió la posibilidad de reducir aquel fenómeno a un efecto de las corrientes inducidas en los átomos de los cuerpos.

El doctor Cabrera agregó que es menester para ello que estas corrientes no encuentren resistencia alguna, y que tal condición, que parecía en otro tiempo imposible de llenar, resulta perfectamente lógica después del descubrimiento del estado hiperconductor hecho hace pocos años por K. Onnes.

Más adelante añadió que Langevin desarrolló la idea fundamental de Weber, utilizando la nueva teoría, y que de este modo pudo obtener una fórmula, que determina la constante magnética de cada átomo. De esta fórmula, continuó el doctor Cabrera, unida a los valores experimentales de dicha constante, se puede deducir un valor para el radio medio de las órbitas que los electrones describen en el átomo, el cual coincide en orden de magnitud con los radios de éstos, hallados por métodos diversos.

Finalmente, el físico español manifestó que la experiencia enseña que cuando los átomos se combinan formando moléculas, el diamagnetismo de éstas es la suma de los valores que corresponden a aquéllos más una constante que caracteriza al tipo de "compuesto formado", revelando que las indicadas órbitas electrónicas se modifican por efecto de la unión.

## OBSERVACIONES METEOROLOGICAS

Instalación especial de LA PRENSA

LLUV ó VIEN - VARIABLE - BUEN TIEMPO - FIJO - MUY SECO - TEMPESTAD - MUCHA LLUV
760
770
780
750
740

| Termómetro | | Barómetro | |
|---|---|---|---|
| A las 8 hoy | 9.0 | A las 8 hoy | 765.0 |
| Ayer 6 | 8.0 | Ayer 6 | 769.5 |
| 12 | 11.0 | 12 | 767.5 |
| 18 | 11.0 | 18 | 765.0 |
| 24 | 10.5 | 24 | 761.2 |

A las 2 de hoy
VIENTO N. E.
CIELO Seminublado
SOL Sale 6.58 Se pone 16.57
LUNA Sale 13.47 Se pone [illegible]

En general fueron ayer buenas las condiciones del tiempo. El cielo estuvo despejado, la temperatura fué normal y el ambiente frío, pero algo húmedo y ventoso. En la presión barométrica se produjo un regular descenso.

Dirección del viento: NNO. y N., con una velocidad media de 11 kilómetros por hora. A las 24 soplaba viento: NNE.

Humedad: 80.

Observatorio Astronómico de La Plata—Datos meteorológicos de las 7—Presión atmosférica, a 0 grados y al nivel del mar, 771.29 mm.; temperatura mínima (a las 6), 4.7; humedad relativa, 94 o|o; tensión del vapor de agua, 6.18 mm.; viento: dirección, N.O.; velocidad por hora, 9 kilómetros.

Datos de las 14—Presión atmosférica, a 0 grados y al nivel del mar, 768.06 mm.; temperatura, 12.3; humedad relativa, 64 o|o; tensión del vapor de agua, 6.23 mm.; viento: dirección, N.E.; velocidad por hora, 18 kilómetros.

## DEPORTES

### CARRERAS DE CABALLOS

### HIPODROMO ARGENTINO

### LA REUNION DE AYER

#### Resultados generales

La reunión de ayer se caracterizó por la derrota general de los favoritos, de los cuales sólo triunfó Pecarí.

En la primera prueba venció Maldico, que produjo un dividendo de pesos 73.85 a ganador. Gran Tunante encabezó el lote, seguido por Some Day, Orgival, Foch, Cayó Piedra y los demás, hasta la recta final, donde pasó Maldico desde la mitad del pelotón al primer puesto, para seguir en ganancia a la raya. Segundo y tercera, Orgival y Naranjada, que corrieron en yunta. Cuarto Old Ninian.

En la segunda prueba corrió Diamantita en el primer puesto, siguiéndola Sister Fly y La Santa María. Frente a las tribunas del "paddock" dominó La Santa María, que triunfó por más de un cuerpo. Segunda Diamantita y tercera Sister Fly.

Grey Spot, hijo de Your Majesty, ganó la tercera carrera, destinada a potrillos perdedores. Levantadas las cintas, Boy Scout se lanzó a la delantera, perseguido por Roldán y Grey Spot, más atrás Vuhugit, luego Royal Carrot y cerrando la marcha Belmonte. Hasta frente a las tribunas del "paddock", Boy Scout se mantuvo en el primer puesto, siendo alcanzado allí por Grey Spot, y vencido definitivamente por más de un cuerpo. Tercero Vuhugit.

En muy buen estilo triunfó Pecarí en la cuarta prueba. Siguió a Narcótico, que corrió a la cabeza del lote, y frente a las tribunas populares lo alcanzó, derrotándolo fácilmente. Narcótico conservó el segundo puesto. Tercero Fico.

Supertax se impuso desahogadamente en la quinta prueba, recorriendo la distancia en el primer puesto, desde la partida a la raya. Llegó segunda Mazorca, tercera Doble Blanca y cuarta Nola.

Comuna corrió al frente del grupo en la sexta carrera, dando la impresión de que no sería alcanzada, pero en la recta final tomó a media cancha, y esto facilitó la entrada de Arpillera por el lado de la empalizada, que consiguió dominarla al final. En los últimos trancos Bombonnière quitó el segundo puesto a Comuna. Cuarta Manía.

En la séptima prueba, el favorito Rosal II corrió en la delantera, seguido de Sapristi y Laón. Parecía que ya tenía asegurado el triunfo, pero en los últimos metros perdió la acción y se fué hacia la verja, derrotándolo Royal Admiral por una cabeza. Tercero Sapristi.

Monserrat ganó la última carrera, [illegible] Elástico, [illegible] medio cuerpo. Tercero Guilbert.

Resumen general:

1.a carrera, 1.100 metros—1.o Maldico, 4 años, 56|53 kilos, por Don Dinero y Piruela, del stud Fraternidad (cuidador Hilario Almeyra, jockey J. di Tomasi, aprendiz), pesos 73.85 y 19.05; 2.o Orgival 56|53, pesos 3.40; 3.a Naranjada 56|53 (en yunta con Orgival); 4.o Old Ninian 56|54, $ 12.90. No placé: Random Shot 56|53, Entonces 56, Cayó Piedra 56|53, Gomes 56, Some Day 56, Foch 56, Gran Tunante 56|54, Sarandí 54. Ganada por 1 1|4 cpo.; del 2.o al 3.o, 1 cabeza. Tiempo: 1'23 2|5.

2.a carrera, 1.500 metros—1.a La Santa María, 3 años, 56 kilos, por Fisherman y Pecadora, del stud Armón (cuidador Florencio Rodríguez, jockey M. Altamiranda), pesos 15.05 y 6.55; 2.a Diamantita 56|54, pesos 5.90; 3.a Sister Fly 56; 4.a Heligoland 56|53. No placé: Pigeon 56. Ganada por 1 1|2 cpo.; de la 2.a a la 3.a, 1 cabeza. Tiempo: 1'33 4|5.

3.a carrera, 1.600 metros—1.o Grey Spot, 3 años, 56 kilos, por Your Majesty y Ballesta, del stud Novela (cuidador Vicente Fernández, jockey A. Grassi), pesos 7.30 y 5.20; 2.o Boy Scout 56, pesos 17.75; 3.o Vuhugit 56|53; 4.o Roldán 56. No placé: Royal Carrot 56, Belmonte 56. Ganada por 1 1|4 cpo.; del 2.o al 3.o, 1 1|2 cpo. Tiempo: 1'39 3|5.

4.a carrera, 1.500 metros—1.o Pecarí, 3 años, 56 kilos, por Craganour y Pigra, del stud Don Alfonso (cuidador Rufino Coll, jockey D. Torterolo), pesos 4.80 y 3.25; 2.o Narcótico 56, pesos 4.05; 3.o Fico 56; 4.o Principal 56. No placé: Ituyá 56. Ganada por 1 1|2 cpo.; del 2.o al 3.o, 1 1|4 cpo. Tiempo: 1'32".

5.a carrera, 1.100 metros—1.a Supertax, 3 años, 56 kilos, por Craganour y Surtax, del stud Haras Chapadmalal (cuidador Rufino Coll, jockey D. Torterolo), pesos 5.35 y 2.80; 2.a Mazorca 56, pesos 3.20; 3.a Doble Blanca 56; 4.a Nola 56. No placé: Palme d'Or 56, La Chilenita 56, Molinera 56. Ganada por 1 1|4 cpo.; de la 2.a a la 3.a, 1|2 cpo. Tiempo: 1'8" 4|5.

6.a carrera, 1.600 metros—1.a Arpillera, 4 años, 52 kilos, por Sans Atout y Charming Polly, del stud San Paquito (cuidador Ambrosio Elmen, jockey M. Lema), pesos 12.70 y 3.90; 2.a Bombonnière 49|47, pesos 4.60; 3.a Comuna 50|51, pesos 3.25; 4.a Manía 47|44. No placé: Montana 56, La Bertini 56, Espiguita 55, Epigrama 53, Flor del Pago 51|52, Diosma 48, Gold Powder 48|46. Ganada por 1|2 pescuezo; de la 2.a a la 3.a, 1|2 cabeza. Tiempo: 1'40" 2|5.

7.a carrera, 1.600 metros—1.o Royal Admiral, 4 años, 54 kilos, por Bijou Royal y Adelina, del stud El Huérfano (cuidador Felipe Núñez, jockey R. V. Lanatti), pesos 18.70 y 6.35; 2.o Rosal II 48|47, pesos 3.85; 3.o Sapristi 42; 4.o Lucky Day 47. No placé: Laón 50|47, Espinela 44, Napolitano 41|42. Ganada por una cabeza; del 2.o al 3.o, 3|4 cpo. Tiempo: 1'38 3|5.

8.a carrera, 2.500 metros—1.o Monserrat, 5 años, 50 kilos, por Calepino y María Elena II, del stud Mini (cuidador Pedro Dufrechou, jockey I. González), pesos 9.95 y 4.55; 2.o Elástico 52, pesos 3.15; 3.o Guilbert 54; 4.a Jacinta 57|55. No placé: Floro Azul 56. Ganada por 1|2 pescuezo; del 2.o al 3.o, 1 1|2 cpos. Tiempo: 2'40".

#### VARIAS NOTICIAS

A pedido del largador, fué multado ayer, en 100 pesos, el jockey G. di Palma.

—Después de la primera carrera, fueron llamados varios jockeys aprendices, por haber producido un entrevero con sus caballos en la entrada a la recta final.

—En la quinta carrera Nola resultó lastimada en las patas.

—Revoltoso no fué presentado en la octava carrera, por tener en malas condiciones una pata.

—Serrano y Poor Boy han sido puestos al cuidado de Luis Casino.

—La comisión del Hipódromo de Temperley ha adoptado las siguientes resoluciones:

Aumentar el importe de los primeros premios; restablecer los premios a los segundos; hacer cumplir estrictamente el horario para las largadas; aumentar el personal de venta y pago de boletos; mantener las penas disciplinarias impuestas a varios jockeys.

Probablemente, a causa del crecido número de inscripciones, los premios "Iris" y "Yolanda" se dividirán en dos turnos cada uno.

### FOOTBALL

#### PARTIDO DE BENEFICENCIA

#### ALUMNI CONTRA BELGRANO

En total beneficio de la Cruz Roja Argentina y hospital Británico, se jugará el 15 del corriente, en la cancha situada en Superí y Pino, un partido entre los equipos Alumni y Belgrano, que estarán representados por los aficionados que los formaban cuando el football alcanzó el más alto exponente de perfección.

#### CLUB DE GIMNASIA Y ESGRIMA

Pasado mañana, a las 9, en la cancha que el club Gimnasia y Esgrima posee en Palermo, se jugará un partido de football entre los equipos A y D, que intervienen en el campeonato interno, organizado por dicha institución.

Los cuadros estarán así formados: Cuadro A: Joselevich, Sahores y Peña, Campos, Arigós y Sahores, Gattino, Sahores, Fernández Grove, Sahores, Mariani. Cuadro D: Fini, Casina y Batazzi, Morteo, Isola y Morteo, Cabós, Arlia, Goñi, Lobo y Estrada. Suplentes: Orego y Bourke.

### PELOTA

### CLUB ARGENTINO

#### El partido de ayer

Como estaba anunciado, se jugó ayer en la cancha del Club Argentino de Pelota un interesante partido a paleta por el campeonato interno de la categoría B.

Este encuentro colocó frente á frente a las parejas formadas por los aficionados Carlos Sastre y coronel E. Mosconi (azules) contra José A. Buzzo y Rómulo L. Lanusse (colorados), dando lugar a una lucha en extremo reñida y siendo necesario prolongar el partido, que era a 25 tantos, en dos oportunidades para alcanzar a 35 tantos.

Correspondió el saque, por sorteo, a la pareja colorada, haciéndolo Buzzo en extremo ajustado a la pared del fondo de la cancha, pero el coronel Mosconi, lo devolvió en buena forma, obteniendo el primer tanto para los azules. El segundo lo obtuvo Sastre, con una fuerte cortada a la derecha, y manteniendo esta pequeña ventaja llegaron los azules a 7 tantos contra 5, pero a esta altura, un buen esfuerzo de los azules les permitió descontar la ventaja, proporcionando la primer igualada en 7 tantos y en seguida en 8.

Volvieron los azules a obtener una pequeña ventaja de tres tantos, que otra vez fué descontada por los colorados, igualando nuevamente en el tanto 12.

Se produjeron nuevos empates en los tantos 15, 18, 20 y 21. A esta altura los colorados señalaron, a raíz de dos bajas de Mosconi y de un bote y saro de Buzzo, tres tantos consecutivos que colocaron a ambas parejas en 24 los colorados y 21 los azules.

Todo parecía augurar un nuevo triunfo a la pareja Buzzo-Lanusse, invicta hasta ayer, cuando un brillante esfuerzo de la pareja azul proporcionó un nuevo empate en 24, lo que hizo que el partido se prolongara a 30.

De nuevo la pareja Sastre-Mosconi pasó a la delantera obteniendo tres tantos seguidos, señalando el marcador 28 contra 25, pero los colorados hicieron en seguida lo propio, igualando en 28 y luego en 29 tantos, lo que obligó a una nueva prolongación del partido a 35.

Esta vez fueron los colorados que obtuvieron una pequeña ventaja de dos tantos, pero una larga a la izquierda del coronel Mosconi, que no devolvió Lanusse, y una alta del mismo hizo que se igualara en 32 y en seguida en 33. Parecía que el encuentro tendría que prolongarse nuevamente, cuando una restada baja de Lanusse y un "tambour" cerrado de Carlos Sastre dieron a la pareja azul los dos tantos necesarios para adjudicarse el triunfo por 35 tantos contra 33.

Como decimos más arriba, el encuentro resultó interesante, dejando ambas parejas la más grata impresión en los aficionados que lo presenciaban.

La figura descollante del partido, fué, sin duda alguna, el coronel Mosconi, que se demostró en este encuentro, como un zaguero de primera línea por su juego seguro, sobre todo teniendo un delantero contrario como Buzzo, cuya "pegada" es ya proverbial entre los miembros de la institución.

Con el resultado de este partido han igualado el primer puesto en la categoría B las tres parejas formadas por los aficionados Carlos Sastre y coronel E. Mosconi, doctor F. Villafañe y Angel Sastre (hijo) y José Buzzo y Rómulo Lanusse.

Actuó de juez en este partido el doctor Jorge H. Frías.

El movimiento de puntos en el marcador, correspondiente la primera cifra a la pareja azul, fué el siguiente: [illegible] 19-19, 20-19, 20-20, 20-21, 21-21, 21-22, 21-23, 21-24, 22-24, 23-24, 24-24, 25-24, 26-24, 27-24, 27-25, 28-25, 28-26, 28-27, 28-28, 28-29, 29-29, 30-29, 30-30, 30-31, 30-32, 31-32, 32-32, 33-32, 33-33, 34-33, 35-33.

#### CUADRO DE POSICIONES

Publicamos a continuación las posiciones que ocupa cada pareja, en su respectiva sección. La J. significa los partidos jugados; la G. ganados; la primera P. perdidos, y la última P. los puntos con que cuenta cada pareja, a razón de "un" punto por partido ganado:

| | Pareja formada por: | J. | G. | P. | P. |
|---|---|---|---|---|---|
| Cat. A: | G. Madero Irigoyen-U. Fernández | 3 | 3 | 0 | 3 |
| | C. L. Molina-M. Fuschini | 2 | 2 | 0 | 2 |
| | J. Laurenta-F. Arrillaga | 2 | 1 | 1 | 1 |
| Cat. B: | F. Villafañe-A. Sastre | 4 | 3 | 1 | 3 |
| | J. A. Buzzo-R. Lanusse | 4 | 3 | 1 | 3 |
| | C. A. Sastre-E. Mosconi | 4 | 3 | 1 | 3 |
| Cat. C: | J. C. Acebal-H. Ham | 4 | 4 | 0 | 4 |
| | M. Murphy-V. Urdapilleta | 4 | 3 | 1 | 3 |
| | C. González Guerrico-T. Kenny | 4 | 3 | 1 | 3 |
| Cat. D: | (*) M. J. Acosta-G. Esquerra | 3 | 3 | 0 | 3 |

(*) Pareja ganadora del campeonato de su categoría.

#### CLUB DE GIMNASIA Y ESGRIMA

Por el concurso interno de pelota organizado por el Club de Gimnasia y Esgrima, se jugarán hoy los siguientes partidos:

A las 9.30, a sare, categoría veteranos, C. Inchausti y R. Bayá contra J. Urtubey y A. H. Albino. Tercera categoría, a las 20.45, M. Urtaria y L. Orden contra J. Cahane y D. B. Herrero; a las 21.30, E. Rodríguez y V. Caillet Bois contra R. de la Torre y R. Collado; categoría intermedia, a las 18.15, F. Fernández y R. J. Braga contra F. Elías Ramírez y E. Galup Lanús; Novicios, a las 22.15, J. Azamor y B. Mora y Chomet contra J. J. Vollenvoider y J. Beytrissón.

A paleta: Primera categoría, a las 19.15, L. R. Santamarina y L. Aielo contra H. Garbini y J. E. Ezcurra. Segunda categoría, a las 20, A. Ríos y D. Oruezabala contra C. E. Sastre y J. Rocha.

## FERROCARRILES

#### Aumento en los fletes de vinos

El Centro Vitivinícola Nacional se ha dirigido a la dirección general de ferrocarriles oponiéndose al alza de 15 por ciento de las tarifas de cargas de vinos que la empresa del ferrocarril Pacífico sometió a la aprobación del Poder Ejecutivo, y que desea poner en vigor el 15 del corriente.

Consigna la nota que las tarifas ferroviarias han sufrido ya tres aumentos casi consecutivos al que viene a agregarse el que pondrá en vigor la empresa del Pacífico desde el 15 del corriente.

## TRIBUNALES

### FONDOS DE LA CAMARA DE DIPUTADOS

#### El sumario sobre su malversación

El juez federal doctor Jantus, falló el sumario instruído contra el ex contador mayor de la Cámara de Diputados, Matías Fernández Quinquela, y el ex cajero Benigno Rodríguez Jurado, con motivo de los cargos formulados por la contaduría de la Nación, de 21.852 pesos para el primero y 7.093 pesos para el segundo.

Establece el juez, respecto de Fernández Quinquela, que, cuando entró a desempeñar su cargo, ya existía esa diferencia de caja, y, en cuanto a Rodríguez Jurado, que la falla en caja resulta de adelantos de sueldos hechos a los empleados. En consecuencia, los absuelve de toda culpa y cargo, sin perjuicio de las acciones civiles que puedan corresponder al fisco.

### DOMICILIO DE LA ESPOSA DIVORCIADA

#### Interesante caso de competencia

Iniciado el juicio testamentario de doña María Fernández de Liñás, ante el juzgado del doctor Lagos, por la secretaría Urdapilleta, dicho magistrado recibió una carta rogatoria del juez de lo civil de la ciudad de San Juan, para que se inhibiera de entender en el mismo, en razón de que el cónyuge de la causante, con quien se hallaba divorciado desde hacía muchos años, había abierto su juicio sucesorio ante su jurisdicción, por encontrarse domiciliado en aquella localidad.

Al resolver el juez doctor Lagos la inhibitoria pedida por los tribunales de la ciudad de San Juan, expresa que la causante había obtenido el año 1892, por resolución judicial, su separación personal, la cual mantuvo hasta la época de su fallecimiento. La esposa, pues, pudo elegir un nuevo domicilio, puesto que la sentencia la relevaba de la obligación de habitar la misma casa.

En general, la separación provisional, dice luego el juez, no levanta las incapacidades que pesan sobre la mujer casada; pero en cuanto atañe al domicilio, es obvio que aquélla recupera sus derechos, porque eso es lo que la justicia devuelve cuando la autoriza para retirarse del hogar conyugal.

No se puede aducir en contrario a juicio del doctor Lagos, que la disposición del artículo 68 de la ley de matrimonio, es un nuevo depósito, porque, aun sin considerar lo vejatorio y deprimente como repugnante a las tendencias modernas que resulta para la esposa tal tesis, hay que reconocer que la atribución judicial no tiende precisamente a señalar un domicilio forzoso y es más una suspensión de los efectos del poder marital en cuanto afecta al deber de habitación común, lo cual trae como consecuencia, la recuperación del derecho de elegir un otro domicilio.

Justificado, pues, que la esposa ha podido legalmente crear un domicilio distinto, luego pasa el juez a considerar si realmente hubo elección de nueva habitación.

A este respecto, dice que, en principio, las personas capaces están facultadas para fijar su domicilio, donde lo quieran a la medida de sus intereses y aún de sus caprichos; pero resuelto el cambio, la toma de posesión del nuevo lugar debe ir acompañada de la intención, porque el nuevo hecho de la habitación podría no ser más que un ensayo y la sóla intención un simple proyecto.

En el caso, examinadas las piezas probatorias aportadas en autos, el juez llega a la conclusión de que la testadora, mucho antes de ocurrir su fallecimiento, había mudado de residencia con el propósito de permanecer en esta ciudad. En cuanto al elemento intencional resulta plenamente comprobado por la mejor de las pruebas, cual es su manifestación expresa hecha ante un funcionario público.

Después de hacer referencia al abandono en que ha incurrido el esposo durante un espacio de tiempo tan largo que ha permitido a la causante labrarse una posición pecuniaria con sus sólos medios de adquisición, lo cual autoriza la creación de otro domicilio, el juez resuelve no hacer lugar a la rogatoria y dispone que se haga saber esta resolución al juez requirente para que se tenga por trabada la cuestión de competencia en caso de insistir en su pretensión.

### LAS "LISTAS NEGRAS" ANTE LA JUSTICIA

#### Recurso extraordinario rechazado

Desestimó ayer la Suprema Corte de Justicia, el recurso extraordinario deducido por José Roger Balet en el juicio que promovió contra la empresa West India Oil Company, sobre cumplimiento de un contrato de compra-venta de mercaderías que ésta se resistió a entregar al actor en virtud de haber sabido que Balet había sido incluído en la "lista negra" por comerciar con súbditos de los imperios centrales.

En primera instancia, el juez doctor [illegible], consideró que la convención pactada entre las partes acerca de que ellas no podían comerciar con súbditos de países enemigos de los aliados, ni ser enajenadas a los mismos las mercaderías adquiridas, era violatoria de la Constitución Nacional, por cuanto atacaba la libertad de comercio establecida en ella. Por tanto, hizo lugar a la acción, con costas.

La Cámara Comercial, en cambio, revocó la sentencia por considerar que el actor había faltado a una de las estipulaciones, puesto que, no obstante su compromiso de no comerciar con firmas incluídas en la "lista negra", lo había hecho.

Al ser traído ahora a la consideración de la Corte el litigio en cuestión, este tribunal resuelve rechazar el recurso y, por tanto, no intervenir en el asunto, en razón de que el contrato materia del pleito, aparece regido y resuelto por el código civil, cuyas disposiciones no han sido tachadas de inconstitucionales.

#### Querella por injurias

Resolvió ayer el juez del crimen doctor Racedo, por la secretaría Baigorri Velar, la querella instaurada por Juan B. Rubies contra Charles P. Stewart, director de la revista "The River Plate American".

Sostuvo el actor, que después de su regreso de Norte América, ocurrido el 13 de octubre de 1919, apareció en la revista citada un artículo en el cual se le injuriaba, llamándosele "cierto individuo" y se le atribuía la posesión de documentos argentinos y el carácter de "agente secreto de Alemania".

Terminada la secuela del juicio y estudiada la prueba reunida, el doctor Racedo resuelve desestimar la querella, en razón de considerar insuficientes, para imputar la responsabilidad que se pretende, las probanzas aportadas por el querellante.

En consecuencia, absuelve de culpa y cargo al director de la revista mencionada.

#### Fallos de la Cámara de lo Comercial

Falló la Cámara de lo Comercial, en su último acuerdo, los asuntos que se expresan a continuación:

Definitivos: Emilio Mallofre contra Antonio Muste, reforma y revoca; Banco Italo Belga contra Ferraro Marcelli, confirma; Charpentier y Cía. contra Aero Club Argentino, revoca; J. A. Caffaro contra G. Bunda y Cía., revoca; Vidal y Cía. contra Ismael Pecille, confirma; Salomón Brom contra Vidal Hnos., confirma; Banco Español del Río de la Plata contra César Ramelta, confirma.

Interlocutorios: A. Bridges y Cía. contra D. Buzzacarini, confirma; Edelmira y Victoria Bottaro contra D. J. Bellagamba, revoca; Banco Alemán Transatlántico contra Banco Francés e Italiano, confirma y revoca; J. Carreras contra A. Alonso, confirma; E. H. Carpintero contra A. Pintelos, revoca; J. Cerdá Escobar contra A. Gutiérrez, confirma; Nicolás Fuster contra N. Corral, confirma; La Providencia de Tucumán contra la compañía azucarera El Paraíso, revoca; Müller y Cía. contra la sociedad La Mendietina, reforma; R. B. Schmidt contra F. Calzada, declara bien denegado; E. L. Vigliani contra Herman Drabow, confirma; River Plate Comercial Co. contra R. J. Parodi y Cía., reforma; Cooperativa Carboneros Unidos contra F. C. C. Córdoba, revoca; L. Viruesa contra R. Latorre, confirma; Banco Francés contra Carmelo y F. Parodi, confirma.

#### Colegio de abogados

El consultorio jurídico gratuito del Colegio de Abogados, que funciona en el 1.o piso del Palacio de Justicia, será atendido durante la semana en curso, de 16 a 17, por los siguientes letrados:

Lunes, doctor Luis Rufo; martes, doctor Alberto J. Rodríguez; miércoles, doctor Mariano Sarratea Pinto; jueves, doctor Adolfo Salas y viernes, doctor Marcos Satanousky.

#### Juicios sucesorios

Por ante el juzgado que estuvo a cargo del doctor Meléndez, secretaría A. C. Oderigo, fueron abiertos ayer los juicios sucesorios siguientes:

Luis Iglesias, Antonio Defeline, Juan Picolini, Francisco Martino, José R. del Carmen, Carlos Rivero, Carolina Juana Bianchi y Millefanti, Emma Mercedes Bianchi, Antonio Carbone, Apolonia Chiodi de Stoffarini, José Perazzo y Santina Rosalía Descalzo de Nicora.

#### Sentencias de primera instancia

Fueron resueltos ayer, en la jurisdicción civil, los siguientes juicios:

Del juzgado del doctor Saeber, secretaría Depietri: Manuel B. Hulci contra Segundo Tiburcio, sobre reivindicación de un inmueble; rechaza la acción, sin costas.

—Del juzgado del doctor Casabal, secretaría E. González del Solar: sucesión de Pedro Russo contra Carlos Galmi y José Pompozzi, sobre rendición de cuentas y administración; admite la demanda, sin costas.

## PUERTOS, ADUANAS e IMPUESTOS

#### Renta aduanera

La tesorería de la aduana de la capital recaudó ayer 363.323.03 pesos por concepto de los diferentes derechos de exportación, importación y portuarios.

En el mismo día del año anterior, la renta alcanzó a 184.897.30 pesos, o sea, 178.830.73 pesos menos, comparada con aquella suma. En lo que va transcurrido del año se llevan cobrados pesos 85.808.805.78, por derechos de importación, 36.865.060 por derechos de exportación, 8.517.184.76 por servicios portuarios, todo lo que hace un total de 131.191.050.54 pesos contra 78.157.521.71 en igual período del año 1919; por consiguiente, el saldo favorable al año actual es de 53.033.528.83 pesos.

En la cuenta abierta a la ley 11014, sobre impuesto adicional a la exportación de trigo, se llevan ya acreditados pesos 9.828.190.88, de los cuales corresponden 344.881.42 pesos al día de ayer. Estos derechos son los ya liquidados definitivamente.

## NOTICIAS MUNICIPALES

### TRASFORMACION DEL TEATRO HERNANDEZ

La Intendencia Municipal ha resuelto la reconstrucción del teatro Hernández, situado en el Balneario Municipal, de acuerdo con los planos presentados por la dirección de paseos.

En las nuevas obras se aprovechará la parte del escenario descubierto, para rodearla de arbustos y plantas forestales.

Se piensa, asimismo, matizar la vasta extensión que ocupará el teatro con adornos de jardinería y decoraciones florales, a semejanza de las que existen para su embellecimiento en uno de los teatros barceloneses, al que se tratará de imitar en este caso.

#### Comisión de estética edilicia

Ayer se reunió la comisión de estética edilicia y resolvió aceptar el proyecto presentado por el escultor señor Leguizamón Pondal, para construcción del basamento de la obra la "Loba Romana". Asimismo, convino trasladar al Jardín Zoológico la columna meteorológica que actualmente se encuentra situada en la plaza del Carmen.

En la próxima sesión que realice esta junta, se determinará el lugar donde se ha de emplazar el Monumento al Gaucho, recientemente donado por la Liga Patriótica.

#### Revisión de pesas y medidas

La comisión inspectora encargada de la verificación y contraste de pesas y medidas ha comunicado a la secretaría de hacienda de la Municipalidad haber visitado durante el día de ayer 86 locales y aplicado las multas correspondientes a 13 comerciantes, por adulteración de instrumentos de medir y de pesar. Por ese concepto fué recaudada la suma de 888 pesos.

#### Cámara Sindical de Patatas

Una comisión de la Cámara Sindical de Patatas se entrevistó ayer con el Intendente Municipal, a fin de explicarle que dicha entidad comercial no interviene en la "trustificación" de las patatas y que estaban dispuestos a colaborar, según así lo expresaron, en la obra de abaratamiento del tubérculo.

Con ese fin ofrecieron enviar a las ferias francas grandes cantidades de patatas, para que sean vendidas a precios reducidos.

#### [illegible] de la Capital

Han sido impresos y distribuídos los estatutos de la Cooperativa de la Capital, sociedad recientemente constituída bajo el patrocinio de la Intendencia, cuyos fines, importe del capital y sistema de organización, fueron oportunamente anticipados por LA PRENSA.

## CENTROS SOCIALES

CLUB SOCIAL ESLAVA — El domingo próximo a las 15.30, este club realizará su primer té y danza en los salones del Majestic Hotel. Amenizará la reunión una selecta orquesta americana.

CIRCULO SOCIAL AMERICANO — Realizará una fiesta vespertina el domingo próximo, en La Argentina, Rodríguez Peña 361.

DELFOS — En el mismo local este círculo realizará un sarao, el sábado próximo a las 22. Actuará la orquesta Verona.

BOSTON CLUB — Este club realizará un sarao el domingo próximo a las 21, en el salón Augusteo, Sarmiento 1374.

AMERICAN DANCING CLUB — El 28 del corriente a las 22, este club realizará un cotillón con trajes de la época y bajo la dirección de los profesores Herrera y Franco. Actuará la orquesta Verona.

CUADRO FILODRAMATICO BELGRANO — En la Sociedad Italiana de Socorros Mutuos de Belgrano, Moldes 2159, efectuará una reunión vespertina el domingo próximo.

EL RECOMENDADO — Realizará un sarao el domingo a las 20.45, en el salón Colonia Italiana, Paraná 535.

JUVENTUD DEL DIA — Realizará una reunión el 29 del corriente mes a las 15.30, en la Asociación Mariano Moreno, Santiago del Estero 1243.

LA GIOVINE ITALIA — En conmemoración de su 27 aniversario esta sociedad realizará un baile, en su local social, Boulogne Sur Mer 730, el sábado próximo a las 21.

LEANDRO N. ALEM — Realizará una fiesta vespertina y un sarao a las 21, el domingo próximo, en el salón de la sociedad Española de Belgrano, General Paz 1760.

CENTRO ASTURIANO VILLAMIL — El 14 del corriente mes, a las 20.30, este centro realizará una velada artística y baile, en el Orfeón Español, Piedras 534.

Prestarán su concurso la cancionista Teresita Zazá, el niño Narcisín Ibáñez Menta, el primer actor del teatro nacional señor Arata y el imitador Mirko.

## CULTO CATOLICO

**Retiro Espiritual — Hermanas de la Merced del Divino Maestro — Comunión del Apostolado de la Oración— Cuarenta horas.**

En la basílica de San Francisco empezará hoy la novena de San Roque y retiro de los asociados de la Tercera Orden Franciscana, en su capilla.

—Las hermanas de la Merced, del Divino Maestro, celebrarán hoy en la basílica de la Merced, la función en honor del patrono del instituto.

A las 10, se cantará una misa, oficiada por el deán de la metropolitana, monseñor Escurra. Ocupará la cátedra sagrada el presbítero Fermín Lafitte. Terminará la ceremonia con la bendición con el Santísimo. Por la tarde impartirá la bendición, el canónigo Antonio Rasore. Circula en los centros sociales y católicos una invitación firmada por la superioridad general de la comunidad, sor María Bunge, para asistir a esta ceremonia religiosa.

—En la basílica de la Merced habrá hoy comunión general, para el Apostolado de la Oración; las misas se oficiarán, desde las 7, hasta las 10.

—En San Cristóbal, el Apostolado de la Oración de esa parroquia celebrará hoy a las 21 el ejercicio de la hora santa.

—En San Ignacio, habrá misas hoy a las 7, 8, 8.30 y 10. En la misa de 8 comulgarán las socias del Apostolado de la Oración; a las 10 comenzará la novena del Tránsito.

Mañana habrá misas a la misma hora; a las 8 recibirán la comunión las socias de la cofradía de Luján.

—Cuarenta horas: en el Santísimo Sacramento.

## INFORMACIONES UTILES

### CALENDARIO

Calendario gregoriano — Agosto 6— La Transfiguración del Señor. Fiesta del Divino Maestro. Santos Sixto papa y mártir, Agapito, Justo y Pastor, mártires.
Id. ortodoxo—Julio 23.
Id. israelita—23 de ab de 5680.
Id. mahometano—Zilcade 21 de 1338.

### COMERCIALES E INDUSTRIALES

En España existe la prohibición de importar mercaderías transportadas por aeronaves, mientras no preceda un acuerdo entre la administración española y la del país que lo solicite. Hay con servicio de aduanas, los aeródromos o los campos de descenso inmediatos a Barcelona, San Sebastián, Málaga y Sevilla.

—Italia ocupa el séptimo lugar en el consumo de queso. El término medio es de 4.8 libras por habitante. Corresponde el primer puesto a Dinamarca con un consumo de 16.3 libras por persona, siguiendo el Reino Unido con 11.3 libras; Francia con 8.1; Holanda con 8; Noruega con 7.1, y Suiza con 5.5 libras. Estados Unidos, que es el campeón de los traficantes de leche en el mundo, sólo consume 3.8 libras por persona.

—El valor de un aceite como lubricante depende, en primer término, de la facilidad que éste presente para formar capa o tela tenue del mismo entre las superficies en rozamiento, cuya facilidad se basa en su cohesión molecular y en parte, en su viscosidad, pero no por ello el aceite más viscoso es el mejor lubricante.

## BOLETIN DEL DIA

#### Servicio de títulos

La junta de administración del Crédito Público Nacional retiró de la tesorería general una nueva partida de 500.000 pesos con destino al servicio de amortización y renta de títulos de crédito argentino interno 1911.

Hasta ayer le fueron entregados, por este concepto, 1.500.000 pesos.

#### Suscripción

Hemos recibido algunas donaciones para la suscripción iniciada por la Unión Salvamento de Mar del Plata, en favor de las familias de los náufragos de dos lanchas perdidas el 12 de julio último, en las inmediaciones de aquel puerto.

Dichas donaciones son: Yachtmen Club Mar del Plata, pesos 200; José Antonio Aguirre, 100; G. H., 10.

#### Cancelación de una letra

La tesorería general de la Nación procedió ayer a la cancelación de una letra, con vencimiento en el día, por valor de 100.000 pesos.

#### Comunicaciones telegráficas

Se encuentran interrumpidas las comunicaciones con Navarro, provincia de Buenos Aires.

#### Ejército de Salvación

Durante el mes de julio próximo pasado, el movimiento habido en las instituciones sociales del Ejército de Salvación fué el siguiente:

Se dió alojamiento a 13.437 personas; fueron suministradas 30.509 comidas; en las instituciones de Copahué, avenida Sáenz y Hogar para Mujeres, la cocina popular repartió 8.859 raciones y fueron socorridas con bonos para comestibles y en dinero efectivo, 109 familias.

## BOLSA, BANCA Y COMERCIO

### OPERACIONES DE AYER

#### NEGOCIOS DE TITULOS

Tuvo un desarrollo bastante regular el movimiento operado ayer con cédulas y fondos públicos, en cuyas secciones los negocios arrojaron un total de $ 1.637.600. Para unos y otros valores mantuvo el mercado tendencia sostenida, cotizando con leves diferencias, las cuales indicaron al cierre [illegible] por 3.30 puntos y 3 descensos por 2.80 puntos, quedando 3 títulos sin cambio de precio.

La plaza de acciones concentró de nuevo su principal interés entre las portuarias, realizando en esa sección abundantes operaciones, bajo [illegible] de alza. [illegible] de una empresa azucarera, señalando alza de 27 1|2 puntos oro.

### TIPOS DE LOS GIROS BANCARIOS A LA VISTA

| BANCOS | Ing. | Belg. | Fran. | Alem. | Esp. | Suiz. | Ital. | Hol. | E. U. A. | Bras. | [illegible] |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Nación | 57 ¾ | 10.90 | 11.65 | 37.— | 5.76 | — | 16.75 | — | 113.50 | — | — |
| Provincia | 57 | 10.95 | 11.75 | 37.— | 5.78 | — | 16.75 | — | 113.50 | — | — |
| Lond. R. Plata | 57 ½ | 10.93 | 11.75 | 30.— | 5.67 | 5.18 | 16.80 | 2.59 | 116.— | 20.600 | 2 |
| First Boston | 57 ½ | 11.— | 11.65 | — | 5.67 | 5.13 | 16.65 | — | 115.50 | 20.600 | 8 |
| Lond. y Brasil | 57 ½ | 11.— | 11.70 | — | 5.80 | 5.18 | 16.80 | 2.63 | 113.— | — | — |
| Anglo Sudam. | 57 ¾ | 11.03 | 11.76 | — | 5.78 | 5.17 | 16.80 | 2.61 | 114.50 | 20.650 | — |
| Francés Ita. | 57 ½ | 10.80 | 11.75 | 39.— | 5.81 | 5.23 | 16.98 | 2.62 | 115.30 | 20.800 | 8 |
| Fran. R. Plata | 57 ½ | 10.93 | 11.75 | 39.— | 5.79 | 5.20 | 16.80 | — | 115.20 | 20.600 | — |
| Británico | 57 ¾ | 10.80 | 11.80 | — | 5.80 | 5.19 | 16.85 | — | 115.50 | — | — |
| Italia | 57 ¾ | 10.90 | 11.80 | 40.— | 5.73 | 5.20 | 16.85 | — | 115.30 | — | — |
| América Corp. | 57 ¾ | 10.95 | 11.80 | 38.— | 5.78 | 5.18 | 16.90 | — | 114.50 | — | — |
| National City | 57 ½ | 10.80 | 11.75 | 38.— | 5.79 | 5.18 | 16.75 | 2.59 | 113.— | 20.800 | 8 |
| Com. Italiano | 58 ¼ | 11.— | 11.80 | 38.50 | 5.78 | 5.18 | 16.75 | 2.60 | 115.60 | 20.600 | — |
| Germánico | — | — | — | 38.— | 5.90 | 5.20 | 16.85 | 2.64 | 113.50 | 20.600 | 9 |
| Alemán | — | — | — | 38.— | 5.78 | 5.17 | — | 2.60 | 115.— | — | — |
| Yokohama | 57 ½ | — | 12.05 | 38.— | 5.78 | 5.17 | — | 2.60 | 115.— | — | 8 |
| Comer. Azul | 57 ½ | 10.90 | 11.75 | 36.— | 5.78 | 5.18 | 16.70 | 2.60 | 116.— | — | — |
| Ar. Uruguayo | 57 ½ | 10.75 | 11.65 | 37.— | 5.78 | 5.20 | 16.65 | 2.60 | 115.80 | — | 7 |
| Galicia y B. A. | 57 ½ | 10.90 | 11.00 | 38.— | 5.80 | 5.64 | 17.— | 2.61 | 114.50 | — | — |
| Cop. Argent. | 57 ¾ | 11.— | 11.65 | — | 5.70 | — | 16.75 | — | 115.— | — | — |
| Español | 57 ½ | 10.85 | 11.65 | 37.— | 5.75 | 5.17 | 16.75 | 2.63 | 115.60 | 21.000 | 8 |
| Italo Belga | 57 ½ | 10.90 | 11.70 | — | 5.76 | 5.17 | 16.70 | 2.60 | 115.— | — | — |
| Holandés | 57 ½ | 10.85 | 11.70 | 30.— | 5.80 | 5.18 | 16.90 | 2.62 | 114.75 | 20.400 | 9 |
| Royal Canadá | 57 ¾ | 11.05 | 11.75 | — | 5.80 | — | 16.85 | 2.59 | 115.50 | 20.600 | — |
| Esp. América | 57 | 10.60 | 11.65 | 38.— | 5.80 | 5.18 | 16.70 | 2.59 | 115.— | 20.500 | 8 |

El Banco de la Nación cotizó ayer los cambios telegráficos a los siguientes tipos:

Sobre Inglaterra, 57; Francia, 11.60; Bélgica, 10.85; Alemania, 37; España, [illegible]; Italia, 16.70; Estados Unidos, 116.30; Chile y Bolivia, 58; Montevideo, 7 % a favor del tomador.

Otras cotizaciones de ayer, a la vista: sobre Suecia, a 1.84 y 1.85; sobre Noruega, a 2.45 y 2.47; sobre Dinamarca, a 2.16 y 2.17; sobre Yokohama, a 60.50; sobre Montreal, a 103.50; sobre Valparaíso, a 2.29; y sobre Portugal, a 4.20.

### PRIMERA RUEDA

Títulos y fondos públicos:

Cédula Argentina (ley 8172), 6 o|o, pesos 14.000 a 89.50 y 89.60; p. hoy, $ 24.000 a 89.60 y 89.60. De 1a. serie, $ 5.000 a 91. De 2a. serie, $ 20.000 a 90.50. De 3a. serie, $ 13.000 a 91; p. hoy, $ 78.400 a 90.80 y 90.90. De 4a. serie, $ 44.300 a 91.10 y 91.20; p. hoy, $ 60.000 a 91.10. De 5a. serie, p. hoy, $ 5.000 a 89.90. De 6a. serie, $ 8.000 a 89.70 y 89.30; p. hoy, $ 33.000 a 89.70 y 89.80.

Cédulas serie K, 5 o|o, $ 5.000 a 80. Serie L, 6 o|o, $ 14.650 a 91.80 y 92.

5 o|o créd. argent. 1905, p. hoy, $ 10.000 a 89.20. De 1900, oro, p. f. mes, $ 10.000 a 70.20.

4 1|2 o|o Emp. Int. O. P. 1911, oro, pesos 1.200 a 58; p. hoy, $ 24.500 a 58; p. f. mes, $ 36.000 a 58; p. f. septiembre, pesos 46.000 a 58.30.

7 o|o certif. municip., $ 9.000 a 93.50; p. hoy, $ 101.000 a 93.30.

5 o|o bonos pav. sem., $ 11.000 a 70.20 y 70; p. hoy, $ 1.100 a 70; p. f. mes, $ 50.000 a 70.30.

6 o|o Dda. Bs. As., 3a. serie, $ 4.000 a 72; p. f. septiembre, $ 61.500 a 72.10.

5 o|o Oblig. Bco. Prov., p. hoy, $ 5.000 a 60.50.

5 o|o Cam. Afirmados Prov. Bs. As., p. hoy, $ 5.000 a 89.50.

3 1|2 o|o Emp. Ext. Bs. As., oro, p. el 15 de octubre, $ 20.000 a 41.00.

2 1|2 o|o Emp. Int. Bs. As., p. hoy, pesos 57.000 a 30.50.

5 o|o Dda. Ext. Mendoza, oro, p. hoy, $ 28.100 a 46.

Bancos y sociedades anónimas:

El Hogar Argentino (80 o|o pgdo.), 320 a 36 y 36.50.

Acciones: Banco de la Provincia, p. hoy, 20 a 112.

Banco Español, p. f. septiembre, 40 a 108.

Banco de la República (Asunción), oro, p. hoy, 67 a 53.50.

Banco Francés, oro, p. f. septiembre, 10 a 31.50.

Cía. Azucarera Argentina, oro, ex div., p. hoy, 40 a 130.

Cía. Cam. Rivadavia, p. hoy, 20 a 103.

Cía. Astra, p. hoy, 50 a 88; p. f. mes, 250 a 87 y 86.50; p. f. septiembre, 100 a 87.50.

Soc. Pto. San Nicolás, 200 a 30.20; p. hoy, 700 a 30.20 y 30.30; p. f. mes, 2.200 a 30.10, 30.20, 30.50 y 30.40; p. f. septiembre, 2.800 a 30.40, 30.50, 30.70 y 30.80; p. f. octubre, 400 a 31 y 31.30.

### SEGUNDA RUEDA

Títulos y fondos públicos:

Cédula Argentina (ley 8172), 6 o|o, pesos 32.400 a 89.80 y 89.70; p. f. septiembre, $ 167.000 a 90 y 89.70. De 5a. serie, pesos 4.000 a 89.90. De 6a. serie, $ 24.000 a 89.80, 90 y 89.9[illegible].

5 o|o créd. argentino 1905, $ 9.100 a 89.20 y 89.10. De 1907, oro, p. el 15 de octubre, $ 5.600 a 67.30.

4 1|2 o|o Emp. Int. O. P. 1911, oro, pesos 30.500 a 57.90; p. el 14 cte., $ 10.000

## AVISOS NOTABLES

TU CUNA
FUE UN
CONVENTILLO
Llega hoy a las 249 REPRESENTACIONES y, a pesar de eso, es la nota teatral de interés, debido a que es un sainete que refleja el ambiente popular argentino con verdadera pureza artística
Se representa todos los días a las 18, a las 21, y a las 23.15
Teatro Nacional
Empresa CARCAVALLO y Cía.
Corrientes 960 :: Cía. Nacional Arata-Simari-Franco

ESTOMAGO Corazón, Pulmones, Intestino, Hígado.
Dr. POLITI. Jefe consultorio del Hospital Clínicas.
PUEYRREDON 865. Domingos de 14 a 17 de 9 a 11 Rayos X
v30ag.

N. PERCICH
DENTISTA
del CIRCULO DE LA PRENSA
362 - Bdo. de IRIGOYEN - 362 v12ag

UÑAS ENCARNADAS
(SUPURADAS)
Dr. MIGUEL BIANCHI, cirujano pedicuro.—Cirugía, Piel, Ortopedia, Electricidad aplicada a las afecciones de los pies. Clínica única en [illegible] De 14 a 18. Sarmiento 1285 (U. T. 210, Libertad). v4

El nuevo remedio
--para la TOS--
Pastillas Iodeína
MONTAGÚ
Farmacia Franco-Inglesa
Sarmiento y Florida. — Bs. Aires
v10

Profesor Dr. Agote
De la Facultad. — Médico jefe del Instituto Modelo de Clínica Médica de la Universidad de Buenos Aires. - Hospital Rawson.
Enfermedades internas y de los niños.
LAVALLE 1818. - De 14 a 16.

KALISAY
EL MEJOR VINO QUINADO
[illegible] Espuñach y Cía.
v31

ESTOMAGO
Vientre, Estómago, Intestinos, Hígado. Dr. COLECCHIA, especialista del Hosp. Argerich. De 14 a 17. Victoria 1159. Rayos X. v11

BANCO REAL
DEL CANADA
(The Royal Bank of Canadá)
FUNDADO EN 1869
Capital y reservas $ oro 35.000.000
Activo total . . . . " " 580.000.000
665 SUCURSALES
por todo el mundo
Nueva York
Londres
París
Barcelona
Excelente servicio comercial
Solicitamos la cuenta de Vd.
Sucursal en Buenos Aires:
85 SAN MARTIN 85

Estómago - Intestino
Colitis, Sequedad de vientre, Hemorroides y enfermedades de señoras. - Dr. C. Leiguarda, Perú 795. - U. T. 1513, Av. - De 15 a 17. v26

Secretas-Urinarias-Piel
ENFERMEDADES DE SEÑORAS
Dr. P. MALVICINO, Prof. FERULANO
Cura de Estrecheses Uretritis Prostatitis úlceras, varicosis con aplicación sin dolor
DE 606-914
TUCUMAN 696 de 9 a.m. á 9 p.m.
v29ag.

Doctora GIORGI
Médica de la Maternidad del Hospital San Roque. - Enfermedades de señoras y partos. Consultas: de 15 a 17. — Corrientes 1919.

USE FLUIDO
MANCHESTER
[illegible] ARNICO [illegible]

[illegible] Dr. VALLE [illegible]

[illegible] Curaciones [illegible]

**Dr. TOMAS ZABALA** [illegible]

**ECZEMA** [illegible] CATALANO [illegible] De 15 a 18.

# HERNIAS

**FAJAS** para obesidad, hernia umbilical y [illegible]

**SE** [illegible] piezas pneumáticas [illegible] para dilatación de [illegible] según receta médica.

**MEDIAS** y vendas elásticas para várices y reumatismo.

PIDAN PRECIOS

**PORTA Hermanos**

Calle PIEDRAS 341 — Buenos Aires

**ENFERMEDADES** [illegible] Doctor [illegible] Calle [illegible]

**CURA NATURAL** [illegible] CABRERA [illegible]

**BRONQUITIS-ASMA** [illegible] Curación [illegible] De 15 a 17. Rivadavia [illegible]

**Dr. BONAVIA** Enfermedades de los Ojos y Anteojos. [illegible] Mitre 1311, de 17 a 17.

**Dr. A. LAGOMAGGIORE** Especialista, Estómago, Corazón, Vientre, Nerviosos y Señoras. De 9 a 11, de 15 a 18. Lima 1947.

**Doctor C. T. FRERS** Especialista del Hospital Rawson. GARGANTA, NARIZ y OIDOS - De 15 a 17. Viamonte [illegible] - U. T. [illegible], Libertad.

---

# Saldos

**VESTIDOS** y trajes sastre para señora, en las mejores sedas y lanas, con magníficos bordados, gran cuello y botas de piel, modelos de gran distinción y riqueza se saldan a pesos 85.—, 52.— y . . . . . . $ **26.80**

**TAPADOS** y tapados-capas para señoras, en ricos paños de lana, con gran cuello y botas de piel o del mismo género, modelos de positivo valor, se saldan hoy a pesos 89.—, 48.— y. . . . . . . . $ **25.00**

**BLUSAS** de fina seda, tales como: gasa, espumilla, pongree y crep, adornadas con bordados, tablitas y vainillas, se saldan sin excepción de clases a pesos 11.90 y. . . . . . . . . . $ **8.50**

**SOMBREROS** para señoras y señoritas, en finísimo terciopelo y combinados con seda, ricamente adornados, modelos de singular elegancia a. . . . $ **7.90**

**TRAJES** sastre para señoritas de 14, 16 y 17 años, confeccionados en sarga y gabardinas azul marino y colores de moda, se saldan respectivamente a pesos 43.—, y . . . . . . . . . . $ **32.00**

**TAPADOS** para niñas, en ricos géneros de lana modernos, para años de 4 a 12 respectivamente se saldan a pesos 35.—, 29.—, 24, y. . . . . . . $ **19.50**

**TRAJES** de cazadora cerrados o con solapa, de casimir color fantasía, gran variedad de gustos, saco y pantalón forrados para niños de años 12 a 15—$ 19.50, 9 a 11 $ 17.50; años 6 a 8. . . . . . . . . $ **15.50**

**TRICOTAS** de cuello alto cerrado o con cartera y cuello, doblado en punto tricot de lana, para niños o niñas de 2 a 7 años . . . . . . . . . . $ **2.90**

**ZAPATOS** charolados o de cabritilla opaca para señora, variedad de modelos, hormas cómodas y elegantes, taco Luis XV o cubano a $ 12.50 y. . . . $ **9.70**

**CUELLOS** de piel de loutre y castor, formas muy modernas, a $ 28.—, 24.— y. . . . . . $ **21.00**

**CARTERAS** de faya negra y color marino, con o sin bordados, modelos modernos y variados, a pesos 9.50; de cuero, a . . . . . . . . . . $ **4.80**

**GUANTES** piel de Suecia, marca "Vallier Phoenix", colores de moda, blanco y negro, el par, a $ **4 90**

**CAMISETAS** de algodón, punto tricot, liviana con cartera y mangas largas, color natural, para señora, a. . . . . . . . . . . $ **1.50**

**ALFOMBRAS** para delante cama, de tripe cortado, color granate, con dibujos fantasía, con fleco, tamaños: 60 x 120 ctms., se saldan, a. . . . . . $ **7.50**

**CORTINADOS** de tul liso con bordado en aplicación de cambray y grandes volados, tamaño: 140 por 400, a . . . . . . . . . . $ **24.00**

**COLCHAS** de tul liso, lindos dibujos con aplicación de cambray, para cama camera, a $ 18.—, para una plaza, a. . . . . . . . . . $ **16.00**

## SEDAS Y LANAS

**SATEN** luminoso, tejido de seda de actual moda, espléndido surtido de colores, doble ancho, el metro a pesos. . . . . . . . . . $ **8.90**

**GABARDINAS** doble ancho, varios colores, especiales para trajes sastre y vestidos, se saldan HOY VIERNES, el metro $ 2.90 y . . . . . . $ **1.90**

**PAÑOS** tipo Burela, doble ancho, en los colores mas corrientes, inclusive azul marino y negro, artículo de gran resultado para tapados y vestidos se saldan HOY VIERNES, el metro $ 3 90 y $ **3.20**

**VELOURS, TRICOTINAS, GABARDINAS** e infinidad de otros tejidos, pura lana, en 140 ctms de ancho, para trajes sastre, tapados y vestidos, gran saldo HOY VIERNES, el metro $ 11 50 y $ **9.50**

# HOY, VIERNES

la **TIENDA SAN JUAN**, realizará como de costumbre, vale expresar a **PRECIOS SUMAMENTE INFIMOS**, gran cantidad de **SALDOS** de oportuna y aconsejable adquisición, formados por **SOMBREROS y CONFECIONES** para señoras y niñas, **PIELES, TRAJES** para niños, **BATONES, CORSES, ROPA DE PUNTO y ABRIGO, TEJIDOS, CALZADO** y muchos otros artículos de alta calidad y moda, para uso personal y del hogar.

# Retazos

Esta excepcional venta, popularizada por la **TIENDA SAN JUAN**, presenta a precios enteramente ínfimos una inmensa variedad de **RESTOS**, en toda clase de géneros de **SEDA, LANA y ALGODON**, enteramente modernos y de moda rigurosa, para adornos, vestidos, abrigos, blusas y batones. **EXPOSICION y VENTA** (planta baja).

## ENCAJES

# BLANCO Y LENCERIA

## IMPORTANTES VENTAS-EXPOSICIÓN

### A PRECIOS REDUCIDOS

**CAMISAS**, camisones y calzones de buen gusto, en madapolán fino y adornos de encajes, bordados y vainillas, $ 3.80 y $ **3.50**

**CAMISAS**, camisones y calzones varios modelos, en buen jaconás, con adornos de encajes valencianas, de hilo y bonitos bordados. . . . . . . . $ **4.35**

**CAMISAS**, camisones, calzones y corpiños, diversidad de modelos, en jaconás, con adornos de valencianas y puntillas de hilo . . . . . . . . $ **4.35**

**CAMISAS**, camisones, calzones y corpiños, rica ropa con adornos de estilo moderno, varios modelos, a . . . . . . . $ **6.40**

**CORSES** semi bajo, modelos prácticos, en coutil y ballenaje sólido, a. . . . . $ **6.90**

**BATONES** de bombasí, buena clase, varias formas, artículo de buen resultado, a $ 7.90 y. . . . . . . . $ **6.50**

**JUEGOS** para novias, de 3 y 4 piezas, en buen jaconás, con adornos de encaje y broderie, a $ 14.90 y . . . . . $ **11.75**

**ALEMANESCO** para manteles adamascado muy buena clase, ancho 150 centímetros el metro, a. . . . . . . . $ **2 90**

**SERVILLETAS** para mesa de alemanesco adamascado, buena calidad, la doc. $ **6.80**

**REPASADORES** extra fuertes para cocina, tamaños: 62 por 62, $ 7.50; 55x55 $ **4.50**

**SABANAS** de trué "San Juan", dobladilladas, tamaños para dos plazas 220 por 260, pesos 8.90; para una plaza, 155 por 240, a. . . . . . . . . $ **6.90**

**FUNDAS** de madapolán muy buena clase, dobladilladas, para una plaza . . . . $ **0.90**

**TOALLAS** turcas de felpa blanca, muy suaves, con fleco, a $ 2.50; 1.5 y. . . . $ **0.95**

**BRAMANTE** extra especial, para ropa interior de señora y niño, ancho 75 ctms., pieza de 20 yardas, a . . . . $ **12 50**

**CAMINO** de mesa de encaje inglés, con vainillas al centro, tamaño 45x135 $ **3.50**

**FESTONES** bordados sobre cambray, **VAINILLAS** labradas y **ENTREDOSES** bordados, en diferentes anchos y dibujos, la pieza de 3 metros, a. $ **1 40**

**PUNTILLAS** de hilo hechas a mano y de tul blanca y cruda, anchas el metro a $ **0 40**

Notificamos a nuestra clientela, que a partir de mañana, estos Almacenes cerrarán los días Sábado a las 12.30. — — — — —

GRANDES ALMACENES

# Tienda San Juan

---

# Oportunidad única...

Representan para Vd. nuestras ofertas a

# PRECIOS DE COSTO

Compare nuestros precios

## CONFECCIONES PARA HOMBRES

**TRAJES** de saco, prolijamente confeccionados en casimires de pura lana, colores azul y negro únicamente, forrados en buenas sargas de calidad especial, surtido completo de modelos de última moda, a . . . . $ **32.-**

**SOBRETODOS** finamente confeccionados en casimires ingleses de pura lana, de calidad extra, gran variedad de gustos de alta fantasía, a $ **33.-**

**AMBOS** de saco cazadora, muy bien confeccionados en tejidos de la mejor calidad, forrados en sargas especiales, a . . . . . . . . $ **39.-**

**SOBRETODOS** prolijamente confeccionados en casimires ingleses de la mejor calidad, a . . . . . . . . . . . $ **42.-**

## CONFECCIONES PARA NIÑOS

**TRAJECITOS** de saco cazadora muy bien confeccionados, en casimires de pura lana, gran variedad de gustos ingleses, a. . . . . . . $ **15.50**

**TRAJECITOS** formas marinera y pescadora, minuciosamente confeccionados en rico cheviot y sargas de pura lana, en azul y negro, colores muy firmes, a . . . . . . . . . . $ **16.—**

**SOBRETODOS** finamente confeccionados en casimires de pura lana, todos forrados, cualquier medida, a . . . . . . . . $ **19.50**

**TRAJECITOS** de saco, con pantalón corto, esmeradamente confeccionados en casimires ingleses de calidad superior, gran variedad en colores lisos y fantasías delicadas, cualquier medida, a . . . . . . $ **29.-**

A todo comprador de un trajecito para niño, le regalaremos un sombrero adecuado

**PEDIDOS DEL INTERIOR**
Son atendidos con prontitud y esmero.

**CREDITOS**
A PAGAR EN 10 MESES

## SASTRERIA DE MEDIDA

**TRAJES** de saco, en finos casimires ingleses de pura lana, gran variedad de fantasías de gustos escogidos, forros especiales, desde $ 120 a . . . $

**80.-**

# MURO y Cía

BME MITRE ESQ MAIPU

Sucursal en ROSARIO de Sta. Fe, calle Córdoba 1298

---

*Proveedor de la Real Casa de S.M. El Rey de Inglaterra.*

**Aunque tan necesaria, la Sal que se consume en las comidas es lo que menos cuesta de todos los artículos en la mesa ¿Porqué, pues, no emplear la mejor?**

# SAL CEREBOS

*Se vende en todas las tiendas y almacenes.*

---

**Doctor AMADEO NATALE**

Médico oculista; Jefe del servicio del Hospital Pirovano. — Ojos y anteojos. — Calle Sarmiento 735. De 14 a 18. v31

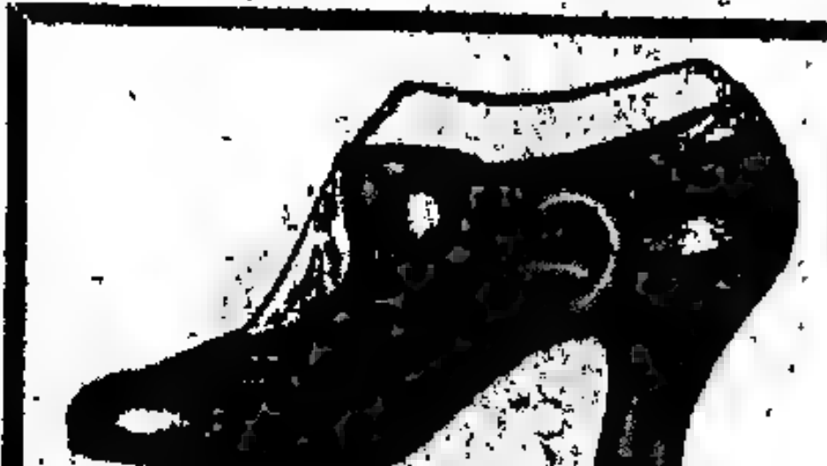
**RAYOS X — ELECTRICIDAD MEDICA**

Tratamiento de la uretritis crónica por diatermia. Dr. MERLO-GOMEZ, del H. de Clínicas. De regreso de Europa. Uruguay 856, de 14 a 16. v8

**PROF. TEDESCHI**

CIRUGIA GENERAL
SEÑORAS — ORTOPEDIA — QUIRURGICA
Calle CERRITO 1234. - De 15 a 17.
U. T. 3752, Juncal.
ASISTENCIA A DOMICILIO
Consultas gratuitas: domingos de 9 a 11. v31

---



**$ 15.-**

En cabritilla, charolada, taco Luis XV

Zapatos a la inglesa, núms. 16-25, a $ 4

Ex empleados de

# Bernasconi Hnos.

Grattoni, Méndez y Gatti

672 Av. de Mayo 672.—U. T, 615 Av.

**CON**tinua la venta de calzados y medias de primera calidad, a precios de verdadera

**LIQUIDACION**

Botines o zapatos para hombre, a $ 18

---

$ 57.90; p. f. mes, $ 130.000 a 58 y 57.90; p. el 15 octubre, $ 166.000 a 58 30.

7 o|o certif. municip., $ 9.000 a 93.60

5 o|o Bonos pav. sem., $ 31 700 a 70. De cupón trim., $ 18.000 a 69.

6 o|o Emp. Teatro Colón, p. el 3 del cte., $ 14.500 a 73.80.

5 o|o Dda. Bs. As., 2a. serie, $ 6.700 a 59.50.

6 o|o Cam. Afirmados Prov. Bs. As., p. f. septiembre, $ 20.000 a 59 70.

5 1|2 o|o Emp. Ext. Bs. As., oro, $ 13 500 a 41.50; p. f. septiembre, $ 45.000 a 41 70.

5 o|o Dda. Ext. Tucumán, oro, $ 10 000 a 45.20.

Bancos y sociedades anónimas:

El Hogar Argentino (80 o|o pgdo.), 25 a 26.50.

Acciones: Banco Español, 183 a 108.

Banco de Galicia, 330 a 81

Cía. Sansinena, oro, 40 a 136

Cía. exp. petr. Com. Rivadavia, 50 a 102.

Cía. Astra, 500 a 31 y 30.50

Soc. Pto. San Nicolás, 5.300 a 30.50, 30.60, 30.50, 30.40, 30.30, 30.30 y 30 40, p. mañ. 200 a 30.50; p. f. mes, 400 a 30 60, 30 40 y 30.60.

### ORDENES A REALIZAR

De compra: acciones Compañía Nacional de Grandes Hoteles de 1a. y 2a. preferencia, Compañía Italo-Argentina de Electricidad y consolidados italianos de 5 o|o

De venta: acciones Frigorífico Argentino, Banco Constructor Argentino, compañía de seguros La Mundial, Industrias Argentinas, Tierras del Oeste y perforaciones sistema Raky.

### CAMBIOS

Cotizaciones oficiales de los cambios bancarios telegráficos realizados ayer en plaza:

| | |
|---|---|
| Inglaterra. . . . . . . . . | 57. — |
| Francia. . . . . . . . . | 11 75 |
| Bélgica. . . . . . . . . | 10 90 |
| España. . . . . . . . . | 5.70 |
| Italia. . . . . . . . . | 16 90 |
| Estados Unidos. . . . . | 116.— |
| Alemania. . . . . . . . | 38.50 |
| Río de Janeiro. . . . . | 20.800 |
| Montevideo. $ 1½ o|o de descuento | |

[illegible] cambios a noventa días, la plaza [illegible] bancos tomadores: sobre Inglaterra, [illegible]; Estados Unidos, 113; Francia, [illegible]; Italia, 21.35; España, 5.92, y Bélgica [illegible]

A los tipos de cambios cotizados ayer, el valor de las principales monedas extranjeras en moneda legal es el siguiente:

| | |
|---|---|
| 1 libra esterlina. . . . $ | 9.56 |
| [illegible] | 19.34 |
| [illegible] | 20.55 |
| [illegible] | [illegible] |
| [illegible] | [illegible] |
| [illegible] | [illegible] |
| [illegible] | [illegible] |
| [illegible] | [illegible] |

### CAJA DE CONVERSION

El total de los saldos en metálico que registra el balance emitido ayer por la Caja de Conversión, asciende a 470.599.851,61 peso oro; incluye, además de las existencias locales por pesos oro 442.866.195.58, bonos por depósitos en las legaciones, importe de pesos oro 27.733.656.03.

La circulación monetaria de papel, níquel y cobre asciende hoy a 1.362.563.347.91 pesos moneda legal.

### DESCUENTO BANCARIO

Por descuento de pagarés comerciales se cobra de 7 a 8 1|2 por ciento; para letras de particulares, con garantía, la tasa del interés oscila, entre 8 y 9 por ciento, según cantidades y firmas.

## COTIZACIONES DE CEREALES

## EN EL PAIS Y EN EL EXTERIOR

### MERCADOS EXTRANJEROS

### TRIGO

Chicago, agosto 5—Trigo, colorado, americano, en cents oro, por bushel de 60 libras, iguales a 27:215 kilogramos, entrega en diciembre, s|r.; marzo, 232.

### MAIZ

Chicago, agosto 5 — Maíz mixto, norteamericano, por bushel de 25:401 kilogramos, en centavos oro, entrega en septiembre, 148 1|8; en diciembre, 136 3|4.

Liverpool, agosto 5—Maíz amarillo, tipo Río de la Plata, para agosto, por cental, equivalente a 45:359 kilogramos, 13|9; octubre, 13|4 1|2; disponible, 14|6; por quarter, entrega agosto-septiembre, 60.

Amberes, agosto 5 — Maíz amarillo, tipo Río de la Plata, para entregar en agosto, por cada 100 kilogramos, 62.

Rotterdam, agosto 4—Maíz tipo Río de la Plata, por cada 2,000 kilogramos, en septiembre, 294 1|2 florines; en noviembre, 295.

### LINO

Duluth, agosto 5—Lino, por bushel de 25:401 kilogramos, en centavos oro, para septiembre, [illegible]; para noviembre, 341.

Hull, agosto 5—Lino, tipo Río de la Plata, p. agosto, por quarter de 112 libras, [illegible]

Londres, agosto 5—Lino de la India, para agosto, por quarter de 112 libras, [illegible]

Amberes, agosto 5—Lino, entrega agosto, cada 100 kilogramos, 155. francos.

Aceite de lino, por cada 100 kilogramos, agosto, 410 francos.

Amsterdam, agosto 5—Aceite de lino, por cada 100 kilogramos, entrega en agosto, s|c.; en septiembre-diciembre, 73 3|4.

### AVENA

Chicago, agosto 5—Avena, por bushel de [illegible] en centavos oro, para [illegible] diciembre [illegible]

[illegible] la Plata, entrega en agosto, cada 320 libras, 47.

Liverpool, agosto 5—Avena, tipo Río de la Plata, cada 320 libras, agosto, 48; disponible, 66|6.

Amberes, agosto 5—Avena, cada 100 kilogramos, entrega en agosto, 80 francos.

Hamburgo, agosto 5 — Avena, disponible, por cada 1,000 kilogramos, 2.960 marcos.

### VENTAS EN LONDRES

Liverpool, agosto 5—Las últimas ventas de cereales efectuadas en Londres se hicieron a estos precios:

Maíz, entrega en agosto-septiembre, a 60|0 y 61 chelines, por quarter; lino, entrega en agosto, a 34 chelines, por quarter y avena; entrega en septiembre, a 46|6 y 47|3 chelines por cada 320 libras.

### INFORMES CEREALISTAS

Liverpool, agosto 5—En esta plaza cerealista se recibieron los siguientes informes relacionados con el estado de las cosechas

En el Reino Unido, a causa del mal tiempo reinante, los sembrados de trigo son perjudicados.

—Lo mismo acontece en Francia, donde los trabajos de la recolección del trigo son entorpecidos por el mal tiempo. En cuanto a los cálculos efectuados sobre el rendimiento del cereal, han sufrido reducciones de consideración.

—El rendimiento del trigo en los países balcánicos es mucho mayor que lo calculado anteriormente, pero [illegible] el [illegible] te para exportar. En lo referente a la condición de la cosecha de maíz, en los mismos países, se reputa buena.

—En Italia la calidad del trigo es pobre, y su rendimiento mucho menor que los cálculos efectuados al respecto.

—Del Canadá anuncian oficialmente que la cosecha de trigo se halla en excelentes condiciones.

### EXPORTACION DE MAIZ

Liverpool, agosto 5 — Informes recibidos de los países balcánicos, hacen saber que por los puertos de la península se exportaron durante la última semana 8.826 toneladas de maíz contra 3.048 en la semana anterior.

### MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Primera rueda—Trigo, p. febrero, 400 ton. a 18.10 y 18.15.

Maíz, p. octubre, 600 ton. a 9.23.

Lino, p. septiembre, 1.600 ton. a 24.75, 24.80, 24.90 y 24.95; p. octubre, 300 ton. a 23.75; p. febrero, 700 ton. a 23.45, 23.47, 23.48, 23.50 y 23.65.

Segunda rueda—Trigo, p. febrero, 400 ton. a 18.20.

Maíz, p. agosto, 600 ton. a 9; p. octubre, 300 ton. a 9.15.

Lino, p. septiembre, 1.600 ton. a 24.98, [illegible] 25, 25.01 y 25.10; p. octubre, 300 ton. a [illegible] y 25; p. febrero, 200 ton. a [illegible]

[illegible] ofertas de entrega por 200 toneladas [illegible] y 2.400 de maíz.

### PRECIOS DE AJUSTE

| Entrega | Trigo | Maíz | Lino | Avena |
|---|---|---|---|---|
| Disponible . . | 23.30 | 9.— | 25.15 | 10 50 |
| Ent agosto. . | 22.— | 9.— | 25.15 | 10.50 |
| Id s'bre . . . | — | 9.10 | 25.15 | 10 50 |
| Id octubre . . | — | 9 20 | 25 05 | |
| Id n'bre . . . | — | 9.25 | — | — |
| Id febrero . . | 18.20 | — | 23 90 | — |

### PRECIOS OFICIALES

La Cámara Gremial de Cereales fijó ayer los siguientes precios por mercadería disponible.

Trigo barletta, 22.50; de pan, 22; en Bahía Blanca, id, pan 22.

Lino, en dársena, base 4 o|o de cuerpos extraños, 24.50.

Avena, base 47 kilogramos, en dársena, 10 20, Bahía Blanca, 10.

Maíz nuevo, 8.90.

### BOLSA DE CEREALES

Entrada de cereales por las siguientes estaciones de ferrocarriles:

Oeste: Trigo 2.918 bolsas, maíz 2.845 id, lino 1.557 id, nabo 128 id, avena 3.393 id, alpiste 413 id, cebada 144 id, alfalfa 167 id.

Sola: Trigo 600 bolsas, maíz 1.137 id, avena 1.261 id, alfalfa 1.068 id.

Pacífico: Trigo 1.558 bolsas, lino 26 id, afrechillo 213 id, maíz 1.945 id, avena 747 id.

Retiro: Harina 2.193 bolsas.

C. Córdoba: Maní 181 bolsas.

Puerto: Trigo 10.407 bolsas, maíz 443 idem.

Colegiales: Maíz 900 bolsas, harina 170 id.

F. Lacroze: Trigo 455 bolsas, lino 1 330 idem.

Ingeniero Brian: Trigo 1.653 bolsas, maíz 8.404 id, lino 1.869 id.

Buenos Aires: Trigo 822 bolsas, maíz 1.341 id, lino 3.208 id, nabo 12 id, avena 5.331 id.

Riachuelo: Maíz 13.513 bolsas.

Total de las entradas: Trigo 24.021 bolsas, maíz 33.893 id, lino 6.037 id, nabo 140 id, avena 6.784 id, cebada 144 id, centeno [illegible] id, alpiste 813 id, alfalfa 1.335 id, harina 2.363 id, maní 181 id, porotos 149 id, patatas 22.848 id.

Ventas de ayer

Trigo varias clases — 232 bolsas en el Once a $ 24.80, 230 id en Retiro a 21, 115 id en el Once a 21, 700 a 16, 710 a 16, 608 a 22.70.

Trigo candeal—70 bolsas en el Once a $ 20.

Maíz amarillo nuevo—203 bolsas en Retiro a $ 8.86, 800 id en el Once a 8.70, 540 a 8.60, 150 id en F. Lacroze a 8.60, 650 id en el Once a 8.55, 510 id en depósito Dársena a 8.55, [illegible] id en Brian a 8.40, [illegible] id en Palermo a 8.40, [illegible] id en Estación Buenos Aires a [illegible] a 8.30.

Maíz [illegible] bolsas en depósito a $ 8.70, [illegible] en Sola a 8.50.

Avena—[illegible] bolsas [illegible] en depósito a $ 10, 102 id en el Once a 11.20, 541 id en Sola a 11.05, 45 id en Palermo a 10.50, 130 id en Estación Buenos Aires a 10.50, 350 id en el Once a 10.40, 112 id en Retiro a 10, 100 id en el Once a 9.50.

Lino—370 bolsas en el Once a $ 23.20, 534 a 23.70, 44 id en Palermo a 18.

Alpiste—60 bolsas en Estación Buenos Aires a $ 10.60.

Semilla de alfalfa—152 bolsas en Sola a $ 10.20, 135 id en depósito a 10.

Centeno—397 bolsas en Palermo a pesos 19.50, 132 a 19.50, 265 id en el Once a 18.50, 350 a 17.

Nabo — 289 bolsas en Estación Buenos Aires a $ 12.80, 340 a 12.80, 77 id en Palermo a 15.

Porotos tapis—30 bolsas en el Once a $ 0.85.

Porotos manteca—57 bolsas en el Once a pesos 2.90.

Las anteriores operaciones fueron realizadas por los siguientes consignatarios:

S. y Bercetche, M. Muguerza y Cía., Juan Lalor, E. Devoto y Cía., Rojas B. y de Yebra, A. y Bellini, García Arido, E. Polachek, T. Ojea, A. Vélaz y Cía., Lascurain y Etchegaray, Porleader y Cía., E. Puccio, Seguí Hnos. y Cía., Urretaviscaya, J. Methol, Hugo y Cía., Unzué, Alzaga y Cía.

### EN ROSARIO

### MERCADO GENERAL DE PRODUCTOS NACIONALES

Primera rueda—Maíz, p. septiembre, 1.000 toneladas a 9; p. octubre, 2.600 ton. a 9.08, 9.10, 9.12, 9.11, 9.10, 9.11, 9.10, 9.11 y 9.10; p. noviembre, 800 ton. a 9.20.

Segunda rueda — Maíz, p. octubre, 200 ton. a 9.03; p. noviembre, 200 ton. a 9.10.

Lino, p. septiembre, 100 ton. a 24.60.

### PRECIOS DE AJUSTE

| Entrega | Trigo | Maíz | Lino |
|---|---|---|---|
| Disponible . . . . . | 21.30 | 8.75 | 24.50 |
| Entrega agosto. . . | 21.10 | 8.75 | 24.70 |
| Id septiembre . . . | — | 8.05 | 24.60 |
| Id octubre. . . . . | — | 9.05 | 24.70 |
| Id noviembre. . . . | — | 9.15 | 24.85 |
| Id febrero. . . . . | 17.40 | — | 23.85 |

### PRECIOS OFICIALES

La Bolsa de Comercio fijó ayer las siguientes cotizaciones oficiales para mercadería disponible, afuera, puesta en vagón en Rosario:

Trigo, tipo Rosario, número 1, 78 kilogramos, s|c.; número 2, 76 kilogramos, s|c.

Lino, base 4 por ciento de cuerpos extraños, 24.

Maíz nuevo, 8.70.

## MERCADOS DE LA PRODUCCION

### EXPORTACION DE CARNES CONGELADAS

Ultimos embarques de la industria frigorífica:

Frigorífico The Smithfield, en el vapor "Highland Laddie", con destino a Londres, 1.829 cuartos vacunos enfriados.

—Compañía Sansinena, en el vapor "Princesa", para Londres, 1.029 reses de carnero congeladas, 976 cuartos vacunos congelados y 2.956 cuartos vacunos enfriados; en el vapor "Liger", para Burdeos, 1,041 reses de carnero congeladas; en el vapor "Highland Laddie", con destino a Londres, 1.351 reses de carnero congeladas, 489 reses de cordero congeladas, 771 cuartos vacunos congelados y 1.134 cuartos vacunos enfriados.

—Sociedad anónima La Blanca, en el vapor "El Uruguayo", para Liverpool, 99 cuartos vacunos congelados, 82 cuartos vacunos enfriados y 76 reses de carnero congeladas; en el vapor "Princesa", para Londres, 160 cuartos vacunos congelados, 328 enfriados y 50 reses de carnero congeladas; en el vapor "Highland Laddie", 102 cuartos vacunos congelados y 180 enfriados.

### BOLSA DE COMERCIO DE COLEGIALES

Entraron ayer a este mercado 180 toneladas de carbón, 270 de leña, 42 de cal y 5.500 fardos, chicos, de pasto.

Precios del día, mercadería puesta sobre vagón por cada 1.000 kilogramos: carbón quebracho blanco, de $ 98 a 106; id mezcla, de 70 a 83; id algarrobo, de 60 a 65; ñandubay, de 90 a 97; leña campana q. colorado, de 51 a 53; id media campana, de 45 a 47; id verde quebracho colorado tipo F. C. de 33 a 35; id algarrobo, de 26 a 28; torta campana quebracho colorado, de 55 a 59; alfalfa fardos chicos, santiagueña, de 65 a 75; id cordobesa, de 45 a 54; pasto mezcla, de 28 a 45; cal, de 64 a 67; patatas, de 1.20 a 1.25 los 10 kilogramos.

### MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Ventas de ayer

Lana cruza gruesa—131.000 kilos a pesos 7.20, 8, 7, 6.60, 6.

Borregas—130.000 kilos a $ 6, 5.50.

Segunda esquila—4.000 kilos a $ 6.50, 6.

Pieles lanares lanudo y estación consumo—44.100 kilos a $ 0.74, 0.62, 0.60, 0.55, 0.52, 0.50.

Desecho—15.600 kilos a $ 0.54, 0.42, 0.40, 0.35, 0.32, 0.30.

Corto y pelado consumo—3.000 kilos a $ 0.48, 0.40.

Desecho—5.000 kilos a $ 0.28, 0.20.

Borregos—500 kilos a $ 0.60.

Vacunos—2.746 cueros a $ 12.50, 11, 8.

Vacunos salados—600 cueros a $ 0.53, 0.80, 0.65 el kilo.

Becerros y nonatos—Sin operaciones.

Potros—150 cueros a $ 2, 2.80, 3.

Potros salados—50 cueros a $ 11.

Cerda—3.200 kilos a $ 13.50, 12.70, 12.60, 12, 11.50, 11, 10.

Corderitos—18 docenas a $ 2.20.

Nutria—30 kilos a $ 19, 16.50.

Carpinchos—38 cueros a $ 5.

[illegible]—300 cueros a $ 0.65, 0.60.

[illegible]—1 casco a $ 3.20.

### MERCADO DE AVES

(Mercado Ciudad de Buenos Aires)

Entraron ayer en este mercado 492 pichoneras cargadas con aves varias, 379 cajones con huevos y 143 bultos caza.

Ventas de ayer

Gallinas especiales de $ 4 a 4.50 la yunta, id regulares de 3 a 3.50 id, id chicas de 2 a 2.40 id, pollos especiales de 2 a 2.50 id, id regulares de 2 a 2.70 id, id chicos de 1.40 a 1.60 id, pavos de cerda especiales de 12 a 15 id, id pichones especiales de 8 a 9 id, pavitas según clase de 5 a 8 id, patos criollos de 2.50 a 3 id, id marrecos de 1.80 a 2 id, gansos de 3.50 a 4 id, pichones de paloma de 0.35 a 0.40, conejos de 1 a 2.50 id.

Productos de la caza: Perdices blancas y negras de $ 0.45 a 0.50 la yunta, martinetas de 1.40 a 1.60 id, liebres de 1.30 a 1.90 id.

Huevos: La docena a $ 0.70.

### MERCADO DE PATATAS

(Estación Casa Amarilla)

Entraron ayer en este mercado 22.[illegible] bolsas patatas.

Ventas de ayer

Patatas según clase de $ 0.90 a 1.30, los 10 kilos.

### MERCADO DE PASTO

Entrada de pasto por las siguientes estaciones de ferrocarriles:

Caballito (F. C. O.): 2.582 fardos grandes y 3.379 chicos.

Sola (F. C. S.): 354 fardos grandes y 592 chicos.

Buenos Aires (C. G. B. A.): 462 fardos grandes y 300 chicos.

Palermo (F. C. P.): 618 fardos grandes y 2.062 chicos.

Colegiales (F. C. C. C.): 37 fardos grandes y 358 chicos.

Dique IV (F. C. C. C.): 400 fardos chicos.

Total general: 4.253 fardos grandes y 7.091 chicos.

Ventas de ayer

Pasto alfalfa—Fardos grandes de $ 20 a 45, los 1.000 kilos; id chicos de 60 a 73 [illegible]

Pasto mezcla—Fardos grandes de $ 30 a 80, los 1.000 kilos; id chicos, nominal.

Pasto cama—Fardos grandes y chicos de $ 34 a 53, los 1.000 kilos.

### MERCADO DE LINIERS

Los precios extremos del día fueron los siguientes:

| | | |
|---|---|---|
| Novillos m|e. de frig. de | $ 245.— | a 261 |
| " e. id id, de | " 213.— | a 240 |
| " m|s. id id, de | " 198.— | a 201 |
| " para consumo de | " [illegible] | a [illegible] |
| Novillitos id id, de | " [illegible] | a [illegible] |
| Vacas id id, de | " [illegible] | a [illegible] |
| Vaquillonas id id, de | " [illegible] | a [illegible] |
| Terneros, de | " [illegible] | a [illegible] |

**¿Qué busca Vd.?**

Sólo
**$ 2**
el
número

**DOS PREMIOS VALIOSOS — $ 700 de renta mensual. — Valor de cada casa $ 75.000**

A 50 metros del subterráneo y a 12 minutos de Plaza Mayo, con eléctrico de Lacroze a la puerta, en el centro de la edificación moderna

Primer premio
**UN PETIT HOTEL DE LUJO**
RIO DE JANEIRO 54

Segundo premio
**UN PETIT HOTEL DE LUJO**
RIO DE JANEIRO 60

A MEDIA CUADRA DE RIVADAVIA

**RIFA DE BENEFICENCIA**, autorizada por el Superior Gobierno de la Nación, a beneficio de las Obras que sostiene la Comisión Protectora del Colegio San Miguel (Larrea 1323). El sorteo se efectuará en el local de la Lotería Nacional, ante el escribano público señor Antonino Soares

**EL 12 DE AGOSTO DE 1920**

a las 15 horas, indefectiblemente. Rogamos hacer los pedidos con anticipación a la fecha del sorteo.

Para pedidos del interior, dirigirse únicamente a

**RIOS POSSE y Cía., 25 de Mayo 366 y Larrea 1327**

por certificado, y agréguese $ 0,30 para gastos por cada billete. Para pedidos por teléfono: 1420 Av. U. T. AGENCIAS PRINCIPALES, EN LA CAPITAL: Castro, Callao 215; Di Paola, Florida 672; Pianelles, Corrientes 731; Paradiso Hnos., Corrientes 4011 y Rivadavia 3856; K. Lesser, Avda. de Mayo 838; E. Roca, Sarmiento 927; Meyer, 25 de Mayo 362; Martorano y Perelli, Maipú 378; Basilio, Corrientes 250; Marinelli, Bmé. Mitre 3002; Pena, Cabildo 2106; D'Alessandro, Entre Ríos 266; Lichas, Cangallo 527; Calcagno, Rivadavia 4995; Neira, Centenera 12; Bellizzi Hnos., Chacabuco 131; Vinagre, Rivadavia 2641; Couto, Brasil 1004; Binochio, Montevideo 254; Gunn, San Juan 3011; Granda, Belgrano 2800; Blanco, Las Heras 2352; Aguilar, Belgrano 2111; Fratta, Rivadavia 6873; García, Chacabuco 93; Terziani, Pueyrredón 1763; Fuste, B. de Irigoyen 283; Stamatesco, Charcas 1403; Acosta, San Juan 2836; López, Lavalle 1161; Cicolella, Estados Unidos 756; Gallina, Santa Fe 2571; Gualatti, Lima 1313; Siciliano, Rioja 419; Meis, Brasil 1160; Lorencio, Rivadavia 1711; César, Entre Ríos 1080; Pérfido, Moreno 603; Jaimes, Cabildo 2051.

EN LA PLATA: Carlos Servente, calle 7, 770; V. Marín, calle 7, 757, Jorge Servente, 7, 733. EN CORDOBA: R. Escarguel, Avda. Gral. Paz 219. EN BAHIA BLANCA: Eladio Bautista, San Martín 168 y O'Higgins 12. EN ROSARIO: F. Giménez, San Martín 1083; Gazzo y Darminatto, San Martín 918; Baltasar Díaz, San Martín 1098.

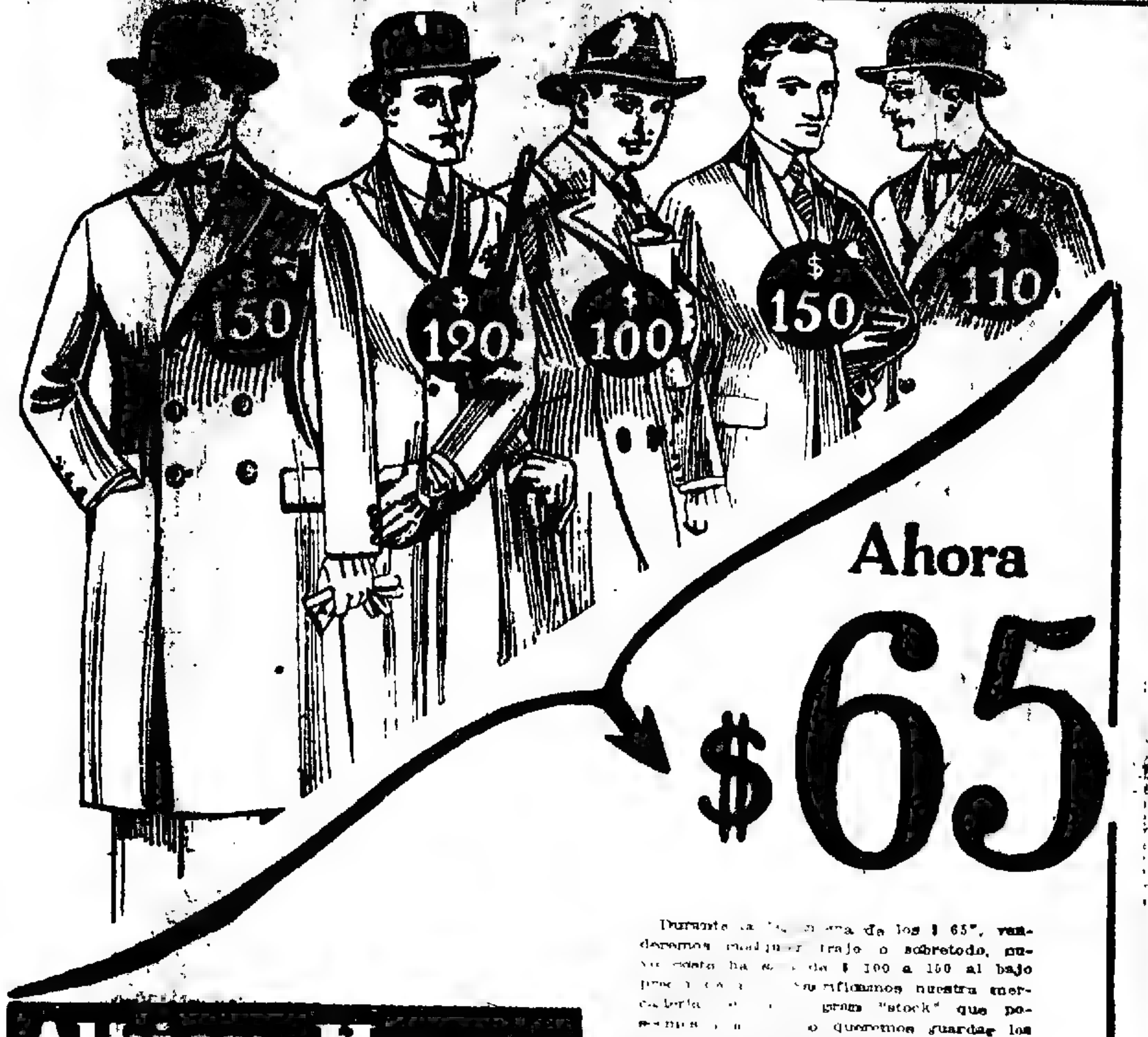
MENCIONAR ESTA PUBLICACION EN TODO PEDIDO.

**Dr. RAPOPORT**
Especialista: Piel, Secretas, Sífilis, Urinarias. Se mudó a Corrientes 1189. - De 15 a 17. Obreros de las 18 a 20. v11ag.

**Dr. Noceti**
Profesor supl. de la Facultad
Enfermedades de los OJOS y ANTEOJOS
Calle MAIPU 555 - De 13 a 17 v31

**Dr. PEDRO BELOU**
Profesor de la Facultad. Cirugía general. Garganta, Nariz y Oídos. - Consultas de 16 a 19. — Suipacha 443. — U. T. 6795, Lib. v31

**Dr. José Solari**
Corazón, pulmones, vías digestivas, señoras. - Nerviosas y Avariosis - Rayos X. De 15 a 17 - RIVADAVIA 2560 v14ag.



Ahora
**$ 65**

Durante la [illegible] de los $ 65", venderemos cualquier traje o sobretodo, cuyo costo ha sido de $ 100 a 150 al bajo precio [illegible] Sacrificamos nuestra mercadería [illegible] gran "stock" que poseemos [illegible] no queremos guardar los artículos de un año para otro.

No desperdicie esta brillante oportunidad y visítenos hoy mismo.

**Albion House**
CANGALLO ESQ. MAIPU

**Corazón, Estómago y Pulmones**
Dr. DAVISON, ex médico interno Hosp. Real de Edimburgo. - Rayos X. - Horas de consulta de las 13 a las 16. - B. Mitre 1417. v6ag.

**DR. O'FARRELL**
Profesor de la Facultad. - Atiende especialmente enfermedades de señoras. - De 14 a 16. Calle VIAMONTE 550. v31

**VACUNAS** v31ag
CARBUNCLO: 0,15 la dosis. MANCHA - SEPTICEMIAS. LIGNIERES HERMANOS. 746, Pueyrredón - Bs. Aires.

**Los SALDOS y RETAZOS del VIERNES**

Hoy en el Anexo, habrá una realización sensacional de mercaderías de actualidad :: y gran modas ::

Todos los departamentos sin excepción, rivalizarán entre sí, por la cantidad y clase de las ocasiones que hoy ofrecerán al público. ::

**LOS RETAZOS**

como siempre, conseguirán el mayor suceso de parte de las señoras que deseen realmente hacer economía.

HOY VIERNES, ES *el* DIA :: DEL ANEXO. ::

**SABADO INGLES**

Será implantado en los establecimientos Gath & Chaves a contar del próximo Sábado. ::

La Dirección de Gath & Chaves Ltd. ruega, pues, al público, realice sus compras del Sábado, antes de las :: 12.30

**Grandes Ocasiones para Niños y Niñas**

PARA NIÑOS

TRAJE holandés, en rico terciopelo negro o de color, con cuello y puños blancos de pongé de seda, para años 2 a 7 pesos ........ 18.50

TRAJE de Saco y Pantalón largo, en casimir de lana fantasía, para jóvenes de años 13 a 17 ........ $ 35.00

DELANTALES forma Guardapolvo, en brin puro hilo, para años 2 a 12 $ 3.20

MEDIAS largas de algodón negro, talón y puntera reforzada ........ $ 1.00

SOMBREROS de terciopelo negro, modelos elegantes para años 3-9 $ 3.75

PARA NIÑAS

VESTIDOS de sarga azul marino; dos modelos distintos, uno adornado con hule y el otro con puntadas de lana de color, talles del 36 al 42 ...... $ 24.50

SAQUITOS con Gorro de pura lana, en colores verde, rubí, coral, topo, granate y bleu, adornados con cuello y puños de lana verde y botones, 2-10 años $ 16.50

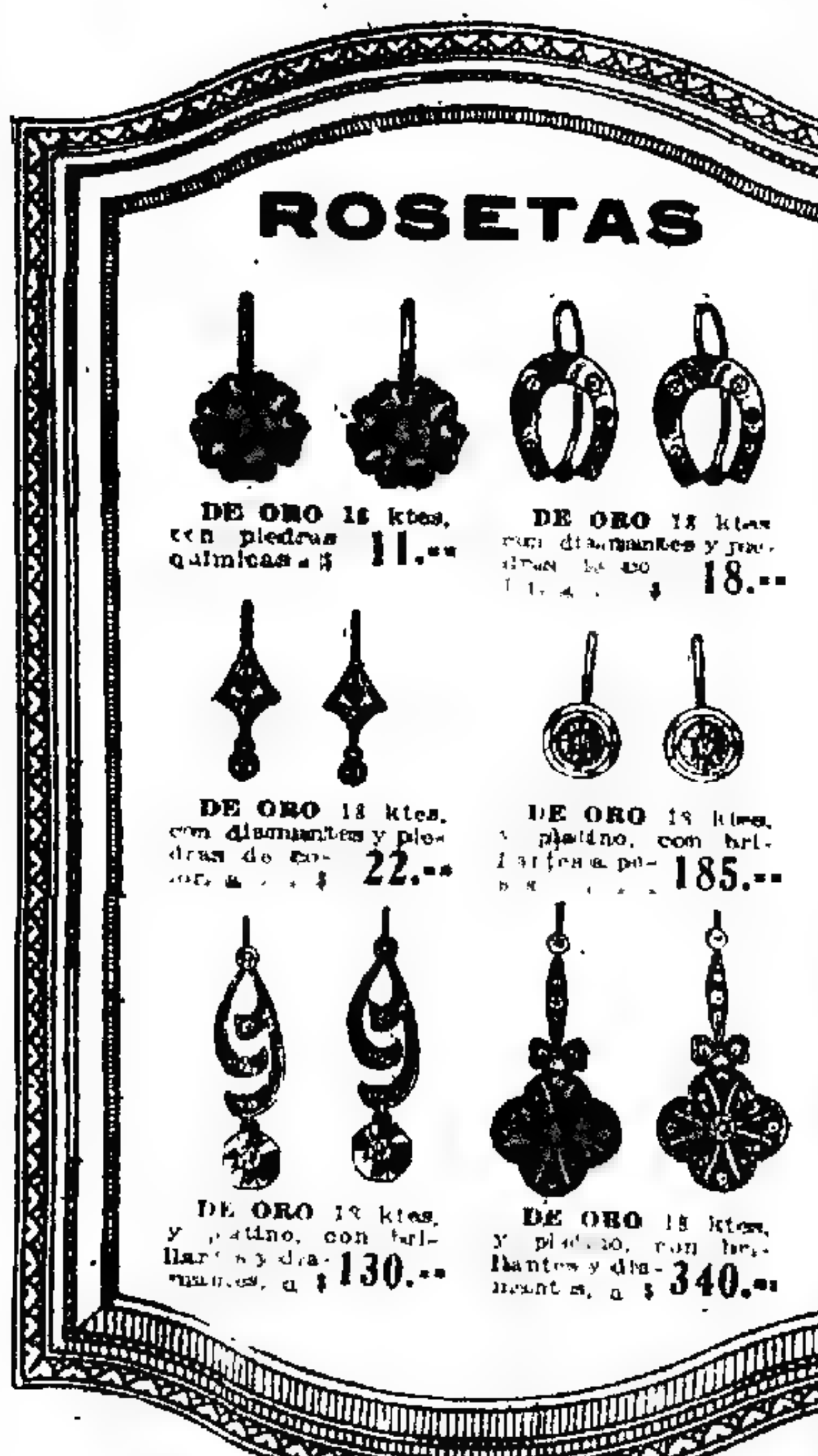
SOMBREROS de última moda, modelos muy elegantes ........ $ 5.90

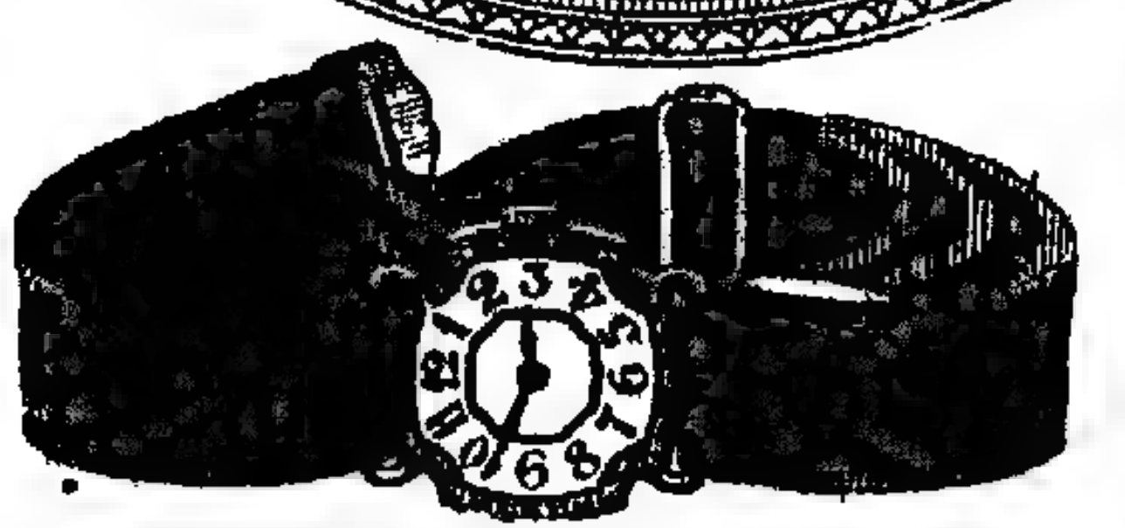
MEDIAS de muselina negra, largas, el par .. $ 0.85

ZAPATOS de cuero charolado, con una tira, 30-33, $ 7.80; 25-29 pesos ........ 6.80

C. Central

The South American Stores
Gath & Chaves Ltd.
Anexo: Av. de Mayo, Perú y Rivadavia...
Casa Central: Florida y Cangallo.





NUESTRA CASA COMO SIEMPRE, SIGUE OFRECIENDO LAS PRIMICIAS DE LA MODA EN

**ALHAJAS**

**ROSETAS**

DE ORO 18 ktes, con piedras químicas a $ 11.—

DE ORO 18 ktes, con diamantes y piedras [illegible] a $ 18.—

DE ORO 18 ktes, con diamantes y piedras de color, a $ 22.—

DE ORO 18 ktes, y platino, con brillantes, a [illegible] $ 185.—

DE ORO 18 ktes, y platino, con brillantes y diamantes, a $ 130.—

DE ORO 18 ktes, y platino, con brillantes y diamantes, a $ 340.—

DE MOIRE con reloj de oro 18 ktes y platino, con diamantes y zafiros [illegible] 250.—

ESTA CASA CIERRA LOS
**SABADOS**
A las 12 y 30

**CASA ESCASANY**
JOYERIA Y RELOJERIA
CENTRAL: PERÚ ESQ. RIVADAVIA Bs. AIRES
SUCURSALES: TUCUMAN, BAHIA BLANCA, MAR DEL PLATA (RAMBLA)

Entraron ayer en este mercado 2.677 animales vacunos, a la siguiente consignación:

**Salaberry y Bercetche**: Valdez, Capital 4, **López**, Córdoba 20; Cantor, Mercedes 23, **San Carlos**, Villegas 26; Ibarbia, Madariaga 44; Arizola, San Vicente 60, Argamí, Constitución 18.

**Unzué, Alzaga y Cía.**: Frederking, Junín 37; **La Margaut**, Pergamino 40; Irigoyen, **Rodríguez** 50; Unzué, Mercedes 80.

**F. L. Cucullu**: Oscamou, Viamonte 23.

**I. Goñi e hijos**: Guadagna, Echevarría 70.

**J. Méndez y Cía.**: Lurios, E. Ríos 34.

**F. B. Arzeno**: Ayerza, P. Central 25, **Colosa**, C. Tejedor 20; Ugalde, Lincoln 20, **Maestri**, **Magdalena** 35, Bonodeo, Villegas 24.

J. Curutchet: Macdonell, Córdoba [illegible]

T. Devoto y Cía.: Sferid, Lincoln 13.

P. Arancet: Nagore, P. [illegible]

Delfino Hnos.: Bruno, T. Arroyos [illegible]; [illegible]telli, Magdalena 36.

Santamarina e hijos: Uruguay, T. Arroyos 46.

M. Urtasun e hijo: Grutarte, Rivadavia 85; **Grutarte**, íd. [illegible]

P. Ham: Basualdo, Salto 77.

**A. y Bascarán**: Bebrada, Pavo 21.

Alchourrón Hnos.: Alchourrón, G. Roca 55; **González**, Córdoba 77.

**A. Bellini y Cía.**: Lassel, Pinto 16.

Cicori y Cía.: Peña, Córdoba 61.

**S. Croharé**: Doini, Alberti [illegible]; Larglo[illegible], **Chascomús** 22.

**Estremó Hnos.**: Calderón, Mercedes 20; Basquet, T. Arroyos 100; Cossio, M. Paz 35.

**Elordy y Cía.**: Sandu, Las Heras 65.

B. Garat: Quetrolo, Mercedes 12.

Gibson Hnos.: Kilmord, Villegas 40.

Mihura Hnos.: Mihura, E. Ríos 65.

**N. y Repetto**: **Guiglioni**, **Santa Fe** 8.

Ocampo y Cía.: **Ocampo**, Pergamino 20, íd. íd. 40.

**Pegassano y R.**: **M. del O.**, Lincoln 20.

**Pryor e hijos**: **Nelson**, Pinto 100.

**Podestá y Cía.**: **Podestá**, 9 de Julio 60.

B. Calmi y Cía.: **Reyes**, Lincoln 47.

**B. Sansot**: Dolce, P. Central 63.

**Juan Lalor**: **Lesica**, G. Roca 105; Redlech, íd. 42; Iturralde, **Matanza** 120; Inaugarat, íd. 25; **Camiscone**, **Echevarría** 65; **Guzmán**, Pinto 51; **Zabaleta**, Villegas 8; Ipiña, C. Suárez 45; **Miles**, **San Martín** 18; **Maguirre**, Pergamino 40.

**P. y A. Lanusse**: **Suárez**, E. Ríos 19; **Speroni**, Sarmiento 30; **Bussetti**, Chascomús 25; **Marcos**, San Vicente 113; Guigul, Lincoln 31; **Pittaluga**, Capital 23.

Ventas de ayer

**Alzaga, Unzué y Cía.** — RODRIGUEZ: Novillos: 60 m|e, a $ 201, JUNIN: Vacas: 8 m|e, 216; 11 m|e, 220. Novillos: 1 exc. a 230. PERGAMINO: Novillos: 33 m|s, 203; 2 e. 240. MERCEDES: Novillitos 10 m|g 150. Novillos 70 g 176.

**Alchourrón Hnos.** — RAUCH: Vacas 9 m|g a $ 177. Novillos 8 g c|g 136. CORDOBA: Novillitos 76 m|e 180. Novillos 55 m|g 213. C. SUAREZ: Vacas 8 e 205, 4 e 200. RAUCH: Vacas 12 g 150. Vaquillonas 11 m|g [illegible]

**Arzeno Hnos.** — MAGDALENA: Terneros 16 b a $ 68, 19 b 66. LINCOLN: Novillos 6 g 170, 3 g c|g 158. Vacas 9 g 162. Vaquillonas: 2 m|g 160. C. TEJEDOR: Vacas 13 g 160. Terneros 16 g 76. VILLEGAS: Novillos 4 g 170. Novillitos 10 m|g 157. Toros 3 b c 100. Novillitos 4 g 60, 2 g c|g 100. Terneros 4 g 90.

**Alvarez y Speroni** — SARMIENTO: Terneros: 2 g a $ 77, [illegible] 2 m|g 178. Novillos 10 c|g 130 [illegible] 131, 14 g 168.

**Acuamo, Beldhi y Cía.** — G. PINTO: Novillos 12 m|e, a $ 240.

**Arrieta y Bascarán** — CATRILO: Novillos 11 g c|g a $ 145. Vaquillonas 7 g 125. RIO IV: Novillos [illegible] g 178.

**Ayerza e hijos** — [illegible]: Novillitos 25 m|e, a $ 180.

**Arancet P. y Cía.** — Q. QUEMU: Vacas 2 e, a $ 205, 17 g 180.

**Cicori y Cía.** — RIO IV: Novillos 65 g a $ 183.

**Croharé S.** — CHASCOMUS: Novillos 22 e, a $ 250, 13 g 168, 47 c|g 140.

**C. de Hacendados** — CHACABUCO: Vacas 8 g a $ 160. Novillos 6 g 136. Vacas 1 g c|g 145. Terneros 4 m|g 110.

**Delfino Hnos.** — T. ARROYOS: Novillos: 11 g a $ 170. Vacas 14 g 165. Vaquillonas 15 m|g 150, 10 g 185; 9 g 130. Terneros: 5 e 122; 15 g 100; 2 g 62, 4 g a 76.

**Devoto T. y Cía.** — LINCOLN: Vacas 8 m|g a $ 175, 5 m|s 130. Novillos 6 m|g 205.

**Elordy J. y Cía.** — LAS HERAS: Novillos 65 g a $ 188.

**Estremó Hnos.** — MERCEDES: Terneros: 20 g a $ 96; 5 m|g 110. Vaquillonas: 14 m|g 150. Vacas: 9 g 160. Novillitos: 2 g 135. Vaquillonas: 1 m|g 160.

**Garat B.** — MERCEDES: Novillos: 8 e a $ 215; 20 m|g 188. Terneros: 14 g 90.

**Goñi I. e hijos** — ECHEVARRIA: Novillos 70 e a $ 236.

**Gibson Hnos.** — G. PINTO: Novillos: 40 m|e a $ 251. CASEROS: Vaquillonas: 8 g c|g 150. Terneros 4 g 70; 12 b 50.

**Ham P.** — SALTO: Vacas 21 e a $ 193. Toros 10 g 180. Vacas: 6 g 150; 4 g c|g 145. Vaquillonas: 18 m|s 140; 17 g c|g 110.

**Lalor Juan** — CHASCOMUS: Novillos: 30 g a $ 190. Vacas: 6 m|e 222. ECHEVARRIA: Vacas: 5 m|g 171.60. Novillitos: 6 g c|g 110. MATANZA: Novillos: 4 g c|g 164; 3 g 160.50; 5 g c|g 154; 9 g 172; 6 g 168; 8 g c|g 161; 17 g 176; 25 g 188; 14 g 179; 24 g c|g 140. SANTA FE: Terneros: 15 m|e 134; 4 m|e 127; 17 e 114.60; 5 g 101. ECHEVARRIA: Terneros 2 g 82.50, 5 g 93, 6 g 77. Vacas [illegible] g c|g a 143, 2 g 164. Novillos [illegible] 142.50. Vacas 6 e 203. Terneros [illegible] m|g. PINTO: Vacas 3 g [illegible] 227.50. RIO IV: Novillos 84 m|e [illegible] 19 g 179. PERGAMINO: Novillos 4 [illegible] 254. G. LOPEZ: Vaquillonas 4 g c|g 116, 5 m|g 157.60. Vacas 5 g c|g [illegible] G. PINTO: Vacas 6 m|g 176. VILLEGAS: Vacas 7 e 201, 6 g 169, 4 g c|g [illegible] G. PINTO: Vacas 10 g 193. MATANZA: Vaquillonas: 2 m|g 141. Novillos 2 e g 122, 6 b c a 87.50. Novillitos 12 g c|g [illegible] Vacas 2 b c 100.

**Lanusse P. y A.** — SAN VICENTE: Vacas 10 g a $ 159.50, 6 g [illegible] 169. Toros 3 c|g 125. SAN VICENTE: Terneros 15 g 68, 12 g 88, 12 g [illegible] g 82, 20 m|g 110. Novillos [illegible] CHASCOMUS: Vacas 4 g [illegible] Novillos 2 g 178. Toros 12 c|g [illegible] CAPITAL: Terneros 2 g 80, 7 [illegible] Novillos 6 g a 128. LINCOLN: Novillos 2 c|g 90.50. Vaquillonas: 3 g 161. Vacas 5 m|e 224. E. RIOS: Novillos: 11 g [illegible] 8 g 159. RIO IV: Toros: 5 c|g 120.

**Mihura y Cía.** — ALBERTI: Vacas 5 e a $ 195, 30 m|g 177, 18 g 163, 2 g c|g 130. Terneros 4 m [illegible] 65.

**Méndez J. y Cía.** — E. RIOS: Novillos 36 g a $ 155.

**Mercantil P. y Cía.** — 9 DE JULIO: Terneros: 60 m|e, a $ 141.

**Mantel y Cía.** — PEHUAJO: Novillos 34 m|g a $ 185.

**Ocampo y Cía.** — PERGAMINO: Novillos 20 e a $ 217; 20 m|g 206.50, 20 e 224.

**Puiggrós y Cía.** — SANTA FE: Novillitos: 15 m|g a $ 151, 8 g 115, 1 g 120.

**Parera Muñoz C.** — PEHUAJO: Vacas 21 m|e, a $ 235.

**Paredes E.** — PELLEGRINI: Novillos 24 g a $ 190.

**Pryor e hijos** — G. PINTO: Vacas 20 g a $ 165; 19 g 160; 31 g 160.

**Pegassano R. y Cía.** — LINCOLN: Vacas: 14 g c|g a $ 155. Vaquillonas: 2 b|c 80.

**Scián, Sansot B.** — CATRILO: Novillos: 13 m|g a $ 205. Novillitos 4 m|g 145.

**Scián, Curutchet J.** — CORDOBA: Vacas: 8 e a $ 195; 13 m|g 170, 17 g c|g 147. Vaquillonas: 9 m|g 113, 6 g 123. G. PINTO: Vacas: 27 m|g 185; 10 g 160.

**Santamarina e hijos** — T. ARROYOS: Novillos: 26 m|g a $ 207. Vacas 3 e 196; 3 m|g 189; 2 e 200; 5 g 170. Vaquillonas: 7 m|g 144.

**Serantes, C. y Cía.** — LINCOLN: Terneros: 7 g a $ 78; 28 g 100. Vacas: 3 g a 162; 5 b|c 80. Vaquillonas: 7 g 126.

**Salaberry y Bercetche** — SAN VICENTE: Novillos: 13 m|g a $ 207, 17 m e 254; 14 e 215. Novillitos: 3 m|e 195, 4 m|e 200. MADARIAGA: Novillitos 4 m|g 159. Vaquillonas: 4 m|g 146. Vacas 15 g c|g a 141; 2 g c|g 146; 3 e 200.50; 5 m|g 175; 16 g 161. RIO IV: Vacas: 6 m|g 155; 6 m|g 180, [illegible] 179. G. LOPEZ: Novillos 3 g [illegible] Vaquillonas 3 m|g a 157. Novillitos [illegible] 139.60. Novillos 3 m|g 196. VILLEGAS: Novillos 10 g c|g 142.50, 15 b c [illegible] MERCEDES: Vacas 2 g 165, 2 g [illegible] g 170, 4 e 207.50. Terneros 2 g 91 [illegible] 2 m|g 109.

**Urtasun M. e hijos** — CASARES: Novillos 5 e a $ [illegible] 175. Vacas 3 g c|g 145. RIVADAVIA: Novillitos 60 m|e 156, 22 m|e 188.

Compra de los frigoríficos: La Sansinena 9 animales, La Blanca [illegible], Wilson 301, Armour 234. Total [illegible] animales.

Animales [illegible]

Entraron 1.464 [illegible]

Precios extremos [illegible] de $ 0.25 a 0.[illegible] el kilo.

Ventas de ayer

J. B. Ripoll, de [illegible] 32 a $ 0.45, de íd. 39, a 0.53, de [illegible] a 0.39. A. Iriart, de Chacabuco 47 a [illegible] Segui Hnos., de Rojas 28, a 0.40. [illegible] Hnos., de Henderson 8, a 0.45, de [illegible] 24, a 0.45, de French 19, a 0.48, [illegible] Julio 60, a 0.50, P. y A. Lanusse, de Chascomús 18, a 0.48, de íd. 15, a 0.46, T. y [illegible], de Salto 41, a 0.48, de íd. 30, a [illegible] 13 8, a 0.40, J. C. de los Santos, de [illegible] 44, a 0.53, De L. y Fagés H., de Matanza 261, a 0.57, de 9 de Julio [illegible] 0.57, de íd. 2 a 0.50, de Santa Fe 50 a 0.57, de Saladillo 29, a 0.52, de íd. 30 a [illegible] B. e Hijo, de **Chascomús** 19, a [illegible] Crotto Hnos., de **Maipú** 37, a 0.50, de [illegible] 15 a 0.43; C. de **Hacendados**, de C. Tejedor 20 a 0.48 1/2. **A. Vélaz y Cía.**, de Santa Fe 20, a 0.56, de íd. 44, a 0.47, [illegible] Rodríguez, de Pergamino 74, a 0.57, de íd. 83, a 0.50, de **Santa Fe** 36, a [illegible] Chacabuco 13, a 0.50, de C. Tejedor 4 a [illegible] de íd. 8 a 0.30. Petersen y Gutiérrez, de P. Central 63, a 0.47 1/2.

### MERCADO DE LANARES

(Estación Tablada)

Debido a que permanecen **sin operar algunas fábricas** y no obstante **la merma en los arribos**, los precios **no acusaron ayer variación apreciable**.

Los precios extremos del **día fueron los siguientes**:

| | | |
|---|---|---|
| Capones p. matadero | de | $ 23.30 a 24.30 |
| " para frigorífico | de | " 18.50 a 23.— |
| Ovejas para matadero | de | " 19.50 a 26.— |
| Borregos p. frigorífico | de | " 10.— a 16.— |
| " para matadero | de | " 7.50 a 12.— |
| Corderos íd. íd. | de | a 10.— |

Se vendieron para el consumo local 6.027 animales.

Compra de los frigoríficos: **Swift 1.715 animales, Armour** [illegible] Sansinena **1.570, Las Palmas 103**, La Blanca [illegible]

Entraron ayer en este mercado 6.027 animales lanares, a la siguiente consignación:

[illegible] Juan Mec[illegible] Vázquez 211.

Salaberry y Bercetche [illegible] Galarza 150.

Suc. Beltrán Sansot [illegible] T. Arroyos 400.

Alchourrón Hnos. [illegible] Segurola 236, íd. íd. 170.

Córdoba P. e hijo [illegible] Invernadas 274, íd. Chascomús [illegible]

Méndez Hnos. y [illegible] Vázquez 150.

Devoto T. y Cía. [illegible] La Maroma 47.

Parera Muñoz C. [illegible] 47.

D. y Ramsay [illegible] Meridiano V 419.

Bayona Juan: [illegible] Domingo 401.

Landa A. E. y [illegible] Madariaga 170.

Crotto Hnos.: [illegible] 88.

Landa A. E. y Cía. [illegible] 105.

Leyenda y [illegible] López 180.

Carriquiry, C. y [illegible] T. Arroyos 180.

Estremó Hnos. [illegible] 52.

Puiggrós y Cía. [illegible] 63.

Lanusse P. y A. [illegible] Rouse, Vela 107 [illegible] Vázquez 460.

Durán, M. Mayer [illegible] Madariaga 170.

Ventas de ayer

**Alchourrón Hnos.** — [illegible] 173 capones a $ 18.30, 37 a [illegible] a 18, 74 borregos a 12.

**Bayona José y Cía.** — S. DOMINGO: 104 capones a $ 18, 407 a [illegible]

**Cuenllo F. L.** — AZULENA: [illegible] corderos a $ 10; 18 ovejas a [illegible]

**Carriquiry, Casaux y Cía.** — T. ARROYOS: 103 capones a [illegible] borregos a 16.00.

**Córdoba P. e hijo** — INVERNADAS: 103 capones a $ 24.30. CHASCOMUS: 160 capones a 24.30.

**Crotto Hnos.** — SEGUROLA: 88 capones a $ 21.60.

**D. y Ramsay** — MERIDIANO V: 110 ovejas a $ 25; 206 a 23.80; 41 carneros a 20, 42 borregos a 12.60.

**Fayanás y Tellagorri** — LOPEZ: 180 capones a $ 18.80.

**Landa F. y A. E. y Cía.** — MADARIAGA: 110 capones a $ 21. SEVIGNE: 164 capones a 20.30.

**Ham Patricio** — SALTO: [illegible] capones a $ 20.30.

**Lanusse P. y A.** — H. VEGA: 361 capones a $ 18. SEGUROLA: 170 capones a 20. MADARIAGA: 115 capones a 19, 64 borregos a 12. M. MAYER: 240 capones a 21.60; 27 a 14. VELA: 80 capones a 16.50; 17 borregos a 13; 41 a 17; 48 a 7.50.

**Lalor Juan** — RODRIGUEZ: 437 capones a $ 18.

**Méndez Hnos. y** [illegible] capones a $ [illegible]

**Martínez de Hoz Hnos.** [illegible] capones a $ [illegible]

**Parera Muñoz** [illegible] borregos a $ [illegible] 14.30. 18 capones a [illegible]

**Moccetagliata** [illegible] capones a $ 14.[illegible]

**Salaberry y Bercetche** [illegible] ovejas a $ [illegible] SON: 17 ovejas a [illegible]

**Suc. B. Sansot** [illegible] capones a $ 26.20 [illegible]

**Urtasun M. y** [illegible] capones a $ [illegible]

## VALOR DE LOS CAMPOS Y GANADOS

PERALTA [illegible]

Campo en [illegible] Escha, [illegible] Moncla [illegible] 84 áreas [illegible] señor Mar[illegible] mer

## VALOR DE LAS CASAS Y TERRENOS

AYERZA [illegible]

Judicial: Tres [illegible] provincia de Sa[illegible] nidad, Colón [illegible] total 1003 hectáreas [illegible] tiáreas. Vendido [illegible] rematador, señor Juan [illegible]

BRAVO [illegible]

**Casa Río Bamba** [illegible] superficie 164.36 [illegible] sos 122.50 el m [illegible] lor Emilio Cabo[illegible]

**Casa Tucumán** [illegible] superficie 148.44 m [illegible] sos 75.74 el m [illegible] do Antonio Leoni

◆

## MARITIMAS Y FLUVIALES

**Servicio** de correspondencia

**Se distribuirá** [illegible]

**Mañana**, de Europa [illegible] Glen, con fechas [illegible]

El 8, de Norte [illegible] ban, con fechas [illegible]

El 9, de Europa [illegible] ria, con fechas hasta [illegible]

El 10, de Europa [illegible] signy, con fechas hasta el 18 de julio.

[illegible] Europa y Brasil, en el Deseado con fechas hasta el [illegible] de julio.

[illegible] de Europa y Brasil en el Ort[illegible] fechas hasta el 25 de julio.

[illegible] correspondencia.

Hoy [illegible] Laddie para Brasil y Europa (cierra a las 19).

Mañana [illegible] Catalina, para Brasil, Canarias y Europa (alcance a las 14).

[illegible] Princesa para [illegible]

El 9, [illegible] Princesa, para [illegible] Brasil [illegible]

El 9 [illegible] Reina Victoria [illegible] Canarias y Europa [illegible] 9.45)

El 10 [illegible] para Brasil [illegible] Europa (alcance).

[illegible] Asturiano, para [illegible]

[illegible] Hurón para [illegible] alcance a [illegible]

[illegible] para [illegible] alcance a [illegible]

**Altura de la marea**

[illegible] del puerto [illegible] A las 2 [illegible] 10, 23.4; [illegible] a las 17, 20.

**Vapores fluviales**

[illegible] Montevideo [illegible] de Montevideo [illegible] de Montevideo (a [illegible] Montevideo

**Altura de los ríos**

Según los avisos oficiales las **alturas** [illegible] ayer las **siguientes**: [illegible] 3.10, Posadas 1.04 [illegible] Barra 3.48, **S. Tomé** [illegible] La Cruz 7.44, **Yapeyú** [illegible] Libres 6.92, M. **Caseros 5.16**, [illegible] 5.46, Uruguay 4.09, **Gualeguaychú** 1.50, Colón 6.38 metros.

Neuquén: Neuquén 1.32, **P. Indios** 2.39 metros.

Limay: P. Limay 3.13, **Bariloche 8.43** metros.

Negro: Choele Choel 2.40 **metros.**

**Llegadas a la rada**

Vapor francés Otavi, de 3.856 **toneladas**, de Río de Janeiro, con **carga** general a L. Nec[illegible]

**Movimiento del puerto**

Entradas: vapor francés Malte, de El Havre, con pasajeros y carga, en la

# GRANDES REBAJAS

para finalizar todos los artículos de la estación de invierno. Exposición de Blanco y Lencería á precios de LIQUIDACION.

**N.o 323. — UNO DE LOS VARIOS** modelos distintos de trajes fantasía que vendemos al precio de . . $ 49.—

**FRANELETAS** lisas, calidad superior, en blanco, rosa y celeste. Ocasión, a . . . . $ 0.95

**VELURES** de pura lana, surtidos de colores. Liquidamos a $ 6.50 y . . . . . . . $ 4.90

**GABARDINAS** lisas en buena calidad, en todos los colores, a. . . . . . . $ 4.60

**CRETONAS** fantasía, dibujos de novedad, precio de verdadera ocasión; $ 2.25 y . . $ 1.70

**CORTINAS** de brin crudo con bordados y aplicaciones. 2.50x?, varios modelos, el par a pesos 11.80 y . . . . . . . $ 9.50

**VESTIDOS** sastre y fantasía de lana, con adornos de bordados y pieles, a pesos 55; pesos 45 y . . . . . . $ 39.—

**TAPADOS** para señoras y señoritas, jóvenes, formas modernas; precio de ocasión, a $ 55, 39 y . . . . . . . . $ 29.—

**SACOS** de punto de pura lana, variedad de formas y colores; lo que valía pesos 35. Liquidamos a . . . . . . . . $ 19.—

**BATONES** en velures de lana fantasía y pañetes de algodón liso; precios de reclamo, a pesos 23 y . . . . . . . . $ 10.50

**CUELLOS** de piel en formas nuevas. Liquidamos a $ 18; 14 y . . . . . . . $ 12.50

**MEDIAS** de seda vainilladas en color negro; lo que valía $ 5.80. Liquidamos a . . $ 3.90

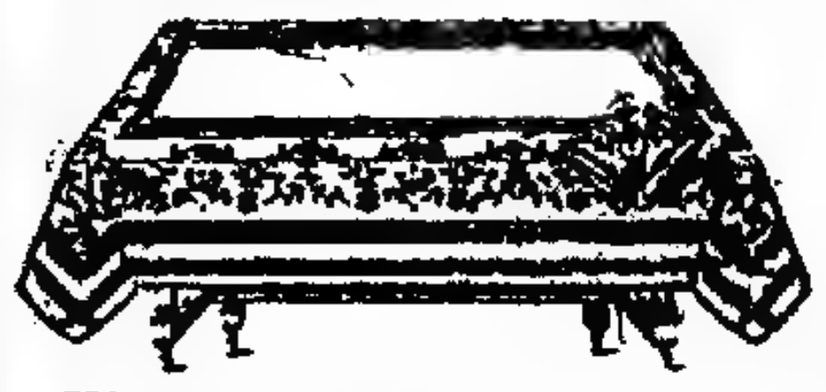
**SABANAS** en buena crea, vainilladas, cameras, a $ 7.70, y una plaza . . . . . . . $ 4.85

**UN SALDO** de varios modelos de camisas y calzones, todos de primera calidad. Liquidamos a $ 4.95 y . . . . . . $ 2.90

**TOALLAS** afelpadas en blanco y colores, varias calidades y tamaños, precios de ocasión, $ 2.75 y . . . . . . . $ 1.85

**Nuevos surtidos de Alfombras hechas que acabamos de recibir y que Liquidaremos a precios excepcionales.**

**N.o 18. — UNO DE LOS VARIOS** modelos que ofrecemos al ínfimo precio de pesos . . . . . . . . . . 85.—

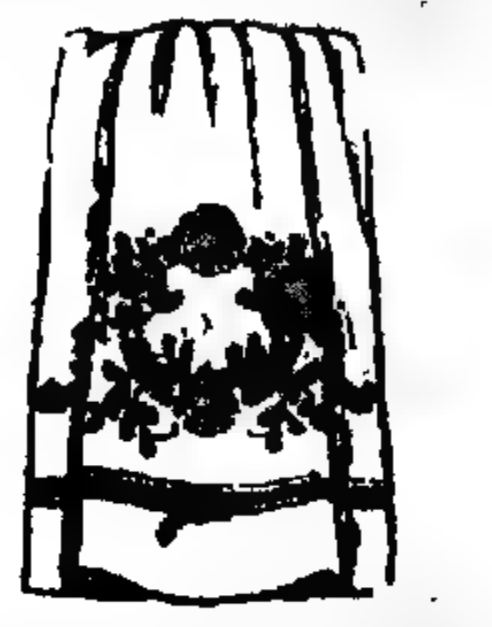


Núm. 532. — **MANTELES** para mesa, en fino granité, adornado con bonitos bordados Richelieu y vainillas hechas a mano. El mantel

| 165x165 | 165x200 | 165x250 | 165x300 | 165x350 |
|---|---|---|---|---|
| $ 24.— | 29.— | 33.— | 39.— | 44.— |

**SERVILLETAS** para mesa, haciendo juego, 70 por 70. La docena . . . . . . . $ 42.—

**SERVILLETAS** para te, haciendo juego, 35 por 35. La docena, a . . . . . . . $ 18.50



Núm. 722. — **TOALLAS** confeccionadas en fino granité, adornadas de vainillas de punto y bonitos bordados Richelieu. Varios dibujos, a . . . . . . $ 5.70

## La Imperial

**HERNANDEZ y Cía. Victoria 802**

---

# La Navaja de Seguridad "Gillette"

## *No Hay Que Asentarla—No hay Que Afilarla*

La Navaja de Seguridad "Gillette" la están usando millones de hombres desde hace quince años. El afeitarse con la "Gillette" es tan sencillo que cualquiera puede afeitarse perfectamente desde la primera vez que trata de hacerlo. Con un sencillo movimiento de resbalamiento, la barba gruesa del hombre que ha acostumbrado siempre ir a las barberías, se afeita con tanta facilidad como la barba suave de los jóvenes.

Para afeitarse las mejillas, atorníllese el mango bien apretado. Aflójese como media vuelta para afeitarse a raíz en los puntos en que la barba es más dura, alrededor de la boca y la barbilla.

La bien afilada y bien asegurada Hoja de dos filos "Gillette", constituye la navaja más perfecta para afeitarse que se ha producido; la hoja está duramente templada y afilada científicamente. Usted puede afeitarse muchas veces con una hoja antes de tener que cambiarla. Nunca necesitan afilarse ni asentarse.

Una vez que usted se haya afeitado, échese agua fría en la cara y séquese, sin estregarse, con una toalla suave. El cutis entonces quedará con el color rosado y fresco de la buena salud. Cada vez que se afeite con la "Gillette" le dejará a usted una impresión de frescura y de bienestar, por fuerte que esté el sol o por seco que esté el aire.

La Navaja "Gillette" está tan bien acabada como una pieza de joyería fina. Está empacada en una caja compacta lista para usarse inmediatamente. Pruebe usted su eficacia. Usela y convénzase así de la facilidad con que puede afeitarse sin el molesto procedimiento de la navaja de barba común.

Hay muchas imitacioner inútiles de la Navaja de Seguridad "Gillette" para Afeitarse y también de las Hojas "Gillette". Cerciórese de que obtiene la genuina "Gillette" si quiere gozar del placer de afeitarse que sólo la "Gillette" puede proporcionar. Busque la Marca de Fábrica de Gillette que aparece en todas las Navajas y Hojas "Gillette".

**GILLETTE SAFETY RAZOR COMPANY, Boston, U. S. A.**

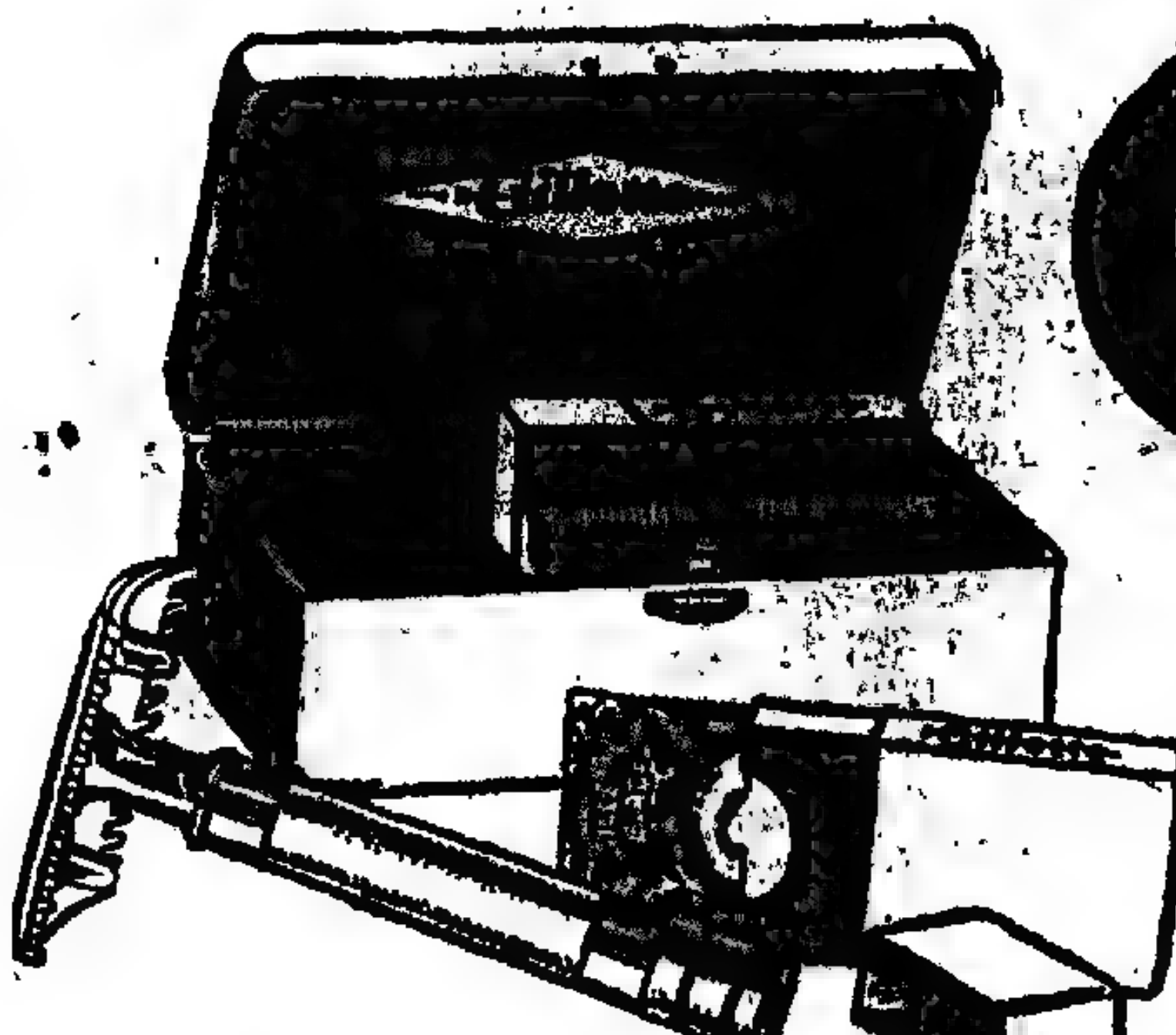
Nueva York — Chicago — San Francisco

Fábrica y Oficina en el Canadá Montreal, P. Q.

Londres — Milán — París — Madrid — Río de Janeiro — Bruselas — Shanghai — Tokio — Ginebra — Petrogrado — Salónica — Calcuta — Amsterdam — Buenos Aires — Singapore — Copenhague — Sidney

Unicos representantes:
**DONNELL & PALMER**
562-570 Moreno, Buenos Aires

# Navaja de Seguridad Gillette



## No hay que afilarla
## No hay que asentarla

Fabricada en Los EE.UU.

Conocida en todo el mundo

---

**SECRETAS** URINARIAS-ULCERAS PIEL-AVARIOSIS
Dr. LAMA—Curación rápida y sin dolor
Abonos económicos.
**606-914**
PARANA 166 — de 8 a 18

---

## Linimento Stokes
**(EMBROCACIÓN)**

La untura blanca que usan las gentes para fricciones en los casos de resfríos o de dolores, torceduras, reumas, etc., se usa también en VETERINARIA, para los perros, caballos, toros, etc., etc. — Nuestro Linimento Stokes de fórmula modificada por nosotros, es lo mejor que puede encontrarse. No lo vendemos más caro por eso:

El ¼ litro . . . $ 0.80
El ½ litro . . . » 1.50
El litro . . . . . » 2.80

Por cantidades, precios especiales.

**Farmacia Franco - Inglesa**
(LA MAYOR DEL MUNDO)
**Sarmiento y Florida**
BUENOS AIRES

---

# FABRICA de CAMAS de BRONCE

**MAIPÚ 561**
U. T. 7348 AVD.

B. Aires

## LA ITALO AMERICANA

---

dársena Norte, id norteamericano Lake Fannin, de Boston, a descargar, en el dique 2; id brasileño Marne, de Río de Janeiro, a descargar, en el dique 3, id norteamericano Mount Baker, de Paranaguá, a descargar, en la dársena Sur; id id Pallas, de Bahía Blanca, a descargar, en el Riachuelo; id id Glamorganshire, de Londres, a descargar, en la dársena Norte; id id Plutarch, de Nueva York, a descargar, en la dársena Norte, id id San Nazario, de Tampico, a descargar, en el dock Sur; pailebote argentino Granero, de la rada, a descargar, en el Riachuelo.

Salidas; vapor inglés Glenshiel para Río de Janeiro, con carga; id norteamericano Muscatine para Nueva York, con carga; trasporte argentino Aristóbulo del Valle para Comodoro Rivadavia, a cargar.

**Vapores a entrar**

Hoy: inglés Sócrates, de Nueva Orleans, con carga, en el Riachuelo, norteamericano Maryland, de la rada, en el Riachuelo, a cargar, id Sunshine, de la rada, en la dársena Sur, a descargar; francés Otair, de la rada, a descargar, en la dársena Norte.

Mañana: norteamericano Guimba, de Hamburgo, con carga general.

**Vapores a salir**

Hoy: brasileño Santa Catharina, del Riachuelo, para Montevideo, con carga; inglés Lancaster Castle, de la dársena Norte, para Liverpool, con frutos; id Roseden, del dique A, para Marsella, con frutos; belga Sierra Blanca, de la dársena Norte, para San Vicente, órdenes, con frutos, inglés Haliartus, de la dársena Norte, para Nueva York, con frutos.

Mañana: español Catalina, de la dársena Norte, para Barcelona, con pasajeros y carga.

**Noticias de paquetes**

**Aurigny**, francés, debe haber llegado ayer a Río de Janeiro para ésta.
**Avon**, inglés, salió el 3 de Río de Janeiro para Southampton.
**Arlanza**, inglés, salió el 1 o de Funchal para ésta.
**Andes**, inglés, salió el 3 de Madeira, para Southampton.
**Almanzora**, inglés, saldrá el 10 de Southampton para ésta.
**Ceylán**, francés, salió el 2 de El Havre para ésta.
**Columbia**, italiano, llegó el 31 de julio a Las Palmas para Trieste.
**Callao**, peruano, salió el 31 de julio de Nueva York para ésta.
**Darro**, inglés, saldrá el 11 de La Plata para Liverpool.
**Demerara**, inglés, saldrá el 17 de Liverpool para ésta.
**Deseado**, inglés, saldrá mañana de Río de Janeiro para ésta.
**Desna**, inglés, salió el 29 de julio de Lisboa para ésta.
**Francesca**, italiano, salió el 27 de julio de Trieste para ésta.
**Frisia**, holandés, salió probablemente el 4 de Amsterdam para ésta.
**Gelria**, holandés, salió el 5 de Santos para ésta.
**Garibaldi**, italiano, salió probablemente el 3 de Génova para ésta.
**Garonne**, francés, salió el 23 de julio de Lisboa para ésta.
**Highland Loch**, inglés, saldrá el 19 de Londres.
**Highland Piper**, inglés, salió el 27 de julio de Lisboa para ésta.
**Highland Glen**, inglés, salió el 2 de Río de Janeiro para ésta.
**Highland Rover**, inglés, salió probablemente el 5 de Londres para ésta.
**Italiana**, italiano, salió el 28 de julio de Génova para ésta.
**Limburgia**, holandés, debe haber llegado el 5 a Las Palmas para ésta.
**Martín Sáenz**, español, salió el 31 de julio de Cádiz para ésta.
**Malte**, francés, saldrá el 15 de ésta para El Havre.
**Principe di Udine**, italiano, salió el 31 de julio de Génova para ésta.
**Re Vittorio**, italiano, saldrá el 11 de Génova para ésta.
**T. di Savoia**, italiano, llegó el 4 a Santos para Génova.
**Vauban**, inglés, salió el 3 de Río de Janeiro para ésta.
**Vestris**, inglés, saldrá el 10 de Nueva York para ésta.
**Zeelandia**, holandés, saldrá el 18 de Amsterdam para ésta.

—En la sección telegráfica encontrará el lector las informaciones marítimas de última hora.

**Costa Sur**

El vapor Presidente Mitre saldrá mañana de la dársena Sur para Río Gallegos y escalas, con pasajeros y carga.

—Para el 20 del corriente ha sido fijada la salida de este puerto para Comodoro Rivadavia y escalas del vapor Presidente Quintana.

**Vapor varado**

El vapor norteamericano Clavarach que entraba ayer de la rada en el puerto de La Plata, con un cargamento de carbón, quedó varado en el canal de acceso, frente a los malecones.

**Vapores en viaje**

Santa Elena, francés, procedente de El Havre para ésta, saldrá el 8 de Santos.

Rodesina Transport, inglés, salió el 3 de Newport News, con carbón, para Buenos Aires.

Romney, inglés, es esperado hoy en Montevideo, de Liverpool.

Rossetti, inglés, de Liverpool para ésta, saldrá mañana de Santos.

Vauban, inglés, de Nueva York, para ésta, es esperado hoy por la noche en Montevideo.

**Puerto de La Plata**

Entradas: Destroyers argentinos Córdoba y Catamarca, de la rada.

A entrar: vapor norteamericano Tenafly, hoy de Nueva York, a descargar.

A salir: vapor inglés Highland Laddie hoy, para Londres, con pasajeros y carga.

**Puerto de Montevideo**

Llegaron los vapores, noruego Ilpga y norteamericano Guimba, de Hamburgo, francés Espagne, de Marsella y uruguayo, Curityba, de Paranaguá.

## SOLICITADAS

**TRO-HOMENAJE A MARTIN ERRECABORDE**

Los que suscriben, hacen saber a las personas que deseen adherirse a los propósitos consignados en la presente que el 30 de septiembre próximo fenece el término establecido para la suscripción a realizarse en honor a la memoria de Martín Errecaborde, con alguna obra útil en los Institutos de la Euskal-Echea, de la que fué su digno benefactor.

El importe de las suscripciones podrá depositarse en el Banco de la Nación o en cualquiera de sus Sucursales, para ser transferidas a la casa central, cuenta Pro homenaje a Martín Errecaborde, y a la orden conjunta de Bautista Alchourrón y Ciriaco Morea, presidente y tesorero de la comisión.

Por datos dirigirse Sarmiento 443, Buenos Aires.—Bautista Alchourrón, presidente.—Ernesto Yráizos, secretario. v6

---

**Dr. TESTA** - **ELECTRICIDAD MEDICA**
**RAYOS X** para Internas, Tuberculosis, Reumáticas, Nerviosas, Piel
ESMERALDA 472 - De 8 a 10 y 14 a 19
v31

---

**MANUEL M. RAVEROT** UNICAMENTE — NIÑOS —
Médico del Hospital de Niños. — Consultas de las 14 a 17, menos martes y sábados Cangallo 1419. - U. Telef. 6385, Libertad. — En el consultorio gratuito de LA PRENSA lunes y viernes, de 11 a 13.

---

**Doctor ARGAÑARAZ**
MEDICO - OCULISTA
Profesor suplente de la Facultad.
Enfermedades de los OJOS Y ANTEOJOS
Calle PARAGUAY 640. - De 14 a 17.

---

**Dr. TAVOLARO**
INTERNAS, SECRETAS Y REUMATICAS
**606-914**
Sgo. DEL ESTERO 720 a 1.4. EMPLEADOS 7 a 9 p. m.

---

**Higiene Social**
Tratado de las enfermedades secretas
En las librerías y en BRASIL 800 v6

---

**SEÑORAS**
y NIÑAS especialmente
Secretas, Urinarias, Estómago, Vientre, Pulmón y Debilidad
Nuevo tratamiento de la esterilidad en la mujer y de las menstruaciones dolorosas
**Dr. SPINEDI - Rivadavia 1359**
De 9 a 12 y de 14 a 20 (Domingos de 9 a 12)

---

**CENTRO MEDICO ESPECIALISTA**
Consultas: 5 PESOS
Se atiende enfermedades de señoras y niños, internas, ojos, garganta, nariz y oído; cirugía, piel, urinarias, Rayos X. Dentista. Análisis, masajes y electricidad. — Calle Independencia 1463, U. T. 1663 Libertad. v6

---

**SECRETAS 606-914** URINARIAS. AVARIOSIS.
Dr. SANTORO. Cura radicalmente la estrechez y debilidad. Abonos económicos. - Calle Perú 877. - De 13 a 17 y de 20 a 21.

---

# SALDAMOS A PRECIOS REBAJADISIMOS

todo el surtido que ha quedado de nuestras ventas de artículos de invierno.

Excepcionales oportunidades en nuestra

## "CASA CENTRAL" y en el "ANEXO NIÑOS"

En nuestra Casa Central

### TEJIDOS

**PAÑOS** de pura lana y gabardinas de 140 ctms. ancho, colores lisos modernos, calidades de alto precio, los ofrecemos en un lote a elegir, el metro 4.90

**MOLLETONES** de dos faces, calidad muy encorpada, especial para batones y otras clases de abrigos, gran oportunidad, el metro . . . . . $ 2.50

**BOMBASI** velours de mucho cuerpo, colores estampados, en dibujos muy variados en todos los tonos, precio para liquidar, el metro . . . . $ 1.40

Planta baja

### CONFECCIONES PARA SEÑORAS Y SEÑORITAS

**TAPADOS** confeccionados en paño buena clase, forma de lo más nuevo, colores de moda 29.50

**VESTIDOS** confeccionados en sarga y gabardina, colores de novedad, modelos nuevos, a 29.50

**VESTIDOS** en satén y charmeusse de seda, colores de moda, diversidad de modelos, a . . $ 65.—

2.o piso

### SOMBREROS PARA SEÑORAS

**SOMBREROS** para señoras, en terciopelo de seda, en colores y negros, con fantasía de novedad, a pesos 12.50, 10.50, 8.50, 6.30, 5.90 y . . . . $ 4.50

3.er piso

**HOY VIERNES**

efectuamos nuestra acostumbrada venta especial de

**RETAZOS**

de todas clases.

Precios sumamente reducidos

En nuestro Anexo Niños

### CONFECCIONES PARA SEÑORITAS Y NIÑAS

**TAPADO** para señoritas, confeccionado en fino velours de lana, colores nuevos, cuello y puños de felpa. Talles del 37 al 42, a . . . . . . . $ 49.—

**TAPADO** para jovencitas, en velours, color azul marino, buena clase, cuello para usar alto o bajo Años: 11 a 14, a . . . . . . . . . $ 39.—

**MODERNO** tapado capa, para niñas, en velours de lana, colores de rigurosa moda, cuellos y puños chapelier. Años: 4 a 10, a . . . . . . . . $ 24.50

1.er piso

### SOMBREROS PARA NIÑAS
("ANEXO NIÑOS" — Primer piso)

**SOMBREROS** para señoritas y niñas, modelos de moda, variedad de formas y colores, a $ 12.90, 5.50, 4.90 y . . . . . . . . . . $ 2.90

### TRAJES Y SOBRETODOS PARA NIÑOS
("ANEXO NIÑOS" — Tercer piso)

**TRAJE** cazadora abierto, con solapa y cinturón, prolijamente confeccionado en finos casimires, colores obscuros. Modelo de gran aceptación. Años:

| 7 - 8 - 9 - 10 | 11 - 12 - 13 - 14 - 15 |
|---|---|
| $ 16.50 | 18.50 |

**SOBRETODOS** en casimires de lana, todo bien forrado, gran variedad de colores, de gran moda, corte elegante. Años:

| 8 - 9 - 10 - 11 | 12 - 13 - 14 - 15 |
|---|---|
| $ 18.75 | 19.75 |

## CIUDAD DE MEXICO
**FLORIDA Y SARMIENTO**
B. AIRES

### Sábado Inglés

Nos es grato informar a todos nuestros favorecedores que desde mañana 7 de agosto, los SABADOS, nuestras casas cerrarán sus puertas a las 12.30.

# SALDOS Y RETAZOS

## Los precios más baratos de Buenos Aires

rigen en todas las existencias de invierno que liquida actualmente "A LA CIUDAD DE LONDRES"

## HOY VIERNES

encontrará toda persona que nos visite, enorme cantidad de retazos y sobrantes de piezas, que se venderán a menos de su costo.

## Ofertas especiales de hoy

| | |
|---|---|
| **ACOLCHADOS** de cretona, calidad superior. Para cama camera $ 14.90 y para una plaza . . . . . . . . $ | 10.90 |
| **FRAZADAS** pura lana de color gris; para plaza y media, tamaño amplio, pesos . . . . . . . . . . . . | 9.90 |
| **MANTELES** de alemanesco, calidad superior; especiales para hoteles. Tamaño 150x150 centímetros . . $ | 3.90 |
| **VESTIDOS** para señoras y señoritas, en velours de lana de varios colores, adornados con bordados fantasía. Modelo de última moda . . . . . . . . . $ | 39.— |
| **MEDIAS** cortas, mercerizadas, con puños fantasía; colores rosa celeste y blanco. Precios de liquidación; para niños de 6 a 9 años $ 0.95 y de 1 a 5 . $ | 0.75 |
| **BATONES** confeccionados en excelente bombasí, diversidad de gustos y modelos para señoras y señoritas $ | 11.90 |
| **TERCIOPELOS** ingleses, auténticos, flexibles y ligeramente abrillantados, trama muy tupida; especiales para vestidos y tapados. Medio ancho; artículo que valía $ 6.50 y 4.90, lo liquidamos a $ 2.90 y pesos . . . . . . . . . . . . . . . | 1.95 |
| **VELOURS** "cotele", flexible, de acordonado menudo, medio ancho; que valía $ 4.90, por hoy, el metro. $ | 1.95 |
| **VELOURS** a cote, para vestidos y tapados, acordonado menudo y pronunciado, que valía $ 8.90, por hoy, el metro . . . . . . . . . . . . . . . $ | 4.50 |
| **VESTIDOS** confeccionados en excelente velours, diversidad de modelos sencillos y elegantes. Para niñas de 6 a 12 años . . . . . . . . . . . . $ | 19.90 |
| **FESTONES** en madapolán de muy buena calidad, gran ocasión, el metro . . . . . . . . . . . . . $ | 0.10 |
| **MOLETONES, BOMBASIES Y FRANELETAS**, lisos y de fantasía, excelentes calidades; que valían $ 2.50, 2.25 y 1.60, por hoy, el metro . . . $ | 0.95 |
| **SARGAS Y CASIMIRES** de pura lana, gran surtido de colores; artículo de excelente resultado; ancho 140 centímetros; que valían $ 9.50 y 7.90, por hoy, el metro . . . . . . . . . . . . $ | 4.40 |
| **CAMISAS** de franeleta inglesa, con o sin cuello; artículo de mucho abrigo. Para hombres . . . . . . . $ | 3.95 |
| **CALZONCILLOS** largos de la misma calidad . . . . . . . $ | 3.90 |
| **SOBRETODOS** cruzados, en rico casimir inglés de clase superior. Para niños de 5 a 16 años; que valían $ 42.—, por hoy . . . . . . . . . . . . . . $ | 29.50 |
| **TAPADITOS Y VESTIDOS** en varias clases de géneros y hechuras. Para 1 a 5 años; que valían pesos 25.—, 16.— y 10.50, por hoy . . . . . . . . $ | 7.50 |

## SABADO INGLES

Desde el próximo sábado, esta casa cerrará a las 12.30.

A la Ciudad de Londres

C. PELLEGRINI y CORRIENTES

## BAZAR Y MENAJE

La actual Exposición de estas Secciones le ofrece la oportunidad de comprar los mejores y más prácticos artículos, a precios de

VERDADERA RECLAME

---

## ESTOMAGO

Dispepsia, Dilatación, Colitis, Estreñimiento, Gastro-enteritis, Enfermedades del Hígado y del vientre en general. — Cura radical de las Hemorroides sin operación. Rayos X (examen gratis). Dr. C. SANCHEZ AIZCORBE, médico especialista. — Av. de Mayo 1[illegible]. - De 2 a 18. v31

---

## HERNIA

Reducción garantida sin operación y sin molestias con el New Elastic Truss. Suave y eficaz, este aparato permite todo trabajo, no incomoda y asegura la curación progresiva de las hernias con rapidez y seguridad. S. BAEZ, especialista. 673 Sarmiento 673 (1er. piso), de 9 a 11 y de 13 a 19. v3

---

## ALMORRANAS

Cura radical, sin operación y sin dolor. Consultas: $ 5. — De 9 a 12 y de 15 a 19.

**Doctor RAMOS CARRION**

Calle CARLOS CALVO 1783. v31a.

---

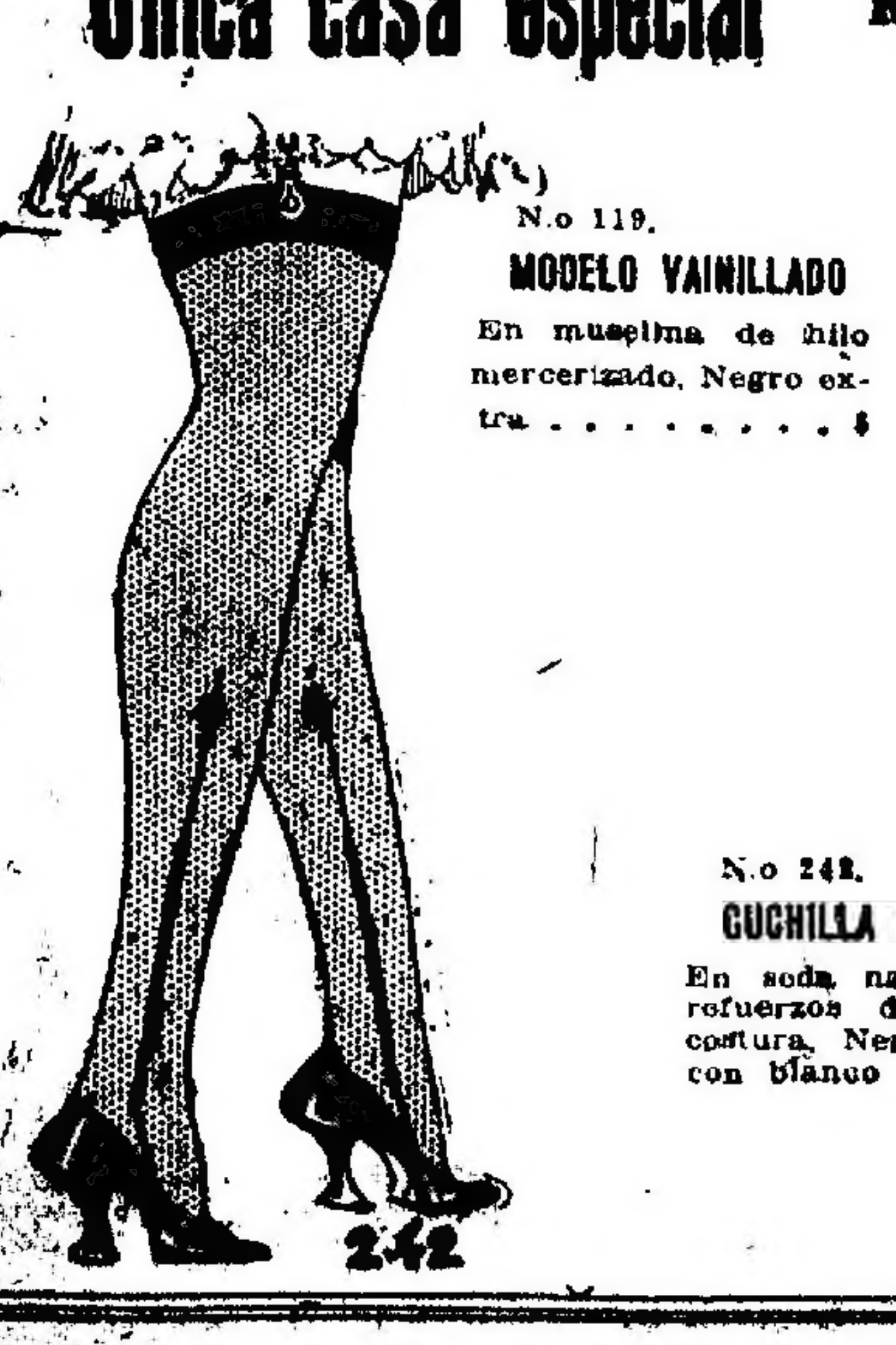
# MEDIAS

554 CERRITO 554

Unica casa especial

R. LOPEZ PAEZ

MERCERIA MANON



N.o 119.

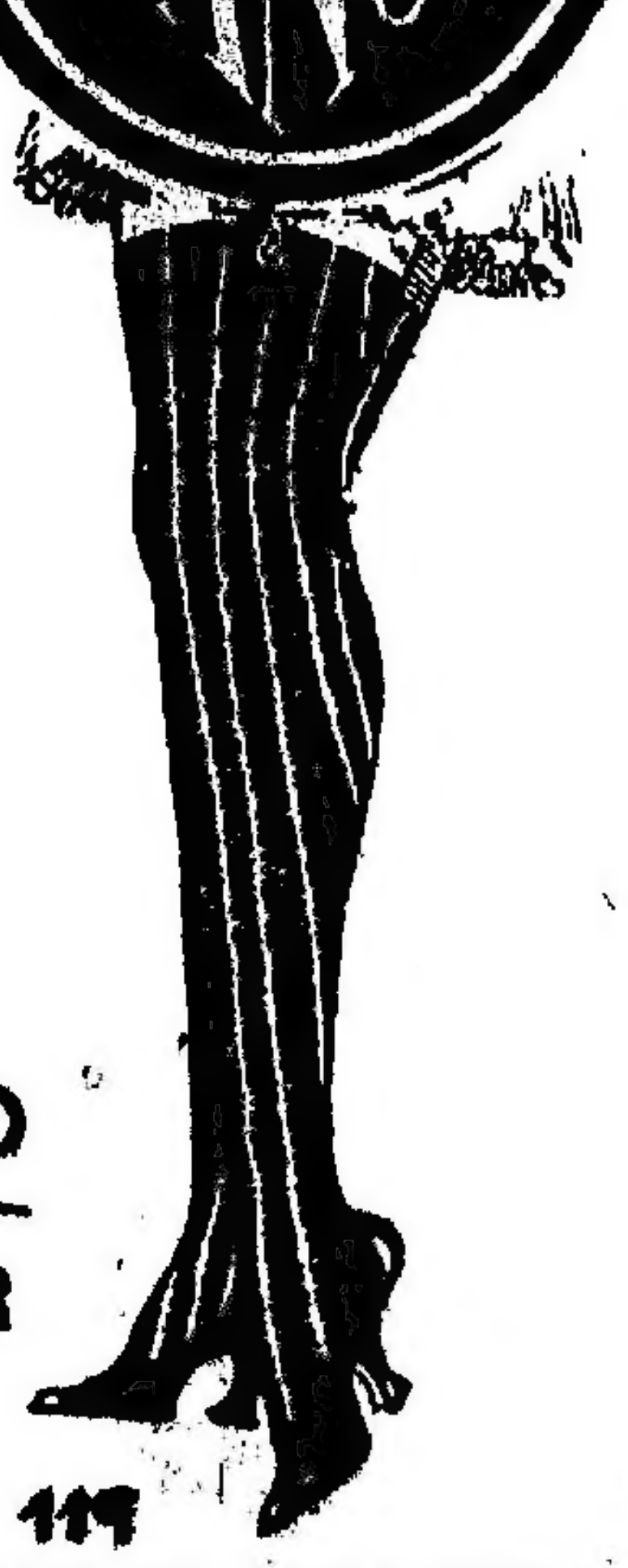
**MODELO VAINILLADO**

En muselina de hilo mercerizado. Negro extra . . . . . . . . . $ 1.90 PAR

N.o 242.

**CUCHILLA BORDADA**

En seda natural con refuerzos de hilo y costura. Negro y negro con blanco . . . . $ 6.00 PAR



---

# HOY

## Nuestro día de RETAZOS

A PRECIOS EXCEPCIONALES

LA CASA MAS CONVENIENTE PARA COMPRAS

A. CABEZAS

SARMIENTO ESQ. S. MARTIN

BUENOS AIRES

---

**J. EDELBERG**

Dentista-cirujano. Dientes fijos, sin paladar. — Operaciones sin dolor.—H. de Irigoyen 909. v15

---

## Dr. DODDS

Médico - oculista.

Enfermedades de los OJOS Y ANTEOJOS. Calle MAIPU [illegible] De 14 a 17 v31

---

## HEMORROIDES

CURACION RADICAL SIN DOLOR sin operación, sin inyecciones y sin drogas. Sarmiento 1479. Dr. GUAITA, de 2 a 6 v7

---

**Dr. BAFICO** Especialista en piel, secretas y génito-urinarias.

Enfermedades de señoras. — Ex director del Sanatorio de Señoras y médico de sala del Hospital Rawson. — Calle TUCUMAN 719. De 14 a 19. v16ag.

---

## ESTOMAGO

**Dr. RAFFO** INTESTINOS, RAYOS X.—SANGRE

De 16 a 18. — VIAMONTE 1617. v30

---

**Dr. Enrique Ferreyra**

Profesor supl. de la Facultad de Medicina. GARGANTA - NARIZ - OIDOS

DORREGO 701 - ROSARIO. perm.

---

**Doctor ENRIQUE FEINMANN**

Tratamiento de las enfermedades pulmonares. - Reumatismo y Venéreas: de 8 a 12. Corazón, Estómago y Nerviosas: de 14 a 18. Calle RIVADAVIA 1425. - Unión T. 202, Rivadavia. perm.

---

G. FASCE, ex jefe clín. Hosp. Ital. - Dentadura compl. $ 50; empl. 5, op. sin dolor; dientes fijos. Rivadavia 3907, Est. Subter. Medrano. v31

---

**Dr. JOSE INGENIEROS** Enfermedades nerviosas. Consultas todos los días de 15 a 16. Calle VIAMONTE 776. v31

---

## ESTOMAGO

ESPECIALISTA

Intestino, Vientre, Debilidad, Enflaquecimiento, Sangre y Pulmón

**Dr. SPINEDI** - Rivadavia 1359

De 9 a 12 y de 14 á 20 (Domingos de 9 a 12) v31

---

**Dr. ENRIQUE CASTAÑO**

Jefe de clínica del servicio de afecciones génito-urinarias del Hospital Ramos Mejía. Especialista de enfermedades del riñón, vejiga, próstata y uretra. - Consultas de 16 a 19. Calle TUCUMAN 830. perm.

---

# El público tiene la culpa porque no entiende...

Eso es lo que suelen exclamar los comerciantes cuando no saben cómo explicar sus muchas veces justificados fracasos.

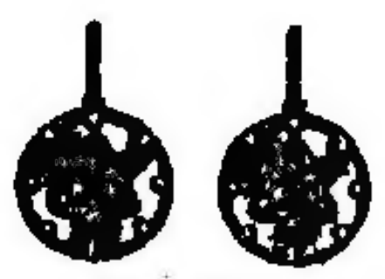
Nó; la culpa es de ellos, que no quieren conformarse con una ganancia módica, mínima, olvidando en su afán de lucro que "muchos pocos hacen un gran mucho".

Precisamente porque el público ENTIENDE, es que sabe distinguir donde le ofrecen realmente artículos BUENOS y BARATOS, como los que hemos puesto en venta con motivo de nuestra LIQUIDACION EXTRAORDINARIA.

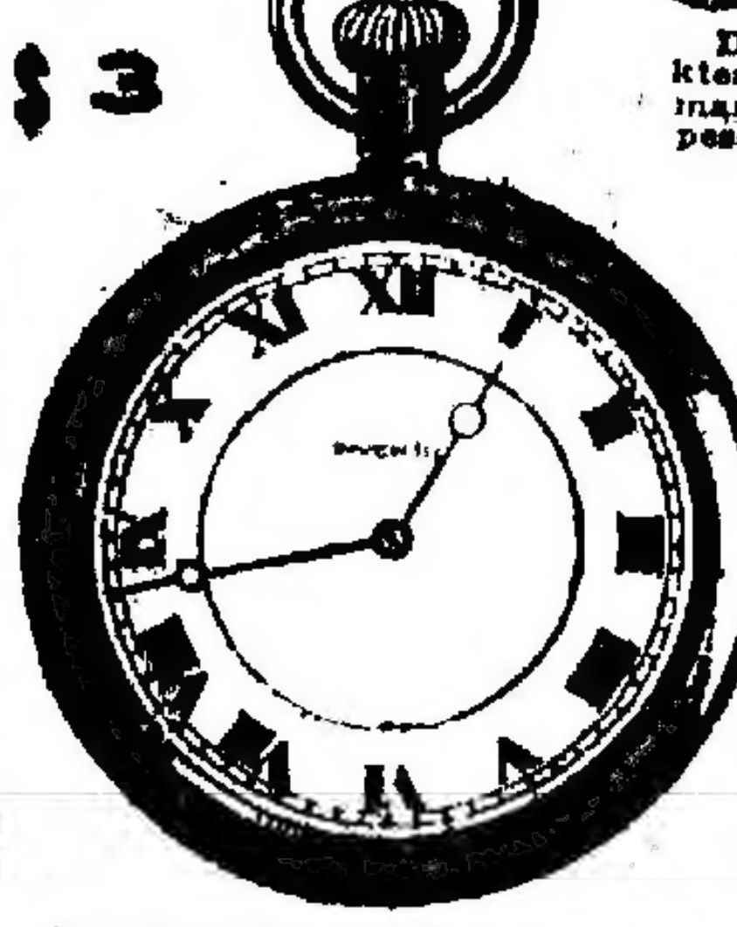
## GRANDES REBAJAS

**PRENDEDOR** oro 18 k., macizo, cincelado, con 14 perlitas finas, a pesos . . . . . . . . 45.—

**DE ORO** 18 kilates, con 8 diamantes, forma cintillo, a pesos . . . . 38.—



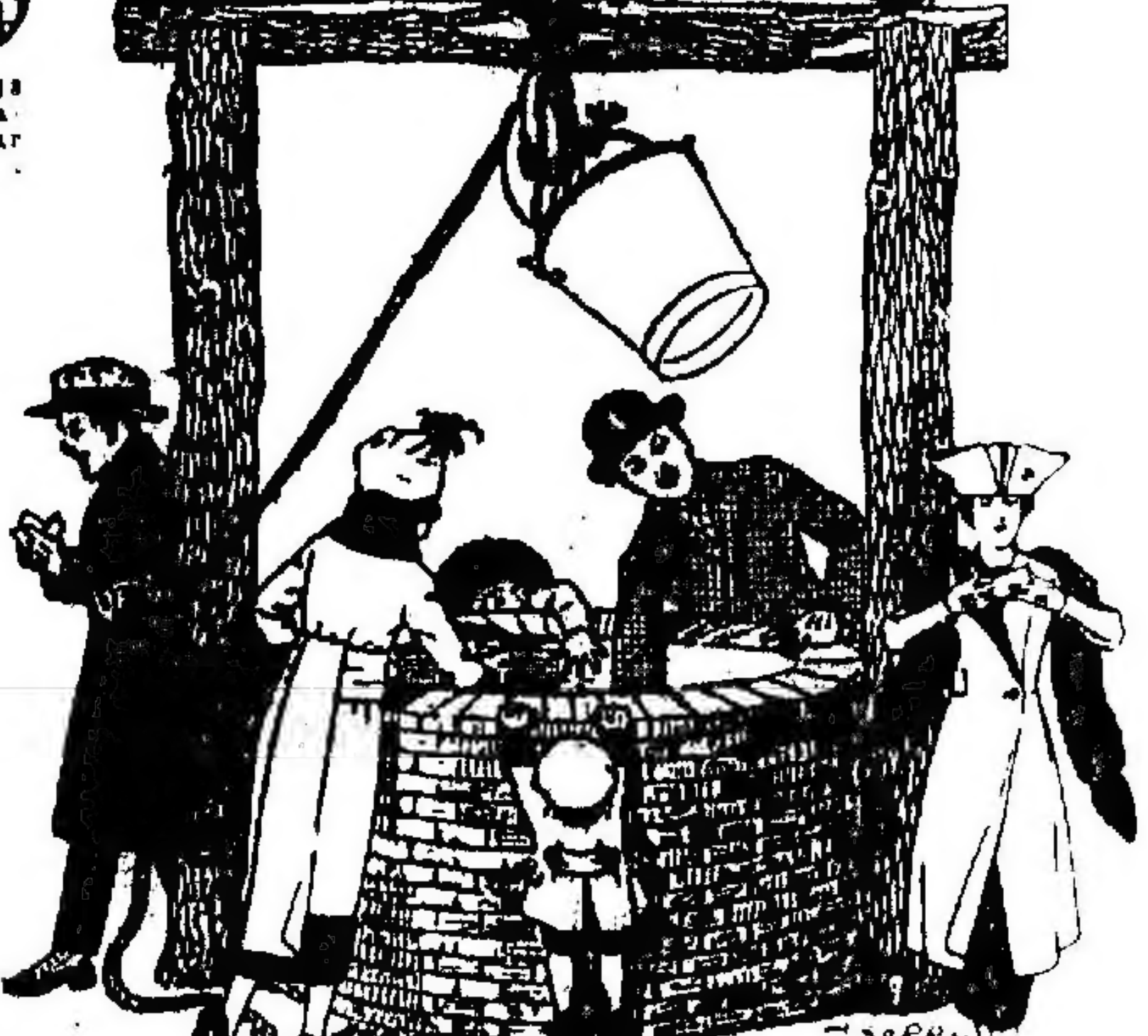
**DE ORO** 18 ktes., con 2 diamantes, el par pesos . . . . 19.—

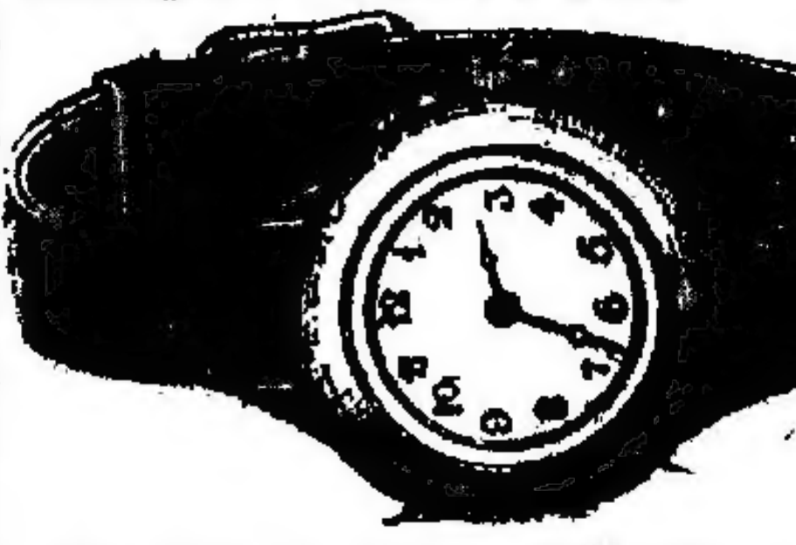


$ 3

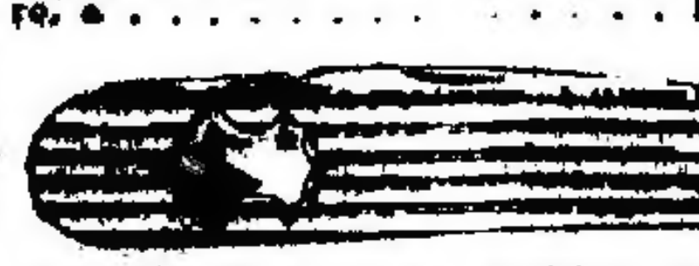
**DE ACERO** o niquel, marca INVENTIC, formato chato y elegante, sólido y seguro, máquina de fabricación especial, a . . . . . . . . $ 3.—

# POZO DE LAS SORPRESAS





**DE ORO** 18 kilates, cuadrante claro, con cinta de moiré o cuero, a . . . . . . . . . . . . . . . . $ 35.—



**ENCHAPADO** en oro finísimo 18 kilates, inalterable, a . . . . . . . $ 14.—

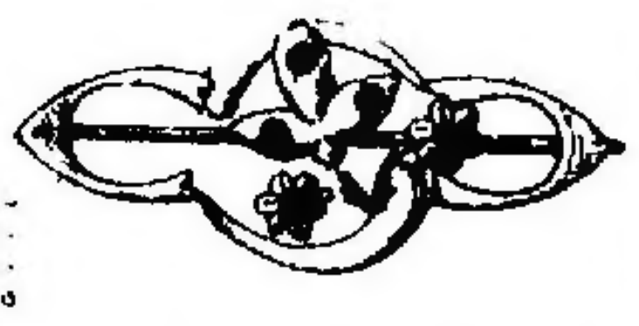
CATALOGO ILUSTRADO LETRA E, 1920, se envía gratis al interior de la República a quien lo solicite. Los pedidos del interior que no excedan de $ 5. deben venir acompañados del importe para el flete.

## Si entra Vd. por UNA alhaja saldrá CON DOS

La primera la comprará a precios de LIQUIDACION, la segunda la sacará, sin ver, del POZO DE LAS SORPRESAS. Dentro hay anillos, pulseras, cadenas, relojes, aros, medallas, etc., todo de alta fantasía. Pruebe su suerte eligiendo su PROPIO OBSEQUIO.

Todo comprador por suma mayor de $ 5 tendrá derecho a extraer una cajita; todas tienen objetos.

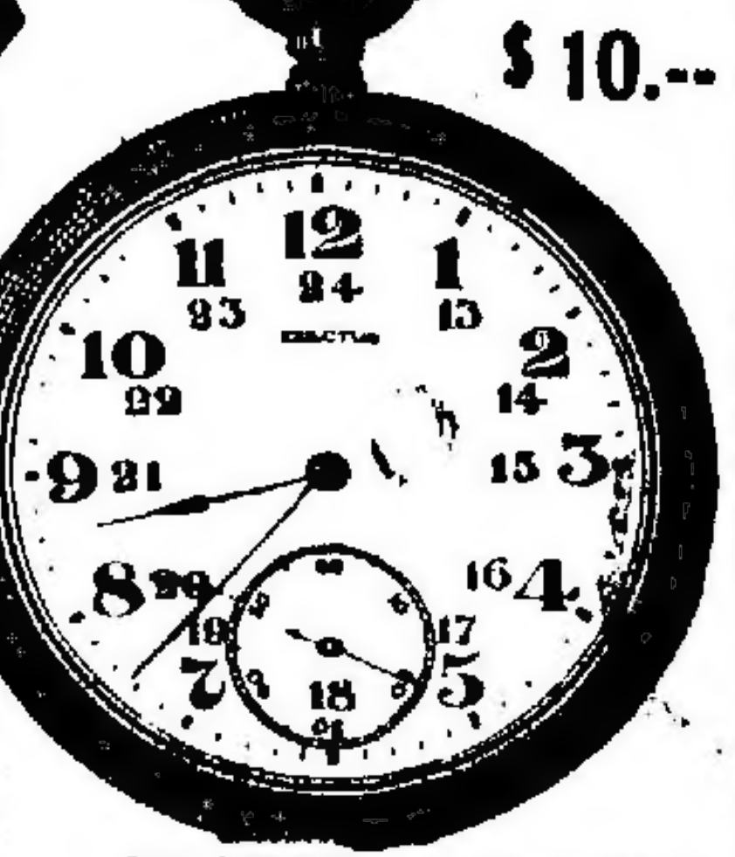
**DE ORO** 18 kilates y platino, macizo, con tres diamantes, engarce moderno, a pesos . . . 30.—



**DE ORO** 18 kilates, con diamantes finos, a pesos . . . . . . . 40.—

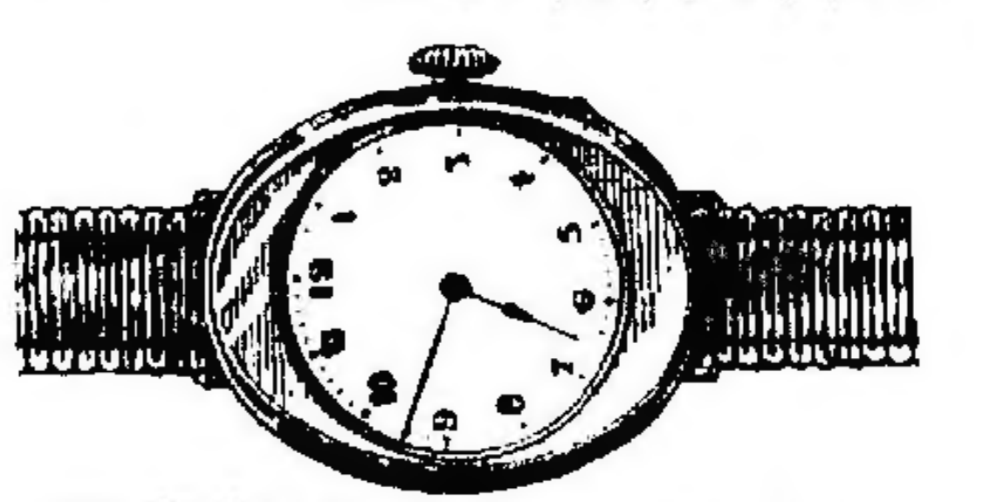
**DE ORO** 18 kilates y platino, calado, con diamantes . $ 48.—

**ALFILER** de oro 18 k., macizo, con piedra de color cabouchón, zafiro, rubí o esmeralda pesos . . . . . 13.—

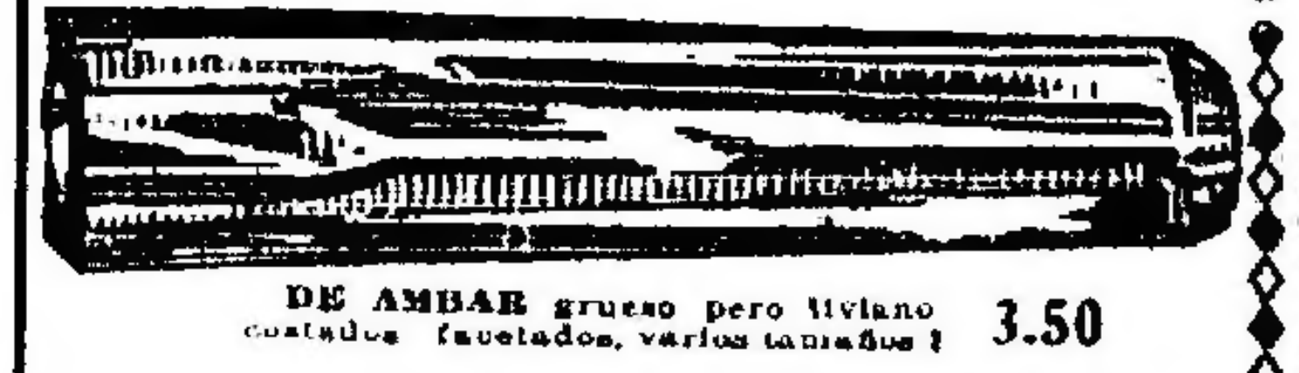


$ 10.—

**DE ACERO** o niquel, a vidrio, chato y elegante, cuadrante moderno, máquina EXACTUS, de gran precisión, pesos . . . . . . . . . 10.—



**DE NIQUEL**, forma tonneau, máquina fina, cuadrante claro . . $ 8.—



**DE AMBAR** grueso pero liviano costados facetados, varios tamaños $ 3.50

A LOS CLIENTES DEL INTERIOR. Tienen derecho a este OBSEQUIO, y un empleado de nuestra casa extraerá del Pozo de las Sorpresas una cajita, que será enviada tal cual se encuentra en él.

# EL TRUST JOYERO RELOJERO

C. PELLEGRINI esq. CORRIENTES Bs. As.

LONDRES - PARIS - ROSARIO (Santa Fé)

TIENDA SAN MARTIN
HOY
SALDOS

# Hoy VIERNES y mañana SABADO,

## saldaremos todos los RETAZOS

de TEJIDOS de seda y de lana, provenientes de las grandes ventas realizadas durante el pasado mes.

En los departamentos de PIELES, CONFECCIONES Y SOMBREROS, hemos efectuado hoy, REBAJAS CONSIDERABLES, ofreciendo con esto una oportunidad excelente para comprar artículos selectos, a precios muy ventajosos.

COMPRUEBELO Vd., SEÑORA, visitando la

## Tienda SAN MARTIN

### MODAS

**SOMBREROS ADORNADOS, VARIEDAD DE MODELOS ELEGANTISIMOS Y ORIGINALES** — — —

### GRANDES SALDOS:

| | |
|---|---|
| **MODELOS** que valían $ 55, 48 y 45, **REBAJADOS** a pesos | 12.00 |
| **MODELOS** que valían $ 38 y 35, **REBAJADOS** a $ | 9.80 |
| **MODELOS** que valían $ 30 y 25, **REBAJADOS** a $ 6.50 y pesos | 4.50 |
| **FORMAS** de melousine y de felpa, diversos modelos, de $ 22 que valían **REBAJADAS** a pesos | 6.50 |
| **BOLEROS** de moufflonne, para niñas y niños, de $ 28, **REBAJADOS** a $ | 16.00 |
| **FORMAS** de terciopelo de seda, variedad de modelos de actualidad, de $ 16.80 que valían, **REBAJADAS** a $ | 4.50 |
| **ADORNOS** de mostacilla y cabuchones para sombreros, desde $ | 0.50 |

### CONFECCIONES

| | |
|---|---|
| **TAPADOS** modernos y elegantes, hechos en ricos velours, gabardinas y géneros ingleses de lana, **REBAJADOS** a $ 75, 65 y | 45.— |
| **VESTIDOS** de fantasía, en espumilla y satín de pura seda; variedad de modelos de última novedad. **REBAJADOS** a $ 78 y | 68.— |
| **VESTIDOS** de gran moda, confeccionados en ricas sargas y gabardinas de lana, diversos modelos, desde | $ 58.— |
| **TRAJES** tailleur, en gabardinas y tricotinas de lana, varios modelos de actualidad, desde | $ 48.— |

**Los modelos extranjeros de vestidos, trajes tailleur y tapados, han sido enormemente rebajados de precio.**

### PELETERIA

| | |
|---|---|
| **PIELES** de liebre, forma zorro, en gris, blanco o negro, desde pesos | 9.50 |
| **CUELLOS** de liebre, en blanco, gris o negro, forrados en seda, a | $ 15.— |
| **CUELLOS** de piel Skungs americano, modelos de actualidad, desde | $ 25.— |
| **PIELES** de liebre, forma echarpe o capa, diversos modelos; en blanco, negros, gris o marrón, **REBAJADAS** a $ 28, 25 y | 19.— |
| **PIELES** de loutre, forma capa o echarpe, gran tamaño, desde pesos | 98.— |
| **JUEGOS** de piel loutre, modelos de última creación, desde pesos | 88.— |
| **JUEGOS** de piel petit-gris, preciosos modelos, modernísimos, desde | $ 75.— |

**Tapados de piel loutre, diversos modelos de gran actualidad, muy rebajados de precio** — — — — —

### SEDERIAS

| | |
|---|---|
| **LIBERTY** mezcla, para forros, en blanco, negro y colores, ancho 50 ctms., el metro a | $ 2.60 |
| **TERCIOPELO** de Lyon, en colores, ancho 50 ctms., el metro a | $ 3.50 |
| **VELOURS** anglais, colores de moda; anchos 115 y 60 ctms., el metro a $ 13.50 y | $ 4.80 |
| **TERCIOPELO** de Lyon, riquísima clase, colores selectos; ancho 100 cts. De $ 22.80, **REBAJADO** el metro a | $ 12.80 |
| **SATIN** brillante, pura seda, todos los colores y blanco; el metro a $ 11.50, 10.80 y | $ 9.50 |
| **SATIN** de seda, negro, rica clase, ancho 130 ctms. De $ 29.80, **REBAJADO** el metro a | 9.80 |
| **BREITSCHWANZ**, perfecta imitación, ancho 125 ctms., **REBAJADO** el metro a | $ 28.— |
| **CREPE** Georgette floreado, diversos estilos de novedad, ancho 100 centímetros. El metro, **REBAJADO** a | $ 7.80 |

### TEJIDOS

| | |
|---|---|
| **DRAP** de laine, colores modernos, doble ancho, **REBAJADO**, el metro a | $ 4.90 |
| **MODERNOS** géneros de lana, a rayas, doble ancho. El metro a | $ 4.90 |
| **TERCIOPELO** de lana, rica clase, en colores y negro, doble ancho, a | $ 8.80 |
| **BURELLA** de pura lana, en colores y negro, el metro a pesos | 6.90 |
| **RICOS** géneros de lana, a cuadros y en estilo inglés; anchos 130 y 140 centímetros, **REBAJADOS** a $ 8.80 y | $ 6.90 |
| **GABARDINAS** y tricotinas en colores y negro, doble ancho; el metro | $ 5.90 |
| **CRETONAS** con modernos dibujos, gran variedad, el metro. **OCASION**, a | $ 1.90 |

### ARTICULOS VARIOS

| | |
|---|---|
| **MEDIAS** negras, caña seda, el par, rebajadas, a | $ 1.70 |
| **MEDIAS** negras de puro hilo, tejido grueso y elástico, el par | $ 3.90 |
| **MEDIAS** de rica seda, con costura; en blanco, negro o marrón, el par | $ 5.25 |
| **PAÑOLETAS** de lana, tamaño 140 por 140, rebajadas a pesos | 9.80 |
| **PELERINAS** de lana, colores varios, a | $ 5.50 |
| **ENAGUAS** punto tricot, buena clase, en diversos colores, a pesos | 6.50 |
| **CAMISETAS** de lana, blancas y en color natural, **SALDO**, a pesos | 3.50 |
| **CUELLITOS** de clarín, bordados y fantasía; variedad de modelos, a $ 3.90, 2.90, 1.90 y | 0.75 |
| **CUELLITOS** de rica pluma, adornados con gran moño de seda, en blanco o negro, a | $ 10.90 |
| **GUANTES** de fina imitación gamuza, con cuchillas negras; el par a | $ 2.90 |
| **GUANTES** de cabritilla, muy buena calidad, con cuchillas fantasía, a | $ 6.80 |
| **MODERNAS** carteras de seda y de cuero, a $ 12 y | 6.90 |
| **CINTURONES** de cuero y charolados, con hebillas fantasía, a $ 2.25 y | $ 1.50 |
| **PUNTILLAS** y galones, gran saldo, el metro, a | $ 0.45 |

## Tienda San Martin
Victoria 676

---

**Dr. [illegible]**

[illegible]

## ENFERMEDADES NERVIOSAS

[illegible]

## GRAN OPORTUNIDAD

Ofrecemos este modelo de botín, como el mejor calzado de invierno, garantido contra la humedad. Usarlo una vez es adoptarlo para siempre. Cosido doble suela y forrado en cuero. Los pedidos al interior remitir $ 0 40 para fletes.

$ 14.90
EL PAR
NUMEROS
38 al 46

**CALZADO INDESTRUCTIBLE**

a $ 10.80
EL PAR
Números
38 al 46

COSIDO REFORZADO

## J. ALTIERI

Pedidos del interior, mandarán $ 0.40 para fletes.

**Cangallo 461 y Av. de Mayo 615**

---

## NO SE RASQUE MAS

### PRIMER SINTOMA DE UN VICIO DE SANGRE

La comezón es una sensación dolorosa y exasperante, resultado de diversos estados mórbidos, ya sean generales o locales. Se observa en la mayoría de las enfermedades de la piel y en los males de las piernas, y en los reumáticos y los gotosos el prurito o comezón es general.

En las mujeres, a la edad de la menopausia, reviste esta comezón un carácter permanente; mientras en los linfáticos y en los escrofulosos no obra sino por períodos de mayor o menor duración.

Las comezones y el prurito, no siendo sino una afección refleja de un vicio constitucional, debido a una sangre corrompida, alterada y sobrecargada de humores, importa, pues, ante todo, volver a dar a la masa sanguínea la pureza natural y la fuerza indispensable. Es el rol del Depurativo Richelet, que cura siempre en forma cierta, cualquiera que sea la naturaleza, la forma o la antigüedad del mal. Un ejemplo entre otros convencerá a usted.

*Rosario, 22 de Septiembre de 1919.*

*Señor Richelet:*

*Tengo la alegría de anunciarle hoy que estoy completamente curada. Es resultado de vuestro maravilloso tratamiento, pues desde la primera semana la comezón ha desaparecido, y en 34 días me he librado de una enfermedad que me duraba hace seis años.*

*Reciba usted, muy agradecido, mi respetuoso saludo.*

*María Papini.*

*Calle San Martín.*

En efecto, ningún medicamento puede ser comparado al Depurativo Richelet en el tratamiento de las enfermedades de la piel y de los males de piernas y úlceras, la crisis gotosas y reumáticas del eczema, de la arterioesclerosis y de todas las manifestaciones sifilíticas. El Depurativo Richelet es el más grande recreador de la sangre, que nunca ha fracasado, y que puede probarlo por miles de curaciones.

El Depurativo Richelet se vende en todas las farmacias.

Para informes sobre tratamiento, dirigirse a los LABORATORIOS RICHELET, Paraná, 159, Buenos Aires, y en Montevideo, Sarandí 420

---

## Mañana termina

nuestra

## VENTA-RECLAME

**en virtud de la cual todo artículo tiene un Dto. del 20 o/o.**

Esto equivale a decir que restan pocas horas para aprovechar de esta venta que es extraordinaria, más que porque lo decimos nosotros, por el entusiasmo con que ha sido acogida por nuestra clientela y público en general, desde que todo visitante ha resultado comprador, no importa de qué ni de cuánto . . .

GUANTES, SOMBREROS, CAMISAS, CORBATAS, SOBRETODOS INGLESES y demás artículos finos para caballeros.

Esta casa no tiene sucursal

U. T. 1384 AVENIDA

## E. C. de Grattarola

SARMIENTO y MAIPU

BUENOS AIRES

---

**Riñón-Vejiga-Próstata-Uretra Secretas-Avariosis-Señoras.**

**Dr. MACKINTOSH**

Cirujano jefe de las vías génito-urinarias de los hospitales Fernández y Florito. Especialmente tratamiento de la uretritis crónicas y sus complicaciones, tumores vesicales e hipertrofias de la próstata. Lunes, miércoles y viernes, de 14 a 19. - Pueyrredón 842.

**Dr. LOUSTALET**
PULMON
REUMATISMO PARALISIS CIATICAS
606 - 914
SECRETAS Y DE LA PIEL
RAYOS X. 9 a 11 y 2 a 6 CALLAO 158

**MIGUEL ELKIN** — Dentista. Dientes fijos, sin paladar y sin coronas, operaciones sin dolor. ESMERALDA 488. Consultas de 8 a 18. v19

**Dr. DEGIOVANANGELO**

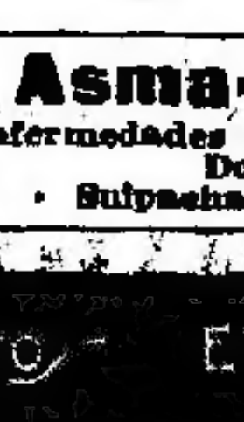
Especialista en garganta, nariz y oídos. Sordera, nuevo tratamiento. Viamonte 1848. De 14 a 17. - Domingos: de 9 a 11. v29ag.

**ENFERMEDADES CRONICAS**

rebeldes a todo tratamiento. Especial por electricidad. — Dr. ARMANDO. - Hosp. San Roque. - J. Jaurés 980, de 13 a 17.

**TODAS LAS HERNIAS**

Se reducen radical y rápidamente con EL NUEVO SANGLUM ELASTICO patentado. Resultados positivos, sin molestias, en ambos sexos y a todas edades. Instituto "WAL", 619 Corrientes.



**NUEVA FAJA "LA CLEO"**

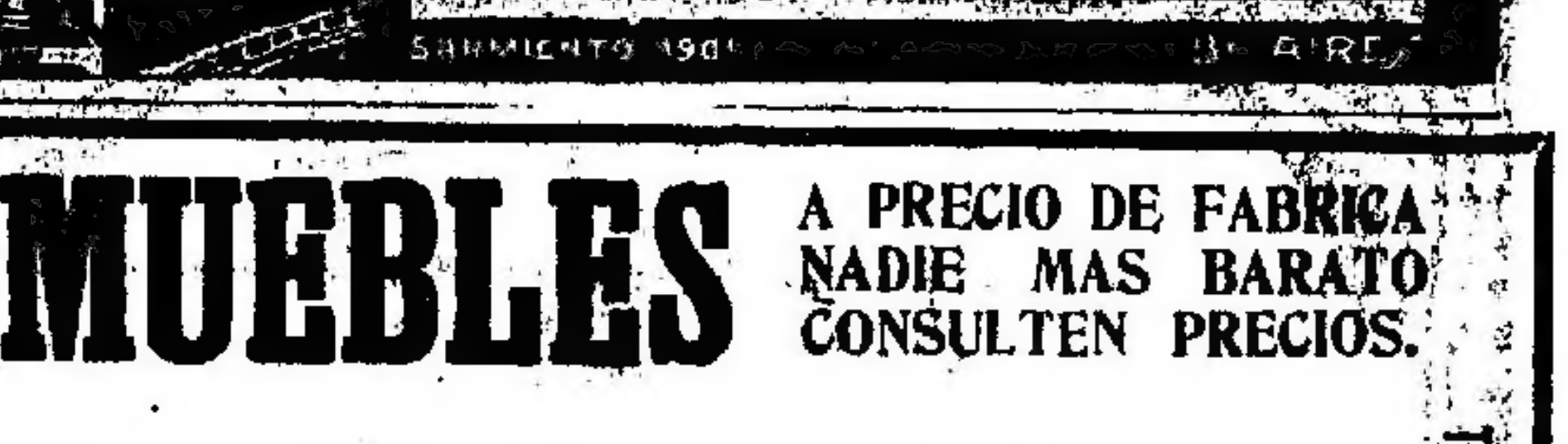
Abarca todas las ventajas y beneficios posibles contra: obesidad, intestinos, estómago, riñón móvil, etc.

Especialidades en medias y vendas elásticas, espalderas, jeringas, muletas, etc.

WAL, 619 Corrientes

**Asma-Tuberculosis**

Enfermedades de los bronquios y pulmones. Doctor LETTIERI. Suipacha 612.—De las 15 a 18.



## MUEBLES

A PRECIO DE FABRICA
NADIE MAS BARATO
CONSULTEN PRECIOS.

ESPECIALIDAD EN MUEBLES FINOS

TAPICERIA, DECORACION, ARTEFACTOS

REGIO JUEGO DORMITORIO CITRONIER, a . . . . . . $ 86.-

**R. DIAZ y Cía.**
EXPOSICION INGLESA

630 - SARMIENTO - 636
Casi esq. Florida

CASA DIAZ - 1151 - SARMIENTO - 1163
VISITEN LOS SALONES DE EXPOSICION

FACILIDADES DE PAGO

---

**Dr. R. PODESTÁ**

Garganta, nariz y oídos. Del servicio de la especialidad en los hospitales de Niños y J. Fernández.—Esmeralda 491. De 14 a 17. U. T. 702, B. Orden.

**Secretas-Urinarias-Piel**
**Dr. Saraceni**
ESPECIALISTA
Riñón - Vejica - Uretra - Prostata
CURA RAPIDA de SECRETAS y Piel
Uretritis - Gota militar - Estrechez Ulceras
Debilidad - Eczemas - Cirugía - Cura de la
AVARIOSIS con aplicación sin dolor del
606-914
ENFERMEDADES DE SEÑORA
CORRIENTES 1777 - 8 a 11 y de 14 a 20
v31

**INSTITUTO MEDICO MARAGLIANO**
**TUBERCULOSIS**
Tratamiento por los Sueros MARAGLIANO
SALTA 134. - Consultas: de 13 a 16.

**DOCTOR CANTARELL**

Especialista en Piel, Secretas, Vías urinarias. Cura garantida de la debilidad vital y esterilidad, de 14 a 17. LAVALLE 910. 1p

**Doctor ZACARIAS GUZMAN**

DE REGRESO DE EUROPA CON RADIUM para Cáncer, Tumores, Piel, Reumatismo, Neurastenia, etc. — Rayos Ultravioleta. Viamonte 1571, de 14 a 17 - U. T. 2160, J. v31a

**Secretas - Venéreas**

**Dr. L. VETERE** De la Univ. de Nápoles y Buenos Aires. Ex médico del Hosp. Italiano. - Cura rápida enfermedades venéreas, internas, señoras y cirugía. — Humberto I 1928. U. T. 410, Buen Orden. De 7 a 10 y de 14 a 16. v25ag.

## BAZAR PORTEÑO

VICTORIA y CHACABUCO — U. T. 2012, Avenida—Buenos Aires

REGALOS
para CASAMIENTOS
GRAN EXPOSICION

Estuche con juego cepillos electro-plata 3 piezas, a . . . $ 21
con 5 piezas a $ 32
" 6 " " " 43

ARAGONE Hnos.
IMPORTADORES

**HERNIAS**

ORTOPEDIA FRANCESA
Callao 369

Todas las personas de ambos sexos acometidas de **HERNIA**, que son torturadas por los Resortes rígidos o engañadas por la contención ilusoria de los **Bragueros** malos, de las **Fajas** defectuosas y de los **Corsés** mal apropiados, deben recurrir a los nuevos **Aparatos** exclusivamente **serios y científicos** del renombrado especialista de París, **M. Aug. ROS**, los únicos procurando sin molestia alguna la reducción inmediata, perfecta y definitiva de la peligrosa enfermedad.

**FAJAS** perfeccionadas contra la **OBESIDAD** y todas las afecciones abdominales

**FAJA "L'Académique"** (patentada) Elástico especial, extra y fuerte, sin costura, sin ballena y no arrollándose nunca, sostiene y protege los órganos.

**MEDIAS** elásticas francesas para Várices.

Folletos por correo.

Callao 369 — A. ROS y Cía.—Buenos Aires.

**Dr. S. L. ARAUZ**

Garganta, nariz y oídos. — Del servicio de la especialidad en los hospitales de Niños y J. A. Fernández. — Consultas de 14 a 16. Calle VIAMONTE 885. - U. T. 3430, Juncal.

**Dr. José V. Varalla**

Cirujano especialista en vías urinarias (riñón, vejiga, próstata, etc.), piel y de la sangre. — Electricidad médica. — Rayos X. Calle Lavalle 1760, de 14 a 16 y a las 20. Sarmiento 839, de 17 a 18.

**Doctor FLORO LAVALLE**

Enfermedades internas. Especialmente estómago e intestinos. — Ha trasladado su consultorio a la calle Tucumán núm. 1660. — U. T. 2504, Lib. - En el consultorio gratuito de LA PRENSA: miércoles, de 9 a 10.

---

(10)

EDUARDO DE KEYSER

# EL COMPAÑERO DE VIAJE

Aunque la situación haya tenido bruscamente su desenlace en Adjloun, donde el viejo "fellah" debía separarse de nosotros, para bajar hacia el Moab, ya la había tenido en cuenta nuestro amigo, a ese propósito era su conferencia de la otra noche con Andrés, en presencia de la niña. A pesar de todo el feliz destino que proporciona esto a Fátima, resulta una cosa lamentable esa venta, esa negociación, por algunas monedas de oro. Su familia no le tenía cariño, no era más que una mujer... El precio de la criatura ayudará a comprar nuevos corderos. ¡Alá Akbar!...

Las tres mujeres y el hombre, empujando el asno, caminaban ya por el sendero que los llevaba hacia los países ardientes, cuando supimos la adopción. Una risa nerviosa estremecía a Lossau. Y repetía:

—Así nunca tendré la tentación de casarme. Tendré siempre este microbio a quien hacer sufrir...

Hemos vadeado el Jordán, y después hemos subido por las cuestas de la Samaria. Vamos a toda prisa para poder llegar esta misma noche a Jerusalén, donde mañana nos alcanzarán los "moucres". El viento arrastra las nubes bajas, que nos envían ráfagas oblicuas de lluvia. Ha vuelto el invierno; un gran viento glacial, un viento de marzo, pasa silbando y corre de cresta en cresta.

Envueltos en nuestros impermeables nos desgranamos sobre el camino montuoso. Sin la luz que lo hace vivir y lo trasforma, este país es mortalmente triste. Los pocos olivos tiemblan y lloran en la falda de las colinas; no veo más que rocas chorreando agua.

La lluvia corre por mis mejillas, vela mis ojos. Me estremezco de frío, como se estremece mi corazón de espanto y de dolor. Dentro de algunas horas estaremos en la Casa Nova. Antes de todo, quiero ir al Santo Sepulcro. ¿Hallaré en él la confortación y el consuelo?

## XVIII

Jerusalén me ha resultado una decepción inmensa, que me anonada y destruye el resto de mi fuerza.

Me había estremecido de esperanza cuando toda la ciudad santa, alumbrada por el aguacero, desplegaba a nuestros pies su multitud de cúpulas grises y sus dos catedrales, una aislada, altanera, soberbia, el antiguo templo de Israel, segunda mezquita del Islam; la otra hundida entre las paredes y las terrazas, melancólica y sombría bajo su capa de plomo: la basílica que encierra la roca del Calvario y la tumba del Salvador. En el momento de pasar con mi caballo por la puerta Sarracena, mi corazón se había dilatado, como si yo hubiera escapado a una persecución y estas murallas me acogieran para salvarme. De la hospedería franciscana, he bajado en seguida, a la basílica, he seguido a la multitud apresurada. ¿Podían ir a otro sitio? En Jerusalén se va al sepulcro como el animal del desierto vuelve a la fuente, como el tallo de una flor se alza hacia el sol.

Si hubiera mirado a mi alrededor habría comprendido que en tiempo de Pascua esta ciudad no puede ser más que una feria que rodea la colisión de las razas y de las enemistades; habría visto en los escalones pegajosos de las callejuelas los animales cargados de colchones y de ropa, habría enumerado los mercaderes de objetos piadosos para todas las religiones y todos los cultos, que venden biblias, íconos, copones, cirios decorados, perfumes y figuras de nácar trabajadas en Belén, explotaciones en que los judíos se enriquecen y que van degradándose hasta no ser más en la plaza del atrio que un desembalaje de mercaderes ambulantes, una exposición de llagas y de mendigos.

Así como los mercaderes se han instalado en este atrio, la mendicidad ha invadido el templo, la lepra llora al pie de las columnas, las miserias se ostentan, hacen sonar sus escudillas y descubren sus desnudeces.

Al lado de la libertad de manera de los cristianos orientales, parece más profunda, más emocionante también, la devoción exterior de esta multitud esclava, pobre, deslumbrada, fuerza temible y ciega, que tal vez un día sea lanzada contra nosotros. Son sinceros, por lo menos, estos moujiks de Ukrania o de Siberia, que han soportado las más duras privaciones para llegar a Palestina. Perdidos en su ensueño, besan la tierra, tocan tímidamente los puntos consagrados por las leyendas o la tradición, multiplican los grandes signos de cruz y pasean sus haces de cirios delgados y sus imágenes doradas. No se les oye, pero no se ve más que a ellos; adonde quiera que vuelvo mi mirada, tropiezo con estos hombres de barba rubia, vestidos de blusa, calzados de pesadas botas y con sus mujeres sin belleza ni gracia, que llevan la cabeza cubierta con un pañuelo atado bajo la barba. A veces un pope los apostrofa con rudeza y el rebaño inclina la cabeza, servilmente ante el sacerdote afeminado, cuyos bucles y cuyo moño relucen empapados en perfumes violentos.

Entonces escucho la voz con una atención enfermiza. Pero no es la que busco... ¿Voy a permanecer impotente o inútil frente al peligro que crece? Andrés ha anunciado que el lunes de Pascua partiría para el mar Muerto y Kerak. Es la última ruina franca que visitar, y vuelvo a ella con la impaciencia que se siente cuando se va a volver a ver el sitio en que se ha tenido un éxito.

Jerusalén no le interesa durante la semana de Pascua y se dedica enteramente a su misión política; sale a caballo con la cabeza descubierta al sol. Parece como si quisiera aturdirse.

Yo también buscaré en el enloquecimiento de esta ciudad un olvido ilusorio. Desde el cuartel turco hasta el Calvario, seguiré con los peregrinos de Francia las etapas de la Vía Crucis; estaré en el sepulcro durante las ceremonias ortodoxas, asistiré a la locura sacrílega de la Fiesta del Fuego, y en lo descabellado de este delirio místico espero poder olvidar que tengo un alma y que esa alma sufre.

## XIX

Después de haber seguido el Camino de la Cruz, cantado por todo un pueblo, he querido volver sola a la Vía Dolorosa, a donde me conducía además mi visita a las Damas de Sión. Gracias a la calma apaciguadora de la comunidad he hecho de nuevo el Camino del Suplicio y he podido rezar.

Después de la séptima estación he penetrado en el zoco del aceite, tenebroso a bóveda de medio punto hecha por los Cruzados. Para la procesión solemne, la policía la había hecho evacuar y lo habíamos podido entrever su hormigueo sordo. Pero atravesarlo sin compañía no deja de ser peligroso. En la obscuridad, que apenas desvanecen las lucecitas de las tiendas, hay que evitar a las cabras, a las vacas, a los que llevan odres y a los carniceros.

Trato en vano de evitar todos esos contactos, cuando oigo que me gritan:

—¡La van a cubrir de sangre, señorita!...

Me vuelvo, palpitante. ¡Esta voz es la bendición de mi plegaria!...

Andrés ha saltado de su caballo.

—Voy a acompañarla hasta la salida del zoco... ¿Por qué se le ha ocurrido pasar por este sitio que está rodeado de calles limpias?

No contesto nada; me anonada la alegría de sentirlo a mi lado.

—Si quiere usted atravesar el convento Abisinio, añado, evitará usted los rodeos y llegará en seguida a las últimas estaciones en el Santo Sepulcro; yo la acompañaré.

Habla con esa trivial atención de cortesía que me desgarra. Sin embargo, me llena una nueva energía. Quiero ponerlo en guardia, puesto que tantos presentimientos me dicen que se están acumulando las amenazas.

—Acepto, le digo muy deprisa. Pero concédame primero algunos minutos. Tengo que decirle algo muy importante.

La calle que hemos tomado es ancha y está desierta. Como si aliviara mi conciencia, me apresuro para no perder todo mi valor. El corazón me tiembla mientras repito las conversaciones oídas en el hotel de Damasco.

—Lo que usted me está contando es muy típico, me dice Andrés Favieres. Solamente, lo que no veo es en qué pueda interesarme a mí... Se trata de un francés, pero a ese francés no lo conocemos.

—Sí. Lo conocemos. En París se sabía que sus investigaciones se especializaban en las ruinas de las Cruzadas. En cuanto al trabajo de coordinación entre los elementos sirios que sueñan con sacudir el yugo de los turcos, sería inútil negarlo. Ningún francés conoce como usted a los beduinos, a los maronitas, a los drusos. Ninguno sería recibido por todos con amistad y entusiasmo. Además, la misma vigilancia de que es usted objeto es otra prueba... que solamente yo puedo comprender. ¿Y el saqueo de sus maletas en Derra'a? Yo no le pido ninguno de sus secretos... Le señalo un peligro... ¡No vaya a Kerak!

—Al contrario, señorita, partiré el lunes para ver algunos amigos del Moab... Lo que usted ha oído le ha chocado porque usted no está acostumbrada a las incesantes intrigas del clero ruso... Tal vez haría usted bien, sin embargo, en no acompañarnos...

—¿La señorita de Braine, irá?

—Creo que sí.

—Entonces, ¿por qué habría de quedarme yo en Jerusalén?... ¿Tomará usted precauciones, por lo menos? ¿Sobre todo, después de pasar el mar Muerto?

—No faltan tribus por aquellos lados, y cada nómade es mi defensor... ¿Quiere usted que la lleve a través del convento Abisinio?

Hasta las construcciones complicadas de que se han hecho dueños los Coptos, y que constituyen una de las múltiples dependencias de ese templo inverosímil, no hemos vuelto a hablar. ¿Ha comprendido Andrés mi angustia, o bien desprecia el miedo que me ha hecho sorprender esa conversación? Para mí, nuestra entrevista ha probado una vez más que le soy completamente indiferente. Y, sin embargo, ¡si supiera con qué suprema felicidad me sacrificaría por él!

Esperaba reanudar en el Santo Sepulcro mi larga plegaria y abstraerme en Dios en la capilla alta que cubre la roca del Gólgota; pero la ola ondulante de la multitud se ha apoderado de nuevo de mí y ha apagado mi fervor. Los haces de rayos blancos que caen de la cúpula hacen brillar las bayonetas turcas. Bajo el pórtico, los guardianes musulmanes saborean el café. Afuera, entre los mercaderes sentados sobre los escalones gastados, es el desfile incesante de los cortejos eclesiásticos; precedidos por sus cawas, llegan de los patriarcados o regresan a ellos, como si su única tarea consistiera en estos paseos rápidos y distraídos.

Vuelvo a subir las escaleras pegajosas hacia el hospicio franciscano, donde encontraré el descanso de mi cuartito y a miss Maud, que me espera ansiosa, pero que no me hablará de mi aislamiento. Ella sabe que el silencio celoso y la confidencia están tan próximos uno de otro que terminan siempre por encontrarse.

## XX

A partir del Jueves Santo, es imposible ir sola al Santo Sepulcro, a través de la multitud rugiente. Nuestra columna se une, pues, y avanza paso a paso arduamente, detrás de un cawas del consulado de Francia.

Andrés Favieres ha partido para Hebron...

Es todo un pueblo el que desciende oprimido y anheloso; es un mar que se desencadena. De pronto, después del último bazar de artículos religiosos, en la escalera que encierran los altos muros, me estremezco hasta el fondo de mi ser. He reconocido la voz. La voz dulzona y felina del monje Heliodoro.

Está ahí, detrás de mí. Siento que mi vestido roza su ropaje...

Lo detengo de una mirada. ¡Oh! ¡qué horribles ojos enrojecidos! ¡qué labios sensuales, cuidadosamente dibujados por la estrecha barba! Tal vez esté el otro monje entre los popes a quienes acompaña.

(Continuará).

## PERALTA MARTINEZ Y SERNA

### CASAS

***NOTABLE ESQUINA CEN***tro. — Defensa y México. — 1.166,71 varas cuadradas. A 5 cuadras de la plaza de Mayo, a 4 del puerto, frente a la Casa de Moneda, a un paso [illegible] de oficinas públicas, de los Bancos, de los grandes comercios, de cuanto constituye la City en esta capital. El edificio es viejo y lo [illegible] más no poder; no obstante, su [illegible] ubicación ahí, que da $ 820 al mes, lo que dice con toda elocuencia cómo serían disputados los locales de la nueva construcción que allí se hiciera. Se vende esta gran esquina con base de pesos 95.000. Muy barata.

EL JUEVES 12 de agosto a las 15, en nuestra casa 320 San Martín 326. Mide 29m35 de frente al E. sobre Defensa números 601 al 619 por 34 metros de frente N. sobre México números 402 a 420. A los 11m35 de esta línea, tiene un martillo a favor, en el lado Oeste, de 5m40 de E. a O. por 17m16 de N. a S. El contrafrente S. mide 29m60. La venta es ad corpus; los títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o.—Peralta Martínez y Serna. a4

***AL NORTE. — CANNING*** 3364. En barrio de familias. Entre Charcas y Güemes. Amplio edificio antiguo, en terreno de 560 varas cuadradas. Base, $ 34.300, incluso 10.000 cédulas argentinas, a estilo de plaza.

EL DOMINGO 8 de agosto a las 15.30, en la misma propiedad. Terreno 16 v. por 34v63. Ad corpus. Edificio: consta de 12 locales, dos cuartos de baño, 2 w. c., amplios patios, obras sanitarias, afirmado pago, etc. Título perfecto.—Peralta Martínez y Serna. a1

***BUENA CASA EN FLORES.*** A plazo. Esteban Bonorino 477, entre Directorio y Merlo. A 4 cuadras de Rivadavia, 7 de Alberdi y rodeada de compacta edificación. El barrio es de primer orden. Base, $ 10.000, que se pueden pagar a 1 año de plazo, con 8 o|o de interés.

EL DOMINGO 8 de agosto, a las 15, en la misma propiedad. Terreno: 10 varas por 30 varas. Edificio: consta de 4 piezas principales, cocina, 2 piezas de servicio, 1 cuartito, w. c., patio y galería de mosaicos con arriates, etc. Hay obras sanitarias y luz eléctrica. Adoquinado pago. Horas de visita, de 15 a 17. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. —Peralta Martínez y Serna. a1

***JUDICIAL—En Villa Urquiza*** —Burela 1951, entre Echeverría y Juramento. A 7 cuadras de la estación del F. C. C. Venta por orden del señor juez doctor Mackinlay Zapiola, secretaría del doctor Rojas. Sucesión de don Oscar Carretto. Renta $ 30 mensuales. Base, $ 2.000.

EL DOMINGO 8 de agosto, a las 14, en la misma propiedad. Terreno: 8m66 de frente por 47m136 de fondo en el lado N.O. y 47m233 en el del S. E. Ad corpus. Edificio: Consta de 2 habitaciones con galería y corredor de mosaico, cocina, w. c., fondo, etc. El comprador deberá entregar el 8 o|o de seña y a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. La base representa la valuación de la contribución territorial. Escritura por el señor Segretín. Informes, 320 San Martín 326.—Peralta Martínez y Serna. Eduardo Rojas, secretario. 326

***JUDICIAL — DOS CASAS Y*** terrenos.—En Vélez Sársfield. A 5 cuadras de la estación y de la Av. Rivadavia. Juez doctor Mackinlay Zapiola, secretaría del doctor Rojas, sucesión Rodolfo Carretto. Ad corpus.

EL DOMINGO 8 de agosto, a las 14.30, en las mismas propiedades. Detalles:

SAN EDUARDO 4071. — Casa con jardín. Tiene 8m66 por 43m30. Verja de hierro, 3 habitaciones, galería, comedor, baño, cocina, pieza de servicio, w. c., lavadero y fondo. Bien construida, con O. S. Renta $ 110. Base $ 5.500.

SAN EDUARDO 4079. — Casa de igual construcción en 8m66 por 33m35, con 3 habitaciones, comedor, galería, baño, cocina, w. c., lavadero, O. S. y luz eléctrica. Renta $ 90. Base $ 4.500.

TERRENOS: La esquina San Eduardo y Gualeguaychú, en dos lotes, lote 25, esquina, con superficie de 177.36 m. c. o sean 251,35 v. c.; lote lindero sobre Gualeguaychú, 25 A, con superficie de [illegible] m. c. o sean 251,35 v. c. Base $ 8 los 75 decímetros cuadrados. Escrituras por la oficina de don Luis E. Segretín. Las bases son la valuación de contribución territorial, 8 o|o de seña y a cuenta de precio, y 2 o|o de comisión.—Peralta Martínez y Serna.—Eduardo Rojas, secretario. a2

***JUDICIAL — En Vélez Sárs***field. Dos casas y 19 lotes de terreno. En la manzana con frentes a las calles San Eduardo, Mercedes, Morón y Gualeguaychú. A cinco cuadras de la estación del F. C. O. y la Av. Rivadavia, juez doctor Mackinlay Zapiola, secretaría del doctor Rojas. Sucesión de don Oscar Carretto.

EL DOMINGO 8 de agosto a las 14.30 en las mismas propiedades. Detalle: Casa San Eduardo 4001 al 15 esquina Mercedes. Rodeada de jardín; consta de comedor, 7 habitaciones, baño, cocina, un cuartito, w. c. y galería. Mide 38m24 frente al S.; 38m69 también frente al NE.; 2m29 en la ochava; 37m24 en el N. y 35m50 en el O. Ad corpus. Renta 200 pesos al mes. Base $ 12.000. San Eduardo 4041. Jardín al frente. Consta de 3 habitaciones, galería, cocina, w. c. y un galpón de material y madera, etc. Mide 17m32 de frente por 60m72 en el O. y 60m58 en el E. Ad corpus. Renta pesos 110 mensuales. Base pesos 7.000. Los 19 lotes llevan los números 2A, 1 al 8, 11A, 11 al 14, 16, 18, 19, 22 y 29 de la manzana 34, con superficies que varían de 160.86 m. c. a 454,41 m. c., según lote. Bases: para los lotes números 1, 1A, 11 y 11A, pesos 4.90 los 75 decímetros cuadrados; pesos 4.60 los 75 decímetros cuadrados para los lotes números 18, 19 y 22; pesos 4.50 los 75 decímetros cuadrados para los lotes números 12, 13, 14 y 16 y pesos 4 para los lotes números 2 al 8 inclusive y 29. Las bases representan la valuación de la contribución territorial, 8 o|o de seña y a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. Escrituras por la oficina del señor Segretín.—Peralta Martínez y Serna.— Eduardo Rojas, secretario. a2

### TERRENOS

***TERRENOS EN VILLA Ur***quiza. Dos lotes, calle Altolaguirre entre Olazábal y Mendoza. A cinco cuadras de la estación del F. C. C. A. y a 6 de Triunvirato, con tranvías. Situación de gran porvenir. Venta por división material de condominio. Base $ 4 la v. c.

EL DOMINGO 8 de agosto, a las 14, en los mismos terrenos. Son los lotes Nos. 207 y 208; el primero mide 10v06 de frente al SO., por 48v80 de fondo y el No. 208, mide 10v99 de frente por 38v07 de fondo. Títulos perfectos.—Peralta Martínez y Serna. a1

***JUDICIAL. EN FLORESTA.*** Terrenos calle Chivilcoy entre Bogotá y Bacacay, dos lotes. A pocas varas de la plaza y a dos cuadras de Rivadavia. Juez doctor Mackinlay Zapiola, secretaría del doctor Rojas. Sucesión de don Oscar Carretto. Base $ 8.10 los 75 decímetros cuadrados.

EL DOMINGO 8 de agosto a las 14, en los mismos. Dimensiones. Son los lotes números 37 y 38. Cada uno mide 8m34 por 32m00 de fondo. Superficie de cada uno: 275.29 m. c. o sea 367.08 v. c. La base representa la valuación de la contribución territorial. 8 o|o de seña y a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. Escrituras por la oficina del señor Segretín.—Peralta Martínez y Serna.—Dr. Eduardo Rojas, secretario. a2

## Adolfo Bullrich & Cía.

***JUDICIAL — ALTOS Y BA***jos. Saavedra Nos. 285 y 287, entre Moreno y Belgrano. Dos buenas casas para habitación o renta. Una de las cuadras mejor edificadas de los alrededores del Once. Base $ 65.000 m|n de c|l.

EL MIERCOLES 11 de agosto a las 15 en nuestra casa Florida 269 y 273. Orden del Sr. juez Dr. Matías Mackinlay Zapiola, secretaría del Dr. Eduardo Rojas, en la sucesión de don Electo Urquizo. Mide 8.66 metros (10 varas) de frente por 26.845 metros (31 varas) de fondo. Planta baja: vestíbulo, sala, comedor, 4 dormitorios, cocina, baño y pieza de servicio. Planta alta: Sala y escritorio al frente, comedor, 4 dormitorios, cocina, baño y pieza de servicio. Por una escalera interior se asciende a la azotea, en la que hay un departamento independiente con comedor, 2 piezas y además una cocina, y un cuarto de madera. Exigiremos el 8 o|o a cuenta de precio y el 2 o|o de comisión. Puede visitarse en cualquier momento. Para mayores informes y planos en nuestra casa Florida 269 y 273.—Adolfo Bullrich y Cía. a3

## Angel Velaz & Cía

v15

***JUDICIAL. — TERRENO en*** Avellaneda, calle Colón 153. Mide según títulos 16m15 de frente al Sur, por 60m42 de fondo al Norte; y según mensura 13m64 de frente al S. sobre la calle Colón, 72m65 en el costado E., 72m15 en el costado O. y 17m en la línea quebrada del contrafrente al N. Base, $ 20.000, incluyéndose en el precio los derechos posesorios del sobrante que arroja la mensura, sobrante poseído a título de dueños durante 34 años por los causantes y durante 72 años por éstos y sus antecesores. A cuenta de precio 8 o|o. Comisión 2 o|o. Venta ordenada por el señor juez doctor Fernando M. Colombres, en el juicio sucesorio Luis Carrera y Victorina Orcheña de Carrera, que tramita por la secretaría del doctor Osvaldo Rocha, autorizante. Los títulos se encuentran agregados al expediente.

EL MIERCOLES 11 de agosto, a las 15, en nuestro salón de ventas, San Martín 329.—Angel Vélaz y Cía. a6

***BILLINGHURST 2535, EN***tre Las Heras y Avenida Alvear. A plazos, buena casa baja, con frente revocado, 2 balcones de hierro, puerta calle de cedro, zaguán con piso mosaico y zócalo de mármol, sala, 6 dormitorios, comedor, baño, cocina, w. c., y 1 pieza chica. Patios con piso mosaico, pisos pino tea, cielo rasos de yeso, carpintería de pino y cedro. El terreno mide 11.55 varas de frente, 34.53 de fondo en el costado N. E., 28.81 en el costado S. O. y 12.88 en el contrafrente. Superficie: 367 varas cuadradas. Ad corpus. Base $ 28.000 m.n., pudiendo dejar en hipoteca 6.160 $ o|s ($ 14.000 m|n.) de 3 a 5 años de plazo. Interés 6 1|2 o|o. Semestre adelantado. Visítese de 13 a 16 horas.

EL DOMINGO 15 de agosto, a las 15, en la misma propiedad. A cuenta de precio 8 o|o. Comisión 2 o|o.—Angel Vélaz y Cía. a6

## Santiago A. Ferro

***FINCA FIGUEROA N.o 1353*** entre Cayena y Paramaribo, una cuadra de Gaona al 1400, tranvías 89, 99, 84, 85, subterráneo.

EL DOMINGO 8 de agosto, a las 16, sobre la misma. Sin base, con facilidad de pago. Jardín al frente. Sala, comedor, antecomedor, 2 dormitorios, despensa, baño, cocina, patios de mosaico, galerías. Terreno mide 8 mts. 66 cts. por 38 mts. 97 cts. La finca se entregará desocupada. La facilidad de pago se explicará en el acto del remate. Puede visitarse. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Datos, Perú 318.—Santiago A. Ferro. v8

## Juan Pedroza

***EN SAN MARTIN — 2 CA***sas. Félix Ballester 188. Terreno: 8m66 por 43m30. Edificio: Frente, imitación piedra, zaguán, sala a la calle y 3 habitaciones más, cocina, baño, galpón, pileta, w. c., a 20 mts. del asfalto, 3 cuadras de la estación y 2 del tranvía. Base $ 7.200 al contado. B[illegible] la mínima $ 100 mensuales. Lincoln entre Saavedra y vía del F. C. C. A. Terreno: 8m66x41m01. Edificio: 2 amplias habitaciones, baño, cocina, hermosa verja de material. Base $ 4.750 al contado. Construcciones nuevas, sólidas y con todos los requisitos modernos.

EL DOMINGO 8 de agosto, a las 15 y 15.30. Informes, Belgrano 867, San Martín, U. T. 21, S. M.—Juan Pedroza. v8

## José A. Falbo y Cía.

***36 TERRENOS Y 1 CASA*** quinta en 30 mensualidades, sin interés, en el centro del pueblo de Moreno F. C. O., distan 3 cuadras justas de la estación, están cercados y cubiertos por buena arboleda, con luz eléctrica y lindan calle por medio con las residencias de los Sres. Sáenz Peña, Baiocchi y Poveda. Base $ 3 por mes cada lote y 30 pesos la casa. Seña 3 meses. Comisión 2 o|o.

EL DOMINGO 8 de agosto saldrá un tren expreso gratis a las 12 horas de la estación Once con parada en Flores. Pidan planos y boletos, Maipú 286.—J. A. Falbo y Cía. v8a

***EN MORENO, F. C. O. —*** Postes, alambres, varillas, tranqueras y torniquetes de la feria rural, calle Industria y Del Plata.

EL DOMINGO 8 de agosto a las 15 horas. Allí. Datos, Maipú 286.—José A. Falbo y Cía. v8

## Warley y Piñeyro

***POR DIVISION DE CONDO***minio. Caseros 1509. Propiedad ideal para renta. En buenas condiciones. Reditúa con alquileres bajos $ 1.500 m|n anuales. Base $ 13.700 m|n.

EL DOMINGO 8 de agosto, a las 15, sobre la misma. Mide 8.66 m. de frente por 29.80 m. de fondo, o lo que resulte ad corpus. Excelente ubicación frente a la plaza España, sobre una de las arterias principales del Sur. Negocio inmejorable. Las escrituras se otorgarán por ante el escribano don Adolfo Silvano, Av. de Mayo 760. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Datos, Talcahuano 481. v8

## Eduardo Molins

***EN MAIPU, F. C. S. — EL*** DOMINGO 8 de agosto, a las 15, confitería Marino, remataré sin base, el arrendamiento de 675 hectáreas de campo, conocido por la sucesión de Fernando Rappallini, hasta fin de este año, o sea cinco meses equivalentes a diez por estar desocupado desde el mes de febrero. Alambrados y poblaciones buenas, jagüel y agua permanente del canal 2. A legua y media de Maipú. Posesión inmediata y pago adelantado. Comisión a cargo del comprador. Por más informes en mi escritorio, Maipú. Roca 348. —Eduardo Molins. v1ag

## R. Brave

***BELGRANO 1455 ENTRE*** San José y Sáenz Peña. Edificio antiguo, pero sólido. Consta de 11 habitaciones, cuarto de baño, cocina y 3 patios. Mide metros 7.58 por 58.022 metros. Superficie 586.18 vs cs. Base pesos 40.000. Reconoce 38.500 en cédulas argentinas, que el comprador puede tomar a su cargo, a estilo de plaza, devolviendo lo amortizado.

EL 12 de agosto a las 16, en mis oficinas, Corrientes 450. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Se visita con mi tarjeta.—R. Brave v12

## Nicolás A. Novellino

Boedo 1478, U. T. 463 Corrales

***CASTRO BARROS 1720|24.—*** Sala con instalación carnicería, 2 dorm., otros 2 pequeños, celosías, cloacas, adoq. pago, etc. Base definitiva, $ 9.000.

EL DGO. 8 de agosto, a las 14.30. v8

## Julio L. Peña y Cía.

v10

***PETIT HOTEL en Belgrano,*** Pino 3435 y Cabildo. Recién construido. Planta baja: entrada con envigados roble antiguo, estucos y patinados, pisos mosaicos formando dameros, hall, salón con gran chimenea y aplicaciones murales de madera, corredor Elizabeth con chimenea, piedra bowwindow, toilette, pasillo y cocina, garage, jardín, patio con lavadero y baño, servicio y en el entresuelo dos habitaciones. Planta alta: Cuatro dormitorios decorados, dos cuartos de baño, toilette, terraza, etc. Mansard: Una habitación y [illegible] varas. Ad corpus. Base real $ 65.000. El comprador podrá dejar $ 30.000, a uno o dos años de plazo, con 7 o|o de interés anual. Solicítense catálogos.

EL DOMINGO 8 de agosto, a las 15. Título perfecto, entrega inmediata. Visítese a toda hora. 8 o|o a cuenta de precio, 1 o|o comisión.—Julio L. Peña y Cía., Florida 470. 126

***LIMA 1459, 63-71 Y SAL***ta 1466, 76|80. Tres propiedades y dos terrenos con construcciones. Con cédulas y facilidades de pago. Frente por frente a la plaza Constitución y sobre la estación del mismo nombre. La venta comprende 3 propiedades de una sola planta susceptibles de reformarse con poco desembolso, sobre la calle Lima 1459, 63, 71, que se venderán por separado y dos amplios lotes de terreno con construcciones, que dan sobre la calle Salta 1466, 76, 80. Detalle: Casa Lima 1459. Edificio: sala, 3 dormitorios, cocina, w. c. y patio. Terreno: de 7.78 metros por 17.02 metros. Ad corpus. Base pesos 21.900, con 18.400 cédulas hipotecarias argentinas y pesos 1946.12 amortizados. Casa Lima 1463. Edificio: de distribución análoga al anterior. Terreno: de 7.75 metros por 17.02 metros. Ad corpus. Base, cédulas y amortización como la anterior. Casa Lima 1471. Edificio: análogo a los anteriores. Terreno: de 7.73 metros por 17.02 metros. Ad corpus. Base pesos 21.700, con [illegible] cédulas y pesos 1.238,82 amortizados. Salta 1466. Terreno: mide 17.60 metros de frente por 11.45 metros de fondo. Ad corpus. Tiene parte de un galpón con cabriadas de madera y claraboya. Produce pesos 250 mensuales. Base pesos 36.700 con 22.700 cédulas hipotecarias y 2.110.97 pesos amortizados. Salta 1476 al 80. Terreno. Mide 13.60 metros de frente por 17.45 metros de fondo. Ad corpus. Galpón con 8 pesebres y un altillo. Renta pesos 235 mensuales. Base pesos 28.900 con 17.300 cédulas hipotecarias y pesos 1.064.60 amortizados. Forma de pago: Los compradores tomarán a su cargo la hipoteca en cédulas que reconoce cada propiedad, devolviendo las sumas amortizadas y la diferencia entre ellas y el valor en plaza que tenían el día antes de la escrituración; el excedente entre ellas y el precio de compra podrán abonarlo mitad al contado al escriturar por ante la escribanía que designa el vendedor y la otra mitad a un año de plazo con 8 por ciento de interés anual, pagaderos por semestres anticipados y garantía hipotecaria en segundo término.

EL DOMINGO 22 de agosto a las 15, sobre las mismas. Título perfecto. Seña 8 por ciento. Comisión 2 o|o. Planos e informes solicítense en nuestra casa Central, Florida 470.—Julio L. Peña y Cía. a4

***BUENA CASA BAJA AL*** Norte. Ombú 672 entre Tucumán y Viamonte. A una cuadra de Córdoba y a 2 de Corrientes. Edificio: frente imitación piedra, zaguán mármol, hall, sala, escritorio, comedor, cuatro dormitorios, cuarto de baño, cocina con económica, w. c., dos patios, etc. Carpintería cedro, pisos pino de tea, cielorrasos de yeso, empapelados nuevos, instalaciones de gas, luz y campanillas eléctricas, cloacas, asfalto pago, etc. El terreno mide 9 varas por 52.50 varas. Ad corpus. Ofrecen pesos 450 en alquiler, pero se entregará llave en mano. Base pesos 33.000. El comprador podrá tomar a su cargo una hipoteca por 23.000 pesos que vence el 3 de agosto de 1921 al 8 o|o de interés anual abonando el excedente al contado.

EL DOMINGO 15 de agosto a las 15 sobre la misma. Visítese de 9 a 11 y de 14 a 16. Título perfecto, 8 o|o a cuenta de precio. Comisión 2 o|o. Datos en nuestra casa, Florida 470—Julio L. Peña y Cía. a4

## Publio Massini & Cía.

v8ag.

### A 30 minutos de Plaza Constitución (F.C. Sud)

### 4.300 hectáreas de campo

### En MONTE GRANDE y LOMAS DE ZAMORA

### Divididas en lotes desde 4 a 200 htas. cada uno

Calle en medio con el ejido del pueblo de Monte Grande, a 6 cuadras de la estación del ferrocarril y sobre las estaciones Llavallol, Santa Catalina del Oeste, Agustín de Elía y Aldo Bonzi (del Midland), puede decirse que de la Capital Federal sólo lo separa el Riachuelo.

### Venta a plazos, por cuenta y orden de la Compañía Sansinena de Carnes Congeladas.

Campo de la mejor calidad, excepcional para quintas de recreo, explotación de frutales, granjas, criaderos, cremerías, tambos, agricultura y especialmente para descanso de haciendas que vienen a plaza.

### Se adapta a todos los destinos que quiera dársele

Tienen caminos directos a Barracas, Tablada y Mataderos, donde se está con arreo en dos horas.

Nunca se ha ofrecido nada que pueda ser comparado, por su ubicación, extensión, distancia del municipio, facilidad de elección que permite adquirir desde lo más pequeño hasta una estancia.

### LA VENTA ES CON OPCION Y A PLAZOS

Monte Grande, línea del servicio suburbano del F. C. Sud, tiene trenes cada hora, el último sale de Constitución a la 1. El pueblo es importante, tiene fuerte comercio en todos los ramos, escuelas graduadas, autoridades progresistas, luz eléctrica, teléfono y cuanto puede exigirse para la vida confortable.

LO QUE REMATAREMOS ES, PUES, UNICO. LA FECHA DE LA SUBASTA SE FIJARA TAN PRONTO ESTE APROBADO EL PLANO DE CALLES Y CAMINOS, SOMETIDO A LAS AUTORIDADES RESPECTIVAS.

En nuestra casa San Martín 481|85.

**Publio Massini & Cía.**

## Carlos Sandóz

***JUDICIAL—8 CASITAS en*** Floresta. Orden Banco Español, liquidación concurso civil de J. Sabatella. En [illegible] Av. Olivera esq. Arrecifes. Venta ad corpus".

EL DOMINGO 8 de agosto a las 15 las mismas propiedades. Mitad al contado y mitad a un año. Casitas de material recientemente construidas, en cal, materiales de primera, a 12 cuadras del subterráneo y a 5 del tranvía 48 que va a los mataderos. Detalle: Av. Olivera 969, 3 piezas material, cocina, w. c., corredor, etc., base $ 1.150; número 975, id id; base pesos 1.050; número 981 id id, base $ 1.000; número 989 id id, base $ 950; número 99[illegible] esquina Arrecifes, salón para negocio y más comodidades, base $ 2.820; Arrecifes 4626, pieza de madera, etc., base $ 995. Informes al martillero en La Plata, Diagonal 80, número 817. v8

## V. S. Vinelli y Hno.

Corrientes 2791, U. T. 1567 Mitre

### 11 DEPARTAMENTOS

RENTA $ 3.600

30 X 70

BASE $ 12 v. c.

### HOY

A LAS 16

***LA PLATA Y DIRECTORIO*** (continuación de San Juan) a 1 cuadra de estas avenidas. Senillosa 917|49 y 57. Amplias dimensiones. 30x70 o sean 2.100 vs. con 11 departamentos, aguas corrientes, etc., construcción mixta. Base $ 12 vara, renta $ 3.600 anuales. Visítese, es negocio.

HOY VIERNES 6 DE agosto a las 16, en Corrientes 2791. Títulos perfectos. Detalles a nuestra casa (sección propiedades).—V. S. Vinelli y Hno. a3

***EN QUILMES. TERRENOS*** a 1 1|2 cuadra del eléctrico de plaza Mayo al balneario. Calle Wagner, entre Las Heras y Ortiz de Campo. Sin base, a tanto el lote.

HOY, a las 16, en Corrientes 2791. Planos a nuestra casa (sección propiedades) — V. S. Vinelli y Hno. v6

***EN LANUS. CASA por men***sualidades. Caaguazú 2645 (Villa Obrera), 10x35. Construcción moderna, frente piedra, salón, 3 dormitorios y dependencias, galería, aguas corrientes, etc. Base, $ 2.000 contado, resto en 50 meses.

El MARTES 10 de agosto, a las 16, en Corrientes 2791. Visítese. Datos a nuestra casa (sección propiedades).—V. S. Vinelli y Hno. a5

## Saúl Z. Herrera

San Martín 92, U. T. 6731, Avenida

***EN LO CHIC DE FLORES.*** Regia finca moderna, en cal, estilo chalet, Calle Caracas 656, de 10x40 vs. Base 18.000 pesos a plazos. Artístico jardín y verja al frente, sala y escritorio, vestíbulo, 4 dormitorios, comedor, antecomedor, baño instalado, despensa, vestíbulo, pieza en altos, terraza, carp. de cedro, cloacas, adoq., ideales jardines, etc. A 4 c. de la estación del tren, plaza, iglesia y Banco de la Nación de Flores, que es el centro de la aristocrática parroquia. Visítese esa gran casa.

El DGO. 8 de agosto, a las 16.30. a1

***GAZCON 1470 AL 1474. —*** Casa de negocio de 2 salones al frente, de artísticos revoques de piedra; 3 dormitorios, gran sótano, baño, cloacas y adoq. pago. Base, $ 7.000, todo a plazos. Renta $ 110. Visítese a toda hora.

El DGO. 8 de agosto, a las 16 a1

***SOBRE EL SUBTERRANEO*** y estación José María Moreno, a 15 minutos de Plaza de Mayo. La soberbia casa esquina, Avenida Juan Bautista Alberdi 394 al 400 y Beauchef 518, de 13x26 vs. Base $ 15.000, todo a plazos. Edificio en cal sobre tirantería de hierro, de salón de negocio, 3 salas a la calle, 2 piezas más, despensa, gran galpón, baño, cocina, cloacas, etc. Visítese.

EL DGO. 8 de agosto, a las 16, allí. a1

***EN BURZACO, F. C. S. —*** Casa B. Mitre entre F. Alcorta y Alsina, frente al chalet Corbella, de 11.55x77.40 vs. Base $ 2.500. Edificio de 2 dep., galería, mosaicos y árboles frutales. Dista 3 c. de la estación, llaves al Sr. Federico Cima.

EL DGO. 8 de agosto, a las 15. a1

***IDEAL CASA PARA NO***vios. En Santos Lugares, F. C. P. A 3 cuadras de la estación. Calle Gazcón 1056, de 10 por 50 vs., 5 dormitorios y comodidades. Base 3.500 pesos, todo a plazos. Después detalles.

EL DOMINGO 15 de agosto a las 16. v7

***DIRECTORIO esq. QUIRNO.*** En lo mejor de Flores. A 4 cuadras de Rivadavia. Regia casa en cal de gran salón de negocio, 3 salas a la calle, baño, espacioso sótano, pieza en altos, adoquinado pago, etc. Base 11.000 pesos a plazos. Visítese, llaves Directorio 3024.

EL DGO. 15 de agosto a las 11 v7

***EN BURZACO, F. C. S.—A*** 3 cuadras de la estación. Espléndido lote de 11.55 por 77.40 vs. Venta sin base a tanto la v. c. calle B. Mitre entre F. Alcorta y Alsina, frente al chalet de Corbella, está cercado y con árboles frutales. Visítese.

EL DGO. 8 de agosto, a las 15. Allí. a6

## A. Guaragna y Cía.

Victoria 575. - U. T. 1358, Avenida

***POR LAS CEDULAS — EL*** Cano 3793|5 esquina Charlone, tranvías 86, 96, 97 y Lacroze. Moderna, preparada para altos, 2 salas con balcones, servicio, vestíbulo, baño, cocina, w. c., cloacas, desocupada. Base, pesos 6.000 en cédulas del B. Hipotecario Nacional.

EL DOMINGO 8 de agosto, a las 16. Allí. 1p

***A PLAZOS — CESPEDES*** 3445 y Alvarez Thomas, tranvías 86 y 87. Sólida y cómoda, 10 por 46.25 varas, 3 piezas, baño y cocina, jardín y fondo. Cloacas. En cal. Base $ 6.000, con facilidades.

EL DOMINGO 8 de agosto a las 16.30. Allí. 1p

## PUBLIO MASSINI y Cía

v8ag.

***CASITA CON CEDULAS, A*** dos cuadras de Rivadavia (altura 10400), calle Miralla 282, entre Patrón y Cossio. Barrio de casas nuevas. Edificio en perfecto estado compuesto de: verja y jardín al frente, 3 habitaciones, comedor, baño y cocina. Frente imitación piedra, galería de vidrios, cielos rasos de yeso, pisos de pino tea, aguas corrientes, instalación de luz eléctrica y patios de mosaico, celosías metálicas. Renta pesos 75 m|n. mensuales. Base pesos 5.000 m|n. incluyendo 3.000 cédulas que tomará a su cargo el comprador en forma y estilo de plaza. El terreno mide 8 varas de frente por 25 de fondo.

EL DOMINGO 8 de agosto a las 14, sobre la misma, venderemos esta propiedad, que puede ser visitada en cualquier momento. Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Más datos en nuestras oficinas, San Martín 481|85.—Publio Massini y Cía. v8

***LINDO TERRENO — THA***mes entre Cabrera y Guayanas a una cuadra de la Av. Rivera con los tranvías 95, y 97. Barrio muy edificado, el adoquinado del frente está totalmente pago, corresponde al lote 23 de la primitiva división y es lo único que hay disponible. Son 10 varas de frente por 48 varas de fondo. Sin base a venderse a tanto la vara cuadrada.

EL DOMINGO 8 de agosto a las 16 horas sobre el mismo, venderemos este terreno con cualquier oferta. Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Datos en nuestra casa San Martín 481 al 485.—Publio Massini y Cía. v8

***LA ESQUINA DE LEMOS Y*** Loiva, en dos lotes, uno de 281 y el otro de 245 varas cuadradas. Ambos con adoquinado pago al frente sobre la calle Lemos. Paraje alto, muy edificado y con tranvías a todas direcciones. A 1 cuadra de la Avenida Triunvirato y a dos de Jorge Newbery.

EL DOMINGO 15 de agosto, a las 14.30, sobre los mismos, venderemos estos dos lotes con base de $ 7 m/n. la vara cuadrada, al contado. Títulos perfectos. Escrituras ante el escribano señor Agustín Barutti, Moreno 180. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes y planos detallados en nuestra casa, San Martín 481|85.—Publio Massini y Cía. 1p

***CON CEDULAS. — AGRE***lo 2938 entre Yapeyú y Quintino Bocayuva, a dos cuadras de la Avenida Independencia y a 6 de Rivadavia. Barrio alto, con cloacas, luz eléctrica, etc., tranvías a todas direcciones. Propiedad compuesta de cuatro habitaciones, cocina y w. c., patio y demás comodidades. El terreno mide 9 varas de frente al N. por 26 de fondo en el costado O. y 26v79 en el E. Base de venta $ 10.000, pudiendo tomar el comprador a su cargo 6.000 cédulas al tipo del día de la escrituración.

EL DOMINGO 15 de agosto a las 15.30 horas, sobre la misma, venderemos esta propiedad, la cual puede ser visitada en cualquier momento. Los títulos son perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes en oficinas San Martín 481|85.—Publio Massini y Cía. 1p

## Manuel Fandiño

***EN FLORES — CASITA, CA***lle Condarco 1021 entre Neuquén y bulevar Gaona, tranvía 84 combinación subterráneo. Edificio de 3 habitaciones, cocina, pieza madera, patio mosaico, 10 por 23. Base pesos [illegible]. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o.

EL DOMINGO 8 de agosto a las 15 allí. v8

***SOBRE Av. BOEDO y Garay.*** A plazos, llave en mano. Casa Inclán 4139 entre Liniers y Maza; edificio de sala, comedor, 3 habitaciones, amplios patios, adoquinado pago, etc. Mide 10x40. Ideal ubicación. Base $ 10.500. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Datos Bolívar 256.

EL DOMINGO 8 de agosto, a las 16, allí. —M. Fandiño. v8

## MARIO LIVINGSTON

### MAÑANA

v8ag

***A LAS 15 Y A LAS 20 y 15,*** salen los trenes para el remate en Rufino. Ocho lotes inmejorables para colonos entre 150 y 200 hectáreas cada uno. Los interesados pueden tener seguridad de que la base de $ 110 la hectárea, es real y definitiva y ofrece, como todos nuestros remates, las mismas garantías que si fuese judicial. 1p

***PARA COLONOS. OCHO LO***tes entre 153 y 202 hectáreas. Total 132 hectáreas, 91 áreas, 49 centiáreas. En Córdoba, departamento Unión, próximos al deslinde de las provincias de Buenos Aires y Santa Fe. A legua y media de la estación Salas, a 3 1|2 de Laguna del Monte y a [illegible] de Rufino y Laboulaye, todas del F. C. Pacífico. Muy buen campo con muchas mejoras. Se entrega después de la cosecha actual la cual queda a beneficio de los compradores. Base de todos los lotes: $ 110 la hectárea, menos el casco de la estancia con dos casas de material, cocheras, galpones, molino, monte, corrales, etc., etc., que tiene de base $ 150 la hectárea. Agua a uno y dos metros de profundidad. Se dan grandes facilidades para el pago. Solicítense prospectos conteniendo plano de ubicación, de división de los lotes y todas las condiciones de la venta, en mi casa, Cangallo 466, Buenos Aires. El remate se efectuará:

EL DOMINGO 8 de agosto, a las 14, en Rufino, F. C. P., en el Hotel Galileo, de don Rafael Pasquinelli, donde estará mi bandera. El campo es conocido por "La Clementina" y se visita por Salas o por Rosales. Títulos perfectos. Todo comprador abonará el 8 o|o de seña y el 2 o|o de comisión.— Mario Livingston. 126

***ESQUINA FRENTE A LA*** plaza de Flores.—En el sitio más culminante, donde se encuentran los Bancos, la iglesia, la municipalidad, las casas más fuertes de comercio, etc. Dimensiones ideales para cualquier destino: 34 mts. 64 cents. a Fray Cayetano por 35 mts. 95 cents. a Yerbal, igual a 40 varas por 20. Por la primera tiene el N.o 115 y por la segunda el 2305. En el terreno hay dos piezas de material y cocina; las construcciones de madera pertenecen al inquilino. Base real y definitiva, $ 50 el metro.

EL VIERNES 20 de agosto, a las 15, en mi casa Cangallo 466. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. a6

## Pastor Mora

***JUDICIAL—AV. CANNING*** 1847|59 entre Nicaragua y Gazcón con dos locales para negocios. Su edificio consta: por el número 1847, sala, negocio, y 1 habitación. Por el número 1859, otra sala negocio, 1 habitación y dependencias, frente imitación piedra, cielos rasos de yeso, patio mosaico, cloacas y adoquinado pago. Terreno de 8m66 de frente por 16m237 en el costado SO. y 13m720 en el NE. Superficie 125.42 m. c. Base ínfima pesos 5.344.83 m|n. Orden del señor juez doctor Colombres, secretaría del doctor Sandullo en los autos sucesorios de don Aquiles Bernasconi.

EL DOMINGO 8 de agosto a las 15 en la misma. 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión a cargo del comprador. Datos en secretaría o en mis oficinas, Florida 377. U. T. 1471 Avda. y José M. Moreno 718. U. T. 1001 Mitre.—Pastor Mora. v8a

## A. C. Taquini y Cía.

### JUDICIAL

### Humberto Iº 722-24

ENTRE CHACABUCO Y PIEDRAS

***JUDICIAL — HUMBERTO*** 1o. Nos. 722|24, entre Chacabuco y Piedras, salón al frente, agregando 2 piezas sin tabique, 2 comedores, 2 habitaciones, pieza servicio, baño, cielorrasos yeso, persianas, carpintería cedro y pino, cloacas, aguas corrientes, luz eléctrica etc. Terreno, de 8.81 metros de frente al N., 8 mts. 365 milímetros contrafrente S.; 38.15 costado O; y 38.60 al E., total 332.83 mts. Tasación $ 40.288. Base 2|3 partes, $ 26.858,66

EL DOMINGO 8 de agosto, a las 14.30, en la misma. Orden Sr. Juez Federal, Dr. Anchorena, secretaría González del Solar, juicio Ana Alcardi de Scasso, contra Pedro García Lois. 8 o|o seña. 2 o|o comisión.

***SOBRE EL SUBTERRANEO*** a una cuadra de la estación Loria; San Carlos 3468; compuesta de sala, 5 habitaciones, comedor cuadrando al patio, cocina, cloacas, luz eléctrica, etc., en terreno de 9x30 varas. Base $ 21.000.

EL DOMINGO 8 de agosto a las 15, sobre la misma. v8

***JUDICIAL — 32 manzanas y*** 24 lotes de terreno en Longchamps, F.C.S., a 3 cuadras de la estación, con superficies que varían entre 24.482 y 5.278 m. c. y 24 lotes de terreno con superficie de 10.866 a 208 m. c. Bases de $ 0.07 a $ 0.12 el m. c.

EL JUEVES 12 de agosto a las 15, en nuestro escritorio de la capital, Bmé. Mitre 477, Orden del Sr. Juez Dr. Casabal, secretaría Persiani, sucesión Virginia Burzaco. Solicítense planos Bmé. Mitre 474, U. T. 3995; o en La Plata, calle 13 núm. 808. U. T. 1438. v12

***JUDICIAL. — DOS LOTES*** en Ciudadela (F. C. O.), frente a la calle Rivadavia. Lotes 34 y 35, manzana B. Miden, unidos, 17.16 metros por 37,09 al E. y 35.84 al Oeste y 17.32 contrafrente. Base $ 2.004.70.

EL DOMINGO 16 de agosto, a las 14 hs., sobre los mismos. Orden del Juez doctor [illegible], secretaría del doctor [illegible]. En el juicio Badaracco con [illegible]

***JUDICIAL — CALLAO Y VI***cente López. 4 casas en un lote. Vicente López 1842 al 56, 2 altas y 2 bajas, tienen cada una de ellas: vestíbulo, sala, antesala, comedor, 4 dormitorios, baño, 2 piezas en altos, cielorrasos yeso, celosías, carpintería cedro y pino, luz eléctrica, cloacas, etc., terreno de 15.50 metros frente al NE. por 34.64 de fondo y 15.46 contrafrente. Base en conjunto, pesos 140.000.

EL JUEVES 12 de agosto, a las 15, en nuestro escritorio, Bmé. Mitre 475. Orden del juez doctor Colombres, secretaría Olmos, sucesión María Ignacia Vázquez. 8 o|o de seña, 2 o|o de comisión. v12

## José María Daneri

***EN BARRACAS — Herrera*** [illegible] entre Río IV y Santo Domingo, sala, 2 dormitorios, amplia cocina, w. c., 2 patios mosaico, luz eléct., cloacas y adoquinado pago. Terreno 10x35. Base, pesos [illegible] con facilidades.

EL DOMINGO 8 de agosto a las 15, en la misma. v8

***EN LA BOCA — California*** [illegible], entre Irala y Alvar Núñez. Sala de material al frente; 10 habitaciones de madera y zinc, cocinas, baño, w. c., cloacas y adoquinado pago. Sup. 437 v. c. Base $ 14.000, con facilidades.

EL DOMINGO 8 de agosto a las 16, en la misma. Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes a mis oficinas Av. de Mayo 605; U. T. 5397, Av. —José María Daneri. v8

## Juan S. Mazzei

***JUDICIAL — REMATARE*** el día 15 de agosto a las 15, la propiedad Monroe 4530-4536. Base, $ 10.000. Su terreno mide 8,526 metros de frente por 42.484 metros de fondo. Su edificación consta de un salón para negocio, cuatro habitaciones, gran galpón, pileta, aguas corrientes, luz eléctrica, adoquinado pago. Ad corpus. Por disposición del señor juez en lo civil, doctor Matías Mackinlay Zapiola, remataré esta propiedad en el juicio seguido por don Francisco Mezzadri, contra doña Ana Furh, sobre cobro de un crédito hipotecario. Informes en mi oficina, Talcahuano 469, o Palacio de Justicia, secretaría doctor González Iramain. Buenos Aires, 30 de julio de 1920. — González Iramain. v15

## Patricio Byrne

***CABILDO 2512 y 16, AL LA***do de la Avenida Monroe, es decir, en el barrio comercial de Belgrano. Edificio antiguo, pero en buen estado, refaccionable con poco gasto. Consta de: salón de negocio, zaguán, 3 habitaciones, cocina, 3 piezas de madera y servicio. Pase la hipoteca o sea $ 20.000, a 4 1|2 años de plazo y 8 o|o de interés. Renta actual $ 1.400 anual.

EL DOMINGO 8 de agosto, a las 15.30. Informes en mi escritorio, Maipú 186.—Patricio Byrne. a1

## Juan A. Rúa y Cía.

### Señores Compradores

Hoy más que nunca se hará sentir en todo su rigor la perspectiva de "dormir al raso".

En vez de leyes restrictivas tendientes a fijar límite a la renta, y contratos unilaterales forzosos, el Estado debería fomentar nuevas construcciones, asegurando un "minimum de renta" a los que quieran edificar, dentro de los límites que producen los capitales que no se explotan.

Entretanto, la "ley de la oferta y la demanda" — "ley de hierro" que sólo puede ajustarse a su propio marco — seguirá imperando malgrado todos los proyectos.

Aprovechar el momento actual para comprar, es obra de personas inteligentes.

**AL NORTE:**

AZCUENAGA 1564 — Base, $ 26.000

ACEVEDO 1379 — Base, $ 18.000

ORO 2714 — Con 8.000 en cédulas. Base, $ 16.000

**EN FLORESTA:**

ESPERANZA 524 — Base, $ 9.000

ARECO 5573 — LLAVE EN MANO. Base, $ 8.000 en mensualidades de $ 88

Detalles en los avisos respectivos.

JUAN A. RUA y Cía.

### AVISOS NUEVOS

***CON $ 54.90 Compra un lote!*** Vale decir, al alcance de todos los bolsillos, 8 lindos terrenos en Flores, para la casa propia; Av. Varela esq. Balbastro y Padernera y Balbastro, adoquinado pago y tranvía 49 combinación subterráneo. Base, 0.80 centavos v|c., pagaderó 25 o|o al contado y el resto en 3 semestres de 25 o|o. Se rematarán:

PASADO MAÑANA a las 14, en los mismos. Planos a n. casa, Av. de Mayo 568-72, —Juan A. Rúa y Cía. 1p

### CASAS

***AL NORTE: Azcuénaga 1564,*** entre French y Peña. Base $ 26.000 a plazos. Buena casa habitación entre preciosas construcciones del preferido barrio de la parroquia del Pilar. Dentro de las Avdas. Santa Fe, Pueyrredón, Las Heras y Callao, todas a 2 y 3 cuadras. Su edificio, tal como está, es habitable y produce buena renta. Consta de: 6 habitaciones incluso sala y comedor, baño, cocina, pieza servicio, fondo, etc. Zaguán, cancel, carpintería cedro, cielorrasos yeso, 2 patios, cloacas y adoquinado pago. 9x47 y 46.44 varas. Visítese.

EL DGO. 8, a las 16, en la misma.—Juan A. Rúa y Cía.—Ord. 8795. a1

***AL NORTE: ACEVEDO 1379*** entre Cabrera y Guayanas. Base $ 18.000, a plazos. Buena casa de familia, a 1 1|2 cuadra de la Av. Córdoba y a 2 del bulevar Canning, tranvías 94, 95, 96, 86, 87 y 37 combinación subterráneo y Lacroze a 1 cuadra. Su edificio en 10x52 y 51.60 vs. Consta de sala, zaguán, calle y cancel cedro, 3 habitaciones en primer patio, comedor que cuadra, otra habitación igual a las anteriores, baño instalado, cocina, pieza de madera, y lavadero en 2o. patio. Fondo, jardín, glorieta, etc., celosías, cielorrasos yeso; patio y vereda mosaico, umbrales mármol, luz eléctrica, cloacas y adoquinado pago. Visítese.

EL DGO. 8, a las 16, en la misma.— Juan A. Rúa y Cía.—Odr. 9285. a1

***En Floresta, Esperanza 524 —*** Entre San Eduardo y Morón, a 1 cuadra de Av. Avellaneda, tranvía 99, a 3 de la plaza e iglesia y de lo más significativo de la parroquia. Base pesos 9.000 a plazos. Edificio compuesto de: verja mampostería, entrada para auto, jardín, 4 amplias habitaciones, baño, cocina y garage. Carpintería cedro, cielos rasos yeso, vereda y patio mosaicos, cerco [illegible] cloacas y adoquinado pago. Mide 10 por 40 varas. Visítese.

EL DGO. 8 de agosto a las 15. Datos a nuestra casa.—Juan A. Rúa y Cía. Av. de Mayo 568|72. Ord. 9301. a1

***Bonita casa por $ 88 al mes —*** Llave en mano. Lista para habitar. Edificio moderno, en cal, con tirantería hierro; el más exigente nada tendrá que observar. Consta de sala, balcones y celosías hierro, frente piedra, zaguán, cancel, vestíbulo, 3 habitaciones, galería material, comedor que cuadra, cocina y w. c. Puertas y celosías cedro, cielos rasos yeso, patio mosaico, cerco pared, 9 por 37.80 vs. En Floresta: Areco 5573 entre Pola y Fonrouge, a 3 cuadras de Av. Provincias Unidas tranvías 44 y 43. Base pesos 2.000 en mensualidades de pesos 88 por amortización e intereses, al Crédito Inmobiliario Sud Americano. Visítese. Hay cuidador.

EL DGO. 8 a las 14 en la misma.—Juan A. Rúa y Cía. Ord. 9305. a1

***EN PALERMO, ORO 2714,*** entre Berutti y Juncal. Magnífica casa de familia, a 1 1|2 cuadra de la Av. Santa Fe. Sobre la plaza Italia. Base $ 16.000, (8.000 cédulas). Su sólido edificio consta de sala, frente de piedra, balcón y celosías, zaguán con mayólicas, cancel, vestíbulo, 3 habitaciones, comedor que cuadra, baño instalado, cocina, despensa, w. c. y pieza servicio. Puertas y celosías cedro, cielos rasos yeso, patio y vereda mosaico, luz eléctrica, etc. Adoquinado pago, 8.80x34.50 vs. Visítese.

EL DGO. 8, a las 15.30, en la misma.— Juan A. Rúa y Cía. Ord. 9315. a1

### TERRENOS

***EN FLORES, 8 lotes 0.80 v. c.*** —A largos plazos. Con 54.90 $ se compra un lote! La esq. bulevar Varela y Balbastro y 7 lotes Padernera entre Balbastro y Avelino Díaz. Adoquinado pago y tranvía 49 combinación subterráneo. Vale decir a 10 minutos de plaza Caballito y 25 de Plaza de Mayo. Barrio de porvenir, donde se ha cotizado de 10 a 12 $ vara. Puede pagarse 25 o|o al contado, 25 o|o a 6 meses; 25 o|o a un año; 25 o|o a 1 1|2 año de plazo al 6 o|o. Por pago al contado 5 o|o de descuento. Superficies 250 a 538 v|c. Para la inversión de ahorros a la espera del momento de levantar la casa propia o cuatriplicar el dinero. Escrituras por ante los Sres. Marchesse y Jones dentro de los 30 días.

EL DGO. 8 de agosto, a las 14, en los mismos. Planos y datos a n|casa, Av. de Mayo 568|72.—Juan A. Rúa y Cía. Ord. 9277. a1

### SOBRE EL PUERTO

2.078 vs. BASE, $ 103.886

a 50 $ v|c. 68.000, a plazos.

**BRASIL 60 x 39 y 31 vs.**

entre Azopardo y Huergo

**SOBRE PLAZA COLON**

992 vs. BASE, $ 49.567

a 50 $ v|c. 20.000, a plazos.

**AZOPARDO 30 x 30 vs.**

entre E. Unidos y C. Calvo

Detalles en avisos respectivos.

Juan A. Rúa y Cía.

***EN EL PUERTO, 2.078 v|c.*** Notable terreno Brasil entre Azopardo y Huergo. Base $ 50 v|c. (68.000 a plazos). 60 de frente por 39 y 31 vs. sobre Paseo Colón, Parque Lezama y estación carga F. C. S. Después detalles.

EL DOMINGO 15 a las 15.—Juan A. Rúa y Cía. Ord. 9814. v7

***AZOPARDO ENTRE ESTA***dos Unidos y Carlos Calvo. Base $ 50 v|c. (20.000 a plazos). 992 v|c frente al ministerio de agricultura 32x32 vs.

EL DOMINGO 15 a las 14.30.—Juan A. Rúa y Cía.—Ord. 9314. v7

***EN BERNAL. — 5 terrenos*** frente a la plaza, a 5 cuadras de la parada "Hornos" del tranvía 22 a Quilmes ya 2 de la calle real a la estación F. C. S., calle 7 esq. 4 (hoy Gral. Hornos) uno de los puntos más altos y de más edificación de esa localidad, Manz. 12, Miden 10x30 vs c|u. Base ínfima y definitiva, $ 0.50 la v|c.

EL DOMINGO 8, a las 15, en los mismos. Datos en nuestra casa, Av. de Mayo 568|72 Ord. 9270. a1

***En Floresta: 43 lotes $ 1 v. c.*** A 3 años de plazo. Tocando la Av. Rivadavia, tranvía N.o 2 y la estación Luro, F. C. O., con 64 trenes diarios, en breve electrificado. En lo más alto de la parroquia, entre buenos edificios, los mejores terrenos para la casa propia: frente a las calles Virgilio, Yerbal, Víctor Hugo, Molière, Ramón L. Falcón, Dante, Rafaela, Caxaraville, Leopardi, Av. Escalada y otras. Barrio de porvenir, donde en otra época se ha cotizado de 15 a 20 $ vara! Ofrecemos, pues, esterlinas por un peso! Condiciones de pago: 32 o|o al contado y el resto en 6 cuotas semestrales del 13 o|o hasta 3 años de plazo, 7 o|o anual. Con $ 60.60 en mano y una insignificante economía de poco más de $ 7 mensuales, se hace propietario de un lote! Escrituras dentro de los 30 días del remate por ante el escribano señor Emilio del Valle. Lotes medidos y amojonados, dentro de líneas municipales.

El DGO. 15, a las 14, en la esq. de Ramón Falcón y Dante. Planos y más datos a n|casa.—Juan A. Rúa y Cía.—Ord. 9.300. v7

## Juan A. Rúa

***JUDICIAL. Terreno en Flores*** —Camarones esq. Sánchez, a 2 cuadras de las Avdas. San Martín y Donato Alvarez: barrio de buena edificación, tranvías a todas direcciones. 10m70 al N. E. por 12m63 al N. O., 16m70 y 23m77 en los contrafrentes al S. E. y S. O., y 6m en la ochava. Superficie: 459.58 m|c. igual a 612.75 v|c. Base, $ 4.600. Orden del señor juez doctor Fernando M. Colombres, secretaría del doctor Basualdo, en los autos José María Repetto contra Miguel Fullana. 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión.

EL DGO. 15 de agosto, a las 14.30, en el mismo. Mayores datos, a la secretaría citada o al martillero Juan A. Rúa, Av. de Mayo 568|72.—Ord. 9313. a6

## Domingo Ayrolo y Cía.

***EN CAPILLA DEL SEÑOR,*** F. C. C. A., a dos horas de la capital federal.—102 hectáreas, 59 áreas y 59 cent. Campo alto especial para tambo, agricultura, alfalfares etc., a 15 cuadras de la estación Kilómetro 102 del F. C. C. C.

EL DOMINGO 8 de agosto de 1920, a las 14, en el hotel Centenario, donde estará nuestra bandera a base de venta $ 350 la hectárea, al contado, entrega inmediata, títulos perfectos, a escriturarse por ante el escribano que el comprador designe. Puede visitarse por la estación Kilómetro 102, del F. C. C. C., que dista 15 cuadras del campo; para comprobar la verdad de lo que vendemos. El campo mide 1011 metros de frente por 1077 de ancho y linda con los Sres. Carlos B. Martini, Bautista Bordato, Altube Hnos. y Rufina M. de Casco. Seña 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión, por más datos a los martilleros, Alsina 146, Exaltación de la Cruz.—Domingo Ayrolo y Cía. v7

## Martín Bisáñez

***CASA — 6.750 $ DE BASE*** en Caballito, calle Monte Dinero 1511, 3 piezas, baño, cocina, w. c., patios de mosaicos, luz, adoquinado pago construcción moderna, incluso 5.000 pesos en hipoteca así que se compra con 1.750 pesos solamente. Tranvías 88, 85, 96, 95 y subterráneo. Visítese.

EL DOMINGO 8 de agosto a las 15. Informes, Sáenz Peña 239. U. T. 6813 Libertad. 1p

## J. R. Riglos

***EN LANUS, 3 CUADRAS de*** la estación. Casa Margarita Wield 384 esquina Basabilvaso, adoq. pago, sala, cocina, baño detalles. Base $ 5.850. Remataré

EL DOMINGO 8 de agosto a las 16. Inf. Avda. Dr. José C. Paz 250, Lanús, U. T. 74. 1p

## Salaberry y Bercetche

Defensa 188 - Sucursales: Rosario, Tandil

v13

### PETIT HOTEL DE LUJO

### Montevideo 1723

(entre Avda. Alvear y Avda. Quintana)

### BASE, $ 90.000, A PLAZOS

### EL JUEVES 12 DE AGOSTO, A LAS 15

SALABERRY y BERCETCHE v6

***PETIT HOTEL, Montevideo*** 1723, entre Av. Alvear y Av. Quintana. Base $ 90.000. A plazos.

EL JUEVES 12 de agosto, a las 15 en nuestro hall. Distribución: Entrada principal con escalera de mármol bayo, vestíbulo, escritorio a la calle. Planta principal: Hall con gran espejo, sala al frente, comedor, antecomedor y toilette, 1er. piso: Gran dormitorio al frente, cuarto de vestir, otro dormitorio al fondo y dos cuartos de baño lujosamente instalados; 2o. piso: 2 dormitorios a la calle, otro interior y cuarto de baño instalado. Rez de Chaussée. Entrada independiente para servicio, cuarto de calefacción y carbonera, cocina y 3 piezas con capacidad para cuatro personas. Artístico frente Luis XVI imitación piedra, puerta de calle hierro forjado con cristales, cielos rasos de yeso, muros con recuadros formando paneaux tapizados en seda y papel toco. Carpintería de primer orden, herrajes importados, lunas biseladas, cristales finos, pisos de parquets en la planta principal, instalación de agua caliente, luz eléctrica embutida, calefacción y demás detalles de lujo. Obra del Sr. Luis Martín. Las condiciones de pago se harán saber al interesado que las solicite en nuestras oficinas y en el acto del remate. Actualmente alquilada sin contrato. Visítese de 14 a 18, con tarjeta. Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o al comprador. Por más informes, dirigirse a nuestras casas.—Salaberry y Bercetche, Defensa 188. a1

### Venezuela esquina General Urquiza

### 37 varas por 41

Edificio antiguo de renta

### BASE $ 65.000, A PLAZOS

Por división de condominio

### EL JUEVES 12 DE AGOSTO, A LAS 15

SALABERRY y BERCETCHE v8

***VENEZUELA 3070 AL 3100*** y General Urquiza 516. Esta espléndida esquina en terreno de 32 metros 04 centímetros sobre Venezuela por 35 mts. 51 sobre General Urquiza. Venta por división de condominio entre herederos mayores de edad. Base $ 65.000, pagaderos mitad al contado y mitad a un año de plazo con garantía hipotecaria y 7 o|o de interés. Edificio que puede producir $ 700 mensuales. Consta de ocho casas altos y bajos con frente a Venezuela, 3 y 2 habitaciones, cocina y baño. Negocio en la esquina con dependencias y casa de vecindad compuesta de 24 habitaciones con entrada por General Urquiza. Dada la ubicación, a seis cuadras del Once y una del gran boulevard Belgrano, y sus excepcionales dimensiones de 37 varas por 41 varas, representando una superficie total de 1517 varas cuadradas, es lo más indicado para edificar una gran casa de renta, pudiendo obtenerse entretanto se proyecte la obra, un apreciable interés sobre el capital invertido. Puede visitarse todos los días. Títulos perfectos. Comisión 2 o|o, a cargo del comprador y 8 o|o de seña. Informes a nuestras casas.—Salaberry y Bercetche. v13

[illegible]

## Arturo Barros

*JUDICIAL — CON* [illegible]

[illegible] EDICTO JUDICIAL [illegible] San Martín 459, capital [illegible] 5 o|o. Comisión 3 o|o.—Arturo [illegible] v7

***CORRIENTES Y PASO.*** Edificio [illegible] calle Paso 485 y 87. Por [illegible] de condominio. Su situación, [illegible] a Corrientes y al [illegible] grandes ventajas para [illegible] comercio [illegible] Mide 14.95 varas de frente por 61.14 y 20.00 de fondo, con salón para negocio [illegible] habitaciones interiores. Asfalto pago. [illegible] la vara cuadrada.
EL LUNES 9 de agosto a las 15.30, en [illegible] San Martín 459.—Arturo Barros.

## Santa Fe y Pueyrredón

v7

***SANTA FE Y PUEYRREDÓN.*** Base pesos 35 la vara con pesos 24.000 a dos años, al 7 1|2 o|o. En este gran barrio, Charcas 2789. Terreno con construcciones para casa habitación, de renta o [illegible]. Mide 12.21 vs. de frente, 52.38 en un costado, 53 en el otro y 12.21 en el contrafrente. Ad corpus.
EL LUNES 9 de agosto a las 15.30, en mi casa, San Martín 459.—Arturo Barros.

## Casal Hnos.

***JUDICIAL — CASA TRE***lles 2840. A dos cuadras de la Avenida San Martín y sobre la estación La Paternal. Base: $ 2.205.66 o sean 2|3 partes de la tasación.
EL DOMINGO 15 de agosto a las 14, en la misma propiedad. Mide 8 m. de frente al N. E. (9v24) por 38m58 (44v45) de fondo. El edificio se compone de un depósito, 3 habitaciones, una pieza, cocina y w. c. Orden del señor juez doctor Fernando M. Klappenbach en el juicio sucesorio de doña Serafina Fraga de Maraglia y otros, que tramita por la secretaría del doctor Schatz. 5 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. — Casal Hnos. ag1

## C. A. Figueroa

Araoz 2574

***PARA FABRICA O DEPO***sito en Palermo. Honduras 5518 al 50, entre Fitz Roy y Humboldt, 1.800 varas cuadr., con buena edificación, a 4 cuadras de la Avda. Rivera y a 5 de Paraguay (tranvía Lacroze), adoquinado pago al frente. Base, $ 33.000, de cuya suma se deducirá una hipoteca de 22.000 cédulas argentinas, la que deberá continuarse a estilo de plaza. Terreno de 30x60 vs. Ad corpus. Edificio compuesto de sala, 5 habitaciones, cocina, dependencias, galería, bebedero y estercolero de portland. Todo cercado de paredes en cal hasta una altura de 4 y 5 metros, a 3 cuadras de la estación de carga del F. C. P. Remataré
EL DOMINGO 8 de agosto, a las 15, en la misma propiedad. v8

***BASE, $ 2.000 AL CONTADO*** y 4.500 cédulas argentinas, por casa de familia en lo mejor de Belgrano. Nahuel Huapí 3325, entre Cramer y Vidal, 3 cuadras de Cabildo; 10x38 vs., sala, escritorio y 2 piezas, cloacas y adoq. pago.
EL DOMINGO 8 de agosto, a las 14, en la misma. Otros datos, Araoz 2574. v8

***BASE, $ 1.500 POR UN LIN***do lote de terreno en Belgrano, calle Holmberg entre Mendoza y Olazábal, adoq., lote 14, frente al Norte, 10x33 vs. Remataré
EL DOMINGO 8 de agosto, en la calle Nahuel Huapí 3325, a las 14. Otros datos, Araoz 2574. v8

***BASE, $ 5.500 AL CONTADO*** y 5.000 a 2 años de plazo, con interés del 7 o|o anual, por casa moderna en Caballito, Cucha Cucha 1554, entre M. Egmont y M. Dinero; 1|2 cuadra de Av. San Martín; 11 por 48 vs. Superficie: 537 v. c. 2 dormitorios, comedor, cocina, w. c., todo en cal.
EL DOMINGO 8 de agosto, a las 16, en mi escritorio Araoz 2574. v8

***BASE, $ 10.500 POR CASA*** de familia, Canning y Honduras 4781, 10x37 varas, 3 dormitorios, comedor, etc., adoq. pago.
EL DOMINGO 8 de agosto, a las 16, en mi escritorio. Araoz 2574. v8

***BASE, $ 5.500 POR UNA CA***sa quinta de 20x66 vs. Superficie: 1.320 v|c., 4 piezas de material. Bien ubicada. Villa Ballester, 2 c. de la estación F. C. C. A., calle América 24. Remataré
EL DOMINGO 8 de agosto, a las 16, en mi escritorio Araoz 2574.—C. A. Figueroa, U. T. 1373 Palermo. v8

## Francisco Abalo

***AVENIDAS PROVINCIAS*** Unidas (hoy Alberdi) y La Plata. Amplia esquina. Calle Doblas 495 y Formosa 102 al 10, con adoq. pago por ambas calles, su edificio se presta para la división de dos casas. Edificio: consta de gran salón y 4 salas a la calle, frente imitación piedra. Mide 14.15 a Formosa por 28.26 a Doblas, 20.69 en el otro costado y 16.04 en el Sud. Ideales dimensiones. Visítese. Base $ 16.000. Datos, Bolívar 256.
EL DOMINGO 8 de agosto, a las 16.—F. Abalo. v8

***EN VELEZ SARSFIELD.—*** Amplia casa, en mensualidades, a 50 vs. de la Av. Juan B. Alberdi (antes P. Unidas), calle Tapalqué 4386, entre Olivera y Medina. Buen edificio de sala con amplio balcón, frente imitación piedra. Comedor, 3 dormitorios, baño, galerías, mosaicos, celosías, cielos rasos yeso, aguas corrientes. Está desocupada. Mide 9x24. Base pesos 10.000 al contado y el resto en 36 meses, sin interés. Visítese de 14 a 16. Datos Bolívar 256.
EL DOMINGO 8 de agosto, a las 14.—Abalo. v8

***SOBRE EL SUBTERRA***neo. Con 8000 cédulas. En el Caballito. Buena propiedad, calle Rojas 352, entre Rogelio y Avellaneda, con adoquinado al frente. Edificio de sala de negocio, comedor, 3 dormitorios, cloacas, cielos rasos yeso, mosaicos, etc. Mide 9.23x44. Base pesos 15.000, incluso cédulas a estilo de plaza. Datos Bolívar 256.
EL DOMINGO 8 de agosto, a las 15.—Abalo. v8

***AL SUD.—CASITA CHICHE*** con 5000 cédulas y a plazos, calle Las Casas 4176, al lado de la Av. La Plata, con adoq. pago. Sala con balcones, 2 dormitorios, cielos rasos yeso, mosaicos, aguas corrientes. Renta $ 120. Base $ 9500, incluso las cédulas. Datos Bolívar 256.
EL DOMINGO 8 de agosto, a las 16.30.

## Manuel E. Belza

***JUDICIAL. — EN LA CA***pital de la provincia de Córdoba, calle Sucre 181, entre las de Juárez Celman y 9 de Julio. Ubicación muy interesante, por orden del señor Juez Dr. Colombres, Secretaría Dr. Sanculio, en los autos sucesorios de Froylan Leyría y doña Teodosia Mendiel de Leyría. Tasación $ 9.450 m. n. Base, las 2|3 partes o sean $ 6.300 m. n.
EL JUEVES 19 de agosto a las 16, en mis oficinas, Av. de Mayo 605. Buenos Aires. Edificio antiguo, terreno 10 mts. de frente a la calle Sucre por 34 mts. de fondo o lo que resulte dentro de sus muros. El comprador deberá entregar el 5 o|o de seña y a cuenta de precio, y el 2 o|o de comisión. Más datos y planos a mis oficinas Av. de Mayo 605. Manuel E. Belza. v19

## Carlos S. Velarde

***EN BELGRANO — SOBRE*** [illegible] precioso terreno calle [illegible] entre Villanueva y 11 de Septiembre, frente a la quinta de Tornquist y rodeado de [illegible] construcciones, a 2 1|2 cuadras de Cabildo y a una de Luis M. [illegible] Mide 12 varas por 40 o sean 480 [illegible] Base $ 15 la vara.
EL DOMINGO 8 de agosto a las 15, sobre el mismo terreno. Seña 5 o|o. Comisión [illegible] más datos en mi escritorio, Can[illegible] 133

## [illegible] y Adolfo Fabro

***EN V. DEVOTO — A PLA***[illegible] al lado de las Avdas. San [illegible] y a un paso de la estación [illegible] y tranvías en combi[illegible] Base $ 4450, [illegible] de lo siguiente: [illegible] dormitorios, baño, cocina, [illegible] carpintería, luz [illegible]
EL DOMINGO 8 de agosto, a las 15, allí. [illegible] 1p

## Banco Hipotecario [illegible]

[illegible] CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

[illegible] en el archivo del Banco [illegible]
[illegible] mayores informes [illegible] oficinas del Banco.

### REMATES A EFECTUARSE

### CAPITAL

***EL MARTES 10 DE AGOS***to, en su local a horas 15. Casa Ferrere 159 entre Bacacay y vías del F. C. O. Mide: 8m66 de frente al E. por 45m102 de fondo. Consta de: 3 habitaciones, 2 pequeñas piezas y dependencias.
N.o H.o 17331, 6 o|o. Base pesos 13.000. Hipoteca pesos 13.600. Deuda pesos 12.455. Inic. julio 27|920. 127

***EL JUEVES 12 DE AGOS***to, en su local, a horas 15. Casa Costa Rica 5751, entre Bompland y Carranza. Mide 8m60 de frente al E. O. por 43m103 de fondo. Con 3 habitaciones y dependencias. N.o H.o 17554, 6 o|o. Base, $ 4.300. Hipoteca, $ 4.000, Deuda $ 3.866.—Inic. julio 29 de 1920. 129

***EL DOMINGO 15 DE AGOS***to, en la misma, a horas 15. Casa Obligado 3964, entre Virrey Vértiz y Parcissien. Mide 8m18 de frente al NE por 26m03 de fondo. Con 3 habitaciones, galería, una pequeña pieza, 2 más de servicio en altos y dependencias.
No. Ho. 22.050, 6 o|o. Base $ 8.300. Hipoteca $ 6.700. Deuda $ 5.358.—Inic. agosto 1.o. a1

***EL MARTES 17 DE AGOS***to, en su local, a horas 15. Casa Pedro Goyena No. 884, entre Thompson y Centenera. Mide: 17m32 de frente al N. por 77m94 de fondo o lo poco más o menos que resulte entre muros. Consta de 2 piezas y dependencias.
No. Ho. 9495, 6 o|o, Base $ 21.000. Hipoteca $ 10.000. Deuda $ 8.744, Inic. agosto 3 1920. a3

***EL MIERCOLES 18 DE*** agosto en su local a horas 15. Petit Hotel, Larrea 748 esquina San Luis. Mide: 8m66 por 13m52 o lo más o menos que resulte entre muros. Consta de subsuelo con 2 piezas; planta baja con 3 habitaciones y escalera que conduce al 1.o y 2.o pisos altos, compuesto cada uno de 4 habitaciones. Dependencias en todo.
N.o H.o 14218, 6 o|o. Base 45.500 pesos. Hipoteca pesos 40.000. Deuda pesos 35.847. Inic. agosto 4 de 1920. a4

***EL MIERCOLES 18 DE*** agosto, en su local a horas 15. Casa Nueva York 4343|49 con frente a Ricardo Gutiérrez, entre Sanabria y Segurola. Mide: 14 metros 79 al SE.; 3m04 al S.; 37m07 al SO.; 38m76 al NE. y 17m32 al NO. Ad corpus. Con salón negocio, 2 habitaciones y dependencias.
N.o H.o 16840. 6 o|o. Base pesos 7.800. Hipoteca pesos 4.500. Deuda pesos 3.844. Inic. agosto 4 de 1920. a4

### SUCURSAL BAHIA BLANCA

***CAMPO EN EL PARTIDO de*** Villarino, a inmediaciones de la estación Médanos y sobre la estación Nicolás Levalle, colonia Los Alfalfares, en su sucursal Bahía Blanca.
El 6 de agosto, a horas 14. Formado por parte del lote 53 y 56, con superficie en conjunto de 254 hectáreas, 82 áreas, 19 centiáreas 85 dc. cds., con lo clavado y adherido al suelo. Lindando al NO. el lote 49 de Rojas y Costa, al NE., lote 53 b. y 57 de Contreras Villarroel y Jones; al SE. lotes 59 y 60, señores Morelli Lickel y al SO., lotes 54 y 55 de R. Rojas.—No. Ho. 851|18898. Serie 6 o|o. Base $ 38.700. Hipoteca $ 42.000. Deuda actual $ 38.094.323.—LA PRENSA, 22 de julio de 1920. 129

### SUCURSAL MENDOZA

***A REQUERIMIENTO JUDI***cial. Propiedad en el departamento San Rafael, próxima a la estación, Cuadro Nacional (F. C. B. A. P.), en su sucursal Mendoza.
EL 9 DE AGOSTO a horas 14, compuesta de una superficie de 40 hectáreas cultivadas en su totalidad con viña francesa frutal, contiene dos casas para contratistas y tiene derecho definitivo de agua para toda su extensión, riega por el canal matriz, Espinola, derivado del río Diamante. Sus límites son: al N., propiedad de I. Espinola, resto del lote J., al S. y E., lotes Lc. y G., respectivamente del señor Espinola, calle proyectada por medio y al O., con J. Bruno, calle pública por medio.
Nota.—Se hace constar que existe un contrato de cuidado y cultivo, en las condiciones ordinarias para tales trabajos.
No. Ho. 411|14070, serie 6 o|o. Base, pesos 61.000. Hipoteca $ 65.000. Deuda actual, $ 57.327:484. — LA PRENSA, 26 de julio de 1920. 129

***A REQUERIMIENTO JUDI***cial.—Terrenos y edificios en la ciudad de Mendoza, calle General Espejo esquina Patricias Mendocinas, en su sucursal Mendoza.
EL 20 DE AGOSTO a horas 14, con superficie de 1.000 metros cuadrados, conteniendo 2 casas habitación, compuestas de 5 piezas principales y dependencias cada una.
N.º H.º 501|30629, serie L. Base, $ 24.900. Hipoteca, $ 15.000, Deuda actual, pesos 12.418:015.—LA PRENSA, 6 de agosto de 1920. a6

### SUCURSAL TUCUMAN

***CASA EN LA CIUDAD DE*** Tucumán, sección Sur, calle Buenos Aires núm. 771, en su sucursal Tucumán.
EL 12 de agosto a horas 14, terreno mide 16.70 mts. de frente por 56.80 mts. de fondo, conteniendo 4 habitaciones, departamentos para baños y demás comodidades propias de establecimientos de baños, todo en el estado en que se encuentre.
No. Ho. 233|23487. Serie 6 o|o. Base, $ 15.000. Hipoteca $ 15.000. Deuda actual $ 12.243:917. LA PRENSA, 29 de julio de 1920. 129

### SUCURSAL SAN JUAN

***PROPIEDAD PARA MOLI***no, denominada San Pablo, ubicada en lo urbano de la ciudad de San Juan, sobre la calle Rawson, en su sucursal San Juan
EL 12 DE AGOSTO a horas 13, distante como a 1 km. al SO. de la plaza 25 de Mayo de esa ciudad, conteniendo casa habitación, etc., con superficie de 13.511 mts. 5 dm. cds., lindando: al N., con propiedad de la sucesión de J. L. Flores Cano; al S., con pertenencia de la testamentaría de A. Reyes Portus; al E., con la calle Rawson y al O., con la avenida España.
N.o H.o 117|14984, serie 6 o|o. Base pesos 48.600. Hipoteca $ 50.000, Deuda actual $ 44.563:603. — LA PRENSA, 29 de julio de 1920. 129

## Francisco Romano

***SOBRE LA ESTACION DE*** Barracas. Casa moderna prep. para altos, desocupada, llave en mano. Calle Santa María 874 al 78 y Tres Esquinas, con tranvía 103. Mide 10x42 v. Consta de entrada para carruajes y autos, 3 dorm., comedor, 2 grandes cocinas, sótanos, galería, baño, w. c., un depto. al fondo alto de 2 dorts., 2 cocinas, pileta, carpintería cedro, galponcito, 4 pesebres, patio mosaico, cloacas, etc. Base 13.000 $. Mitad a 2 años de plazo al 8 o|o anual.
EL DOMINGO 8 de agosto a las 15, en la misma. v8

***DARSENA SUR — AL LA***do de F. Mendoza, casa nueva. Calle W. Villafañe 77 al 79, muy comercial y de gran renta segura. Base 17.000, dejando 10.000 a plazos de 18 meses al 8 o|o anual.
EL DOMINGO 8 de agosto a las 16 en la misma. Mide 12x30. Consta de 8 hab., contrafrente, un depto. de 7 hab., vestíbulo y prep. para altos, total 15 hab. carpintería cedro, luz eléct., parrales, adoq. y cloacas pagas. Renta 3.600 $ anual. v8

***TERRENO EN PIÑEYRO—*** Calle Costa Rica, al lado del N.º 365 y Río Cuarto, al lado de B. Rivadavia, altura 400 y a 3 cuadras de la Av. Pavón, con tranvías 24, 102 y del Puerto. Lote N.º 15 de la manzana 3. Mide 12x24 vs. Base, 4 $ la vara cuadrada.
El DOMINGO 8 de agosto, a las 14, allí. v8

## Eduardo J. Jiménez

***EN BELGRANO,*** *Holmberg* 1958, entre Sucre y Echeverría, a una cuadra del 86; casita 3 piezas, baño y cocina, bien construída, buena carpintería, cielorrasos de yeso, galería, piso mosaico, su terreno mide 10x34 varas. Ad corpus. Calle adoquinada, aguas corrientes, luz eléctrica, etc. Base $ 5.500, de los que reconoce $ 2.500 en cédulas, que el comprador tomará a estilo de plaza.
EL DOMINGO 8 de agosto, a las 15, sobre la misma. Seña 5 o|o. Comisión 2 o|o. Más datos a mis oficinas, Rivadavia 126.—Eduardo J. Jiménez. v8

## MUEBLES Y MERCADERIAS EN GENERAL

## Rossi y Olivero

***CARPINTERIA DE obras,*** todas sus existencias, sin base. Remataremos, Venezuela 1451,
EL SABADO 7 a las 13.30 y continuando EL DOMINGO 8 a las 8.30.
GRAN SURT. DE HERRAMIENTAS, herrajes, 2 bancos carpintero.
BUEN LOTE DE TABLONES DE CEDRO Y PINO, tirantes, molduras.
MARCOS, VENTANAS, PUERTAS, PIEDRA DE AGUA, 30 camas Fregoli, elásticos de [illegible], [illegible] de luz, cómodas, lavatorios, camas, [illegible], escritorios, juego de sala, [illegible], hierros, etc., etc., y todo cuanto [illegible] detallaremos. Más datos a [illegible] Bmé. Mitre 1587.—Rossi y Olivero. 1p

## Guerrico y Williams

**HOY** 77 interesantes LOTES de estampillas. A las 15 en nlocal B. Mitre 757. Com. 10 o|o.

***JUDICIAL — JUEGO DE*** sala nogal tallado, sofá, y sillones tapizados, cuadros, arañas eléctricas, juego comedor de cedro con cristalero y sillas, ropero nogal y pino tea, cama nogal, cristalería, porcelanas, metales, alfombras, adornos, etc., etc.
EL LUNES 9 de agosto, a las 15 en Bmé. Mitre 757. Orden del señor juez doctor César Campos, secretaría del doctor Julio E. Padilla en los autos sucesorios de don Gregorio Uriarte y Bereterbide de Uriarte doña Ambrosia. Comisión 10 o|o.—Guerrico y Williams. a5

## Rodríguez R. y Cía.

***HOY, MUEBLES, ORDEN*** de la familia del doctor Vivianet, por ausentarse del país, Victoria 1354. A las 14.30. Venta sin base, al mejor postor, sin retirar lote. Un gran piano cruzado bronce, juego sala, mesa centro, consola espejo, ricos cuadros óleo, bronces, columna, jarrones, araña, comedor caoba, sillas búfalo, juego Rothschild 3 ps., araña, cuadros, espejo, cristal, reloj, maceta, columna, varios adornos, dormitorio roble marquetería, colchones lana, araña, cuadros, otro dormitorio Luis XV, roble, sillas, etc. etc. Comisión 10 o|o. 1p

## I. Fernández

# HOY

***SEGUIRA EL REMATE DE*** la acreditada joyería y relojería "La Misteriosa", Corrientes 934, a las 15. Hay grandes lotes para comerciantes. v7

## Guillermo Gowland y Cª

***REMATES SEMANALES.—*** [illegible] y VIERNES [illegible] ferretería, tienda, artículos [illegible] a las 14, en nuestra casa [illegible]

***HOY — TRANQUERAS LA***pacho, ñandubay ovalado y pan, bebederos, tanques australianos, alambre tejido, postes, varillas, varillones, tablas, escaleras, [illegible] jardín, rollos de soga, chapas canaleta de 6 a 12 pies, palas, cascos, cubetas, clavos, mechas, pinturas, ferretería, [illegible], barricas yerba, porotos, chocolate, velas, conservas, jabón, café, té, [illegible], sidra, bebidas, canastos, tiros de [illegible] y otros artículos, etc.
HOY VIERNES, 6 DE agosto, a las 14, se rematarán en lotes en nuestra casa, 361 Bolívar 361. Seña, 20 o|o.—Guillermo Gowland y Cía. v7

## Bravo Ungaro y Cía.

Sucesores Ungaro y Barbará

## Artefactos de Baño

AL MEJOR POSTOR

# HOY-HOY

A LAS 15

VIAMONTE 863-65

(Frente al Banco Municipal)

## Beretta y Cía.

***LIBROS,*** **5.000** ***VOLUMENES*** de muy buenos autores. Obras de Derecho, historia y literatura. Libros antiguos, libros raros, 2 diccionarios enciclopédicos hispano-americanos y miles de obras notables. Pidan catálogos, el remate se efectuará
EL JUEVES 13 de agosto a las 20.30.—Beretta y Cía., Av. de Mayo 1066. 1p

[illegible]

Sucesores [illegible]

***LOS LUNES Y JUEVES,*** a las 15, remate de comestibles, bebidas, ferretería, artículos rurales, tienda y mercería. En nuestra casa, 153 Defensa 153.

***517 ROLLOS ALAMBRE DE*** púa, en perfecto estado. En nuestra casa, 153 Defensa 153.
EL LUNES 9 de agosto, a las 15, se rematarán por orden de una casa introductora y por cuenta de quien corresponda. Seña 20 o|o. Comisión 10 o|o. — Ayerza, Cullen y Gowland. a6

## Alfonso Cadós

***CAFE Y CHOCOLATERIA.*** Calle Lima 15, frente al teatro de Mayo.
EL SABADO 7 de agosto, a las 13.30, remataré por orden de su dueño, por desalojo forzoso. v7

***HELADERA CEDRO 4 puer***tas, flamante, con serpentinas y canillas, armazón estilo lechería, máquina café, mostrador pino, chapa mármol, etc. v7

***15 MESAS MARMOL (AR***mazón hierro), 18 id roble; sillas bar blancas, 2 vidrieras calle, ventilador, 2 jardineras cedro, cortinas, stores, reloj, etc. v7

***AZULEJOS BISELADOS;*** lunas id, letrero luminoso, tabique hierro estampado, 3 faroles, toldo calle con máquina, cafeteras, lecheras, vasos, tazas, azucareras, cucharitas, etc. Vinos embotellados, refrescos, bizcochos, te, café, etc. Más datos, en mi oficina Lavalle 2225, Cadós. v7

***EL DOMINGO 8 A LAS*** **13.30** remataré, por orden de su dueño, las instalaciones, mercaderías, muebles y útiles del bien surtido almacén de comestibles y bebidas, Malabia 1705. Mañana detalles.—Cadós. v7

# HOY

## A LAS 20.30

EN VICTORIA 1131

***BUEN MOBLAJE QUE adorn***a el departamento, calle Victoria 1131, tercer piso, casi nuevo, con un mes de uso, ricos muebles de sala, piano alemán, obras de arte, mármoles, bronces, gobelinos, cuadros, rico comedor de caoba compuesto de 15 piezas, batería inglesa, juego de cubiertos de plata, escritorio cortina, sofá, sillones de cuero, rico dormitorio caoba y bronce, cristalería, porcelana, mantelería, cortinados, alfombras, etc., todo lo que constituye un completo moblaje. El remate se efectuará
HOY VIERNES, a las 20.30. Puede visitarse todo el día hasta la hora del remate. Mayores informes a nuestra casa, Av. de Mayo 1066.—Beretta y Cía.

Las personas de buen gusto no deben faltar.

BERETTA y Cía.

## Antonio García

***HOY — JUDICIAL — AL***hajas, a las 15 continúa el remate de la joyería calle Defensa 1348, las existencias, instalaciones, mostradores, vidrieras, gran reloj de calle, etc. v7

A. BINAGHI y Cía.

***HOY — 2.075 ROLLOS DE*** alambre gdo. liso y de púa, 174 id. ovalado 17|15, 9 tanques australianos, 103 bebederos, 2.400 mts. caño gdos. para desagües, 90 tranqueras de curupay y lapacho de 1.20, 3, 3.50, 4 y 4.50 con sus postes, 37.000 varillas 1 x 1 ½, 1 ½ x 1 ½, 1 ½ x 2 y 2 x 2, 3.500 postes enteros y medios, 165 comederos y llenasos, madera dura, 50 tanques y represas, etc.
HOY VIERNES, a las 14. v6

***HOY — PARA CERCOS —*** 15.500 mts. de alambre tejido distintos gruesos y mallas de 0.65, 0.80, 1, 1.20, 1.50, 1.80 metros de alto, 390 postes cuadrados madera dura con perilla de 3x3 y 4x4, 30 portones de hierro tejido 2 hojas, 36 puertas id. de 1 hoja, todo especial para cercos, criaderos, gallineros, etc.
HOY VIERNES, a las 14. v6

***HOY — 26.000 BALDOSAS*** coloradas y mosaicos varios, 15.500 pies madera pino tea, pino Paraná, madera dura en listones, tablas, tirantería y machimbrado, 192 barricas portland, 1.950 chapas canaleta de 6 a 10 pies, caños de barro, asfalto Ruberoid, pinturas, etc.
HOY VIERNES, a las 14. v6

***HOY — ARTICULOS DE ta***labartería: 287 pecheras, 184 cabezadas, 46 guarniciones para sulky a pretal y pechera, 152 pares de tiros, 30 doc. yuguillos norteamericanos, 3.200 metros cadena, 260 frenos, balancines, rebenques, cintos, polainas, bastos, cadenas para perros, grasa para carros, aceites, etc.
HOY VIERNES a las 14, se rematarán en lotes a opción de los compradores, en nuestra casa, Lima 1563, plaza Constitución. Comisión 10 o|o.—A. Binaghi y Cía. v6

## NICANOR CABAL y Cía.

CALLAO 11

# HOY

## Automóviles y Accesorios

***HOY VIERNES, A LAS*** 20.30, remataremos sin base y al mejor postor un landaulet Renault 4 cilindros tipo taxi, una limousine N. A. G.; un doble faeton Renault, una limousine Ford taxi; un chassis De Dion Bouton 1 cilindro; un chassis Brasier, 2 cilindros; un furgon marca Gillerma con gomas macizas las traseras y varios otros que se encuentran en exposición. Accesorios en general. 1p

## Antonio N. Ognio

***LAS ACCIONES Y DERE***chos que tenga o pueda corresponderle al concurso Pini y Compañía contra los herederos de don Francisco Ventafridda y al juicio que se tramita entre los mismos por el juzgado del doctor Seeber, secretaría Depietri por rescisión de contrato, cobro de pesos y devolución de muebles, venta sin base y al contado.
EL MARTES 10 de agosto a las 14 en mi oficina, calle Lavalle 1161, por orden del síndico liquidador del concurso formado a Pini y Compañía, cuyos autos tramitan ante el juez doctor Juan B. Estrada, secretaría Sabatier, debiendo el comprador abonar a más del importe de la venta el 10 o|o de mi comisión.—Antonio N. Ognio. v8

## A. J. M. Scossa Baggi

# HOY

***MOBLAJE DEL INGENIE***ro, señor R. P. Emilio Pozzi, lo remataré sin base, al mejor postor en la casa, calle Charcas 1555,
HOY VIERNES 6 de agosto a las 20.30, piano francés, sala dorada, bronces, jarrones, adornos, escritorio y biblioteca roble de Thompson, sillón, 2 piezas búfalo y roble, arañas francesas, gobelinos y cuadros al óleo, cortinados seda, bordados, espléndido dormitorio 2 cuerpos caoba y bronce de la casa Ducroux de París y otro de fabricación nacional, comedor caoba y bronce, arañas del juego, metales finos, porcelanas, cristalerías, carpeta felpa, relojes, baño, cocina, vestíbulo y todo lo que constituye un buen menaje. Comisión 10 o|o. Seña a todo comprador, sin excepción, Visítese.
ESTA NOCHE a las 20.30, Charcas 1555.—A. J. M. Scossa Baggi. 1p

## B. Pianezzi y Cía.

# HOY-MOBLAJE

***RINCON*** **282,** ***A LAS*** **14.30** Por orden del señor Giacchetti, que se ausenta, remataremos este regio moblaje, sin base y con muy poco uso, rico comedor de caoba, con sus sillas correspondientes, porcelanas, cristalería, metales, espléndido dormitorio de roble 2 cuerpos, otro id tallado, colchones, chaiselongue, muy buen piano alemán, sala y escritorio completo, juego de vestíbulo, cuadros, mármoles, bronces, arañas, alfombras y todo lo que corresponde a una casa bien instalada. Comisión 10 o|o. 1p

## V. S. VINELLI y Hno.

## ALMACEN, TIENDA, RURALES

# HOY a las 13.30

CORRIENTES 2791

## Luis F. Muro

***EN MAR DEL PLATA. —*** Por cuenta y orden de la Sociedad Francesa de Construcción y Obras Públicas. Carpintería nueva de cedro y pino holandés, herrería de obras, esculturas, moldes y reproducciones, columnas de granito de 4 metros con su capitel y base, granito trabajado, mármoles, artefactos luz eléctrica, artículo francés, maquinarias varias, gran cantidad materiales de construcción, máquinas pilotear sistema Raymond, calderas verticales, tres betoneras Smith, dos mezcladoras E. Marí, una rompedora piedra cónica, motores, bombas, cables, balaustrada de Francia, 105 mil baldosas extranjeras, 15 mil mosaicos, herramientas, muebles y útiles. Un gran galpón hierro, quince construcciones de madera y hierro estilo chalet, ubicadas en las proximidades del parque Camet, un balneario situado en la playa de aquel mismo punto, gran tanque madera, molinos y cañerías.
EL DOMINGO 8 de agosto de 1920, a las 13 y días subsiguientes hasta terminar, en Mar del Plata, Av. Luro 2551. Soliciten folletos al martillero o al señor Andrés Janer, Rivadavia 1255, Buenos Aires. — Luis F. Muro. v7

## Getzman & Kotliar

1025, TUCUMAN, 1025

# HOY

A las 14 y a las 20

***20 PIANOS DE LAS MEJO***res marcas, que son: Ronisch, de concierto, 3 pedales, N.º 42921; Boisselot, gran formato, 3 pedales, N.º 38021, nuevo flamante; "Neumann", "E. Kaps", "Ortiz y Cussó", "Chaissagne Frères", "Sticher", "Biese" nuevo flamante; "C. Oehler Stuttgart", "Leguerinais" de color; "Focke Fils", W. Gena de color, Kurkmann y demás para estudio, en muy buen estado, que se rematarán
HOY a las 20 en punto. Comisión, 10 o|o. a cargo de los compradores. 1p

***BUENOS MUEBLES — EN*** nuestra casa, como ser: Un lindo juego de dormitorio importado, de caoba, compuesto de 6 piezas; otro de roble de 3 cuerpos y varios en semi 3 cuerpos y estilo alemán, en roble y cedro; buenos comedores de roble y cedro, con marquetería y bronce, estilos modernos, con sus sillas haciendo juego. Camas de bronce de una y dos plazas. Juegos de sala Luis XV, mesas de centro, espejos dorados, escritorio de roble N. A. a cortina, bibliotecas, guardarropas, juegos de vestíbulo de mimbre, Viena y nogal, y una gran cantidad de muebles y fantasías, metales, cristales, biscuits, etc., que estarán a la vista. 1p

***HOY A LAS*** **14** ***— EN NUES***tro gran sótano, una extraordinaria cantidad de muebles, en juegos sueltos, como ser: roperos, aparadores, lavatorios, cómodas, mesas de luz y comedor, camas de madera y hierro al laqué, colchones de lana, almohadas, 300 sillas de Viena entrando la mayoría de bar, mesitas de cedro, vidrieras, mostradores, vitrinas de níquel, espejos, batería, loza, etc. Comisión, 10 o|o a cargo de los compradores.—Getzman y Kotliar. 1p

## Félix Marini

***ALMACEN — USPALLATA*** 2554, remataré
EL DOMINGO 8 de agosto a las 13. Después detalles. v6

## Ramón P. Alvarez

# MOBLAJE

***HOY EL IMPORTANTE mo***blaje que adorna la casa habitación Viamonte 1758, Tarde y noche. A las 15 y 20.30. Detalle: Buen comedor caoba, marquetería con vitraux, estilo moderno, sus 12 sillas tap. en búfalo; dormitorio caoba 2 cuerpos, vestíbulo tapizado, fumoir roble tapizado, antecomedor cedro fileteado, alfombras, artefactos eléctricos modernos, juego cuero Roschild, carpeta felpa, espejos dorados, sillas fantasía, reloj pared, mesita y pedestales dorados, objetos arte y fantasía, en porcelana, cristalería y metales finos, gobelinos, juegos de mesa, cuarto de baño, menaje y demás que estarán en nuestra exposición, desde las 9.
HOY VIERNES a las 15 y 20.30. Comisión 10 o|o. Viamonte 1758. 1p

## Enrique Marasso

***PAILEBOT "Bartolomé Mi***tre", casco de madera dura, con todos los enseres necesarios para la navegación. Porte 175 toneladas. Mide: eslora 27.10, manga 7.65, puntal 2.40, calado 7 pies, remataré:
EL DOMINGO 8 de agosto, a las 10, frente al Pte. Nicolás Avellaneda, Alm. Brown y Pedro Mendoza, con la base de $ 13.500, pagaderos la mitad al contado y la otra mitad a un año de plazo. Por orden de sus dueños procederé a vender, con la base indicada, este valioso pailebot, y recomiendo este negocio, pues es muy difícil adquirir lancha como la ofrecida. Títulos en perfecto orden. Posee seguro por la suma de $ 22.500 en la Germano Argentina. Seña 10 o|o. Comisión, 4 o|o.—E. Marasso, U. T. 684 y 1175 Boca, Alm. Brown 1489. v8

## Petrelli y Hno.

# HOY

## TIENDA

## BONETERIA

***ROPERIA, REMATARE A las*** 14 en Bartolomé Mitre 3735. Gran surtido en medias, camisetas, echarpes, guantes, toallas, colchas, cubrecamas, frazadas, impermeables, servilletas, repasadores, 1.000 docenas pañuelos, pantalones, bombachas, trajecitos, gemelos, polvos, lociones, navajas y cintas de artículos más que se darán cuenta los interesados, visitando nuestra casa antes del remate, en lotes, para comerciantes. Comisión 10 o|o. 1p

## Alfredo Piazza

***GRAN CAFE "AVENIDA"*** Avenida de Mayo 682,
EL LUNES 9, a las 13, remataré sus valiosas instalaciones y muebles de fresno y roble, máquina café express, molino y servicio cuyo detalle es: Zócalo con lunas biseladas de 50x75, revestimiento columnas del mismo estilo y 4 más de roble tallado de verdadero valor artístico. Mostrador, armazón con 5 grandes espejos biselados, estantes para servicio, heladera de mostrador, serpentinas estaño, 5 id. bajo mostrador, macetas para terneada, id hierro con mármol, mostradorcitos y depósitos a tambor para café, 125 sillas blancas, bar; ventiladores 4 palas, (cont.) pendientes luz difusa y focos externos.
MAQUINA EXPRESS 6 CANILLAS, Depósito para agua con 3 filtros, piletas, etc.
MOLINO ELECTRICO, MARCA "MASTER" (costo actual $ 1.350) balanza de platos, gran espejo 2x3 marco cedro, grandes portamacetas, mayólica, plantas, etc.
MAQUINA HELADOS con volante y poleas, gran cantidad de moldes, servicios plateados, niquelados, cristales, porcelana y lozas. Martillero, Tucumán 577. v8

## A. Chavin

# HOY

***FABRICA CAMAS DE HIE***rro y maquinarias, calle Avenida San Martín 1742. Remataré,
HOY, VIERNES 6 de agosto a las 14, todas las existencias cuyo detalle es: camas esmaltadas, elásticos imperiales, máquina agujerear, [illegible], morsas, prensas, fragua, bancos, muchos materiales y adornos, herramientas y muchas otras máquinas y materiales que estarán a la vista en el acto del remate. Informes A. Chavin, Bmé. Irigoyen 1464, U. T. 3289 B. O. 1p

## Antonio F. Scorza y Cía.

458 - CERRITO - 458

# HOY

VIERNES 6 y SABADO 7

A LAS 20.30

## GRAN REMATE

DE LA EXISTENCIA ACTUAL, de todos los muebles, artefactos, cristalería, y todo lo que estará a la vista en el remate.

EN EXPOSICION DESDE LAS 9. CERRITO 458.

## Mariano Saliberi

***HOY — DORMITORIO LUIS*** [illegible] vitrina y mesa de [illegible] lavatorios, [illegible] arañas eléctricas [illegible] y lámparas eléctricas [illegible] sillas roble, vaqueta, cortinados, cuadros, gramófono, colchones lana, alfombras, losas, cristales, menaje en general, carpetas y muchos otros muebles sueltos: tienda y bazar. Remataré
HOY VIERNES a las 14, en mi casa Victoria 851-856. 1p

## Andrés R. Galimberti

Lavalle 1341—U. T. 655, Libertad

# IMPORTANTE

***ASERRADERO, carpintería*** mecánica, ferretería y fábrica de mosaicos, calle Almafuerte números 9 al 25.
EL DOMINGO 8 de agosto a las 13.30. Sin base, remataré SIERRA CARRO GUILLIET FLS DE 1.50 DE VOLANTE CON CARRO DE METROS 9.50, sierra sin fin cilindro de 1.10 mts. de volante Guilliet Fils, sierra sin fin de 0.90 cts. de v. Guilliet Fils, machimbradora de 4 por 12, cepilladora a rulemanes de 0.50 cts., garlopa de 0.50 cts., tupí de mesa, escopladora a barrena, máq. hacer cabos de escobas y plumeros, peraladora, afiladoras automáticas de cintas de sierras, 2 tornos para tornear maderas, con bancos, escopladora vertical, cortadora de tirantes de hierro doble T, máq. cortar chapas. MOTORES ELECTRICOS DE 15, 10, 20, 5 y 5 HP., c. alt. Marelli, A. E. G. y Bergman, motor a vapor de 15 HP., vertical, marca Troy, con caldera Sampley a siete atmósferas, un extractor de aire de 0/75 cts., trasmisiones de 55.50 y 60 cts., cojinetes, poleas de 0,30 a 2.20 mts., correas de cuero de 2 a 8 pulgadas, 10 BANCOS CARPINTERO, calentador a vapor para la cola, aparato soldar, sierras, cuchillas, chimeneas de 20 mts., instalación fuerza motriz, tronzador, sargentos, morsas, prensas, bombas, herramientas en general. 40.000 PIES DE CEDRO ESTACIONADO, en tablones. GRAN GALPON DE ALTOS Y BAJOS DE 20 por 45 METROS de chapas canaleta tirante doble T, del número 18 y 20, con cabriada de hierro de 10 mts., estilo con tirantería de 3 por 6 tea y con piso. GALPON DE 6 por 15, de chapas y madera, 2 ALEROS DE CHAPAS CANALETA DE 20 por 7 cada uno, cortinados de hierro y madera, columnas de hierro, caños, etc. CHATA REFORZADA, un carro corto, otro carro transportar vigas, 4 caballos, guarniciones, un charret, etc. Ferretería y pinturería, todas las existencias de esta buena y bien surtida ferretería con balanza, armazones, mostradores, escritorio, etc. Aparejo 1.000 kilos, báscula 500 kilos, etc. 5.000 kilos de fleje nuevo. Fábrica de mosaicos, 3 buenas prensas, para mosaicos, moldes de todas clases, estanterías y todo lo concerniente a este ramo y galpón de chapas. Pidan datos y prospectos a mis oficinas. Nota: Visítese.— A. R. Galimberti. Alquílase el espléndido local donde está instalado este importante aserradero y ferretería. 1p

## LUIS B. BERUTTI

## HOY - ALMACEN - HOY

A LAS 13.30

**Gorriti 4699 esquina Malabia 1501**

$ 6.000 en mercaderías, todas nobles y frescas: aceite Bultoni, 6 cilindros yerba Cruz de Malta, sardinas, chocolates, velas, papel, tes, cafés, conservas, legumbres, 1000 kilos jabón Morando, 3 bs. arroz, licores legítimos y vinos finos, etc.

***MAQUINA CORTAR FIAM***bres "Van Berkel's", máquina para café express con 3 canillas nuevas, balanza, báscula, heladera, tarros, molinillo, mesas, taburetes, toldos, estivas, etc. 1p

***A LAS 18: REGIO JUEGO*** dormitorio moderno cedro y caoba, compuesto de: cama camera, ropero 3 cuerpos, toilette con 2 lunas, y 2 mesitas de luz, escritorio de señora y percha. Comisión 10 o|o. Más datos Montevideo 670, U. T. 6984, Libertad.—Berutti. 1p

REMATE

## QUINTIN ALFONSIN

CALLE SARMIENTO 1695

## NEGOCIOS

Confitería, bar, restaurant, hotel, farmacia, sastrería, almacén, panadería, cigarrería.

## MUEBLES

**HOY** Dormitorios, comedores, escritorios de oficinas. A las 15, Sarmiento 1646

## Oreste P. Magrini

Sarmiento 1663, U. T. 1231 Libertad

***HIERRO Y MAQUINARIAS*** sin base, remataré:
EL DOMINGO 8 de agosto, a las 9, J. B. Alberdi 555.
40.000 KILOS HIERRO SURTIDO, 7.000 k. poleas, 1.500 k. engranajes y 1.000 k. volantes hierro fundido, 5.000 k. tirantes y hierro U para herraderos, 3.000 k. cadenas, 2.000 k. pernos acero, 4.000 k. tuercas, 1 eje de hierro 4 m. de largo por 30 cts. de diám., vagonetas trocha 60, ejes de vagonetas. 26 chassis para zorra Decauville, cambios para vía id, etc.
PUNZONADORA Y CORTADORA DESCOURS a polea, piedra esmeril, 2 máq. de agujerear a volante, cilindro doblar chapas met. 1.25, motor eléctrico 1|2 HP. c. c., motor a vapor 6 HP., 7 máquinas para colocar y cortar rieles, 3.000 kilos acero en barras, bomba 2 cuerpos, 2 ventiladores de fragua, prensa para uva, máq. estirar alambre, 500 k. mazas y martillos, calisuares, mechas N. A., herramientas y mucho más que no detallo por su extensión y que estará a la vista. Más datos, a mi oficina.—O. Magrini. 1p

## M. ARDAIZ

***EL LUNES 9 Y MARTES*** **10** de agosto a las 13.30 en punto remataré las existencias generales del gran almacén El Toro, Cramer 1901, esquina Sucre. Gran surtido de vinos finos, licores, conservas, aceites, etc. En breve detalles. Más datos, a mis oficinas, Talcahuano 237, U. T. 73 Libertad. 1p

## Basilio E. Chiappori

***JUDICIAL — DESPENSA*** calle Pueyrredón 1136, todas sus existencias en mercaderías, conservas, dulces, licores, aperitivos, vinos finos, muebles y útiles, remataré por orden del síndico don Ignacio Fierro, en la quiebra de Angel Tomei, Juzgado del ex juez doctor A. Estrada, secretaría G. Calvo.
EL LUNES 16 de agosto a las 15.30. Seña a mi satisfacción y 10 o|o de comisión. Informes Lavalle 1349. U. T. 6259, Libertad. 1p

## Domingo Marotta

***TALLER MECANICO Y AR***mería y afilación. Calle Patagones 2988.
EL DOMINGO 8 de agosto a las 14, remataré sin base, 1 transmisión completa de 4 metros, 1 aparato para afilar, 1 fragua ventiladora, un motor de 1 caballo, 1 pulidora, instalaciones, banco, torno, varias armas, fonógrafos, relojes, calentadores, cuchillos, navajas, máquina de coser y surtido completo de piezas de repuesto de máquina y armas y herramientas. Datos, Rioja 1960, U. T. 2068, Mitre. v8

## G. de Abella Victorica

***JUDICIAL — EL SABADO*** 14 del corriente, de 9 a 11 y desde las 13 a 14.30, una partida de 350.000 bolsas de pita cruda, especiales para trigo, y 6.388 fardos de hilo sisal. En los galpones 7 y 13 de Catalinas Norte, calle avenida E. Madero y Paraguay. Sin base. Seña 10 o|o. Comisión 1 o|o. Pertenecientes al juicio Banco [illegible] e Importing Co. contra Pérez Hermanos, que tramita ante el Juzgado de Comercio del doctor Juan B. Estrada, secretaría doctor Luis M. Sabatier. Por más datos [illegible] informes y [illegible] a mi casa, calle Libertad 463|67. 1p

***DROGAS, PRODUCTOS quí***micos y farmacéuticos.
EL DOMINGO 8 de agosto, a las 14, y días siguientes a las 20.30 hasta terminar, en nuestra casa Libertad 463|65, procederemos a la venta por orden de sus dueños, sin base y al mejor postor, de una gran cantidad de drogas, específicos extranjeros y del país, productos químicos y farmacéuticos, útiles y aparatos de esterilización y laboratorio. Las mercaderías estarán en exhibición en nuestra casa desde las 9 del día del remate, donde los interesados podrán apreciar la legitimidad y condición en que se encuentran. Seña a satisfacción. Comisión 10 o|o al comprador. Más datos a nuestra casa, Libertad 463|65, U. T. 3131, Libertad. 1p

## Romero y Valero

# HOY HOY

A LAS 15 Y 20

## ALHAJAS

1 collar de perlas de oriente (109 perlas). Base $ m|n 2.000
1 par tornillos con 2 brillantes
Base $ m|n 2.800
1 pendantif de platino y oro con brillantes, diamantes y perlas de oriente
Base $ m|n 400
En nuestra casa, Bolívar 120
Comisión 10 o|o.

# A LAS 16

## MATERIALES

PARA

## CONSTRUCCION

Gran stock en puertas de patio c|marco y celosías de cedro, ventanas con marco, celosías y balcones, puertas interiores de 1 y 2 hojas; id id de calle, cancel, cocina y w. c. Maderas: 10.000 pies machimbrado p. tea de 1x3, 1x4 y 1x6; 2.000 mts. tirantes p. tea de 3x4, 4x4, 2x3, 3x3, 2x6 y 2x8; 1.000 mts. id mad. dura de 3x6; un gran lote de molduras y tablas. Barandas y mamparas de hierro c|cristales, etc. En nuestra casa Bolívar 120. Comisión 10 o|o.

## Jaso y Otero

# HOY

***JARDIN DE PLANTAS NA***turales, Santa Fe 1201, esq. Libertad. Remataremos a las 14 en punto, importante y variado surtido en plantas de todas clases, macetas, tinas rústicas, mayólicas y otras. 1p

***INVERNACULO, ARMAZON*** de hierro con 150 vidrios más o menos, galpón, glorietas, letreros, herramientas y todo cuanto esté a la vista. Inf. Bmé. Mitre 314, U. T. 6285, Avenida. 1p

## CABARROU y Cía.

Socios: E. Jonquières y F. Cabarrou

282—MAIPU—282

# ¡HOY! a las 14

Remataremos

## El saldo de los Autos "Renault"

Del Garage "Bola de Oro"

CHARCAS, 3593

Mañana sábado y el domingo continuaremos liquidando los repuestos y maquinarias.

***MUEBLES HOY VIERNES,*** en nuestra casa, a las 20.30. Comedores, dormitorios, juegos sala, escritorios, cajas de hierro, muebles sueltos y lo que estará a la vista. Seña, 30 o|o. Comisión, 10 o|o. Maipú 282. 1p

## Carlos M. Pérez

***JUDICIAL — VINOS DE la*** sucesión de Alfredo Durand, continuación del remate anterior hasta terminar, calle Canning 389|91, de las conocidas marcas Pinot (tinto y blanco), Chablis, Sauternes, Haut Sauternes, Morillon, Graves y las estibas, caballetes, escaleras, medidas, envases chicos y grandes y demás enseres de la casa.
EL DOMINGO 8 de agosto, a las 14. Venta ordenada por el Sr. juez Dr. Padilla, Secría. del Dr. Bollini, autos sucesorios de don Alfredo Durand. Detalles, Corrientes 788, U. T. 203, Avenida. v8

## Luis de C. López

3123, BELGRANO, 3123

## Gran Taller Mecánico

3035, RIVADAVIA, 3035

***EL DOMINGO 8, LUNES 9,*** a las 13.30 y subsiguientes hasta terminar. Remataré sin base, por cesación de negocio y cuenta y orden de su dueño este antiguo y acreditado taller de hojalatería y anexos. Maquinarias: 1 sierra sin fin 80 cents. casi nueva, 1 motor eléctrico corriente continua Marelli, 1 máquina para cortar hierro, 1 máquina tijera circular de 1.40 mts. 1 perforadora con motor eléctrico, 25 máquinas más para distintos usos, morsas, herramientas de todas clases, calderas, barras de hierro, hierro viejo e infinidad de objetos que estarán a la vista. Mercaderías: 120 bañaderas hierro galvanizado, 20 ollas latón reforzado, 150 tarros de lechero, diferentes clases y tamaños, tanques, depósitos, baldes, cafeteras, medidas, faroles, artículos de electricidad, ventiladores, 6 grandes altillos y todas las instalaciones. Mañana detalles completos. Más datos en mi escritorio, Palgrano 3123.—Luis de C. López. 1p

CASA DE REMATES

## BARIZTEGUI & Cº

BOLIVAR 330 AL 336

## 4925 Chapas canaleta

De 6 a 10 pies

Averías! Remataremos en lotes en n|c. Bolívar 330|36 mañana sábado a las 15.

## Juan P. Sosa

# HOY

***CAFE SANTOS, RECON***quista 321. Lo remataré al mejor postor.
EL VIERNES 6 de agosto a las 13.30 con el siguiente detalle: mostrador, armazón, mesas, sillas Viena, molinillo eléctrico 2 caballos, heladera, balanza, zócalo, cuadros, depósitos de café, bebidas, cafeteras, azucareras, cucharitas, tazas, platos, café crudo y demás objetos que estarán a la vista. Seña 20 o|o y comisión 10 o|o. Más datos a mi escritorio, Reconquista 321. v6

## JUAN SOLARI

HOY VIERNES HOY

GRAN ALMACEN, BAZAR Y FERRETERIA

"EL SOL ASTURIANO"

[illegible]

HOY REMATE TERMINACION HOY

[illegible]